



URhulumente
weNtshona Koloni
UPhuhliso IoLuntu

Isicwangciso Sentsebenzo Yonyaka 2018/19



URhulumente
weNtshona Koloni

UPhuhliso IoLuntu

UBAMBISWANO NGAMANDLA.

ISICWANGCISO SENTSEBENZO YONYAKA

2018/2019

**iSebe Lophuhliso Loluntu
eNtshona Koloni**

(Ihlaziywe ngokwe errata yomhla we-25/05/2018)

INKCAZO

Inguqulelo yesiNgesi yesi Sicwangciso Sentsebenzo Yonyaka yiyo ethathwa njengoxwebhu olusesikweni. Eli Sebe alinakufakwa tyala ngayo yonke impazamo ethe yavela ngethuba lenkubo yokuguqulelwa.

Esi sicwangciso Sentsebenzo Yonyaka sithe saqulunqwa liCandelo Lolawulo Eliyintloko Elijongene Nocwangciso Loshishino Nesicwangciso-qhinga, kwiSebe Lophuhliso Loluntu.

Ukuze ube nokufumana ezinye iikopi zolu xwebhu, nceda uqhagamshelane:

INTloko yeSebe
ISebe loPhuhliso lweNtlalo
Private Bag X9112
eKapa 8000
kuMzantsi Afrika

Umnxeba: +27-21-483 5121
I-Imeyile: Mishkaah.Sallies@westerncape.gov.za

PRO8/2018

ISBN: 978-0-621-46044-5

Isihloko soXwebhu: Isicwangciso Sentsebenzo Yonyaka ka-2018/2019 yeSebe Lophuhliso Loluntu kuRhulumente weNtshona Koloni

INOMBOLO YOMNXEBA ENGAHLAWULEWAYO: 0800 220 250

IWEBSITE: <http://www.westerncape.gov.za>

IMBULA-MBETHE

UMphathiswa wePhondo kwiSebe Lophuhliso Loluntu

Xa ndandityunjelwa kwisikhundla soMphathiswa wePhondo Lophuhliso Loluntu (DSD) ngowama-2011, enye yeenjongo zam eziphambili yayikukuqhubeka nokuphucula iSebe ngokuphathelelene nolawulo, ubunkokheli nokusebenza. Senze imitsi kwinkqubela phambili ukususela ngoko yaye unyaka-mali wama-2018-2019 kuya kuzinzisa ze kwandiswe le nkqubela phambili ngokuhambelana nezigungyaziso zethu zomgaqo-siseko, ezisemthethweni nezonyulo, njengoko zithiwe thaca kwizicwangciso zeqhinga zephondo kune nesebe.

Nangona sifezekise uphicotho-zincwadi olungenaziphene oluzinzileyo (kunye neenkubo zethu ezikwiqondo eliphezulu lolawulo ngabenzi ababalulekileyo bophuculo oluqhube kayo ionikezelo lwekhono leSebe), eyona ngqwalasela yalo nyaka-mali kukukugqitha ukuhambelana neemfuno zoMphicothi-zincwadi Jikelele ngeli thuba kuqhutyekekwa kuphuculwa kakhulu amalinge ethu okunikezelwa kwenkonzo.

NjengoMphathiswa wePhondo, ndingumxhasi ongenazintloni wenguqu ethi iphucule unikezelo lweenkonzo kwabo bazidinga kakhulu. Ngeli thuba kukho ukutsaleka kwemvelo nokunamandla phakathi kohambelwano nenguqu yokunikezelwa kwenkonzo, kodwa yinto endizimisele ukuyiqhuba kulo nyaka.

Nangona kunjalo, ndingengqiyo yokokuba ingqwalasela unikezelo lwenkonzo nenguqulelo ihangatyezwa ngumngeni oqhubekayo wokusetyenzisa kwezibonelelo zethu, ezemali nezabasebenzi, ngokufaneleke kakhulu. Oku kubalulekile kwisimo soqoqosho esisoloko sinzima kunye nezithintelo zohlahllo lwabiwo-mali.

Sisoloko ngoko siqhubeka sihlaziya nokuziqhelanisa kubume bethu bombutho, ingakumbi ngokubhekiselele kuphuculo lweenqubo zethu zolawulo, ezithi ngokunjalo ziqinisekise into yokokuba izibonelelo zethu zibekwa phambili kwimisebenzi yethu engundoqo njengoko imiselwe nguMthetho waBantwana, uMthetho woBulungisa kuMntwana, uMthetho woThintelo noNyango lokuSetyenzisa Gwenxa kweZiyobiisi, kunye noMthetho waBantu abaDala.

iSebe liyaqhuba ukuqinisekisa ngokuchaneka nokusebenza kwengcaciso yalo yokusebenza. Icandelo elingundoqo lale nzame liya kukufunyanwa kweenkcukacha zamanani zomsebenzi ezichanekileyo kwiiNPO esinesivumelwano somsebenzi ezingaphezulu kwama-2 000, kwii ofisi zengingqi zokunikezelwa kwenkonzo ezingama-43, kunye noluhlu lwamaziko okuhlala alawulwa lisebe alungiselelw abantwana nabantu abadala.

Ngeli thuba ubudlelwane phakathi kweSebe namaqabane eNPO zethu buyimfuneko kwingqwalasela yethu yonikezelo, iSebe liya kuqhubeka nomgaqo-nkqubo walo wokwenza iziqqibo ezilumkileyo ezbhekiselele kumgaqo-nkqubo wethu wenxaso-mali. Siya kuqhubeka sisebenzisana ingakumbi nokwandisa inkxaso-mali yeeNPO kule mibutho ethi yangezelele ixabiso unikezelo lweenkonzo zethu eziyimfuneko, ukulungiselela ukwandisa ikhono leSebe ionikezelo lweenkonzo zalo.

Uphuculo kwiinkqubo zethu zokubekwa kweliso novavanyo kunye nohlahlelo lwengcaciso yethu yokusebenza luya kuqhuba lusinika iinkcukacha zolwazi ezithi ziqinisekise ngento yokokuba abanikezeli benkonzo bayazinikezela iinkonzo abaxhaselwa zona ngemali. Inkxaso-mali yeNPO yabelwa kwimibutho ethi ibonakalise unikezelo lwenkonzo kunye nempembelelo. Sikwenza oku kwimigangatho ephakamileyo yaye asoyiki, asicengi okanye sibe nomkhetheweqela lezopolitiko. Siya kuqhuba sibeka phambili uqequeso nokuphakanyisa komgangatho wamakhono ebenqongophele abasebenzi ngokuhambelana nokuqokelelw nokuqinisekisa kwengcaciso yokusebenza.

Ngokuhambelana nokuzimisela kwethu kuphuculo oluqhubekeyo lomiliselo lonikezelo lwenkonzo olunxulumene neemfuno ezisemthethweni, eli Sebe liya kuxhasa yaye landise amathuba alungiselelwe abantwana kanye nolutsha olukulolongo lwethu ngesigunyaziso esisemthethweni.

Siya kuqhubekeyo ngokunjalo sijolise kulutsha, sinogxiniso olukhulu kuthelwelano necandelo langasese ukwenzela ukuhlumisa umthombo wenkxaso-mali olulungiselelwe iinkqubo zolutsha. Isabe lithathe isiqibo seqhinga esijolise ekuqalisweni kweQhinga lePhondo loPhuhliso loLutsha kusetyenziswa ukwandiswa nokuphuculwa kwee-Youth Cafés. Kuya kubakho ngoko ukwanda okubonakalayo kukuqaliswa kwee-Youth Cafés kulo lonke iphondo, kugxininiwa ngokukodwa kwiinginqi zoluntu ezingafanelekanga zasemaphandleni.

Njengenxalenyen yotyalo-mali oluqhubekeyo kulwandiso nophuculo kokulunga kweenkonzo zethu kubantwana nakwiintsapho, Isabe liya kuwenza lula umthwalo wolawulo kwii-ofisi zesithili nezengingqi:

- Ngokubeka kwi-ofisi eyintloko imiba ethile yenqubo yesixokelelwan sonikezelo ukulungiselela ukususa uxinzelela kwii yunithi zenkonzo yamaqumrhu amanyeneyo engingqi;
- Ngokususa umsebenzi wobhaliso loPhuhliso loBuntwana kwangeThuba (ECD) usiwe kwi-ofisi eyintloko;
- Ngokuqhubekeyo ngokutsha lombutho Iwamanqanaba engingqi ukumisela iimfuno zekhono zesithuba esiphakathi ezinokuthi zilungiswe xa kufumaneka uhlahllo Iwabiwo-mali olungaphezulu;
- Ngokuqaliswa kweprojekti elingwayo yolawulo lomthwalo womsebenzi ngentsebenziswano neSebe leSizwe loPhuhliso loLuntu ukwandiswa kokuhanjiswa kwezibonelelo kwiindawo zengingqi zonikezelo lwenkonzo, kanye;
- Nangokwandiswa kwenkxaso-mali yeNPO kwiiinkonzo eziyimfuneko ukwandisa ikhono leSebe lokunikezelwa kwenkonzo yalo.

La malinge aya kukhulula amagcisa enkonzo yentlalo ukulungiselela ulawulo olungaphezulu lomsebenzi wentlalo ohlangeneyo, ngoko lube nempembelelo encedayo kunikezelo lwenkonzo yabantu abasezantsi. Oku kuya kunceda Isabe ekuhlangabezeni izigunyaziso zalo ezisemthethweni ezbibhekiselele kwiinkqubo zeNkundla yaBantwana, ulolongo olulolunye, ulwamkelo Iwabantwana njengabakho, uzinziso losapho nokuhlanganiswa, ulamlo kusapho, izicwangciso zobuzali, amalungelo obuzali noxanduva, ingcebiso yomtshato namakhono obuzali – lonke oludinga amangenelo abalulekileyo omsebenzi wentlalo.

linzame ezhlangeneyo ziya kwenziwa ukulungiselela ukuzalisa kwangethuba zonke izithuba exixhaswe ngemali. Ngaphezulu, siya kuqhubekeyo sityala ngamandla kuphuculo oluqhubekeyo noqequesho Iwabasebenzi bethu.

Siya kuqhubekeyo sisebenzisa amangenelo okusetyenziswa gwenxa kweziyobisi aqhutywa luphando olukwiqondo eliphezulu oluthi lunikele kwisisiko sobungqina kulungiselelwa indlela eyiyo yokusebenza, ingakumbi ekuncedeni iingozi ezinxulumene notywala. Ukusetyenziswa kopapasho Iwedijithali nolwentlalo luya kwandiswa ukulungiselela amaphulo olwazi njengoko kusinceda ekufikeleleni kumanani amaninzi abantu, ingakumbi ulutsha.

linkonzo zethu kubantu abadala ziya kuqhubekeyo ngokubeka phambili ubhaliso Iwamaziko ololongo okuhlala alungiselelwe abantu abadala abagulayo, ulolongo olulolunye kanye noyilo lwenkxaso olufana namaziko ololongo losuku, amaziko enkonzo, iiklabhu zabantu abadala, ulolongo Iwekhefu, ukuzihlalela nololongo olusekwe ekhaya. Le nkqubo sele ikhokhelele kukuthwalwa koxanduva okukhulu nolwazi ngabanikezel benkonzo, amalungu osapho kanye noluntu lomgangatho olindelekileyo wokunikezelwa kwenkonzo.

Nakukujamelana kwamaxesha oqoqosho angaqinisekanga, kunye nesimo semali esinyukileyo, iSebe liya kuzama ukuguqula nokunikezela ngaphezulu kubantu baseNtshona Koloni. Ndiyathemba okokuba esi siCwangciso sokuSebenza soNyaka (APP) sichaza iinjongo zethu ezilungiselelwe unyaka-mali ongaphambili yaye siya kukhokhela abalawuli bethu kunye nabasebenzi ngokunjalo njengoko beqhubeka nomiliselo Iwaso.



UMPHATHISWA WEPHONDO WOPHUHLISO LWENTLALO

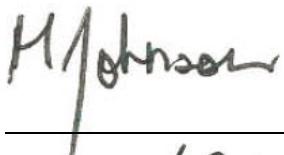
Adv. Albert Fritz

UMhla: 2 kuMatshi 2018

UKUKHUTSHWA NGOKUSESIKWENI

Iyaqinisekiswa into yokokuba esi siCwangciso Sentsebenzo yoNyaka:

- Iqulunqwe ngabalawuli beSebe loPhuhliso loLuntu phantsi kwasikhokelo sika-Advocate Albert Fritz yaye lwalungiselelwa ngokuhambelana nesiCwangciso seQhinga seSebe.
- Sinika ingqwalasela yonke imigaqo-nkqubo efanelekileyo, imithetho kunye nezinye izigunyaziso eziluxanduva lweli Sebe.
- Sidiza ngokuchanekileyo iinjongo ezicetyiwego yokusebenza eziza kuqaliswa ukufezekisa liSebe phantsi kwezibonelelo ezikhoyo kuhlalo lwabiwo lowama- 2018/19.



nguNkszn. Marion Johnson
UMlawuli oyiNtloko: UCwangciso loShishino neQhinga



nguMnu. Juan Smith
IGosa eliyiNtloko leMali (CFO)



nguGqir. Robert Macdonald
IGosa eliNika iNgxelo

Iphunyezwe ngu:



Ngu-Adv. Albert Fritz
oyiNgqonyela

Umhla: 6 kweyoKwindla ka-2018

OKUQULATHIWEYO

IMBULA-MBETHE	3
UKUKHUTSHWA NGOKUSESIKWENI	6
ICANDELO A: UVAVANYO NGOKUBANZI LWEQHINGA	10
1 Umbono	10
2 Umnqophiso	10
3 Imigqaliselo	10
4 IziGunyaziso zoMthetho, nezizezinye kunye nemisebenzi engundoqo	11
4.1 IziGunyaziso zoMgaqo-siseko	11
4.2 IziGunyaziso zoMthetho	11
4.3 Imisebenzi engundoqo yeSebe	14
4.4 IziGunyaziso zoMgaqo-nkqubo	14
4.5 Izigwebo zeenkundla eziChaphazelekayo	17
4.6 Amalinge oMgaqo-nkqubo acwangcisiwego	17
5 Uhlahlelo IweSimo	18
5.1 UBume bokuSebenza	18
5.2 ISakhiwo soMbutho	21
5.4 InkcazeloyeNkqubo yeQhingayocwangciso	28
5.5 Ulungelewaniso IweZigunyaziso zeSebe	29
6 liNjongo eziJolise kuMphumela weQhinga leSebe	32
7 Uvavanyo ngokubanzi lohlahlo Iwabiwo-mali lowama-2018/19 noqikelelo IweMTEF	34
7.1 Uqikelelo Iwenkcitho	34
ICANDELO B: IINJONGO ZEQHINGA NENGCACISO YEENKQUBO	38
8 INkqubo 1: ULawulo	40

8.1 Ulungelewaniso Iweethagethi zokusebenza kune nohlahlo Iwabiwo-mali neMTEF	44
8.2 ULawulo loMngcipheko	46
9 INkqubo 2: linkonzo zeNtlalo-ntle	47
9.1 Ulungelewaniso Iweethagethi zomsebenzi kune nohlahlo Iwabiwo-mali neMTEF	55
9.2 ULawulo loMngcipheko	57
10 Inkqubo 3: EzaBantwana neeNtsapho	58
10.1 Ulungelewaniso Iwethagethi zomsebenzi kune nohlahlo Iwabiwo-mali neMTEF	72
10.2 ULawulo loMngcipheko	75
11 liNkqubo 4: liNkonzo zokuBuyiselwa esimeni esisiso	76
11.1 Ukuthungelanisa iithagethi zentsebenzo nesabelo-mali kune neMTEF	86
11.2 ULawulo loMngcipheko	88
12 INkqubo 5: UPhuhliso noPhando	89
12.2 ULawulo lomngcipheko	101
ICANDELO C: UNXULUMANISO NEZINYE IZICWANGCISO	103
13 UNXULUMANISO KWIZICWANGCISO ZEZIBONELELO ZETHUBA ELIDE KUNYE NEZINYE IZICWANGCISO ZEZAKHIWO	103
14 IMINIKELO YOXHOMEKEKO	105
15 AMASEBE KARHULUMENTE	105
16 UTHELELWANO LWAMAQUMRHU KARHULUMENTE NAWANGASESE	105
ISIHLOMELO A: IINGUQU KWISICWANGCISO SEQHINGA 2015 - 2020	106
ISIHLOMELO B: IITHEYIBHILE ZENGCACISO NGEMIGQALISELA	110
ISIHLOMELO C: ULUHLU LOQAGAMSHELWANO	174
ISIHLOMELO D: IZIFINYEZO	176
ISIHLOMELO E: IMIGQALISELA YECANDELO ENGAXELWANGA YI-WC DSD	178
ISIHLOMELO F: IZIVUMELWANO ZOTHELELWANO	180

ICANDELO A: UVAVANYO NGOKUBANZI LWEQHINGA

ICANDELO A: UVAVANYO NGOKUBANZI LWEQHINGA

1 Umbono

Uluntu oluzimeleyo.

2 Umnqophiso

Kukuqinisekisa ukunikezelwa kothotho olugqibeleleyo lweenkonzo zentlalo-ntle ezinika amandla nezixhobisa abantu abahlelelekileyo, abasemngciphekweni kwanabo banezidingo ezipodwa.

3 Imigqaliselo

Undoqo wemigqaliselo kaRhulumente weNtshona Koloni (WCG), eliyihlonelayo eli Sebe, injengokuba ibonakalisiwe ngezantsi apha:

	Ukukhathala	Kukukhathalela abo sibakhonza ngenkonzo nesisebenza nabo
	Ukukwazi	Amandla nezakhono okwenza umsebenzi esichongelwe ukusebenza ukuwenza
	Ukunkika inkcazo	Siluthathela kuthi uxanduva
	Isidima	Kukunyaniseka nokwenza oko kulungileyo
	Iimbono ezintsha	Kukuvulela iimbono ezintsha kwanokuza nezisombululo ezizizo kwiingxaki ngendlela enezibonelelo ezifanelekileyo
	Ukuphendula	Kukumelana nezidingo zabemi nabasebenzi bethu

I DSD lizinikele kule migao **yokunikezelwa kweenkonzo ingundoqo** ilandelayo:

Ukusebenza ngokwahluileyo

ISebe eli liyakuzinikela ekuphandeni ze livavanye iindlela ezahlukeneyo neziphilileyo zokusebenza ngenjongo yokuzuza iziphumo ezipophile nangakumbi kwisithuba sexesha elifutshane kangangoko ngaphandle kokwehlisa izinga lenkonzo enikezelwayo.

Ukusebenzana nokubandakanya

Siya kusoloko sikuthathela ingqalelo ukusebenzana ngendlela eneziphumo namahlakani ethu njengoko kuthiwe thaca kumthetho i-Intergovernmental Relations Framework Act Nombolo 13 ka-2005.

Ukufileleka

Kubalulekile ukufikeleleka kweenkonzo kwabo bazidingayo. Eli Sebe liyakuqhube liyiphucula imo kunye neenkubo zalo aphi kuyimfuneko khona kwisithuba sesiCwangciso-nkqubo seNkcitho yesiThuba esiPhakathi (MTEF)

Ukunikezelwa iingxelo nokusebenza elubala

Kukufaka kwindlela esisebenza ngayo iindlela ezizizo neziphilileyo zolawulo ngokuthi kuphunyezwe iindlela zokuhlola, ezovavanyo nezokunikezelwa kweengxelo ezisekelwe kwiziphumo, iinkqubo zoshishino ezisemgangathweni, imigaqo-nkqubo kunye nokuphakanyiswa kokuthotyelwa kwemigaqo elawulayo ngenjongo yokuphucula ukunikezelwa kweengxelo nentsebenzo.

4 IziGunyaziso zoMthetho, nezinezinye kunye nemisebenzi engundoqo

4.1 IziGunyaziso zoMgaqo-siseko

Imithetho	Ifuthe kwintsebenzo yeDSD
uMgaqo-siseko woMzantsi Afrika onguNombolo. 108 ka1996	ICandelo 28 (1) loMgaqo-siseko uthi thaca amalungelo abantwana malunga nononophelo olusemgangathweni (isondlo esingundoqo, indawo yokuhlala, iinkonzo zononophelo lwempilo nolwentlalo) futhi nokuthi ukubanjwa nokuvalelwla kwabantwana makube yinto yokugqibela.

4.2 IziGunyaziso zoMthetho

Imithetho	Ifuthe kwintsebenzo yeDSD
uMthetho iPrevention and Combatting of Trafficking in Persons, Nombolo 7 ka2013	<ul style="list-style-type: none"> Lo mthetho unika amandla uMmiselo woMbutho Weziwe Ezimanyeneyo ongokuthintela, ukucinezela kwanokohlwaya umkhwa wokuxhwilwa kwabantu, ingakumbi amanina nabantwana, ngoko ke kube kuncediswana nengqungquthela yoMbutho Wezizwe Ezimanyeneyo ochasene nolwaphulo-mthetho olucanda imida yamazwe.
uMthetho iSexual Offences and Related Matters Amendment, Nombolo 6 ka-2012	<ul style="list-style-type: none"> Kukulungisa uMthetho iCriminal Law (Sexual Offences and Related Matters) Amendment Act, ka-2007, ngenjongo yokubonelela ngokuphandle ngegunya lokohlwaya kwizenzo zolwaphulo-mthetho ezithile ezithe zachazwa kulo mthetho ukuze iinkundla zibone ngokwazo ukuba zohlwaye okanye zigwebe

Imithetho	Ifuthe kwintsebenzo yeDSD
	njani kwiimeko ezinje; kwanokubonelela ngesikhokelo kwezinye iimeko ezikumila kunje.
uMthetho weNational Youth Development Agency onguNombolo 54 wama-2008:	<ul style="list-style-type: none"> ■ Injongo yoMthetho kukuyila nokukhuthaza ulungelelwaniso kwimicimbi yophuhliso lolutsha.
uMthetho iPrevention and Treatment for Substance Abuse, Nombolo 70 wama-2008	<ul style="list-style-type: none"> ■ Lo Mthetho unikezela ngesikhokhelo esihlanganyelwego sokunikezelwa kweenkonzo ngendlela efanayo kwinkalo yokusetyenziswa gwenxa kweziyobisi kuwo onke amasebe aseburhulumenteni. Owona ndoqo walo mthetho kukuphakanyiswa kweenkubo zamalinge okungenelela kwangethuba ndawonye nokubhaliswa kwamalinge onyango kwinkalo yokusetyenziswa gwenxa kweziyobisi.
uMthetho iChild Justice, No. 75 of 2008	<ul style="list-style-type: none"> ■ Lo mthetho useka inkqubo yobulungisa bolwaphulo-mthetho kabantwana abatyholwa ngokwenza izono yaye ujolise ekukhuseleni amalungelo abantwana.
uMthetho iOlder Persons, onguNombolo 13 wama-2006	<ul style="list-style-type: none"> ■ UMthetho i-Older Persons Act ongunombolo 13 wama-2006, waqala ukusebenza ngokweSibhengezo sikaMongameli ngomhla wokuqala kwinyanga kaEpreli wama-2010, futhi ke ujunge ukuxhobisa nokukhusela iinkonde neenkondekazi kuquka nesimo sabo, amalungelo, intlalo-ntle, ukhuselo, ukhuseleko kwanokulwisana nempatho-mbi kabantu abadala. ■ Lo Mthetho ukhuthaza inkalo yophuhliso eyamkela oku: <ul style="list-style-type: none"> ■ Ubulumko nezakhono zabantu abadala; ■ Ukuthatyathwa kwenxaxheba ngabantu abadala kwimicimbi ■ yokuhlala; ■ Ukumiselwa kokubhaliswa kweenkonzo ezinikwa abantu abadala; kunye ■ Nokusekwa nolawulo lweenkonzo namaziko ahlala abantu abadala. ■ Ngokungafaniyo noMthetho we-Aged Persons onguNombolo 81 wama-1967, apha kugxininiwa kunonophelo olusekelwe ekuhlaleni hayi kumaziko, aphi abantu abadala bahlala aphi emakhayeni abo kangangoko.
uMthetho we-Intergovernmental Relations Framework, onguNombolo 13 wama-2005	<ul style="list-style-type: none"> ■ UMthetho ujolise ekuququzeleleni unxibelevano olukhulu phakathi kwamacandelo amathathu karhulumente ukulungiselela ukukhuthaza inkqubo yolawulo ezinzileyo nesabelayo ethi yandise iinqobo ezisesikweni nemithetho-siseko yolawulo lukarhulumente.
uMthetho waBantwana, onguNombolo 38 wama-2005	<ul style="list-style-type: none"> ■ Lo Mthetho waqala ukusebenza ngokweSibhengezo sikaMongameli ngomhla wokuqala kwinyanga kaEpreli wama-2010 yaye uchaza: <ul style="list-style-type: none"> ■ Amalungelo noxanduva lwabantwana; ■ Uxanduva namalungelo abantwana; ■ Imigaqo nezikhokelo ekukhuselweni kwabantwana; ■ Ukuphakanyiswa kwentlalo-ntle yabantwana; kunye ■ Nokuhlanga-hlanganiswa kwemithetho echaphazela

Imithetho	Ifuthe kwintsebenzo yeDSD
	<p>intlalo-ntle nokhuseleko lwabantwana ze, futhi, neemeko ze ntlekele.</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Ingqwalasela ephambili yohlaziyo lwesibini loMthetho waBantwana yaba kokufunyenwego yiNkundla ePhakamileyo yaseSouth Gauteng High Court ngo-Epreli 2011 okuphathelelene nokuchazwa okulungileyo kweCandelo 150(1)(a) loMthetho. INkundla yafumana okokuba: <ul style="list-style-type: none"> ■ Impelesi enoxanduva lomthetho wokulolonga (kule meko umakhulu) unakho ukutyunjwa njengomzali owondlayo; yaye ■ Akusayi kuba nguMthetho waBantwana okanye uMthetho weNkxaso yeNtlalo okanye iMimiselo yayo eya kudinga uvavanyo lwengeniso yempelesi, ngoko isimo semali sabantwana abafunyanwa bedinga ulolongo nokhuseleko kufuneka sitathyathelwe ingqalelo ingabiso eso sempelesi. Apho iiimpelesi ezinoxanduva olusemthethweni lwenkxaso akungengakuba zinakho ukuxhasa ngemali kodwa kufuneka babe nakho ukwenza isicelo somnikelo wololongo lwempelesi.
uMthetho iProbation Services Amendment, onguNombolo 35 wama-2002	<ul style="list-style-type: none"> ■ Injongo yawo kukulungisa uMthetho iProbation Services, 1991, ukuze kufakwe izichazi ezithile ukuze: <ul style="list-style-type: none"> ■ Kwenziwe izibonelelo ngokweenkqubo ezijoliswe ekuthintelweni nasekulwisaneni nolwaphulo-mthetho; ■ Kunwenwiswe amagunya nemisebenzi amagosa oluleko; ■ Kunikezelwe ngemisebenzi yabancedisi bamagosa oluleko; ■ Kuvakaliswe ngohlolo olusisinyanzeliso lwabantwana ababanjiweyo; ■ Kuvulwe amathuba okusekwa kwekomiti yeengcebiso ngoluleko; ze ■ Kuvulwe namathuba okuchongwa abo bazakukhangela iiintsapho; ze kuvulelwelwe ke nezibonelelo zeminye imiba eyayamene nale.
uMthetho iSocial Service Professions, onguNombolo 110 ka-1978; owalungiswa ngo-1995, ngo-1996 nango-1998	<ul style="list-style-type: none"> ■ Lo Mthetho wasekwa libhunga Lamakhono ooNontlalo-ntle boMzantsi Afrika futhi ke ukwachaza amagunya nemisebenzi yebhodi yeenkonzo zoluntu kwakunye nekhono ngokwalo.
uMthetho iDomestic Violence, onguNombolo 116 ka-1998	<ul style="list-style-type: none"> ■ Injongo yalo Mthetho kukunika amaxhoba obundlobongela basekhayeni elona nqanaba lokhuseleko liphezulu kwabo babaxhaphazayo.
uMthetho iNon- Profit Organisations, onguNombolo 71 ka-1997	<ul style="list-style-type: none"> ■ Injongo yalo Mthetho kukuxhasa iiNPO ngokuthi kusekwe isikhokelo solawulo nesimiselo apho iiNPO zinokwenza imicimbi yazo.

4.3 Imisebenzi engundoqo yeSebe

Eli Sebe lizinikele kule misebenzi mibini ingundoqo ilandelayo:

- **INkonzo yeNtalo-ntle** kubantu abahlelelekileyo nabasemngciphekweni ngentsebenziswano namahlakani kwanemibutho yoluntu ngokubanzi; kunye
- **INkonzo yoPhuhliso loLuntu** enikezela iinkonzo zophuhliso oluzinzileyo, eziphakamisa ukuxhotyiswa koluntu ekuhlaleni.

4.4 IziGunyaziso zoMgaqo-nkqubo

- **IPhepha leNgcaciso yoMgaqo-nkqubo wama-2017 loMgaqo-nkqubo weNtshona Koloni wokuNcithiswa kweNgozi eziNxulumene noTywala:** iWCG ichonge ingozi ebangelwa kukusetyenziswa kotywala njengomba ophambili kwiPhondo, kunye neKhabhinethi yePhondo leNtshona Koloni ikhetha ukuncitthiswa kwengozi enxulumene notywala uba ibe yenyen neenguqu zayo¹. Injongo yomgaqo-nkqubo kukunikezela ngamangenelo ngenjongo yokubonelela kukuncitthiswa kweengozi ezinxulumene notywala eNtshona Koloni. Injongo engaphezulu kukubonelela kwimicimbi encedisayo ukwandisa ukusebenza kakuhle nokufaneleka kwamacandelo angezelelwego enkxaso athe anxulumana nokuncitthiswa kweengozi ezinxulumene notywala. Inemimandla esithoba ekujoliswe kuyo engundoqo esekwe kwimimandla elishumi ekujoliswe kuyo endululwe nguMbutho weMpilo weHlabathi.
- **INGUQU yeeNgozi eziNxulumene noTywala 2017:** Ukusetyenziswa okuyingozi kotywala kuchongwe njengomnikeli ongundoqo kumthwalo wezifo kwiNtshona Koloni ngokusetyenziswa kwesibhedlele, igumbi lokugcina izidumbu kunye neenkukacha zamanani eengozi, nangokusetyenziswa kophando oluqhutywe ngamaziko emfundu ephakamileyo kunye neBhunga loPhando loNyango, phakathi kwezinye. Inguqu yokuncitthiswa kweengozi zotywala ibandakanya izixhathisi ezithathu, ezizezi ukuqinisa ulawulo lukarhulumente lokunikezelwa kotywala; ukubonelela ngamathuba angamanye okuzonwabisa kuluntu; nokubonelela ngeenkonzo zenkxaso yengqondo nentlalo ukunceda nokunciphisa ukusela okuyingozi kwizigulane zesibhedlele nezise kliniki. ISebe loPhuhliso loLuntu lidlala indima yenqxaso kwinqanaba lesithathu kwezi zixhathisi. Kumaziko aphi le projekti ilingwa khona, oonontllalontle beSebe bamkela ze basebenze namanxila angumngcipheko ophezulu athe athunyelwa ngamaqela ongenelelo ngoVuselelo asekwe kwikliniki yeSebe leMpilo nasekwe esibhedlele.
- **INGUQU yaseMva kokuPhuma kweSikolo 2017:** Injongo yeNguqu yaseMva kokuPhuma kweSikolo yeYokokuba abafundi beNtshona Koloni bathabatha inxaxheba rhoqo nezinzileyo kwimisebenzi yasemva kwesikolo ethi inikele ngokubhekiselele kuphuhliso olulungileyo lolutsha. Yangezelela kwisimo semfundo ngokunikezela ngokhuseleko, indawo edlamkileyo nezololongo emva kweeyure zesikolo ethi incede abafundi ukuba bahlole balandele umda wabo ze bafumane ngolonxa labo lempumelelo ngaphandle kwegumbi lokufundela. Ngokwenza njalo, leNguqu iya kwakha ukuzithemba kwabafundi kunye namathuba ekhono exesha elizayo.
- **IQhingga lePhondo leNtshona Koloni lokuBonelela ngamaZiko oLolongo 2016:** Eli qhingga lilawula isibonelelo sokusasazwa okwaneleyo kwendawo yololongo elungiselelwae abantwana ngokusetyenziswa kweeCYCC kulo lonke ulolongo kunye neenkqubo

¹ WCG, Provincial Strategic Plan 2014-2019.

ezifanelekileyo ezisekwe kwiziko kulo lonke iphondo, zilungelelaniswe kunye neemfuno ezithe ngqo zephondo, iimeko, izabelo zohlahlo lwabiwo-mali nobukho bezakhiwo.

- **IQhinga leSebe loPhuhliso IweNtlalo leNtshona Koloni loPhuculo loLolongo loMntwana neeNkonzo zoKhuselo 2015:** Iqhinga laphuhliselwa ukudambisa imingcipheko enxulunyaniswa nokumiliselwa kweemfundo zomthetho, izithethe nemigangatho yoMthetho waBantwana. Iqhinga lichonge izizathu ezingunobangela wengxaki kunye namangenelo okujongana nale miba.
- **IsiCwangciso-nkqubo seNgqinisekiso yokuLunga esilungiselelwwe ukubekwa kweliso kokusebenza kokunikezelwa kwenkonzo yentlalo-ntle nophuhliso loluntu 2015:** Esi sicwangciso-nkqubo sephondo silungelelaniswe nesiCwangciso-nkqubo sesizwe seNgqinisekiso yokuLunga esilungiselelwwe iNtlalo-ntle (2013) yaye sicebisa ukubekwa kweliso okuhlangeneyo kokusebenza ngokusetyenziswa kwendlela yengqinisekiso yokulunga ukulungiselela uphuhliso loluntu kunye neenkonzo zentlalo-ntle kwiSebe ngokunjalo necandelo leNPO kweli phondo. Sijolise ngokunjalo kuphuculo olulungileyo lokunikezelwa kwenkonzo yaye sichaza imigangatho yenkonzo egqwesileyo kunye nendlela ekufuneka ibekwe iliso ngayo yaye ilawulwe.
- **IQhinga leNgqinisekiso yokuLunga elilungiselelwwe amaZiko oLolongo IwaBantwana kunye noLutsha 2015:** Eli qhinga liqinisekisa ngento yokokuba ingqinisekiso yokulunga iyaqhutya kwiiCYCC njengoko kugunyaziswe liCandelo 211 nomthetho 89 woMthetho waBantwana.
- **IQhinga lokwaNdiswa kwezibonelelo zamaZiko ekwenziwa kuwo iiNkqubo eziNinzi 2015:** Ukuphuhliswa nokulawulwa kweqhinga ukuqinisekisa ngokusasazwa okufanelekileyo kweeCYCC ezbonelelwwe ngokufanelekileyo, ezelungelelanisiweyo nezilawulwayo kwiphondo, libonelela ngoluhlu oludingekayo lweenqubo zololongo lwendawo zokuhlala njengoko ziqlunqiwe kwiCandelo 192 loMthetho waBantwana.
- **UMgaqo-nkqubo weSizwe woPhuhliso loBuntwana kwangeThuba 2015:** Lo mgaqo-nkqubo ujolise ekuguquleni unikezelo lwenkonzo kuphuhliso loBuntwana kwangethuba eMzantsi Afrika, ingakumbi ukunceda kwizithuba ezibalulekileyo ukuqinisekisa ngobonelelo lwenqubo ye-ECD ebanzi, ubudala nokulunga okuphuhlisyayo nokufanele inqanaba elithile, efikelelekayo kuzo zonke iintsana, abantwana abancinane kunye neempelesi zabo njengoko iqikelelwwe kwiNDP.
- **UMgaqo-nkqubo weSizwe woLutsha wama-2020, (2015):** Injongo kukuqinisa amalinge olutsha athi andise amakhono abantu abatsha ukuguqula uqoqosho kunye noluntu ngokuqwalasela iimfuno zabo; ikhuthaza imiphumela elungileyo, amathuba, ukhetho nobudlewane; nokubonelela ngenkxaso eyimfuneko ukuzipphuhlisa.
- **UMgaqo-nkqubo weSebe loPhuhliso IweNtlalo ongeNkxaso-mali yeMibutho engekho phantsi koLawulo lukaRhulumente olungiselela uBonelelo IweNkonzo zeNtlalo-ntle noPhuhliso loLuntu 2013 (olungiswe ngoDisemba 2017):** Umgaqo-nkqubo uqinisekisa ngento yokokuba iintlawulo ezikhutshelweyo zilawula ngendlela apha ekhuthaza ukuba phandle, ukuthatyathwa koxanduva, ulawulo olufanelekileyo, iimfuno ezicacileyo zokusebenza kunye nemithetho-siseko yobulungisa bolawulo. Lo mgaqo-nkqubo ulungelelaniswe kuMgaqo-nkqubo weSizwe wamaBhaso eMali.
- **IsiCwangciso seQhinga sePhondo (PSP) 2014-2019:** I PSP sisicwangciso seminyaka emihlanu esithi thaca amaqhinga eWCG kunye nezicwangciso ezelungiselelwwe iminyaka emihlanu elandelayo. Injongo zeQhinga ezintlanu ezichongwe yiWCG ziya kunikela ngokunjalo kufezekiso lweenjongo zeNDP kwisithuba seminyaka emihlanu elandelayo. Umsebenzi weSebe ukhokhelwa ngokunjalo zezi Njongo zeQhinga lePhondo (iIPSG). Okubalulekileyo

ngakumbi kwiSebe yiPSG 2: Ukuphuculwa kwemiphumela yemfundo namathuba ophuhliso lolutsha, kanye nePSG 3: Ukwandisa impilo-ntle, ukhuselo, kanye nokunciphisa ububi bentlalo.

- **IPhepha leNgcaciso yoMgaqo-nkqubo 2013:** Injongo ephambili yePhepha leNgcaciso yoMgaqo-nkqubo ukukhuthaza impilo-ntle yosapho, ukukhuthaza nokuqinisa iintsapho, ubomi bosapho kanye nemiba eqhelekileyo yosapho kumalinge karhulumente ngokubanzi kuqulunqo komgaqo-nkqubo. ISebe liphuhlise isicwangciso sephondo ukulungiselela ukumilisela iPhepha leNgcaciso yoMgaqo-nkqubo kuSapho olwamkelwa yiForam yeeNkonzo zoSapho ngomhla we-16 kuSeptember 2016.
- **IMithetho yeeNkonzo yokuLingwa 2013:** Le mithetho ipapashwe kwiMithetho yeGazethi enguNombolo 36159, yomhla we-15 kuFebruwari 2013, iVol. 572, Nombolo 9911 exhibe ekulawuleni nasekuphuculeni iinkonzo zokulingwa.
- **IsiCwangciso-nkqubo seNgqinisekiso yokuLulinga esilungiselelw ezeNtlalo-ntle 2013:** Esi sicwangciso-nkqubo sesizwe sibonelela ngenqubo ezinzileyo kanye nemigangatho ecacileyo elungiselelw ukuvavanywa kokufaneleka nokunikezela ngophuculo oluqhubekekayo olubhekiselele kwiinkonzo zentlalo-ntle.
- **IQhingga loLutsha leSebe loPhuhliso IweNtlalo 2013:** Ukukhokhela, ukwazisa nokuqhuba iinkqubo nokuphambili kophuhliso lolutsha IweSebe nokuzisa umlinganiselo oqinileyo weziko nowokuxelwa kwangaphambili kwenqubo. Lisebenza njengesixhobo esibalulekileyo socwangciso esijolise ekuqwalaseleni iimfuno zabantu abatsha bePhondo leNtshona Koloni.
- **IQhingga loPhuhliso loLutsha leNtshona Koloni 2013:** “Injongo yeqhingga (lephondo) lophuhliso lolutsha kukuyila inkxaso engaphezulu, amathuba kanye neenkonzo ezilungiselelw bonke abantu abatsha okokuba banxibelelane ngcono nesimo sabo nokuggithela ngempumelelo ekubeni ngabantu abadala abanoxanduva, abazimeleyo nabazinileyo. Lijolise kubantu abatsha abakwinqanaba eliphambi kokuba lulutsha abakwiminyaka ephakathi kweminyaka eli-10 neli-14 ubudala kanye nenqanaba ‘lolutsha’ oluphakathi kweminyaka eli-15 nama-24”.²
- **UMgaqo-nkqubo weSizwe ongoBonelelo IweeNkonzo zoPhuhliso IweNtlalo kuBantu abaKhukazeKileyo 2013:** Injongo ephambili kukukhokhela nokulungelelanisa isibonelelo seenkonzo zophuhliso Iwendlalo ezilungiselelw wonke umntu kuBantu abaKhukazeKileyo. Injongo kukuqinisekisa ngento yokuba isidima namalungelo abo bonke aBantu abaKhukazeKileyo ayagcinwa yaye ayahlangatyezw, ngokunikezelwa kweenkqubo ezifanelekileyo zoqoqoshlo Iwendlalo kanye neenkonzo ezithi ziqinisekise ngokubandakanya kwabo.
- **IsiCwangciso seSizwe soPhuhliso (NDP) 2012:** IKhomishoni yeSizwe yoCwangciso ipapashe “National Development Plan: Vision for 2030” ngomhla we-11 kuNovemba 2011 njengenyathelo lokuqala indlela entsha yoMzantsi Afrika ezama ukubhangisa indlala nokunciphisa ukungalingani ngowama-2030. I “National Development Plan 2030: Our future – make it work” ehlaziywego yapapashwa ngesithuba sowama-2012.
- **OneCape2040: From Vision to Action 2012:** I WCG yamkele lo mbono ngo-Oktobha 2012. Ijolise ekuvuseleleni inguqu ebhekiselele kubandakanyo ikakhulu nekamva loqoqoshlo olomeleleyo elilungiselelw iNtshona Koloni. Ichaza umbono wendlela abantu beNtshona

² Extract from the Foreword of Western Cape Youth Development Strategy 2013, by Premier Helen Zille.

Koloni banganakho ukusebenza kune ukupuhulisa uqoqosho lwengingqi noluntu ngokubanzi, ngokwenza njalo, ngokukhokhela ucwangciso nokusebenza ukukhuthaza ukuzibophelela okufanayo nokuthathyathwa koxanduva olubhekiselele kwinkqubelaphambili ezinzileyo nexesa elide.

- **Izithethe neMigangatho yohlobo oluthile IweeNkonzo zeNtlalo-ntle 2011:** Ukunikezela ngamanqwanqwa okunikezelwa kweenkonzo ezlungileyo zentlalo-ntle ze zibe yinxalenye yesiCwangciso-nkqubo seeNkonzo zeNtlalo-ntle.
- **IsiCwangciso-nkqubo sokoNgamela esilungiselelwwe uMsebenzi weNtlalo-ntle eMzantsi Afrika 2011:** Sinikezela isicwangciso-nkqubo ngolongamelo olufanelekileyo koonontlalo-ntle, oonontlalo-ntle abangabafundi, abasebenzi abancedisayo bentlalo, abasebenzi abancedisayo abangabafundi bentlalo, amagcisa omsebenzi wentlalo namachule angasese ukulungiselela ukuqinisekisa ngeendlela zokusebenza zamagcisa achubekileyo omsebenzi wentlalo anikezela ngenkonzo engcono kubasenzisi kwicandelo lentlalo loMzantsi Afrika.
- **IsiCwangciso seSizwe soBuchule seZiyobisi 2008:** IsiCwangciso sinceda ngolungelewaniso lwamasebe noogunyaziwe benginqi ngokuhambelana noThintelo noNyango olulungiselelwwe uMthetho wokuSetyenziswa Gwenxa kweZiyobisi, onguNombolo 70 wama-2008. Injongo yayo kukuqinisekisa ngento yokokuba ilizwe lisabela ngokufanayo kukusetyenziswa gwenxa kweziyobisi.
- **IPhepha leNgcaciso yoMgaqo-nkqubo waBemi loMzantsi Afrika (1998):** IPhepha leNgcaciso yoMgaqo-nkqubo likhuthaza uphuhliso oluzinzileyo lwabantu nokulunga kobomi kwabo bonke abemi boMzantsi Afrika ngokusetyenziswa kokuhlanganiswa kwemiba yabemi kucwangciso lophuhliso kumasebe awahlukeneyo kaRhulumente kune namanye amacandelo oluntu. ISebe ligunyazise ukubekwa kweliso kukumiliselwa komgaqo-nkqubo, kune nempembelelo yalo kwiindlela zabemi kune namandla kubume bophuhliso oluzinzileyo loluntu.
- **IPhepha leNgcaciso yoMgaqo-nkqubo leNtlalo-ntle 1997:** IPhepha leNgcaciso loMgaqo-nkqubo lisebenza njengesiseko sentlalo-ntle emva kowe-1994 ngokunikezela ngemithetho-siseko ekhokhelayo, imigaqo-nkqubo kune neenkqubo ezlungiselelwwe iinkqubo zophuhliso lwentlalo-ntle.

4.5 Izigwebo zeenkundla eziChaphazelekayo

Western Cape Forum for Intellectual Disability: Court order case No: 18678/2007.

Isigwebo esathi sawiswa ngomhla we-11 kuNovemba wama-2010 sanika umkhomba-ndlela kurhulumente weNtshona Koloni ukuba eze nezisomblulo ezizizo kumba wezidingo zemfundo zabantwana abakhubazeke kakhulu nangendalela enobuzaza. Ekuthobeleni esi sigwebo ke, isebe linomyalelo wokunikezelwa kweentlawulo kubantu abanonophela nabaphumeza amaphulo abantwana abakhubazeke ngokwasengqondweni kumaziko ononophelo angama-44 yaye lixhasa ngemali ukuthuthwa ngendalela ekhuselekileyo kwaba bantwana ukusuka nokuya kula maziko.

4.6 Amalinge oMgaqo-nkqubo acwangcisiweyo

La malinge omgaqo-nkqubo alandelayo acwangcisiwe:

- UMgaqo-nkqubo ukuLawula ukusetyenziswa koPapasho IweNtlalo kwiiNkonzo zeNtlalo-ntle;
- Ukhuselo loMgaqo-nkqubo wonoNtlalo-ntle.

5 Uhlahlelo IweSimo

5.1 UBume bokuSebenza

ISebe lisebenza kubume bohlahlo lwabiwo-mali olwandayo ukuba ngqongqo nolunezithintelo, ngeli thuba lijamelene namanqanaba anyukayo endlala nokungabikho kwemisebenzi. Oku kukhokhelele kwibango elandayo leenkonzo zentlalo nokhuseleko lwentlalo kwaye kungekho zibonelelo zandayo ukuhlangabezana neli bango. Esi simo senziwa mandundu nayintlekele ekhoyo yamanzi, impembelelo yoqhambuko lomkhuhlane weenkuku, imililo, kanye nomonakalo onxulumene nepropati nokusweleka koluntu. ISebe livelelwwe ngoko libango elande kakhulu loncedo lolawulo lwentlekele. URhulumente weNtshona Koloni (WCG) liqalise ngesicwangcisosovuselelo kwiphondo ngokubanzi ukubhangisa impembelelo yoqhambuko lomkhuhlane weenkukhu nokuthatyathwa kwenxaxheba liSebe kwiZiko leMisebenzi elihlangeneyo eququzelelwwe ukuqhuba isicwangciso sokusabela kuqhambuko lomkhuhlane weenkukhu kanye nembalela.

Ngokuhambelana noqikelelo IwaBemi IwaPhakathi enyakeni lowama-2017 olupapashwe yiStatistics South Africa (Stats SA), abemi abakhoyo beNtshona Koloni baqikelelwwe kwizigidi ezi-6.5 (11.5% yesambuku sabemi be-SA). Kwisithuba seminyaka emihlanu ukususela kowama-2016 ukuya kowama-2021, kuqikelelwwe yiStats SA, okokuba ngaphezulu kwabantu abangama-485 000 bayu kufudukela eNtshona Koloni. Imiba yomngcipheko efana nokungabikho komsebenzi (inkcazelengekho banzi engama-20.7% nenkcazelengama-24.6% - Q2 2017), ulwaphulo-mthetho nokusetyenziswa gwenxa kweziyobisi, kugrogrisa impilo-ntle yabantwana neentsapho kwiphondo. Umlinganiselo wokungabikho kwemisebenzi uyaguqu-guquka kwinqanaba le-2% kwisithuba seminyaka emithathu edlulileyo. Ngoko ke, abantwana neentsapho zihlala zisemngciphekweni yaye zibekelwe phambili kwiinkonzo zeSebe.

INTshona Koloni inabantwana abamalunga nama- 542 575 ababudala busuka ekuzalweni ukuya kwiminyaka emi-0 ukuya kwemi-4. Nangona kuqikelelwwe ukuhla kwaba bemi kwisithuba seminyaka emihlanu ezayo, ngenxa yokuhla komlinganiselo wokuqhama, imiba yokhuselo, uphuhliso lwengqiqo, kanye nesondlo siya kuba yingqwalasela enkulu yamangenelo e-ECD. Injongo yamangenelo e-ECD kukunceda abantwana ukuba babe nakho ukumelana nesikolo ze bafezekise imiphumela engcono aya kuthi aqinisekise okokuba bafumane amathuba amaninzi ebomini. Ingqwalasela yenqubo ye-ECD kukufedula kulwandiso lwenani lamaziko kuyiwe kulwandiso lwabantwana lokufumana nokuphucula ukulunga kweenqubo ze-ECD kwiphondo. Imingeni ehlangatyeziweyo kweli candela isoloko inxulumene nenqubo yobhaliso Iwe-ECD yaye iSebe liya kuqhube ka linikela kwinkqubo yeNguqu yaseMva kokuphuma kwasikolo ngenkxaso-mali yalo yamaziko ololongo olungaphelelanga asemva kokuphuma kwasikolo nokuzama ukuphucula ukulunga kweenqubo, ukuyila ubume obukhuselekileyo nobuncedayo nokukhulula izibonelelo ngokusetyenziswa kweenzame ezihlangeneyo. Injongo yeNguqu kukunikezela ngeenkqubo ezlungileyo zasemva kokuphuma kwasikolo kubafundi abamalunga nama-20% kwizikolo ekungahlawulwayo nezokuhlawulwa umrhumo wezikolo ophantsi kwiNtshona Koloni.

UVavanyo IoLuntu (CS) 2016 lunike ingxelo yokokuba abantwana abasisi-1 929 700 abaphakathi kobudala obusuka ekuzalweni ukuya kwiminyaka eli-17 abahlala eNtshona Koloni. Uphando³ lubonakalisa izehlo ezininzi zokuphathwa kakubi komntwana, yaye iyabonakala into yokokuba amaqhinga okhuselo lomntwana kufuneka aqiniswe. Iinkonzo zololongo nokhuselo kubantwana zimele ingqwalasela engundoqo yomsebenzi weSebe yaye kwisithuba seminyaka emihlanu elandelayo siya kuzibeka ezi nkonzokwimigangatho

³ Western Cape Department of Social Development (2015). An Evaluation of Child Maltreatment Data. Internal research report compiled by Victoria Tully and Faheemah Esau.

edingwayo nguMthetho waBantuwa, zilungelelaniswe kune namasebe ephondo, oomasipala, neeNPO namaqabane ecandelo langasese ukulungiselela ukunikela ngokubhekiselele ekufezekisweni kweePSG 2 kune neye-3. Isehlo sempatho-mbi yomntwana kwiphondo sisesinye sezinto ezinxulumene kwisehlo esiphezulu sokusetyenziswa gwenxa kweziyobisi (kubandakanywa utywala).

KuBalo IwaBantu lowama-2011, abantu abasisi-1 041 553 banike ingxelo yokokuba banohlobo oluthile lokukhubazeka, ekukho kubo abantu abali-190 929 ekunikwe ingxelo yokokuba abakwazi ukuzinakekela ngokwabo. ISebe liya kuqhube ka ngamalinge olungiso ngokusetyenziswa kobunkokheli bayo beprojekti PSG 3 enjongo yayo kukungenisa amathuba kuye wonke umntu, ukuxhasa nokukhuthaza amalungelo, impilo-ntle noxhotyiso loqoqosho Iwentlalo IwaBantu abaKhukhazeleyo, iintsapho zabo neempelesi.

Ukuguga kwabemi beNtshona Koloni ibonakaliswe kukukhula okuli-18% kwinani labantu abakwicandelo leminyaka engama-60 nabadala, njengoko kuqikelelw eukuba kuya kwenze ka ngowama-2017 nangowama-2021. Ngokuhambelana neStats SA, iNtshona Koloni inabantu abangama-640 262 ababudala buyiminyaka engama-60 nabadala ngaphezulu. Uqikelelo Iwakutsha nje Iwabemi lubonisa into yokokuba abemi babantu abadala abangaphezu kweminyaka engama-60 liyakukhula liye kwi-755 521 ngowama-2021. Ukukhula olukhawulezileyo Iwabemi abadala bakwimimandla ebingaqhelanga kuba nenani elikhulu labantu abadala. Kukho ngoko ukungahambelani phakathi kwendawo eneenkonzo ezilungiselelw abantu abadala nalapho kukho isidingo esikhulu. Ukukhula kwicandelo labantu abadala ababudala buyiminyaka engama-85 nangaphezulu okuqikelelw okokuba kuya kuba ngaphezulu kwama-30% ngowama-2021 – kube nemiba exheshayo ebonakalayo ngokubonelela nokuxhasa iinkonzo zololongo Iwabagulayo kulungiselelw abantu abadala. Ulolongo Iwabantu abadala, ingakumbi ukwandiswa kololongo oluzimeleyo nokuhlala kwabancediswayo nolwabagulayo yaye amangenelo afanelekileyo asekwe kuluntu ahllala ebekelwe phambili liSebe. Oku kumiliselwa ngokusetyenziswa kwenkxaso-mali yamaziko enkonzo, amaziko okuhlala kwabancediswayo kunyen namaziko okuhlala ololongo.

INtshona Koloni ilikhaya kwizigidi ezi-2.2 zolutsha oluphakathi kobudala obuyiminyaka eli-15 kune nama-34. Kusetyenziswa iinkcukacha zamanani zeCensus 2011, kubalwe okokuba i-13% lolu lutsha (olumalunga nama-277 160) lunakho ukuhlelw 'njengolunga qeshwanga, imfundu okanye uqequesho' (iiNEET). Ngaphezulu, ngaphezulu kwama-60% olutsha olungasebenziyo lunomgangatho wemfundo ongaphantsi kwenqanaba leMatriki. Okufunyenweyo okungundoqo kuphando okuphathelelene neeNEET kwiphondo kuqaqambisa impembelelo embi yolwaphulo-mthetho oluyingozi, ukusetyenziswa gwenxa kweziyobisi namaqela emigulukudu kwinjtlalo yabantu abatsha. Oku kuhlanganiswe noqoqosho olubuthathaka loMzantsi Afrika kune nokunqongophala kwamathuba engaresho kukhokhelele kwibango eliphakamileyo leenkonzo kulutsha. Ngoko, okuphambili okungundoqo kweSebe kwisithuba seMTEF kukuqinisekisa ngento yokokuba zonke iinkqubo zeSebe eziqolise kulutsha zilungelelaniswe kune neziphumo zethuba elide zePYDS yaye kukho ingqwalasela yeqhinga kwiNEET. Ngaphezulu, iSebe liya kuzama, ngentsebenziswano kune necandelo lolutsha, ukulungelelanisa iinkqubo zeNPO ezichonge ulutsha kune nemiphumela yePYDS. Ngokunjalo, kwicandelo likarhulumente, iSebe ngentsebenziswano neSebe leNkulumbuso (DotP) liya kuqinisekiswa ngolungelewaniso oluqamlezileyo nokumiselwa kweenkqubo eziqolise kulutsha kuwo onke amasebe ephondo.

Isehlo solwaphulo-mthetho Iwentlalo eNtshona Koloni sihlala singumba ophambili ngenxa yempembelelo yaso eyonakalisayo kwimpilo-ntle yentlalo yephondo noqoqosho. Ukuza kuthi ga ngoku, iPSG 3 iyaqhuba ukufuna, phakathi kwezinye izinto, okokuba sinike inkxaso yengqondo nentlalo kune nezinye iinkonzo zenkxaso ezifana nezi:

- Unyango namangenelo anxulumene nokusetyenziswa gwenxa kweziyobisi;
- Amangenelo okukhusela abantwana kukuxhatshwazwa okanye ukungakhathalelw;
- Ulolongo nenkxaso yamaxhoba empatho-mbi yasekhaya; kune

- Inkxaso kwiintsapho nakubazali abasemngciphekweni ukulungiselela ukunciphisa iingozi ezinxulumene kububi bentlalo.

Ukwanda okubonakalayo kakhulu kulwaphulo-mthetho oluxeliweyo kwiphondo kwenzeka kwicandelo lolwaphulo-mthetho olunxulumene neziyobisi, ngokukhula okuli-156.3% kwisithuba esiphakathi kowama-2005 nowama-2015. Obu nobunye ububi bentlalo buyaqhuba ukwanda ngokomlinganiselo okhawulezayo wokukhula kwabemi. Umfanekiso ocacileyo wesehlo solwaphulo-mthetho olunxulumene neziyobisi eNtshona Koloni uvela xa uhlolwa ngomlinganiselo wabemi. Kwi-1.431 kubantu abali-100 000 kwisithuba 2014/15, iNtshona Koloni ibiliphondo elinomlinganiselo ophezulu wolwaphulo-mthetho olunxulumene neziyobisi. Kwakulo nyaka mnye, umlinganiselo wezechlo zesebe wawungama-292% ngaphezulu komlinganiselo wezechlo kwiszizwe wama-490 nge-100 000. Uphando lwesebe kwizehlo ezichaziweyo zobundlobongela basekhaya lubonisa ukunyuka okuli-18% ngowama-2007 nama-2010. Kunikwe ingxelo yokokuba utywala nokusetyenziswa gwenxa kweziyobisi yenze yezinto eziphambili ezingunobangela wobundlobongela basekhaya nokuxhatshazwa kwabantwana.

Ukusabela kumngeni wephondo okhawulezayo ukunyuka wokusetyenziswa gwenxa kweziyobisi lulutsha, iinkonzo zonyango lweziyobisi luyaqhutywa kuwo onke amaziko eDSD okhuseleko lwabantwana nololongo lolutsha. Ngaphezulu, iinkqubo zonyango lweziyobisi ezesekwe esikolweni ziyaqhutywa kwizikolo zamabanga aphakamileyo ezili-10 ezisemngciphekweni omkhulu. ISebe lithabatha inxaxheba kwi-Alcohol Harms Reduction (AHR) Game Changer yaye linoxanduva Iwenqanaba 3: Ukwandisa ukulunga kweenkonzo zotywala nentlalo zikarhulumente, kunye namaqumrhu angekho phantsi, kuqinisekiswa ngolungelewaniso lwePhepha leNgcaciso yoMgaqo-nkqubo waka-2017 we-Western Cape Alcohol-Related Harms Reduction. Ukusetyenziswa gwenxa kotywala kuxhaphakile phakathi kolutsha yaye kubalulekile ukunxibelelana phakathi kolutsha yaye kubalulekile ukunxibelelana nolutshan olusesesikolweni ukubazisa ngeengozi ezinxulumene notywala. Esi sixhathisi siqnisekisa ngento yokokuba ukusetyenziswa gwenxa kotywala kuyalungiswa kumathuba esifundo se-life orientation esikwikharityhulam yesikolo nakwiinkqubo zasemva kokuphuma kwasikolo.

Okokugqibela, ukulungiselela ukuqinisekisa ngento yokuba iSebe lichonga iinkonzo zalo ngokufanelekileyo, itheknoloji ye Geographic Information Systems (GIS) iyasetyenziswa ukubonakalisa abekin balo abangabathengi (kunye nabemi bexa elizayo abasekwe kwinkcukacha zamanani eziqikelelweyo) kuthelekiswa nonikezelo Iwenkonzo Iwangoku kunye noluhlu loqoqosho Iwentlalo. Le yokugqibela ngumlinganiselo osetyenziswayo ukuchonga abemi abangakho ekujoliswe kubo abanesidingo esikhulu. Uhlahlelo lwesithuba lubonisa ukuba ingaba izibonelelo zokunilkezelwa kweenkonzo zikaRhulumente zinikezelwa ngokufanelekileyo kummandla wabemi abachongiweyo. Ukuchongwa kwesithuba kukona kubaluleke kakhulu kwisimo soqoqosho esichatshazelwe luxinzelelo olukhulu lohlahlo Iwabiwmali ekunikezelweni kweenkonzo ezisemthethweni. Le ngcaciso iphinde yanikezelwa kwinkqubo ehlangeneyo yocwangciso kunye noogunyaziwe bengingqi. Ngaphezulu, iSebe lineprojekti eqhubekayo yokuhlaziyo ubungakanani bendawo yonikezelo Iwenkonzo (kubandakanywa iinkonzo zeNPO ezhixhaswe ngemali) kwiphondo kwinqanaba lommandla wonikezelo Iwenkonzo (SDA) ukuchaza ngokucacileyo ibango leenkonzo, izithuba zonikezelo Iwenkonzo nokuziqonda ukluba ingaba ziziphi iinkonzo ekufuneka zibekwe phambili ukulungiselela ukwensiwa kwsigqibo phakathi kwamabango akhuphisayno kunye nemimandla ephambili yenkxalabo. ISebe lisebenzisa ngokunjalo iGrowth Potential of Towns Study ukufumana iindawo zokuhlala kwabo masipala banomlinganiselo ophakamileyo wentlupheko, libe nakho ukucwangcisa izibonelelo zalo ezikhoyo kunye nabasebenzi bakamasipala limisele iindlela zokwandisa unikezelo oluqhubeckayo Iwenkonzo. Umzekelo wokuqala yaba kukuqaliswa kweendlela zokuthumela ezifanayo – ezi nkonzon zokuthumela zithetha ukuba abathengi abangakho bachitha ixesha elincinane kakhulu ekufumaneni iinkonzo.

ISimo soMbutho

Isakhiwo esisebenzayo sombutho kanye neenkubo ezisebenzayo zoshishino ziymfuneko njengoko iSebe liqhubeka ngokujamelana nemingeni eqhubekayo yokumilisela izigunyaziso zalo ezsenthethweni kwisimo semali esithintela kakhulu, ukukhula kwabemi bephondo, ububi bentlalo obungumngeni nokwanda kwebango leenkonzo. Loo miba ibalulekileyo kweli phulo liphuculo olungadli ziindleko kwisakhiwo salo sombutho, imiqathango engqongqo yokugcina iindleko ziphantsi, iinkubo ezifanelekileyo zolawulo IweSebe kanye neenkubo namaqhinga oshishino ukuphucula ukunikezelwa kweenkonzo zalo.

ISebe liphuhlise isicwangciso sokuqhubeka koshishino esithi senze isibonelelo ukulungiselela ukuqhubeka kweenkubo ezsenthethweni ukususela ekuqaleni nangaphaya nokundulula umiliselo msinyane Iwamalinge okulondolozwa kwamanzi afana nokusetyenziswa izicoci zezandla ezululwelo kanye neswitshi kwi-ofisi yalo eyintloko, kunokusetyenziswa kwamanzi okusela nangengawo awokuselwa ukulungiselela ukugungxulwa kwezindlu zangasese. Ngokufanayo, zonke iiCYCC zalo ziyaxhotyiswa ngezitsali-manzi phantsi komhlaba. Iyunithi yonxibeletwano IweSebe isoloko ikhupha imiyalezo yonxibeletwano Iweemethodi zokulondolozwa kwamanzi kubasebenzi balo. Oku kuqiniswa ngaphezulu ziiposta eziqulathe imiyalezo efanayo okanye eyeleleneyo ethi ixhonywe kwiindawo zikawonke-wonke ezifana nezinyusi (ilifti) ezikwizakhiwo.

5.2 ISakhiwo soMbutho

ICandelo: iINkubo eziZodwa, iCandelo eliyiNtloko: IsiCwangciso soShishino neQhinga ngokunjalo neeyunithi zeenkonzo ezimanyeneyo zee-ofisi ezintandathu zengingqi zeSebe, zibe yintloko yeenkubo zoyilo lombutho kwisithunba sowama-2017/18. Inkubo kuCwangciso neQhinga loShishino leCandelo eliyiNtloko ijolise ekuqinisekiseni ngokufaneleka okwangezelelwego ngolungelelwaniso olusebenza kakhulu phakathi komgaqo-nkqubo walo, isicwangciso soshishino, ukubekwa kweliso novavanyo, kanye nabemi, uphando neeyunithi zolawulo lolwazi. Amangenelo oyilo ngokutsha ombutho acebisa ngamandla izibonelelo zekhono elangezelelwego. Ukumilisela kwezi zindululo luya kufumana uqwalasel olinyamekelwego ngesithuba sonyaka-mali wama-2018/19, njengoko nokuzaliswa kwezithuba kwiYunithi yeNgqinisekiso yokuLunga kwiCandelo: ULawulo IweSibonelelo kanye nokuBekwa kweLiso kukuLunga.

iINkubo zeShishini

IQhinga leSebe lokuPhucula uLolongo loMntwana neeNkonzo zoKhuseleko eNtshona Koloni lavunywa ngowama-2015/16 kanye namangenelo kwiqhinga kubandakanya uphuhliso IweStandard Operating Procedures (iiSOP) kulungiselewa iinkonzo ezsenthethweni zomsebenzi wentlalo. Oku kuya kuqinisekisa into yokokuba iSebe lizalisekisa izigunyaziso zalo ezsenthethweni, ezimalunga nokudaniswa kwenxaleny yomngcipheko wokumangalelw. Oku kuhlanganiswa neSOP yeeNkonzo zeNtlalo-ntle, ezinxulunyaniswa kwiZithethe zoHlolo oluthile neMigangatho yeeNkonzo zeNtlalo-ntle, kuqinisekisa ngento yokokuba amagcisa omsebenzi wentlalo amilisela indlela efanayo nebekte emgangathweni kunikezelo lwenkonzo kuyo yonke ingingqi, ukwenzela ukuqinisekisa ukulunga konikezelo lwenkonzo kuyo yonke ingingqi, ukwenzela ukuqinisekisa ukulunga konikezelo lwenkonzo. Oku kusekelwe luqequesho oluqhubekayo kanye nomiliselo IwesiCwangciso-nkqubo yoLawulo sowama-2011 esilungiselelw ubuGcisa boMsebenzi weNtlalo eMzantsi Afrika.

Ngokubhekiselele kwiinkonzo zalo zenxaso, iSebe liqhubekile ukulungisa iinkubo zalo zolawulo Iwengcaciso yokusebenza ngokusetyenziswa koqequesho oluqhubekayo kumiliselo IweSOP yeNgcaciso yokuSebenza kanye neTechnical Indicator Description Tables kwiiAPP.

Impumelelo yale miqathango ibonakaliswa yinto yokokuba kwisithuba esidlulileyo seMTEF, uMphicotho-zincwadi Jikelele woMzantsi Afrika (AGSA) unike isigqibo sengxelo engenaziphene kukuba luncedo nokuthembeka kwengcaciso yokusebenza ekunikwe ingxelo yeSebe.

I SOP yokuqwalaselwa kwemibuzo, izikhala zo neengxelo, ngabemi efunyenwe kwiZiko lokuTsala la uMnxeba leWCG yavunywa ngoMatshi 2017. Le SOP iqinisekisa ngento yokokuba imiba, iinkxalabo, izityholo zokuxhatshazwa nezicelo eziphakanyiswe ngabemi ziyaqwalaselwa kwanethuba; ukuthi nokuqulathiweyo kweerekhodi ezivelisiweyo zibe zifanelekile kumba lowo kuthethwa ngayo; okokuba ukugcinwa kumthengi kuyimfihlelo; nazo zonke iirekhodi zomthengi kunye neempendulo ezilapha zikhulsele ngokufanelekileyo.

Ngokubhekiselele kwiinkqubo zalo zeSCM, iSebe liqhibile ukumilisela ukufunyanwa kweqhinga – inkqubo ebandakanyayo nelungelelanisiweyo ethi ihlahlele inkcitho ze isebezise ingcaciso ukwenza iziqibo ezifanelekileyo zoshishino ezimalunga nokufunyanwa kweempahla neenkonzo – ukusabela kwindela eyahluliweyo yeNDP kwintengo yempahla. Oku, kuLanganiswe novavanyo Iwesakhiwo seSCM yeSebe kunye nezikhokhelo ezicacileyo zomiliselo, ziya kuqinisekisa ngenkqubo yeSCM efanelekileyo neboneyelwe kakuhle.

Okokugqibela, iSebe liya kuqhubeka nokumilisela kweeshedyuli zenkonzo njengendlela elungiselelwe ukumilisela kwesiVumelwano seNqanaba leNkonzo (SLA) enayo kunye neZiko leeNkonzo zeQumrhu (CSC) zeDotP. Luya kuqhubeka ngokumilisela nokucokisia iSOP lilungiselela iishedyuli zalo zenkonzo ezijongene nokuqhutya kweenkqubo zoluleko, ukulawulwa kwekhefu nokufunwa nokukhethwa kwabasebenzi.

ULAWULO LWEZIBONELELO ZABASEBENZI

Ingqesho nezithuba ezingazaliswanga

iSebe ngokwakaloku nje likwinkqubo yokuzaliswa kwezithuba eziseleyo ezixhaswe ngemali ezingazaliswanga kwisakhelo esamkelweyo sombutho weSebe yaye sele liqueshe okwethutyana abanezidanga zomsebenzi wentlalo abanebhasari yomsebenzi wentlalo woPhuhliso IweNtlalo weSebe leSizwe (NDSD) abangama-35. Ezi zithuba zixhaswe ngemali ngoMnikelo woXhomekeko weCandelo loLawulo-mali leSizwe. Kwisithuba sonyaka-mali wama-2017/2018 iSebe liqueshe abanezidanga zomsebenzi wentlalo abali-123 ababeqeshwe okwethutyana ukususela 2013 nowama-2014, kwizithuba ekuqeshwa kuzo isigxina. Abanezidanga zomsebenzi wentlalo, abasebenza bebuyisa izigunyaziso zabo zebhasari benza isinizi sabaqeshwa kwizithuba ezizalisiweyo ngaphezulu kwinani labasebenzi elifanelekileyo. Abaseleyo babe ngumphumela wenkqubo yohlenga-hlengiso lwangaphambili ethe yadala ukuthengiswa kweenkonzo ezingezizo ezibalulekileyo ezifana nokucoca nokhuseleko.

Ngethuba lomjikelo wokusebenza wama-2016/17 iSebe lilungelelanise isakhelo sombutho sawo onke amaziko ololongo lokhuseleko (ICandelo eliyiNtloko leNtlalo-ntle, iCandelo loLawulo IweZibonelelo nokuBekwa kweLiso kukuLunga) kune nezithetha nemigangatho efanelekileyo. Inkqubo yothehwano kune nemibutho yabasebenzi yaqukunjelwa ngethuba lonyaka-mali wama-2017/2018 yaye iSebe lisalinde imvume yokumiselwa kwayo kwiSebe leNkonzo kaRhulumente noLawulo. iSebe livavanya ngokunjalo iiyuniti zalo zamaqumrhu engingqi ukulungiselela ukuqinisekisa ukufumaneka kwabasebenzi abaxhasayo abaneleyo. Uvavanyo luya kuqhutywa kwisithuba sonyaka-mali omiyo.

ITheyibhile 1: INgqesho nezithuba ezingazaliswanga ngokwenkqubo

Inqesho neZikhewu zeNgqesho ngokweNkqubo, njengoko kunjalo ngomhla wama-31 kuJanyuwari 2018				
INkqubo	Ezixhaswe ngemali	Inani lezithuba ezizalisiweyo	Umlinganiselo wezithuba ezingazaliswanga	Inani lezithuba ezizalisiweyo ezingaphezulu kuluhlu lwabasebenzi
INkqubo 1: ULawulo	454	393	13%	48
INkqubo 2: liNkonzo zeNtlalo-ntle	1 045	1 023	2%	16
INkqubo 3: ABantwana neeNtsapho	74	67	9%	0
INkqubo 4: liNkonzo zoLungiso	641	549	14%	26
INkqubo 5: UPhuhliso noPhando	46	29	37%	0
Zisonke	2 260	2 061	9%	90

ITheyibhile 2: INgqesho nezithuba ezingazaliswanga ngokweBakala loMvuzo

INgqesho nezithuba ezingazaliswanga ngokweBakala loMvuzo, njengoko kunjalo ngomhla wama-31 kuJanyuwari 2018				
AmaBakala oMvuzo	Ezixhaswe ngemali	Inani lezithuba ezizalisiweyo	Umlinganiselo wezithuba ezingazaliswanga	Inani lezithuba ezizalisiweyo ezingaphezulu kuluhlu Iwabasebenzi
Abanezakhono EzingePhi (Amanqanaba 1-2)	34	10	71%	6
Abanezakhono (Amanqanaba 3-5)	784	660	16%	28
Ebanezakhono Ezisemgangathweni Kwezemveliso (Amanqanaba 6-8)	1 059	1 020	4%	49
Abanezakhono Ezisemgangathweni Kwezelawulo (Amanqanaba 9-12)	358	346	3%	6
Abalawuli Abaphezulu (Amanqanaba 13-16)	25	25	0%	1
Iyonke	2 260	2 061	9%	90

UqeQesho IwaBasebenzi

Kwisithuba sonyaka-mali wama-2017/18, iSebe lityale imali ngamandla kuqeQesho Iwabasebenzi balo ze layidlula lee imfuneko esemthethweni ye-1%. ISebe libe nakho ukuqukumbela inkqubo yezifundo zalo esengqeshweni kulungiselelwa abasebenzi bololongo Iwabantwana nolutsha abali-194 ngenkxaso-mali evela kuGunyaziwe woQeqesho weMfundu yeCandelo leMpilo neNtlalo-ntle (HWSETA), yaye ngoku lilinde iziphumo ezivela kwi-HWSETA ukunceda iiCYCW ukuba zibhalise neBhunga loMzantsi Afrika IamaGcisa eNkonzo yeNtlalo (SACSSP).

libhasari ezintsha ezingama-55 zabelwe amalungu abasebenzi kumacandelo omsebenzi owodwa apho kukho ukunqongophala kwamakhono angala, iinkonzo zolingo, ulolongo lokuhurha, izifundo zabantwana neentsapho, ngokunjalo nomsebenzi wentlalo wasenkundleni nowonyango. libhasari ezingama-26 zololongo lokurhurha zinikezelwe nazo ngokunjalo kubantu abangaphandle kwiSebe ukulungiselela ukuqinisa ukufumaneka kwamagcisa aneqiqinisekiso kula macandelo.

Ezinye iinkqubo zokufunda eziqalisiweyo zamagcisa anxulumene nomsebenzi wentlalo-ntle kunye nabasebenzi abancedisayo kubandakanywa uqeQesho kumthetho ofanelekileyo kumacandelo okusebenza kwavo athe ngqo kumsebenzi wentlalo-ntle, uqheliso noqeQesho. UqeQesho IwaBenkonzo yaBalawuli abaPhezulu (SMS) kubandakanywa nokuBekwa ezoKhundleni kwiNkonzo kaRhulumente yaMalungu eSMS; Uququzelelo loQheliso noQeqesho; UqeQesho loVavanyo IweMpembelelo eLawulwayo noqeQesho Iweenqobo ezisesikweni kwikhompyutha (kulungiselelwa abalawuli abaphezulu namagosa enqobo ezisesikweni). Ukubonelelwa ngamathuba oqeQesho akunakugxiniswa ngaphezulu koku njengoko

ngokusetyenziswa kwamangenelo okwakhiwa kwekhono okokuba amakhono ayandisa nokulunga konikezelo lwenkonzo kuyaphuculwu.

Intsebenziswano noThelelwano

Ukuqinisekisa ngonikezelo lwenkonzo ehlangeneyo nefikelelekayo, iSebe lisebenzisene ze langena kuthelelwano lwamacandelo noorhulumente, iMemoranda yeNgqiqo (MOU) kune ne SLA kune namanye eSebe kaRhulumente, oomasipala kune namaqabane amashishini angasese. Nceda ukhangele iSihlomelo F ukufumana iinkcukacha ezingaphezulu.

Ubume beTheknoloji

linkqubo ze-IT zidlala indima ebalulekileyo kukusebenza ngendlela eyiyo kweSebe. Ukuza kuthi ga ngoku iSebe liqhubile ngokuqinisekisa ngento yokokuba ulawulo lwe-ICT kune neenkqubo nemiqathango yolawulo icwangcisiwe yaye iyasebenza. Intlanganiso rhoqo kabini ngenyanga zeKomiti yalo eQuquzelela i-IT seSebe, nenqubo yolwabiwo lweenkqubo zekhompyutha neenkonzo iyahambelana kune nemigangatho yeWCG kune noMthetho we State Information Technology Agency (SITA) uMthetho onguNombolo 88 wama-1998 njengoko ulungisiwe nguMthetho weSITA onguNombolo 38 wama-2002, kune nemigangatho ye-ICT ye WCG.

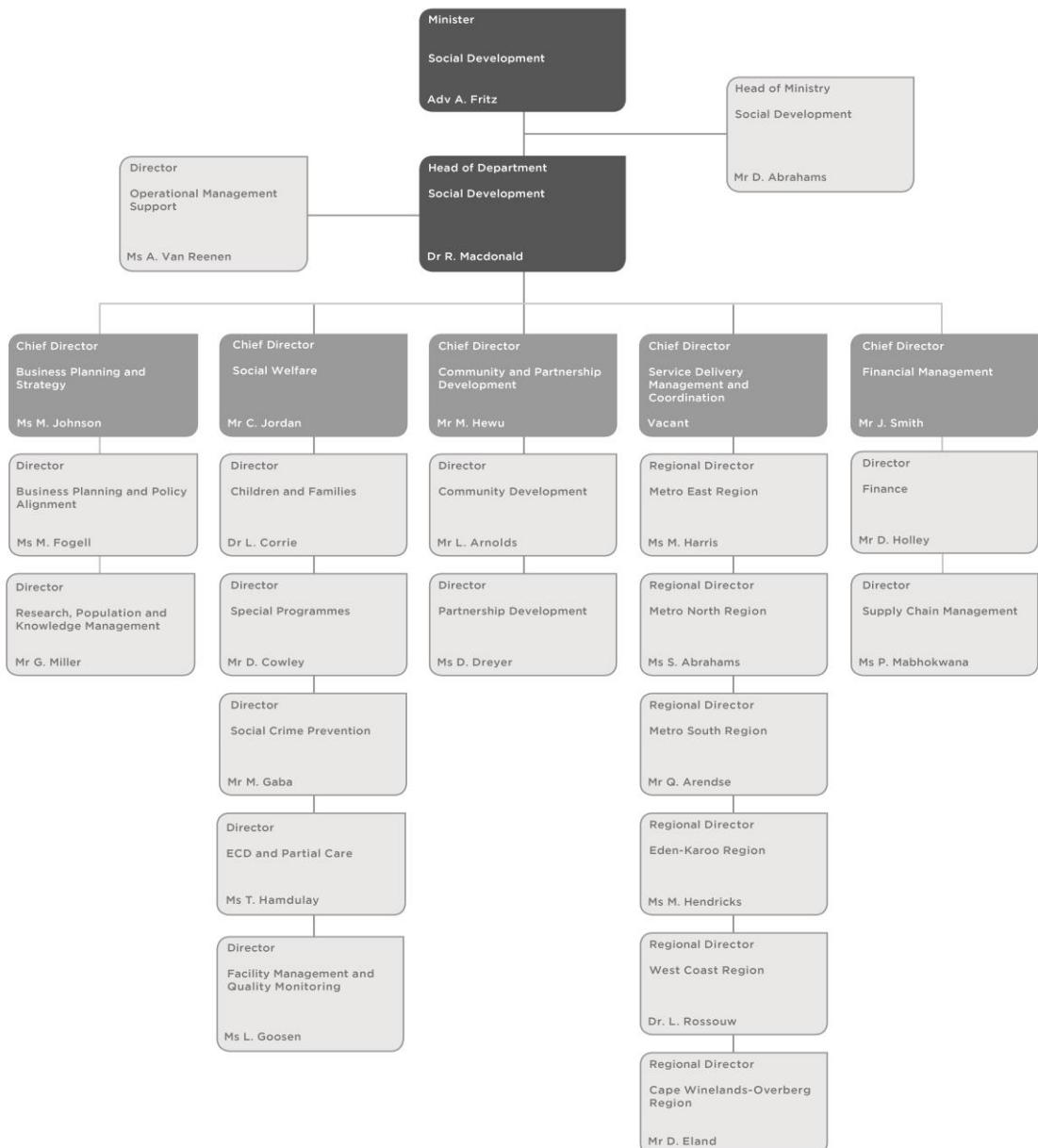
Ngokubhekiselele kuthengo lwempahla, umgaqo-nkqubo we-ICT unikezela amagosa ngenkqubo yokwenziwa kwasicelo, ulwamkelo nokuthengwa kwezixhobo zeICT eqinisekisa ngento yokokuba izicelo ze-ICT ezifunyenwe zivela kubasebenzi zivavanyiwe ze zamkelwa ngokwemiqathango yalo mgaqo-nkqubo yaye, ziyahambelana nemigangatho ye-ICT yeWCG kubandakanya ukudibana kune nenkxaso kuthungelwano lwe-WCG. Inkaso yenqubo yolawulo iyanikezelwa kwiiinkqubo zesizwe ze-ICT ezifana neNkqubo yokuXhotyiswa kweXhoba kune neRejista yokuXhatshazwa kwaBantu abaDala (VEPOPAR), iNkqubo yoLawulo lweSehlo sokuLingwa (PCM), iRejista yoKhuseleko IwaBantwana (CPR) kune neZicelo zoLolongo IwaBantwana noLutsha (CYCA) nakwiBAS yephondo, iLOGIS, i-Electronic Content Management (ECM) njl.njl.

IsiCwangciso seQhinga se-ICT sihlaziwe rhoqo ngonyaka yaye uphuhliso yaye ukumiliselwa kwenkqubo yolawulo lweNPO yesebe kusala kukokuphambili kwesi situba sonyaka ozayo. Amanqanaba okuqala amabini asele egqityiwe si siseko seenkcukacha zeNPO kune nenkqubo elungiselelw ukulawula iimfuno zohambelwano zentlawulo sele sakhiwe ze sahlolwa. Inkqubo iya kuvelisa ubuchule kwintlawulo zengxowa-mali ezikhutshelweyo kwiiNPO ngokuhlolwa kohambelwano okuzenzekelayo kwamaxwebhu entlawulo afana neengxelo ezamkelweyo zeNPO, iingxelo zemali ne TPA. Ngaphezulu, ulawulo lwengcaciso olunxulumene nokuhanjiswa kweenkonzo ezixhaswa ngemali okudibene nengcaciso kwindawo yamaqela asesichengeni asetyenzelwa liSebe inceda ngonikezelo olujolisileyo lwenkonzo. INkqubo yoLawulo lweNPO inciphisa uphindha-phindo olubangelwa yinkqubo eyenziwa ngesandla ekhoyo, yaye isendaweni yeengxelo yoninzi lweengxelo ezisekwe kwiMS Excel kune neziseko zeenkukacha zamanani ngokwakaloku nje ezisetyenziswayo ukunika ingxelo neenjongo zokuhlolwa uhambelwano kuba inikezela inqaku elinye lenyaniso ngokubhekiselele kwiiNPO. Umnikelo owangezelweyo wanikezelwa kwiSebe ye DPSA ngowama-2017 ukuqhubeuka ngophuhliso lwenkqubo yoLawulo lweNPO. Le nkqubo iqulathe amacandelo amathandathu adweliswe ngasezantsi aya kuqkunjelwa ngesithuba sonyaka-mali wama-2018/19:

- I BAS kune nolungelewaniso lwentlawulo (ulwandiso kwimodyuli yeentlawulo ezikhoyo);
- Isicelo senkxaso-mali kune nezicelo zoVavanyo (imodyuli entsha);
- UkuBekwa kweLiso noVavanyo (imodyuli entsha);
- Ulawulo loMsebenzi (imodyuli entsha);
- Umanyaniso nezinye iinkqubo (GIS, MyContent) (ukwandiswa kwemodyuli ezikhoyo); kune
- INgcaciso ethile ye-ECD nokunikwa kwengxelo (ukwandiswa kwesiseko senkukacha zamanani eNPO alungiselelwe iiECD).

Umngeni kwisimo setheknoloji sisithintelo kubume bemali kwiphondo nakwiSebe. ISebe liya kuqhuba ukumilisela imiqathango yokudambisa ezinye zeempembelelo zokuncitthiswa okuqikilelwayo kohlahlo lwabiwo-mali lwePhondo kwisithuba seMTEF, ngokwandisa uhlaziyo lwayo lwe-ICT ngaphezulu kwsithuba esikhoyo seDSD seminyaka emihlanu ukuya kwiminyaka emithandathu nokufumana iinkonzo ezingakho zenkxaso-mali.

5.3 Ubume boMbutho



5.4 Inkcazelو yeNkqubo yeQhinga yoCwangciso

lingxelo yeqhinga locwangciso ihaswa luhlahlelo lwemiphumela yesizwe nokungundoqo okuqulathwe kwiNDP, kwiziphumo zeMTSF, okungundoqo kwiphondo kanye neePSG, yaye zipuhliswe ngokusetyenziswa kwale nkqubo ilandelayo:

- ISebe linxibelelana ngocwego locwangciso kanye nengingqi yalo kanye nabasebenzi bolawulo loommandla wonikezelo ngenkonzo ukulungiselela ukupuhlisa isicwangciso esisekwe kwiphondo nengingqi esithe sanikezela ngesicwangciso esibanzi sokunikezelwa kwenkonzo kwiphondo linezi njongo zilandelayo:
 - Ukupuhlisa isicwangciso esithi sichaze unikezelo olupheleleyo lwenkonzo yiDSD;
 - Ukunika umfanekiso wokuhanjisa kokunikezelwa kwenkonzo kwiphondo ukuya kwinqanaba lommandla wenkonzo (SDA); kanye
 - Ukuchaza iinyaniso zomiliselo, izithuba zokunikezelwa kwenkonzo, amabango enkonzo nokubekwa phambili/nokuphinda kubekwe phambili kweenkonzo.
- Umphumela wenkqubo yayikukuqinisekisa into yokuba isicwangciso seSebe sokunikezelwa kwenkonzo siyintlanganiso yeziqwangciso zengingqi nezokunikezelwa kwenkonzo kwinqanaba leSDA ethi imele, yaye iqulunqwe ngentsebenziswano nabasebenzi bengingqi. Ingxelo ehlangeneyo yaqukunjelwa, yaxoxwa kanye nabo bonke abalawuli abaphezulu bengingqi ze yanikezelwa kubalawuli abaphezulu okokuba bayiqwalasele ze bagqibe ngomakwenziwe ngaphezulu.
- linkqubo zangaphakathi zokubeka phambili zaqaliswa yaye utshintsho oluhamba nazo Iwaqhube ka ukulungiselela ukuthwalwa kwempembelelo yesiseko esincitshisiwego. Ezi ziqlathwe kwiinkqubo ezimbini zeMTEC kanye neentetho.
- Ucwego locwangciso Iwabanjwa kanye neenkqubo zokunikezelwa kwenkonzo kanye nale mimandla ilandelayo ekujoliswe kuyo:
 - Ulungelewaniso ngokuhambelana nezigunyaziso zalo kanye neenguqu kubume balo bokunikezelwa kwenkonzo;
 - Umsebenzi kanye neendlela zohlaziyo lohlahlo Iwabiwo-mali kwisithuba sokugqibela seMTEF kubume bokungundoqo kwaso nezigqibo eziphathelelene nokubekwa phambili kwakhona;
 - Umgqaliselo nekujoliswe kuko kophuhliso ngokunjalo nolungelewaniso kwiinkcazelo zomgqalisela wobuchule aphi kufanelekileyo.
- Amaxwebhu olungiselelo anikezelwa kwangaphambili athi anikezele ngesiseko esilungiselelw ezi ngxoxo.
- INTloko yephondo yeSebe loPhuhliso IweNtlalo igcina isigqibo ukugcina imigqalisela yecandelo nephondo equilathwe kwi-APP 2013/14 kanye neenguqu ezigcinwe zingephi. Esi sigqibo saxhaswa ngoku kulandelayo:
 - ISebe lithembise kwicandelo leNPO okokuba imigqalisela yomsebenzi ayisayi kuguquka elungiselelw iMTEF kuba imigqalisela eguqukayo iya kudinga ukuba iSebe liya kuguqula ngaphezulu kwama-2 200 ezivumelwano. Liya kudinga ngokunjalo ukuchaza ngokutsha amaxwebhu axhasayo afunekayo ukulungiselela iinjongo zophicotho-zincwadi;
 - ISebe lenze izithembiso eziyelelene kwiKomiti yeSikhundla soPolitiko sepalamente yephondo engoPhuhliso loLuntu nakwiKomiti eSigxina yee-Akhawunti (SCOPA), kuba; la maqumrhu aphakamisa imicimbi emalunga nokuguquka rhoqo kwemigqalisela, nto leyo eyenza kube nzima kakhlulu ukuseka iziseko nokulandela inkqubela phambili yeSebe ngaphezulu konyaka-mali omnye ze kube ngunobangela womthwalo wolawulo weeNPO;
 - Kwickesha ngalinye imigqalisela iguqulwa iziseko eztsha nekujoliswe kuko kufuneka kupuhliswe. Oku kuLangabezana nenkqubo yeKomiti yeNkcitho yesiThuba esiPhakathi (MTEC) yaye; yaye
 - ISebe liya kubandakanya imigqalisela yecandelo elitsha kwi-APP yakho kanye neeNgxelo zaRhoqo ngeKota yoMsebenzi (QPR), kodwa alisayi kuba nakho ukubeka okanye ukunika ingxelo emalunga nekujoliswe kuko.

5.5 Ulungelewaniso IweZigunyaziso zeSebe

Ulungelewaniso kwizahluko zeziCwangciso zeSizwe zoPhuhliso (NDP) ezifanelekileyo, kwimiphumela yesiCwangciso-nkqubo seQhinga sesiThuba esiPhakathi, (MTSF), i-OneCape2040 kune neeNjongo zeQhinga zePhondo (PSG), iGame Changer

Iziphumo zeNDP 2030	Iziphumo zeMTSF 2019	i-OneCape2040	Injongo Yesicwangciso-qhinga Sephondo	Ukuthayathwa kwenxaxheba kwe-DSD kwiGame Changer yePhondo	iiNjongo eziJolise kwisiPhumo seQhinga leSebe	Isimo seNkqubo yoHlahlo IwaBiwo-mali
Kukwakha umbuso onamandla nosekelwe kupuhliso. Ukulwa urhwaphilizo.	Inkonzo karhulumente ephuhlisiweyo nesebenza ngendlela eneqiqhamo.	IKapa Elikhokelayo: Sikhokela inkqubo ekwinqanaba lehlabathi esekelwe ekunikezelweni kweenkonzo.	Kukufaka inkqubo yokunikezelwa kweenkonzo esekelwe kulawulo olululo ngentsebenziswano nokulungiswa kwemeko yokusebenzela	-	Ukuphuculwa kolawulo IweQumrhu.	Inkqubo 1: Ezolawulo Injongo: Kukunikezela iinkonzo zolawulo lweqhinga nezenkxaso kuwo onke amanqanaba eli Sebe – kundlunkulu, kwi-ofisi yommandla, kwyengengqi nakweyeziko.
Kukukhuselwa koluntu. Unonophelo Iwempilo kumntu wonke. Ukwakha iindawo zokuhlala ezikhuselekileyo. Ukwakha isizwe nokuhlanganiaswa koluntu.	Inkqubo ephendulayo yokukhuselwa koluntu. Ubomi obude nobusempilweni kubo bonke abemi boMzantsi Afrika. Bonke abantu abaseMzantsi Afrika bakhuselekile yaye baziva bekhuselekile. Ukuphucula uluntu nokumanya ilizwe.	Ukuthungelanisa iKapa: Ukunakana nokuphakamisa amandla entsebenziswano. IKapa elishishinayo: Makuphakanyiswe igugu lomsebenzi ngokuthi kusetyenziswe iinkqubo zokuqesha eburhulumenteni ze kukhokelwe amalinge oluntu kushishino. IKapa elihlaliwayo: Ukusuka ekugxileni kwizindlu kuyiwe kwiinkonzo, izibonelelo zoluntu	Ukuphakamisa intlalontle, ukhuseleko nokunciphisa ububi bentlalo.	-	Kukuphakamisa ukuphila ngendlela esebenzayo kwabantu abahlelekileyo nabasemngciphekweni ngokweenkonzo zentlalo-ntle.	Inkqubo 2: iiNkonzo ZeNtlalo-ntle. Injongo: Kukunikezela uthotho lweenkonzo ezihlanganyelweyo zentlalo-ntle ezipelwe kupuhliso kubantu abahlelekileyo nabasemngciphekweni ngentsebenziswano namahlakani kwanemibutho yoluntu ngokubanzi.

Iziphumo zeNDP 2030	Iziphumo zeMTSF 2019	i-OneCape2040	Injongo Yesicwangciso-qhinga Sephondo	Ukuthatyathwa kwenxaxheba kwe-DSD kwiGame Changer yePhondo	iiNjongo eziJolise kwisiPhumo seQhingga leSebe	Isimo seNkqubo yoHlahlo IwaBiwo-mali
Kukukhuselwa koluntu. Unonophelo lwempilo kumntu wonke. Ukwakha iindawo zokuhlala ezikhuselekileyo. Ukwakha isizwe nokuhlanganiswa koluntu. Kukuphucula imfundu, uqequesho neendlela ezintsha.	Inkqubo ephenaulayo yokukhuselwa koluntu. Ubomi obude nobusempilweni kubo bonke abemi boMzantsi Afrika. Bonke abantu abaseMzantsi Afrika bakhuselekile yaye baziva bekhuselekile. Ukuphucula uluntu nokumanya	UKUTHUNGELANISA IKAPA: Ukunakana nokuphakamisa amandla entsebenziswano. IKAPA EFUNDILEYO: Kukulawula inkqubo yemfundo esebenzayo neneziphumo zenqanaba lehlabathi. Uququzelelo lwenkqubo ehlangeneyo yenguqulelo. IKAPA ELIHHLALIWAYO: Ukusuka ekugxileni kwizindlu kuyiwe kwiinkonzo, izibonelelo zoluntu ekuhlaleni kwakanye nothutho noluntu.	Ukuphakamisa intlalontle, ukhuseleko nokunciphisa ububi bentlalo. Kukuphucula iziphumo zemfundo kwakanye namathuba ophuhliso lolutsha.	Ukwandiswa kwemisebenzi elungileyo yaseMva kweSikolo: Ukuthatyathwa kwenxaxheba yarhogo nezinzileyo kwimisebenzi ethi ibonelele ngokuphathelelene nophuhliso lolutsha.	Ulolongo oluhlangeneyo lwabantwana nosapho kunye neenkonzo zenkxaso ukukhusela amalungelo abantwana nokukhuthaza intlalontle yentlalo.	Inkqubo 3: Ezabantwana Neentsapho Injongo: Kukunikezela uthotho lweenkonzo ezigqibeleleyo zononophelo nenkxaso kubantwana nakwiintsapho kwiinginqi ngentsebenziswano namahlakani kwanemibutho yoluntu ngokubanzi.
Kukukhuselwa koluntu. Unonophelo lwempilo kumntu wonke. Ukwakha iindawo zokuhlala ezikhuselekileyo. kwakha isizwe nokuhlanganiswa koluntu.	Inkqubo yokhuselo loluntu ebandakanyayo nephendulayo. Ubomi obude nobusempilweni kubo bonke abemi boMzantsi Afrika. Bonke abantu abaseMzantsi Afrika basekhuselekile yaye baziva bakhuselekile.	UKUTHUNGELANISA IKAPA: Ukunakana nokuphakamisa amandla entsebenziswano. IKAPA ELIHHLALIWAYO: Ukusuka ekugxileni kwizindlu kuyiwe kwiinkonzo, izibonelelo zoluntu ekuhlaleni kwakanye nothutho noluntu.	Ukuphakamisa intlalontle, ukhuseleko nokunciphisa ububi bentlalo.	Ukuncitshiswa kweNgozi eziNxulumene noTywala: Ukwandisa kokulunga kwempilo enxulumene notywala kunye neenkonzo zentlalo.	Ukulungisa ububi bentlalo ngokunikezela ngothintelo olubanzi lothintelo lolwaphulomthetho nokhuseleko kusetyenziso gwenxa lweziyobisi neenkqubo zovuselelo ngokutsha.	Inkqubo 4: iiNkonzo zokuBuyisela esimeni esisiso. Injongo: Ukuunikezelwa kothintelo oluhlangeneyo lolwaphulomthetho lwentlalo oluphuhlayo kunye neenkonzo ezichasene nokusetyenziswa kweziyobisi gwenxa kwabo basesichengeni kakhulu ngentsebenziswano nabachaphazelekayo nemibutho yentlalo.

Iziphumo zeNDP 2030	Iziphumo zeMTSF 2019	i-OneCape2040	Injongo Yesicwangciso-qhinga Sephondo	Ukuthayathwa kwenxaxheba kwe-DSD kwiGame Changer yePhondo	iiNjongo eziJolise kwisiPhumo seQhingga leSebe	Isimo seNkqubo yoHlahlo IwaBiwo-mali
	Ukuphucula uiuntu nokumanya isizwe.					
Kukwakha umbuso onamandla nosekelwe kupuhliso. Social protection. kwakha isizwe nokuhlanganiswa koluntu. Ukuba luqilima kwanokomelela kwendalo esingqongileyo. Uqoqosho nengqesho.	Inkqubo karhulumente esebenza ngeziphumo nesemgangathweni esekelwe kupuhliso. Ingqesho esemgangathweni ngophuhliso loqoqosho olubandakanyayo. Abasebenzi abanezakhono nabawaziyo umsebenzi ngenjongo yokuxhasa indlela yokukhula emanyeneyo. Uphuhliso lwamaphandle olugibeleyo.	IKapa efundileyo: Kukulawula inkqubo yemfundo esebezayo neneziphumo zenqanaba lehlabathi. Kukukhokela inkqubo engentsebenziswano neyeyala maxesha. IKapa elishishinayo: Makuphakanyiswe igugu lomsebenzi ngokuthi kusetyenziswe iinkqubo zokuquesha eburhulumenteni ze kukhokelwe amalinge oluntu kushishino. Ukuthungelanisa iKapa: Kukunakana nokuphakamisa amandla entsebenziswano	Kukudala amathuba okupuhla kunye nawengqesho. Kukuphucula iziphumo zemfundo kwakunye namathuba ophuhliso lolutsha.	-	Kukudala amathuba ngokuthi kunikeyelwe iinkonzo zophuhliso loluntu ekuhlaleni.	Inkqubo 5: Ezophuhliso nezophando Injongo: Kukunikezelwa iinkonzo zophuhliso oluluqilima, eziphakamisa ukuxhotiyiswa koluntu ekuhlaleni, ngokusekelwe kubungqina bophando kwakunye neenkukacha ngeemeko kwiingqiqi zokuhlala.

6 IINjongo eziJolise kuMphumela weQhinga leSebe

INjongo 1 eJolise kuMphumela weQhinga	ULawulo IweQumrhu oluPhuculweyo
	<p>INgxelo yeNjongo: ISebe liphumeza iinkqubo zoshishino ezisebenzayo nezisemgangathweni eziquka ulawulo lwezophando, ucwangciso, ulwazi nentsebenzo ze ngoko kube kuphuculwa intsebenzo yalo kwicandelo lentlalo-ntle.</p>
	<p>Isizathu: Kukwandisa isidima seenkubo zoshishino ngokweenkubo zokuthatyathwa kwezigqibo ezingafihliyo nezibandakanyayo, ndawonye nohlolo nokunikezelwa kweengxelo. Kuyakuthi kubekwe emgangathweni ze zibe zezisebenza ngendlela iinkqubo zoshishino kwakunye namacandelo esebe ngenjongo yokuphakamisa nokuphucula inkqubo yokunikezelwa kweenkonzo kweli phondo.</p>
	<p>Unxulumanu: Le njongo ithungelana noPSG 5: "Ukfaka iinkqubo zolawulo ezssemgangathweni kwakunye nenqubo yokunikezelwa kweenkonzo ehlanganyelwego ngokweentsebenziswano kanye nokulungelelaniswa kweemeko." Ikwathungelana kuhle nesiphumo seNDP 2030: "Ukwakha umbuso okwaziyo ukusebenza nosekelwe kupuhliso" kanye "Nokulwisana norhwaphilizo" kanye nesiphumo seMTSF 2019: "Inkqubo yombuso esezenza ngendlela nesekelwe kupuhliso."</p>
INjongo 2 eJolise kuMphumela weQhinga	<p>Ukwandisa ukusebenza kwentlalo yabantu abahluphekileyo nabasesichengeni ngokusetyenziswa kweenkonzo zentlalo-ntle</p>
	<p>INgxelo yeNjongo: Ukuphakamisa ukusebenza ngokwaseluntwini kwabantu abahlelekileyo nabasemngciphekweni ngokuthi kunikezelwe amalinge neenkonzo zentlalo-ntle yoluntu ezifanelekileyo ezixhasa nezinika amandl aabantu neentsapho, ngentsebenziswano nabachaphazelekayo.</p>
	<p>Isizathu: Le nkqubo ijolise ekunikezeleni uthotho lweenkonzo zentlalo-ntle yoluntu ezisekelwe ekupuhliseni bonke abantu namaqela ahlelekileyo ingakumbi abantu abakhubazekileyo, abantu abadala kwanabo bazibhaqa bephantsi kweentsizi ezimandla.</p>
	<p>Unxulumanu: Le njongo ithungelana nePSG 3: "Ukwandisa intlalo-ntle, ukhuseleko nokucitshisa kobubi bentlalo", ikwathungelana kuhle Nesiphumo Sesizwe 2: "Ubomi obude nobuhle babemi boMzantsi Afrika", Isiphumo Sesizwe 11: "Ukudala uMzantsi Afrika ongcono kwanokufaka igalelo kwi-Afrika engcono nekhuselekileyo kwihlabathi elingcono" kanye Nesiphumo Sesizwe 13: Inkqubo yokhuseleko loluntu ebandakanyayo nephendulayo".</p>
INjongo 3 eJolise kuMphumela weQhinga	<p>linkonzo zenkxaso ezibanzi zololongo lwabantwana nosapho ukukhusela amalungelo abantwana nokukhuthaza impilo-ntle yentlalo</p>
	<p>INgxelo yeNjongo: linkonzo ezifanelekileyo zononophelo nenkxaso kubantwana kwakunye namalinge akhusela, axhasa nanikezela isikhokelo kwezophuhliso lwabantwana neentsapho, ngentsebenziswano namahlakani.</p>
	<p>Isizathu: Le nkqubo ijolise ekunikezeleni uthotho lweenkonzo zentlalo-ntle yoluntu kubo bonke abantwana neentsapho ezssemngciphekweni ngenjongo yokulondoloza isimo sosapho.</p>
	<p>Unxulumanu: Le njongo ithungelana noPSG 2: "Ukuphucula iziphumo namathuba ezemfundu ngokujolise kupuhliso lolutsha" noPSG 3: "Ukwandisa intlalo-ntle, ukhuseleko kwanokulwisana nemikhuba eluntwini". Ngapha koko, ithungelana Nesiphumo Sesizwe 2: "Ubomi obude nobuhle kubo bonke abemi boMzantsi Afrika," Isiphumo Sesizwe 11: Ukudala uMzantsi Afrika ongcono nokhuselekileyo kwanokufaka igalelo kwi-Afrika engcono nekhuselekileyo kwihlabathi" kwakunye Nesiphumo Sesizwe 13: "Inkqubo yokhuseleko loluntu ebandakanyayo nesabelo."</p>

INjongo 4 eJolise kuMphumela weQhinga	<p>Ukulungiswa kobubi bentlalo ngokunikezela ngothintelo oluhlangeneyo IoLwaphulo-mthetho Iwentlalo kune noThintelo IokuSetyenziswa gwenxa kweZiyobisi neNkqubo yoBuyiselo ngokubalisa</p> <p>INgxelo yeNjongo: Kukunciphisa imikhuba ngokuthi kunikezelwe uthotho Iweenkonzo zokuthintelwa kolwaphulo-mthetho, ezoluleko kune nokusetyenziswa gwenxa kweziyobisi ezinciphisa imingcipheko ze kupuhliswe abantu abanesidima nabathathela kubo uxanduva.</p> <p>Isizathu: Le nkqubo ijolise ekunikezeleni uthotho Iweenkonzo zeengcali kwinkalo yezoluleko kubantu abakungquzulwano nomthetho kwakunye namaxhoba abo, ngenjongo yokubomeleza ukuba bangangeni bayiqhele impilo yolwaphulo-mthetho.</p> <p>Uthungelwano: Le njongo ithungelana noPSG 2: "Ukuphucula iziphumo zemfundo namathuba ophuhliso lolutsha", kune noPSG 3: "Ukwandisa intlalo-ntle, ukhuseleko nokuncitshiswa kobubi bentlalo." Ngapha koko ikwathungelana nesiphumo seSizwe 2: "Impilo ende nentle kubo bonke abemi boMzantsi Afrika," isiphumo seSizwe 11: "Ukudala uMzantsi Afrika ongcono nokufaka igxalaba kwi-Afrika engcono nekhuselekileyo kwihlabathi elingcono" kune Ayikhosiphumo seSizwe 13: kune neNkqubo esabelayo yoKhuseleko IweNtlalo."</p>
INjongo 5 eJolise kuMphumela weQhinga	<p>Ukudala amathuba ngokuthi kunikezelwe iinkonzo zophuhliiso loluntu ekuhlalen</p> <p>INgxelo yeNjongo: Ukudala amathuba kuluntu neenginqi zokuhlala ngenjongo yokuqulunqa uluntu olunamandla okuthabatha inxaxheba kuqoqosho kwakunye nokuziphatha ngokusekelwe kubungqina bophando.</p> <p>Isizathu: Le nkqubo ijolise ekuphakamiseni ukubandakanyeka koluntu kwanokuncitshiswa kwentlupheko ngokuthi kunikezelwe iinkonzo iinkonzo zophuhliiso loluntu ekuhlaleni ngenjongo yokudala amathuba kumntu wonke ukuze babe nokuzimela.</p> <p>Uthungelwano: Le njongo ithungelana noPSG 2: "Ukuphucula iziphumo zemfundo namathuba ophuhliso lolutsha", kune noPSG 3: "Ukwandisa intlalo-ntle, ukhuseleko nokulwisana nemikhuba eluntwini." Ngapha koko ikwathungelana Nesiphumo Sesizwe 2: "Impilo ende nentle kubo bonke abemi boMzantsi Afrika," Isiphumo Sesizwe 11: "Ukudala uMzantsi Afrika ongcono nokufaka igxalaba kwi-Afrika engcono nekhuselekileyo kwihlabathi elingcono"</p>

Qaphela Izalathisi zenjongo yeqhinga kwakunye neengcaciso zezalathisi ezhamba nazo ziye zibonakaliswe kwiSihiomelo B: liTheyibhile zeZalathisi zeNkcazelo enoBugcisa.

7 Uvavanyo ngokubanzi lohlahlo Iwabiwo-mali lowama-2018/19 noqikelelo lweMTEF

7.1 Uqikelelo Iwenkcitho

Isishwankathelo seentlawulo noqikelelo

Inkqubo R'000	Umphumela			Esona sabelo	Isabelo estlunganeleisanisweyo	Uqikelelo o oluhengi siweyo	Uqikelelo Iwesithuba esiphakathi			Inguqu kuqikelelo oluhengahl engisiweyo ngokwe-%
	Iphicothi we 2014/15	Iphicothi we 2015/16	Iphicothi we 2016/17	2017/18	2017/18	2017/18	2018/19	2019/20	2020/21	2017/18
1. ULawulo	189 043	174 273	185 987	199 813	202 437	202 437	217 894	235 158	251 272	7.64
2. iINkonzo zeNtloalo-ntle yoLuntu	634 864	719 877	768 382	850 242	841 269	841 269	896 905	955 235	1 006 946	6.61
3. EzaBantwana neeNtsapho	550 888	601 064	611 241	651 564	656 282	656 282	694 273	744 675	777 650	5.79
4. iINkonzo zoBuyiselo kwisimo	290 705	318 985	344 612	348 686	352 879	352 879	386 697	414 685	443 963	9.58
5. Ezophuhliso noPhando	68 342	77 873	49 771	56 669	57 654	57 654	45 895	44 624	47 334	(20.40)
Zizoneke iintlawulo noqikelelo	1 733 842	1 892 072	1 959 993	2 106 974	2 110 521	2 110 521	2 241 664	2 394 377	2 527 165	6.21

Isishwankathelo seentlawulo noqikelelo ngokohlahlelo loqoqosho

Uhlalelo ngokoqoqosho R'000	Umphumela			Esona sabalo	Isabelo esilungelelenis iweyo	Uqikelelo oluhlenji siweyo	Uqikelelo Iwesithuba esiphakathi			Inguqu kuqikelelo oluhlenjengah engisiveyo ngokwe-%
	Iphicotl iwe 2014/15	Iphicotl hi we 2015/16	Iphicotl hi we 2016/17	2017/18	2017/18	2017/18	2018/19	2019/20	2020/21	2017/18
Intlawulo zangoku	749 914	800 018	873 204	936 665	930 490	930 976	1 008 803	1 090 105	1 163 858	8.42
Imbuyekezo yabasebenzi	571 040	620 270	678 650	752 769	743 479	743 479	812 267	874 960	938 383	9.25
Impahlia neenkonzo	178 874	179 748	194 554	183 896	187 011	187 011	196 536	215 145	225 475	5.09
Okukhutshelweyo nenkxaso-mali	955 013	1 063 154	1 057 639	1 138 533	1 148 573	1 148 573	1 198 476	1 267 957	1 324 994	4.34
Ilarhente zeSebe neekhawunti	31	32	33	39	39	39	21	34	37	(46.15)
Amaqumru angenzinu zuzo	946 775	1 052 555	1 047 132	1 129 461	1 138 308	1 138 308	1 189 876	1 259 073	1 313 684	4.53
Ezasekhaya	8 207	10 567	10 474	9 033	10 226	10 226	8 579	8 850	11 273	(16.11)
Intlawulo zezakhwiwo	27 334	27 779	27 913	31 776	31 458	31 458	34 385	36 315	38 313	9.30
Izakhwiwo nezinye izakhwiwo ezingashukumiyo	3 049									
Oomatshini nezikhobo	24 285	27 766	27 913	31 776	31 443	31 443	34 385	36 315	38 313	9.36
linkqubo zekhompyutha nee-iaseithi ezingabambekiyo	-	13	-	-	15	15	-	-	-	(100.00)
Intlawulo zeasethi eziyimali	1 581	1 121	1 237	-	-	-	-	-	-	-
Uhlalelo lulonke ngokohlahlelo loqoqosho	1 733 842	1 892 072	1 959 993	2 106 974	2 110 521	2 110 521	2 241 664	2 394 377	2 527 165	6.21

Ukwayanyaniswa kweendlela zenkcitho kunye neenjongo zeziphumo zeqhinga

iDSD ithungelanise iinkonzo zayo eziphambili kunye neziphumo zikazwelone kanye nezicwangciso-qhinga zescicwangciso-qhinga sephondo, kuxhaswe ngemali inkqubo yokunikezelwa kweenkonzo kwiinkalo ezingundoqo ezizezi, uNonophelo Nokhuselo Lwabantwana, aBantu abaDala, ukuKhbazeka, ukuSetyenziswa Gwenxa kweZiyobisi kwakanye noPhuhliso loLutsha. Sigxile kakhulu ekuzuzeni iinjongo ezithe zandiswa ezisekelwe phantsi kwemithetho eziusuela ekuqulunqweni nasekuphunyezeweni kwemithetho iPrevention of and Treatment for Substance Abuse Act, i Children's Act, i Child Justice Act, kanye ne-Older Persons Act, phakathi kweminye.

Izigqibo zohlahlo Iwabiwo-mali

Ezi zigqibo zohlahlo Iwabiwo-mali ezinxulunyaniswe nokungundoqo kube nempembelelo kwinkqubo yokubeka phambili kweSebe:

Izigqibo zohlahlo lwabiwo-mali	Imingcipheko engundoqo yohlahlo lwabiwo-mali neyokunikezelwa kwenkonzo	Ukudanjiswa kwemingcipheko
Umnikelo weSizwe woXhomekeko we-EPWP wancitshiswa ukusuka kwizigidi ezili-R15.9 ukuya kwisigidi esi-R1.48.	<ul style="list-style-type: none"> • Ukuncipha kwamathuba omsebenzi ukusuka kuma-624 ukuya kuma-62.5 aqikelelweyo kowama-2018/19. Oku kube nomphumela wokuncipha kwamava kwindawo yomsebenzi, uqequesho lwamakhono kunye nengeniso kubantu abangenamsebenzi. 	<ul style="list-style-type: none"> • Abagqatswa be-EPWP abangathathwanga yinkqubo bathunyelwa kwiinkonzo ze-youth café kunye neenkqubo ezikhoyo zophuhiso lolutsha. li youth café ezangezelelweyo ezine zicwangciselwe unyaka wama-2018/19.
Ukunyuka okungaphantsi komlinganiselo wokunyuka kwamaxabiso kwiiNPO zeNtlalo-ntle yoLuntu (ubuncinane beyunithi yeendleko ngesi-3% kunye ne-5.7% enkxaso-mali yengxowa-mali yomsebenzi wentlalo odlulileyo).	<ul style="list-style-type: none"> • liNPO ezivalayo (kubandakanywa iCAFDA, iSANCA Atlantis kunye neMitchells Plain, APD, Witzenberg, ACVV, kunye neNtlalo-ntle yaBantwana); • I DSD ezithathela kuyo ezi nkonzonokuthe kwakhokhelela kukwanda kwentsilelo ekhoyo. 	<ul style="list-style-type: none"> • Ukuthotywa ngakumbi kolwazi kunye neenkonzo zongenelo; • Ukupuhuliswa kothintelo olujolisleyo lokhuseleko lomntwana kunye neqhinga lanethuba longenelo; • Ukumiliselwa koyilo oluhiangenejad Isibindi; • I DSD ithabathela kuyo iinkonzo ebezimiliselwe ngaphambili ziNPO nokuseyenziwa kwenkxaso-mali ekhutshelweyo.
Ukungakwazi ukugcina isiseko esikhoyo se-ECD (ukubhaliswa ngokutsha okuthe kwaphelwelwa ngaphambili kubhaliso lwe-ECD).	<ul style="list-style-type: none"> • Ukungakwazi ukuxhaswa ngemali kwee-ECD ezbihaliswe ngokutsha; • Ukuumana okunyiniweyo kokulungela iinkonzo ze-ECD ezihambelanayo kunye nezithethe eziphantsi kunye nemigangatho. 	<ul style="list-style-type: none"> • Ukusetyenziswa inkxaso-mali yomnikelo woxhomekeko ukuxhasa ngemali iiECD eziphinde zabhaliswa ngokutsha. Isicelo sele senziwe kwiDSD yesizwe ukulungiselelwa le meko.
Akubanga nakho ukumiliselwa kokwandisa kweendawo kwiNqanaba 2 yenqubo ephambili/eyodwa ye-ECD ukuphucula ukubala nokufunda nokubhala.	<ul style="list-style-type: none"> • Ukungabinakho ukwandidsa iprojekti yephondo kwii-ECD ezili-100. 	<ul style="list-style-type: none"> • Ukulolongwa kweenkonzo ezikhoyo kwizakhiwo ezikhoyo ezingama-50.
Ukungabinakho ukuhambelana nemindilili yabasebenzi (ingakumbi abasebenzi bololongo lwabantwana nolutsha) kubantwana kumaziko ololongo olukhuselekileyo ahambelana nezithethe nemigangatho.	<ul style="list-style-type: none"> • Umngcipheko wezehlo eziyingozi ezingaphezulu ngenxa yemingcipheko yokhuseleko. 	<ul style="list-style-type: none"> • Ukuchongwa kwezithuba ezbialulekileyo ezinakho ukuba zingazalisa (kubandakanywa abasebenzi abathile bololongo lwabantwana nolutsha); • Ukuncitshiswa ngokuqhubekayo umndilili wabantwana kubasebenzi bololongo lwabantwana nolutsha kwisithuba se MTEF.
Akukho kwanda kwisithuba sebhedi kunye neendleko zeyunithi ezingiselelwe iindawo zokhuseleko ezingiselelwe abantu	<ul style="list-style-type: none"> • Akukwazi ukhlangabezana nebango elikhoyo lesithuba sebhedi; • Ukungahambelani nezithethe nemigangatho. 	<ul style="list-style-type: none"> • Ukugcinwa kwesiseko esikhoyo.

Izigqibo zohlahlo lwabiwo-mali	Imingcipheko engundoqo yohlahlo lwabiwo-mali neyokunikezelwa kwenkonzo	Ukudanjiswa kwemingcipheko
abadala abangenawo amakhaya.		
Akukho lunyuso lwemali kulungiselelwa iibhedi ezingama-70 kubantwana nabantu abadala abakhubazeke ngengqondo nemingeni kwindlela yokuziphatha.	<p>• Ukungabinakho ukumilisela isiGqibso seKhabinethi esiphathelelene netyala lenkundla lokukhubazeka ngeNgqondo.</p>	<p>• Ukugcinwa kwesiseko esikhoyo.</p>
Ukunyuswa okungaphantsi kwexabiso kulungiselelwa amaZiko oLolongo eNPO yaBantwana noLutsha.	<p>• Ukungabinakho ukuhambelana nezithetho nemigangatho yomthetho.</p>	<p>• Ukugcinwa kwesiseko esikhoyo; Ukubeka phambili ngokutsha kwangaphakathi.</p>

ICANDELO B: IINJONGO ZEQHINGA NENGCACISO YEENKQUBO

ICANDELO B: IINJONGO ZEQHINGA NENGCACISO YEENKQUBO

Eli candelo lisetyenziselwa ukucwangcisa ekujoliswe kuko komsebenzi kulungiselela unyaka ozayo wohlahlo lwabiwo-mali nakwisithuba seMTEF senjongo nganye yeqhinga echongwe kwiCandelo B lesiCwangciso seQhinga. Imigqalisela yokuSebenza eya kuthi iququzelele uvavanyo lomsebenzi uphela wenkqubo nganye ibandakanywe ngokunjalo.

Itheyibhile engezantsi ibonisa uBume beNkqubo yoHlahlo Lwabiwo-mali.

UBume beNkqubo yoHlahlo Lwabiwo-mali 2018/19

INKQUBO	INKQUTYANA
1. ULawulo	1.1. IOfisi ka MEC 1.2. liNkonzo zoLawulo lweQumrhu 1.3. ULawulo lweSiThili
2. liNkonzo zeNtlalo-ntle	2.1 ULawulo neNkxaso 2.2 .liNkonzo kuBantu abaDala 2.3.liNkonzo kuBantu abaKhukazekileyo 2.4.I- HIV nee-AIDS 2.5. Udanjiso lweNtlalo
3. Abantwana neeNtsapho	3.1. ULawulo neNkxaso 3.2. ULolongo neenkonzo kwiiNtsapho 3.3. ULolongo lwaBantwana noKhuselo 3.4. I-ECD nololongo olungaphelelanga 3.5. AmaZiko oLolongo lwaBantwana noLutsha 3.6. liNkonzo zoLolongo eziSekwe kuLuntu ezilungiselelw abantwana
4. liNkonzo zokuBuyiselwa kwisimo esisiso	4.1. ULawulo neNkxaso 4.2. Uthintelo loLwaphulo-mthetho nenkxaso 4.3. Uxhotyiso lweXhoba 4.4. Ukusetyenziswa Gwenxa kweZiyobisi noThintelo nokuBuyiselwa eSimeni esisiso
5. UPhuhliso noPhando	5.1. ULawulo neNkxaso 5.2. Uvuselelo loLuntu 5.3. Ikhono lesakhiwo seziko nenkxaso yeeNPO 5.4. Ukubhangiswa kwendlala nokuZinziswa kweMpilo-ntle 5.5. UPhando olusekwe kuluntu noCwangciso 5.6. Uphuhliso lolutsha 5.7. Uphuhliso lwabantu ababhinqileyo 5.8. UkuKhuthazwa koMgaqo-nkqubo waBemi

8 INkqubo 1: ULawulo

Injongo yeNkqubo

Le nkqubo ibamba iinkonzo zolawulo lweqhinga nenxaso kuwo onke amanqanaba eSebe okt. iPhondo, iNgingqi, isiThili kanye nenanqanaba leSibonelelo/iZiko.

Qaphela: IZiko leNkonzo yeQumrhu, elikumagunya eSebe leNkulumbuso, linikezela ngeenkonzo zenxaso zilandelayo kwiSebe: ULawulo lweMicimbi yaBasebenzi.

Inkqubo iqulathe ezi nkqutyaana zilandelayo:

INKCAZELO YENKQUBO

INkqutyaana 1.1 I-Ofisi yeMEC

Injongo yeNkqutyaana

Inikezela ngomda wopolitiko nomthetho phakathi korhulumente, kumbutho woluntu kanye nabo bonke abanye abafanelekileyo abachaphazelekayo.

INkqutyaana 1.2 liNkonzo zoLawulo lweQumrhu

Injongo yeNkqutyaana

Ukunikezela ngesikhokhelo seqhinga kanye nolawulo ngokubanzi lweSebe.

INkqutyaana 1.3 ULawulo IwesiThili

Injongo yeNkqutyaana

Ukunikezela ngenkonzo zolawulo ezikwindawo enye, kwinqanaba lesithili kwiSebe.

(Isihloko uLawulo IwesiThili sichazwa ngokuhambelana nesimo soHlahlo Lwabiwo-mali lweSizwe. Nangona kunjalo, iDSD yeNtshona Koloni isebenza kwii-ofisi zengingqi.)

Ekujoliswe kuko kwiNkqubo

Ngethuba lalo nyaka-mali, iNkqaubo 1 iya kujolisa kule mimandla ilandelayo yeqhinga:

- Ucumiliselwa kobume bombutho weSebe kanye nenkqubo yoyilo ngokutsha lombutho ukwandise ikhono lokunikezelwa kwenkonzo nokubekwa kweliso kumsebenzi kwizithinteli ezikwiqondo eliphezulu lenkcitho ye CoE;
- Ukwakhiwa kwekhono lonoontlalo-ntle, abaphathi bomsebenzi wentlalo, abalawuli bomsebenzi wentlalo, kanye nabasebenzi bololongo lwabantwana nolutsha ngokuphathelelene kumiliselwa loMthetho waBantwana; kanye
- Nokuphuculwa kwendlela yolawulo kwiSebe okokuba liggine uphicotho-zincwadi lwalo olungenaziphene- iwonga lophicotho-zincwadi olungenaziphene ngokuphathelelele kulawulo lwemali kanye neenjongo ezimiselwe kwangaphambili.

INJONGO YEQHINGA

Injongo yeqhinga	Kukunikezelwa iinkonzo zenkxaso ngokusekelwe kwisicwangciso-qhinga ngenjongo yokuphakamisa ulawulo olululo kwakunye nenqubo yokunikezelwa kweenkonzo esemgangathweni.
Intetho yeNjongo	Ukunikezelwa iinkonzo zenkxaso ngokusekelwe kwisicwangciso-qhinga ngenjongo yokuphakamisa ulawulo olululo kwakunye nenqubo yokunikezelwa kweenkonzo esemgangathweni ukuya kuthi ngenyanga kaMatshi wama-2020.
Isisekelo	Isisekelo: UPhicotho olungenaziphene.
Isizathu	Kukuphakamisa indlela eyiyo yokuphuculwa kwenqubo yokunikezelwa kweenkonzo ngurhulumente weNtshona Koloni.
Unxulumaniso	Le njongo ithungelana noPSG 5: 'Kukufaka ulawulo olululo kwanenkubo yokunikezelwa kweenkonzo ngeentsebenziswano kwanokuthungelana indawo yokusebenzela.' Kwakunye Nenjongo yeqhinga leSebe: "Ukuphuculwa koLawulo lwequmrhu." Ikwathungelana kuhle nesiphumo se-NDP 2030: 'Ukwakha umbuso okwazi ukusebenza nosekelwe kupuhuliso' kunye 'nokulvisana norhwaphilizo' kwakunye nesiphumo se-MTSF 2019: 'Inkonzo karhulumente esebezayo nesekelwe kupuhuliso lwentsebenzo.'

1.2.1 Injongo yeqhinga	Isalathiso sokusebenza esisekw kwinjongo yeqhinga	Okujoliswe kuko kwesincwan gciso seqhinga	Okuphicothiweyo/owona msebenzi			Umsebenzi oqikelelweyo 2017/18	Okujoliswe kuko kwesithuba esiphakathi		
			2014/15	2015/16	2016/17		2018/19	2019/20	2020/21
Kukunikezelwa iinkonzo zenkxaso ngokusekelwe kwisicwangciso-o-qhinga ngenjongo yokuphakamisa ulawulo olululo Kwakunye nenqubo yokunikezelwa kweenkonzo esemgangathweni.	Uluvo lwe-AG ekuphicothweni kweengxelo zemali kune kwakunye nokuba lulutho nokuthembakala kwee-nkukacha zentsebenzo ezinikezelwego.	Uluvo lophicotho olungenaziphene ngaphandle kwemiba yogxiniso futhi kungabikho zingxelo zitheni ngemiba yemali kwakunye nokuba lulutho nokuthembakala kweenkukac ha zentsebenzo ezithe zanikezelwa.	Uluvo lophicotho olungenaziphene	Uluvo lophicotho olungenaziphene	Uluvo lophicotho olungenaziphene ngaphandle kwemiba yogxiniso futhi kungabikho zingxelo zitheni ngemiba yemali kwakunye nokuba lulutho nokuthembakala kweenkukac ha zentsebenzo ezithe zanikezelwa.	Uluvo lophicotho olungenaziphene ngaphandle kwemiba yogxiniso futhi kungabikho zingxelo zitheni ngemiba yemali kwakunye nokuba lulutho nokuthembakala kweenkukac ha zentsebenzo ezithe zanikezelwa.	Uluvo lophicotho olungenaziphene ngaphandle kwemiba yogxiniso futhi kungabikho zingxelo zitheni ngemiba yemali kwakunye nokuba lulutho nokuthembakala kweenkukac ha zentsebenzo ezithe zanikezelwa.	Uluvo lophicotho olungenaziphene ngaphandle kwemiba yogxiniso futhi kungabikho zingxelo zitheni ngemiba yemali kwakunye nokuba lulutho nokuthembakala kweenkukac ha zentsebenzo ezithe zanikezelwa.	Uluvo lophicotho olungenaziphene ngaphandle kwemiba yogxiniso futhi kungabikho zingxelo zitheni ngemiba yemali kwakunye nokuba lulutho nokuthembakala kweenkukac ha zentsebenzo ezithe zanikezelwa.

IMIGQALISELA YOKUSEBENZA YECANDELO⁴

IMIGQALISELA YOKUSEBENZA KWENKQUBO

Umgqalisela wenkqubo yokusebenza	Okuphicothiweyo/owona msebenzi			Umsebenzi oqikelelweyo 2017/18	Okujoliswe kuko kwesithuba esiphakathi		
	2014/15	2015/16	2019/20		2018/19	2019/20	2020/21
1.2.1.1 Inani lamangenelo oqequesha omsebenzi wentlalo-ntle kunye nemisebenzi enxulumeni nomsebenzi wentlalo-ntle.	34	25	25	25	25	25	25
1.2.1.2 Inani labaqeqeshwa besengqeshwani kwinkqubo yeNkulumbuso yokuhutylewa phambili kolutsha (PAY).	20	20	20	20	20	20	20

⁴ Imigqalisela yecandelo engachazwanga icalulwe kwiSihlomelo E.

		Okuphicothiweyo/owona msebenzi			Umsebenzi oqikelelwego 2017/18	Okujoliswe kuko kwesithuba esiphakathi		
		2014/15	2015/16	2019/20		2018/19	2019/20	2020/21
	Umgqalisela wenkubo yokusebenza							
1.2.1.4	Inqanaba leMPAT loMgangatho woLawulo: Izicwangciso zoNyaka zokuSebenza.	Umgqalisela omtsha	3.5	4	4	4	4	4
1.2.1.5	Inqanaba leMPAT loMgangatho woLawulo: ULawulo IweQumru le- ICT.	Umgqalisela omtsha	4	4	4	4	4	4
1.2.1.6	Inqanaba leMPAT loMmandla wokuSebenza: ULawulo IweSixokelelwano soNikezelo.	MPAT: 4 CGRO: 3+	4	4	4	4	4	4
1.2.1.7	Inqanaba leMPAT loMmandla wokuSebenza: ULawulo IweNkcitho.	MPAT: 3.8 CGRO: 3+	4	4	4	4	4	4
1.2.1.8	Inqanaba leMPAT loMgangatho woLawulo: UkuBekwa kweLiso noVavanyo.				Umgqalisela omtsha	3	3	3
1.2.1.9	Inqanaba le MPAT loMmandla wokuSebenza: Ebekwe esweni				Umgqalisela omtsha	3	3	3

Ulwahlulwa-hlulo ngokwekota

Umgqalisela wenkubo yokusebenza		UNXULUMA NISO LWEPSG	Ithuba lokunike- zelwa kwengxelo	Ithagethi ngonyak a 2018/19	Ithagethi zarhogongekota				Eyongezel eka yo/Engong eze lekiyo
					1 st	2 nd	3 rd	4 th	
1.2.1.1	Inani lamangenelo oqequeso omsebenzi wentlalo-ntle kunye nemisebenzi enxulumene nomsebenzi wentlalo- ntle.	5	Ngekota	25	5	10	5	5	C
1.2.1.2	Inani labaqeqeshwa besenggesnweni kwinkqubo yeNkulumbuso yokuqhutylewa phambili kolutsha (PAY).	5	Ngonyaka	20	-	-	-	20	N/C
1.2.1.4	Inqanaba leMPAT loMgangatho woLawulo: Izicwangciso zoNyaka zokuSebenza.	5	Ngonyaka	4	-	-	-	4	N/C
1.2.1.5	Inqanaba leMPAT loMgangatho woLawulo: ULawulo IweQumru le- ICT.	5	Ngonyaka	4	-	-	-	4	N/C
1.2.1.6	Inqanaba leMPAT loMmandla wokuSebenza: ULawulo IweSixokelelwano soNikezelo. ⁵	5	Ngonyaka	4	-	-	-	4	N/C
1.2.1.7	Inqanaba leMPAT loMmandla wokuSebenza: ULawulo IweNkcitho. ⁶	5	Ngonyaka	4	-	-	-	4	N/C

⁵ Inqanaba lokusebenza layo yomine imigangatho yeSixhobo soVavanyo solawulo lokuSebenza (MPAT) kufuneka lifunyanwe ukulungiselela lo mmandla wokusebenza njengoko ucacisiwe kwiManyuwali yeNkcazel yoMgqalisela (IDM).

⁶ Inqanaba lokusebenza layo yomihlanu imigangatho (MPAT) kufuneka lifunyanwe ukulungiselela lo mmandla wokusebenza njengoko ucacisiwe kwiManyuwali yeNkcazel yoMgqalisela (IDM).

Umgqalisela wenkubo yokusebenza	UNXULUMA NISO LWEPSG	Ithuba lokunike-zelwa kwengxelo	Ithagethi ngonyaka 2018/19	Ithagethi zarhoqongekota				Eyongezel eka yo/Engong eze lekiyo	
				1st	2nd	3rd	4th		
1.2.1.8	Inqanaba leMPAT loMgangatho woLawulo: UkuBekwa kweLiso noVavanyo.	5	Ngonyaka	3	-	-	-	3	N/C
1.2.1.9	Inqanaba le MPAT loMmandla wokuSebenza: Kwezentlolo	5	Ngonyaka	3	-	-	-	3	N/C

8.1 Ulungelewaniso tweethagethi zokusebenza kune nohlahlo lwabiwo-mali neMTEF

Uqikelelo Iwenkcitho

Isishwankathelo seentlawulo noqikelelo – INkqubo 1: ULawulo

INkqutyana R'000	Umphumela			Esona sabelo	Isabelo esilungelani iweyo	Uqikelelo oluhleng- hlengisiweyo	Uqikelelo lwestihuba esiphakathi			Inguqu kuqikelelo Oluhlenga- hlengisiweyo ngokwe-%
	Okuphichothi- weyo 2014/15	Okuphichothi- weyo 2015/16	Okuphichothi- weyo 2016/17	2017/18	2017/18	2017/18	2018/19	2019/20	2020/21	2017/18
1.1 I-Ofisi yeMEC	6 777	5 864	6 418	6 503	6 715	6 715	7 267	7 778	8 204	8.22
1.2 iNkonzo zoLawulo lweQumru	132 189	114 989	122 274	124 918	127 196	127 205	134 395	147 747	159 107	5.65
1.3 ULawulo lwestihili	50 077	53 420	57 295	68 392	68 526	68 517	76 232	79 633	83 961	11.26
Zisonke iintlawulo nokuqikelelweyo	189 043	174 273	185 987	199 813	202 437	202 437	217 894	235 158	251 272	7.64

Isishwankathelo seentlawulo noqikelelo ngokukuhlewa koqoqosho – INkqubo 1: ULawulo

Uhlelo loqoqosho R'000	Umphumela			Esona sabelo	Isabelo esilungelani iweyo	Uqikelelo oluhleng- hlengisiweyo	Uqikelelo lwestihuba esiphakathi			Inguqu kuqikelelo Oluhlenga- hlengisiweyo ngokwe-%
	Okuphic hothiwey o 2014/15	Okuphic hothiwey o 2015/16	Okuphic hothiwey o 2016/17	2017/18	2017/18	2017/18	2018/19	2019/20	2020/21	2017/18
lntlawulo zangoku	175 792	161 715	176 325	188 073	191 248	191 248	206 233	222 844	238 280	7.84
Imbuyekezo yabasebenzi	136 858	128 648	144 279	155 507	157 108	157 108	169 810	182 375	195 693	8.08
Impahla neenkonzo	38 934	33 067	32 046	32 566	34 140	34 140	36 423	40 469	42 587	6.69
Okukhutshelweyo nenkxasomali	723	1 802	845	557	92	92	5	5	6	(94.57)
liarhente zeSebe neeakhawunti	13	12	4	18	18	18	5	5	6	(72.22)
Amaqumru angenzi nzudo	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Ezasekhaya	710	1 790	841	539	74	74	-	-	-	(100.00)
lntlawulo zezakhiwo	10 947	9 635	7 580	11 183	11 097	11 097	11 656	12 309	12 986	5.04
Izakhiwo nezinye izakhiwo ezingashukumiyo	3 049	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Oomatshini nezixhobo	7 898	9 622	7 580	11 183	11 082	11 082	11 656	12 309	12 986	5.18
linkqubo zekhompyutha neeiasethi ezingabambekiyo	-	13	-	-	15	15	-	-	-	(100.00)
lntlawulo zeeasethi eziyimali	1 581	1 121	1 237	-	-	-	-	-	-	-
Uhlahlelo lulonke ngokohlahlelo loqoqosho	189 043	174 273	185 987	199 813	202 437	202 437	217 894	235 158	251 272	7.64

lindlela zoMsebenzi neNkcitho

Izicwangciso zeSebe kunye nohlahlo lwabiwo-mali ziya kuqhuba zithunyelwa kwezonza ndawo zoqoqosho zifuneka kuzo ngendlela eyiyo nesemgangathweni eziphakathi kweemfuno zoluntu, oondoqo bakarhulumente weSizwe nowePhondo, apho ezona zibalulekileyo inguPSG 5: 'Ukfaka inkqubo yolawulo esemgangathweni kwanokuhlanganisa inkqubo yokunikezelwa kweenkonzo ngokwentsebenziswano kwalokulungelelaniswa kwemo yokusebenzela' kunye neNjongo yeQhinga yeSebe.

Kwesi sithuba saleMTEF, izigqibo seqhinga ezilandelayo ziya kuba nempembelelo kukufezelekisa kweziphumo zeqhinga leSebe:

- Imiba exheshayo ekufikelelwwe kuyo yeMbuyekezo yaBasebenzi (CoE):
 - Ukulungiswa ngokutsha kwezibonelelo zabasebenzi ukuphucula imfezeko (isidingo esichongiweyo senkonzo zequmrhu kumagcisa omsebenzi);
 - Ukukhula okungephi kuluhlu lwabasebenzi kwsithuba seMTEF;
 - Ukungabinakho ukugcinwa komlinganiselo ofunekayo wonoontlalo-ntle kubemi we-1: 4 500 (isithethe somlinganiselo we-1: 5000 edolophini kunye nama-2 500 kwimimandla yasemaphandleni);
 - Ukungahambelani ngokubhekiselele nomndilili wabasebenzi bololongo lwabantwana nolutsha. Umndilili usi-1: 5. Ukungabinakho ukwandisa umndilili wabasebenzi bololongo kubantwana abakwi CYCC ezikhuselekileyo; kunye
 - Nokungabinakho ukubonelela ngokwaneleyo ii-ofisi zesithini nezenginqi ngabasebenzi benkxaso yolawulo, kunye neyunithi entsha kwaBakhubazekileyo ngeNgqondo (uphando lwe-OD kunye neengcebiso ezichongiweyo ezidingekeyo ukunikezela ikhono elingaphezulu).
- Umnikelo wesizwe woxhomekeko olungiselelwwe abanezidanga bomsebenzi wentlalo abangama-37: 2018/19 (izigidi ezili-R12,96); 2019/20 (izigidi ezili-R14.01); 2020/21 (R14.95);
- Izibonelelo: Ukwandiswa kwee-ofisi zenginqi nololongo – kuxhonyekekwe kukufumaneka kwezakhiwo ezifanelekileyo nenkxaso ngokunjalo;
- Uhambelwano nezithethe nemigangatho ukulungiselela ukhuseleko lwabantwana kunye namaziko ololongo lolutsha olusekwe kuvavanyo oluqhutywe liSebe lezoThutho neMisebenzi kaRhulumente (DTPW);
- Ukuhlaziwa kweNgcaciso neTheknoloji yoNxibelewano (ICT): ukuphuculwa kwezixhobo zentsimbi kwandisiwe ukususela kwiminyaka emihlanu ukuya kwemithandathu kusenokwenzeka ulwandiso olungaphezulu lwsithuba sohlaziyo;
- Ukvavanywa ngokutsha kokhuseleko neenkcazelo zococo aphi iDSD inyanzelekileyo ngokwasemthethweni ukumilisela ukunyuka okungaphezulu kwamaxabiso, umz. Ukhuseleko kunye neenkonzo zococeko (ukumiselwa komvuzo). Imithombo engeminye kumalinge okhuseleko;
- Amaphulo onxibelewyo ekujoliswe kuko athi andise ulwasi lwamaqhinga ovuselelo ngokutsha kunye neenkonzo ezikhoyo zenkxaso; kunye
- Uphuhliso lwenkqubo yolawulo lwe-NPO ukuqinisekisa ngokufaneleka okukhulu kunye neentlawulo zangethuba zarhoqo ngenyanga kwiiNPO.

Ukunyuka okuvela kuqikelelo oluhlaziwyo lwezigidi ezingama-R202.437 ngowama-2017/18 ukuya kwizigidi ezingama R217.894 ngowama-2018/19 kubangelwa kwanda kwe-inflationary yeCoE kunye nenkcitho yokusebenza. Isabelo sohlahlo lwabiwo-mali emva kwangoko sinyuka siyokuma kuma-R251.272 ezigidi ngowama-2020/21.

8.2 ULawulo loMngcipheko

Imingcipheko ebalulekileyo achazwe apha ngasezantsi ibe ngumphumela wokuncitshiswa kwesiseko seSebe, ingakumbi oko kwempahla neenkonzo zalo, kwisithuba seMTEF:

Umngcipheko	Ukudanjiswa komngcipheko
<ul style="list-style-type: none"> Umngcipheko wetyala ukuba ngaba isebe lisilele ukuzalisekisa izigunyaziso ezisemthethweni mhlawumbi ngeNPO okanye ngeenkonzo zalo. 	<ul style="list-style-type: none"> Ingqwalasela eyandisiweyo kwizigunyaziso ezisemthethweni nokugxininiwa ekuphakanyisweni komgangatho odingekayo wezi nkondo; Ukwanda kwabemi kuya kufuneka kufakwe kwisabelo esilinganayo soRhulumente wePhondo njengoko kunempembelelo kulo lonke unikezelo lwenkonzo olungundoqo lwamaSebe.
<ul style="list-style-type: none"> Ukuncitshiswa komgama weenkonzo ezisemthethweni ezinikezelwe (iiNPO) kunokuba nomphumela kwibanga elandileyo leenkonzo zalo iSebe loPhuhliso IweNtlalo (DSD) ukufikeleta kwizithuba ezingumphumela, ngemiba erheshayo yomyinge weendleko eziphezulu ezingalungiselewanga ngokwakaloku nje. 	<ul style="list-style-type: none"> UMnikelo woXhomekeko weSizwe olungiselelwe upuhliso Iwanethuba loBuntwana (ECD): izigidi ezingama-R38.89 kulungiselelwa owama-2018/19, izigidi ezingama-R41.07 zowama-2019/20 kunye nezigidi ezingama-R43.82 zowama-2020/21; Ngaphantsi kwexabiso lemali xa kuthelekiswa nokungabikho kokunyuka; Ukuncitshiswa kwenkxaso-mali yeenkonzo ezingekho mthethweni.
<ul style="list-style-type: none"> Ukwandiswa kwebango leenkonzo zalo ukulungiselela ukuqjinisekisa ngokunatyiswa okupheleleyo kokunikezelwa kwenkonzo aphi izithuba ezishiyewe licandelo leNPO; Ukuncitshiswa kwiNPO kweenkonzo ezisemthethweni ezinikezelwayo; Ukuncitshiswa kophawu kunikezelo lwenkonzo yeenkonzo zayo iDSD; Ukunatyiswa okunganelanga kwimimandla aphi kufuneka kutsalwe kuzo iiNPO; Ibang elikhulayo leenkonzo ngenxa yokukhula kwabemi bephondo nokwanda kwendlala; Ukusilela kweSebe ukunikezela ngeenkonzo ngenxa yezithintelo zekhono kubasebenzi. 	<ul style="list-style-type: none"> Ukujolisa ngokutsha kwezibonelelo kwiiNPO ukunceda ukunatyiswa okungcono; Ukulungiswa ngokutsha kwezibonelelo zabasebenzi ukuphucula ukufaneleka (isidingo esichongiweyo kulungiselelwa inkaso yeenkonzo eziqinileyo zequmru kumaqela okusebenza omsebenzi wentlalo); Ukuncitshiswa koluhlu Iwabasebenzi kwisithuba seMTEF ngenxa yokuba ngaphantsi kokwanda kwepesenti echaziweyo kwisabelo seCoE liCandelo loLawulo-mali.
<ul style="list-style-type: none"> Ukufunyanwa kweenkonzo kuyathintelwa ngenxa yeempawu zendawo ngenxa yokungabikho kwezakhwi ze-ofisi ezifanelekileyo; Ukuncitshiswa kohlahlo Iwabiwo-mali Iwamasebe afane neDTPW kuya kubangela uxinzelelo olwangezelelweyo kwiDSD (ulolongo Iwezakhwi); Ukuncitshiswa kophawu kwandisa iindleko zokuhamba ezinxulunyaniswe nemisebenzi yonikezelo lwenkonzo kulungiselelwa abasebenzi nabaxhamli benkonzo. 	<ul style="list-style-type: none"> Isibonelelo: Ukusekwa kunye nololongo Iwee-ofisi zengingqi; IsiCwangciso soLawulo lokuSetyenziswa kwe-Asethi (U-AMP) kufuneka sixhaswe sisivumelwano senqanaba lenkonzo (SLA) phakathi kwe-DSD neDTPW.
<ul style="list-style-type: none"> Ukuzaleskisa kwezigunyaziso zesivumelwano kunokuzichaphazela kakubi iindleko zokunikezelwa kwenkonzo nokwandiswa kweNPO aphi iDSD ibandakanyekayo ngokwasemthethweni ukumilisela ukwanda okungaphezulu kokuhla kwexabiso kumacandelo athile angalawulwa yiDSD, umz. Ukhuseleko neenkonzo zokucoca (ukumiselwa komvuzo). 	<ul style="list-style-type: none"> Uvavanyo ngokutsha kokhuseleko neenkcazel zococeko; Umthombo ongomnye kumalinge okhuseleko umzekelo ukusabela kwi-alam xa kuthelekiswa nonogada bokhuseleko beeyure ezingama-24 kulungiselelwa iiSDA.

9 INkqubo 2: iinkonzo zeNtlalo-ntle

INjongo yeNkqubo

Kukunikezela iinkonzo zentlalo-ntle ezisekelwe kupuhliso nezihanganyelweyo kubantu abahlelelekileyo nabasesichengeni ngentsbenziswano namahlakani kwakunye nemibutho yoluntu ngokubanzi.

INkqutyana 2.1 Ezolawulo neNkxaso

INjongo neNkqutyana

Kukunikezela ngenkonzo yokuhlawulwa kwemivuzo kwakunye neendleko zezolawulo zabala wuli kune Nabasebenzi abanikezela iinkonzo kuzo zonke iinkqutyana zale nkqubo.

INkqutyana 2.2 iinkonzo kuBantu Abadala

INjongo neNkqutyana

Kukuqulunqa nokuphumeza iinkonzo ezihanganyelweyo ukuze kunonotshelwe, kuxhaswe ze kukhuselwe abantu abadala.

Ukugxila kweNkqubo

INkqubo yabantu abadala inendlela yokujongana nokuguga esekwe kupuhliso, nezamana nokugcina aba bantu badala kwiintsapho nakwiinggaq zabo kangangoko. Eyona njongo iphambili yale nkqubo kukunikezela ngononophelo, inkxaso nokhuselo kubantu abadala abahlelelekileyo nabasemngciphekweni kwiinggaq zabo abahlala kuzo.

Ekuthatheleni ingqalelo ephambili izidingo ngezibonelelo ezikhoyo, le nkqubo izakugxila kula malinge alandelayo:

- ➊ Ukubhaliswa okusaqhubayo kwamaziko ahlaisa nanonophela abantu abadala abangasenamandla;
- ➋ Ukubhaliswa kwamaziko anikezela iinkonzo;
- ➌ Ukuqinisa nokwandisa uyilo lololongo olusekwe kuluntu;
- ➍ Ukuqhutyelwa kwamaziko enkonzo, ukuzihlalela ngokuzimela, indawo zokuhlala ezincedisayo; kune
- ➎ Nokwandiswa kwamanqanaba enkxaso-mali kwisithuba seMTEF ukuqinisekisa ulolongo kune nenkxaso elungiselelw abantu abadala abakumaziko okuhlala kune namaziko enkxaso yololongo esekwe kuluntu, njengenxalenye yeqhinga layo ukugcina noluxhasa iinkonzo ezikhoyo zentlalo-ntle ezilungiselelw abantu abadala kwiphondo. iinkonzo ezangezelweyo kubantu abadala zibandakanya ukhuseleko kune namalungelo abantu abadala. Ukunyamekela imiba eyahlukeneyo yoqoqosho Iwentlalo ethi iphembelele kakubi ukulunga kokuphila nempilo-ntle yabantu abadala, inkqubo iya kugcina iinkonzo ezizodwa ezinikezelwa luluhlu lwamaqabane eNPO aqesha amagcisa enkonzo yentlalo.

Okuphambili okuchazwe ngasentla kulungelelaniswe nezigunyaziso ezisemthethweni eziqulathwe kuMthetho waBantu abadala kune nemithetho yaye iSebe lizibophelele ekunikezeleni kwiinkonzo ezilungileyo kule meko.

INJONGO YEQHINGA

Injongo yeqhinga	Ukuqinisekisa ukufikeleka kweenkonzo zophuhliso loluntu ezisemgangathweni nezisekelwe kupuhliso kubantu abadala abahlelekileyo nabasemngciphekweni.
Intetho yeNjongo	Ukuqinisekisa ukufikeleka kweenkonzo zophuhliso loluntu ezisemgangathweni ngokuthi kunikezelwe unonophelo, inkxaso nokhuseleko kubantu abadala abahlelekileyo nabasemngciphekweni abangama-25 884 abakwiNtshona Koloni ukuya kuthi ga ngenyanga yoKwindla ka-2020.
Isisekelo	Inani labantu abadala abasemngciphekweni abafikelela kwiinkonzo zophliso loluntu kweli Phondo: 25 884.
Isizathu	INKqubo yaBantu aBadala inikezela isikhokelo sokufikeleka kweenkonzo ezisemgangathweni zokunonophela, zokunikezela inkxaso, kwanokukhuselwa kwabantu abasemngciphekweni kweli Phondo. Kungeemfuno zomthetho ukuba eli Sebe linikezele iinkonzo kubantu abadala ngenjongo yokuqinisekisa ukuthotyelwa komthetho i-Older Persons Act.
Unxulumaniso	<p>Le njongo inxulumene nePSG 3: "Ukunyusa izinga lempilo-ntle, ukuhuselo nokulwa intlupheko ekuhleleni", ikwanxulumene nesiPhumo seSizwe 2: "Ubomi obude nobusempilweni babemi boMzantsi Afrika", IsiPhumo seSizwe11: "Ukudala uMzantsi Afrika ongcono nokwenza igalelo kwi-Afrika engcono nekhuselekileyo kwilizwe elingcono" nesiPhumo seSizwe13: "Inkqubo yokhuselo lwabantu ebandakanya wonke umntu".</p> <p>Ikwanxulumene neNjongo yeQhinga lokuSebenza leSebe 4: "Kuphakanyiswe ukusebenza kwabantu abahlelekileyo nabasemngciphekweni eluntwini ngokweenkonzo zentlalo-ntle yoluntu."</p> <p>Olunye unxulumanano: Le njongo inxulumene ngqo nokuphunyza komthetho i-Older Persons Act, oqale ukusebenza ngomhla wokuqala kwinyanga ka-Apreli wama-2010.</p> <p>Ekunikeni abantu abadala abasemngciphekweni, le nkqubo isebezisana namahlakani azezonye iinkqubo zeli sebe, icandelo leeNPO, amanye amasebe karhulumente, amaziko emfundu ephakamileyo kunye noorhulumente bamakhaya</p>

2.2.1 Injongo yeqhinga	Isalathiso sokusebenza esisekwe kwinjongo yeqhinga	Okujoliswe kuko kwesincwa ngciso seqhinga	Okuphicothiweyo/owona msebenzi			Umsebenzi oqikelelweyo 2017/18	Okujoliswe kuko kwesithuba esiphakathi		
			2014/15	2015/16	2016/17		2018/19	2019/20	2020/21
Kukuqinisekisa ukufikeleka kweenkonzo zophuhliso loluntu ezipemgan-gathweni kubantu abadala abahlelelekile yo nabasemngci-phekwene	Inani labantu abadala abasem-nciphek weni abafikelela kwiinkonzo ezipemgan-gathweni zophuhliso loluntu kweli phondo	24 850	22 625	22 845	22 471	24 931	24 830	24 850	24 850

IMIGQALISELA YOKUSEBENZA YECANDELO⁷

UMgqalisela weMsebenzi weCandelo	Okuphicothiweyo/owona msebenzi			Umsebenzi oqikelelweyo 2017/18	Okujoliswe kuko kwesithuba esiphakathi		
	2014/15	2015/16	2016/17		2018/19	2019/20	2020/21
2.2.1.1 Inani labantu abadala abafikelela kwiinkonzo zokuhlatiswa ezixhaswa ngemali	8 988	8 419	8 693	9 000	9 000	9 000	9 000
2.2.1.2 Inani labantu abadala abafikelela kwiinkonzo zononophelo nenkxaso ezisekelwe ekuhhaleni	13 302	13 805	15 121	15 000	15 000	15 000	15 000

UCalulo ngokweKota

Umgqalisela wenkubo yokusebenza	UNXULUM ANISO LWEPSG	Ithuba lokunike-zelwa kwengxelo	Ithagethi ngonyaka 2018/19	Ithagethi zarhoqo ngekota				Eyongezeleko yo/Engongeze lekiyo
				1 st	2 nd	3 rd	4 th	
2.2.1.1 Inani labantu abadala abafikelela kwiinkonzo zokuhlatiswa ezixhaswa ngemali	3	Rhoqo ngekota	9 000	9 000	9 000	9 000	9 000	NC
2.2.1.2 Inani labantu abadala abafikelela kwiinkonzo zononophelo nenkxaso ezisekelwe ekuhhaleni	3	Rhoqo ngekota	15 000	15 000	15 000	15 000	15 000	NC

IMIGQALISELA YEPHONDO YOKUSEBENZA

UMgqalisela wePhondo wokusebenza	Okuphicothiweyo/owona msebenzi			Umsebenzi oqikelelweyo 2017/18	Okujoliswe kuko kwesithuba esiphakathi		
	2014/15	2015/16	2016/17		2018/19	2019/20	2020/21
2.2.1.3 Inani labantu abadala abafikelela kwiinkonzo zokuhlatiswa ngamaziko afumana inkaso-mali kwidSD nazimeleyo.	335	621	656	931	830	850	850

⁷ Imigqalisela yecandelo engaxelwanga icalulwe kwiSihlomelo E.

UCalulo ngokweKota

UMgqalisela wePhondo wokusebenza	UNXULUM ANISO LWEPSG	Ithuba lokunikezelwa kwengxelo	Ithagethi ngonyaka 2018/19	Iithagethi zarhoqo ngekota				Eyongezeleka yo/Engongeze lekiyo
				1 st	2 nd	3 rd	4 th	
2.2.1.3	Inani labantu abadala abafikelela kwiinkonzo zokuhlaliswa ngamaziko afumana inkxaso-mali kwiDSD nazimeleyo.	3	Rhoqo ngonyaka	830	-	-	-	830 NC

INkquṭyana 2.3 liNkonzo kuBantu abaKhbazekileyo

INjongo yeNkquṭyana

Kukuyilwa nokuphunyezwu kweenkqubo ezihanganyelwego ze kunikezelwe neenkonzo ezipifikamisa ukuthathelwa ingqalelo kwentlalo-ntle kwanokuxhotyiswa ngokoqoqoshu kwabantu abakhbazekileyo.

Ukugxila kweNkqubo

Le nkqubo ichonge inani leenkalo ekuzakugxilwa kuzo kwisithuba seminyaka emihlanu ezayo yemTEF:

- Ukuquuzelela ukumiliselwa kweenkqubo ejijolise ekukhuthazeni amalungelo, uxhotyiso nempiro-ntle yengqondo nentlalo yaBantu abaKhbazekileyo ngakumbi abo banokukhubaze ka okuchaphazel a malungu amaninzi;
- Ukuquuzelela ukumiliselwa kwenkxaso yobuzali neenkqubo zoxhotyiso kubo bonke abazali neempelesi zabantwana kune nolutsha olukhubazekileyo;
- Ukuzinzisa inkxaso kwiMibutho yeNkonzo yokuKhubaze ka (iiDSO) kune neMibutho yaBantu abaKhbazekileyo (iiDPO) ngokunikezel a iinkonzo zophuhliso lwentlalo-ntle kuBantu abaKhbazekileyo neentsapho zabo kune/okanye iimpelesi;
- Ukuqhube ka kunikezelwa ngesikhokhelo nenkxaso kumaziko ololongo olulodwa kubantwana abakhbazek e kakhulu ngengqondo nokuqinisekisa ngokunikezelwa ngolohlu lweenkonzo ezibanzi ezilungisa iimfuno zomzimba zomntwana, ezomphefumlo, ezokukhula, ezentlalo nezemfundo;
- Ukusekwa/ukuqinis wa kwamacandelo enkxaso yobuzali ephondo nawengingai kulungiselelwa abazali babantwana abakhbazekileyo, ngentsebenziswano necandelo leNPO;
- liNkonzo zololongo zokunikwa kwekhefu ezithi zinikezele ngoncedo kwiintsapho olwenzelwe umntu ngamnye, olukuthambeleyo ukutshintshwa nokusekwe kusapho olulolonga abantwana abanokukhubaze ka okukhulay o kune/okanye okusemzimbeni ngokusetyenzis wa koluhlu olubanzi lweenkonzo eziqwelasela izidingo zomzimba womntwana, ezomphefumlo, ezokukhula, ezentlalo nezemfundo kune nezo zosapho lwakhe; kune
- Nokuquuzelela unikezel o lweenkqubo neenkonzo ezixhathise kwiintsika zePhepha leNgaciso yoMgaqo-nkqubo elingamaLungelo abantu abakhbazekileyo.

INJONGO YEQHINGA

Injongo yeqhinga	Kukunikezelwa kweenkqubo ezihlanganeyo kunye neenkonzo kuBantu abakhubazekileyo kunye neentsapho zabo kunye/okanye neempelesi.
Intetho yeNjongo	Kukunikezela umkhomba-ndlela kumba wokunikezelwa kweenkqubo neenkonzo ezihlanganyelwego ngenjongo yokuphakamisa amalungelo, intlalo-ntle kunye nokuxhotyiswa kwabantu abakhubazekileyo ngamandla oqoqosho, iintsapho zabo ezikweli Phondo, ukuze sifikelele kubantu abangama-79 628 ukuya kuthi ngenyanga kaMatshi wama-2020.
Isisekelo	Inani labantu abakhubazekileyo kunye neentsapho zabo/abantu ababanonophelayo abafikelelela kwinkonzo zentlalo-ntle yoluntu ezisekelwe kupuhliso kweli Phondo: 79 628.
Isizathu	Le njongo iya kufaka igxalaba ekuhlanganyelweni nasekuthathelweni ingqalelo kwemiba yokuhubazeka kananjalo nokuxhotyiswa kwabantu abakhubazekileyo, iintsapho zabo/abantu ababanonophelayo kwakunye noluntu lokuhlala ngokubanzi
Unxulumaniso	Le njongo inxulumene nePSG 3: "Ukunyusa izinga lempilo-ntle, ukhuselo nokulwa intlupheko ekuhleleni", ikwanxulumene nesiPhumo seSizwe 2: "Ubomi obude nobusempilweni babemi boMzantsi Afrika", isiPhumo seSizwe 11:"Ukudala uMzantsi Afrika ongcono nokwenza igalelo kwi-Afrika engcono nekhuselekileyo kwilizwe elingcono" nesiPhumo seSizwe 13: "Inkqubo yokhuselo lwabantu ebandakanya wonke umntu." Olunye unxulumano: Injongo inxulunyaniswe ngqo noMgaqo-nkqubo weSizwe ongokuNikezelwa kweeNkonzo zoPhuhliso lweNtalo kuBantu abakhubazekileyo. Ekunikezelweni kwelungelo lokufumana iinkonzo ezlungileyo kuBantu abakhubazekileyo ngentsebenziswano kunye namahlakan eNkqubo yokuKhuzekileyo kuzo zonke iinkqubo zeSebe, ii-ofisi ezintandathu zengingqi, icandelo leNPO, amanye amasebe kunye noogunyaziwe bengingqi.

2.3.1 Injongo yeahinga	Isalathiso sokusebenza esisekwe kwinjongo yeqhinga	Okujoliswe kuko kwesincwang ciso seqhinga	Okuphicothiweyo/owona msebenzi			Umsebenzi oqikelelwego 2017/18	Okujoliswe kuko kwesithuba esiphakathi		
			2014/15	2015/16	2016/17		2018/19	2019/20	2020/21
Ukunikezelwa kweenkqubo neenkonzo ezihlanganyelwe yo kubantu abakhubazekileyo o neentsapho/iimp elezi	Inani labantu abakhubazekileyo, iintsapho/abanonono pheli babo abafikelela kwinkonzo zentlalo-ntle ezisekelwe kupuhliso	79 628	59 870	85 475	97 977	79 404	79 628	79 628	79 628

IMIGQALISELA YOKUSEBENZA YECANDELO

UMgqalisela yokuSebenza yeCandelo	Okuphicothiweyo/owona msebenzi			Umsebenzi oqikelelwego 2017/18	Okujoliswe kuko kwesithuba esiphakathi		
	2014/15	2015/16	2016/17		2018/19	2019/20	2020/21
2.3.1.1 Inani lamaziko anikezele ngeenkonzon zokuhlala kuBantu abakhubazekileyo	-	33	34	35	37	37	37
2.3.1.2 Inani laBantu abakhubazekileyo abafikelela kwinkonzo zokuhlala ezifumana inkxaso-mali	1 414	1 421	1 702	1 803	1 882 ⁸	1 882	1 882
2.3.1.3 Inani laBantu Abakhubazekileyo abafikelela kwinkonzo kwindibano ezixhaswa ngemali zocweyo ngokhuseleko	2 530	2 815	2 813	2 875	2 885	2 885	2 885

⁸ Lo mgqalisela ubandakanya ngokunjalo abantwana abakumaziko okuhlala.

UCalulo ngokweKota

UMgqalisela wePhondo wokusebenza	UNXULUM ANISO LWEPSG	Ithuba lokunike-zelwa kwengxel o	Ithagethi ngonyaka 2018/19	Ithagethi zarhoqo ngekota				Eyongezelek a yo/Engongez e lekiyo
				1 st	2 nd	3 rd	4 th	
2.3.1.1 Inani lamaziko anikezele ngeenkonzo zokuhlala kubantu abakhubazekiley o	3	Rhoqo ngonyaka	37	-	-	-	37	NC
2.3.1.2 Inani labantu abakhubazekiley o abafikelela kwiinkonzo zokuhlala ezifumana inkxaso-mali	3	Rhoqo ngeKota	1 882	1 882	1 882	1 882	1 882	NC
2.3.1.3 Inani labantu abakhubazekiley o abafikelela kwiinkonzo kwiindibano ezixhaswa ngemali zacweyo ngokhuseleko	3	Rhoqo ngeKota	2 885	2 885	2 885	2 885	2 885	NC

IMIGQALISELA YEPHONDO YOKUSEBENZA

UMgqalisela wePhondo wokusebenza	Okuphicothiweyo/owona msebenzi			Umsebenzi oqikelelweyo 2017/18	Okujoliswe kuko kwestithuba esiphakathi		
	2014/15	2015/16	2016/17		2018/19	2019/20	2020/21
	Inani labantu abakhubazekileyo abakwiinkqubo zonorophelo zasemini ezisekelwe ekuhlaleni ezifumana inkxaso-mali kwiDSD	603	874	831	854	861	861
2.3.1.4 Inani labantu abafikelela kwiinkonzo ezikwizinga eliphezulu ezinikezelwa ziiNPO ezifumana inkxaso-mali kwiDSD	55 323	80 365	92 632	73 872	74 000 ⁹	74 000	74 000
2.3.1.5							

UCalulo ngokweKota

UMgqalisela wePhondo wokusebenza	UNXULUM ANISO LWEPSG	Ithuba lokunike-zelwa kwengxel o	Ithagethi ngonyaka 2018/19	Ithagethi zarhoqo ngekota				Eyongezele ka yo/Engong eze lekiyo
				1 st	2 nd	3 rd	4 th	
2.3.1.4 Inani labantu abakhubazekileyo abakwiinkqubo zonorophelo zasemini ezisekelwe ekuhlaleni ezifumana inkxaso-mali kwiDSD	3	Rhoqo ngeKota	861	861	861	861	861	NC
2.3.1.5 Inani labantu abafikelela kwiinkonzo ezikwizinga eliphezulu ezinikezelwa ziiNPO ezifumana inkxasomali kwiDSD	3	Rhoqo ngeKota	74 000	18 000	18 000	18 000	20 000	C

⁹ Ukuncitshiswa okubangela kujoliso kubaxhamli benkonzo abathile ukulungiselela amangenelo olwazi, kunokuba kunikezelwe kuluntu ngokubanzi.

INkqutyana 2.4 I HIV nee-AIDS

INjongo yeNkqutyana

Kukuyila nokuphumeza iinkqubo neenkonzo ezhlanganyelweyo zononophelo ezisekelwe kwiinginqi ekuhlaleni ejijoliswe ekunqandeni ifuthe elibi leHIV nee-AIDS.

Ukugxila kweNkqubo

Amangenelo eHIV/AIDS kune nohlahlo lwabiwo-mali ahlanganiswe neNkqubo yoLolongo loMntwana noKhuseleko.

IMIGQALISELA YOKUSEBENZA YEPHONDO¹⁰

INkqutyana 2.5 Uncedo IweNtlalo

INjongo yeNkqutyana

Kukusabela kwiimfuno ezikhawulezileyo ezichongwe kuluntu oluchatshazelwe yintlekele ebhengeziweyo, kune/okanye engabhengezwanga okanye naso nasiphi na isimo sentlalo esingumphumela wobunzima obunganyamezelekileyo.

Ukugxila kweNkqubo

Inkqutyana yoNcedo loLuntu yiyo ekhokela kumalinge okufikeleleka kuncedo Iwentlalo oluhluphekileyo (SRD), oko kukuthi, uncedo nolwethutyana ngokwemali nangenxaso esuka kurhulumente eya kwabo bachaphazelekileyo nabathi bangakwazi ke ngoku ukhlangabezana neemfuno zabo ezingundoqo nezeentsapho zabo. UMthetho iSocial Assistance onguNombolo 13 wama-2004 uchaza iindlela abantu ekufuneka benze ngayo ukuze babe nokuqwalaselelwa le nkxaso-mali.

Inkqutyana yoNcedo loLuntu nayo inika abo bathe bachatshazelwa ziintlekele njengoko zithe zachazwa kumthetho iDisaster Management onguNombolo 57 wama-2002. I-Arhente yoKhuseleko loLuntu IweNtlalo (SASSA) kwiNtshona Koloni yiyo enesabelo-mali sala mabakala ohlangulo mabini (SRD).

IsiCwangciso siphuhliwi phantsi komqokozo wenkxaso yozondelelo lwamalungelo oluntu yaye sjongana nolungiselelo lokubhangisa iimpembelelo zentlalo ezimbi ezithi zihambe kune nobume bamanzi bo "Day Zero" kwezinye iindawo zephondo. Kuqikelelwa ukuba ukulahleka kwemisebenzi kwicandelo lezolimo kuya kubeka uxinzelelo kwiintsapho zabasebenzi basefama abachaphazelekayo ngokunjalo namashishini. I DSD iya kusebenza ngokusondeleyo neSebe lezoLimo kune neSASSA ukuqinisekisa ukuba ezi ntsapho zinakho ukunxulunyaniswa noncedo Iwentlalo yezibonelelo zabahluphekileyo. ISebe liya kuniiezela ngokunjalo kwizicwangciso zokunokuhla kumanzi zamaziko okuhlala ali-100 kwaxhaswa ngemali kwiSixeko saseKapa. Le nkxaso-mali iya kunceda kumiliselo Iwemiqathango yoqheliso lwenguqu yesimo sezulu efana nokufakelwa kwezitsali-mali okanye amatanki amanzi. Icandelo lesibini lolu ngenelo liya kuqaliswa kwimimandla yasemaphandleni ephondo

ISebe linikezela iinkonzo zenkxaso zengqondo nentlalo kuwo onke amaxhoba entlekele, ingakumbi amaqela asesichengeni afana nabantwana, abantu abakhubazekileyo nabantu abadala ngohlobo olulungelelanisiweyo.

¹⁰ Imigqalisela yeCandelo engachazwanga icalulwe kwiSihlomelo E.

INJONGO YEQHINGA

Injongo yeqhinga	Kukukhokela kwimiko apho kudingeka khona iinkonzo zoncedo ezikhawulezileyo nakwiintsizi neentlekele kwabo bachaphazeleke kwinzima neentlekele.
Intetho yeNjongo	Ukuququzelela ukufunyanwa koncedo olukhawulezileyo lokuzondelela kwamalungelo abantu kubantu abafanelekileyo abangama-2 690 ukulungiselela ukubhangisa ubunzima obunganyamezelekiyo nempembelelo yezehlo zentlekele ngoMatshi 2020.
Isisekelo	Inani labantu abathe bahlolelwa ukudluliselwa kwiSASSA yeNtshona Koloni ukuze babe nokufikelela kwiinkonzo zoncedo loluntu: 2 543.
Isizathu	Kukunikezela umkhombandlela kumba wokufikeleleka kweenkonzo ezikhawulezileyo zoncedo kwakunye nokuthuthuzelwa ngokwasemoyeni kubantu abachaphazeleke kwiintlekele kunye/okanye neentsizi abathe bahlangana nazo.
Unxulumaniso	<p>Le njongo inxulumene nePSG 3: "Ukunusa izinga lempilo-ntle, ukhuselo nokulwa intlupheko ekuhlaleni", ikwanxulumene neNjongo Yesicwangciso-qhinga seSebe 2 ("Kuphakanyiswe ukusebenza kwabantu abahlelelekileyo ekuhlaleni nabasemngciphekweni ngokweenkonzo zentlalo-ntle") kwakunye neNjongo Yesicwangciso-qhinga seSebe 5: Ukudalwa kwamathuba ngokweenkonzo zophuhliso loluntu ekuhlaleni".</p> <p>Ikwanxulumanana neSiphumo Sesizwe: Kudalwe iindawo zokuhlala ezikwazi ukuzimela ze kuphuculwe umgangatho wempilo yekhaya" kunye neSiphumo Sesizwe 13: "Inkonzo Yohuseleko Loluntu ebandakanyayo nephendulayo</p> <p>Okunye ukuthungelana: UN Millenium Development Goals, amaQhinga okuBhangiswa kweNtlupheko</p>

2.5.1 Injongo yeqhinga	Isalathiso sokuseben za esisekwe kwinjongo yeqhinga	Okujoliswe kuko kwesincwangc iso seqhinga	Okuphicothiweyo/owona msebenzi			Umsebenzi oqikelelwe yo 2017/18	Okujoliswe kuko kwsithuba esiphakathi		
			2014/15	2015/16	2016/17		2018/19	2019/20	2020/21
Kukukhokela kumalinge okufikeleka ngokukhawuleza na kweenkonzo zohlangulo loluntu kwinzima kwabo bachatshaze lw a zinzima ezbuhlungu neentlekele	Inani leemeko zeentlelele nezeenzima ezbuhlungu (kumakhaya) ezithe zahlowlaze zadluliselwa kuSASSA ukuze kukhutshwe iinzuozohlangulo loluntu.	2 690	Ayiqinisekiswanga ¹¹	3 556	3 504	2 543	2 570	2 690	2 830

¹¹ Isigama "ayiqinisekiswanga" ibhekiselele kwinkqubo ye-ofisi esileleyo ukufumana amaxwebhu axhasayo avela kwiwirejista zeSASSA ngokunjalo neerekhodi zazo zonke izehlo ekubhekiselelwe kuzo yaye ngoko akubanga nakho ukunika ingxelo yeenkcukacha zamanani ezithembekileyo zalo mgqalisela.

IMIGQALISELA YOKUSEBENZA YEPHONDO

UMgqalisela wePhondo wokusebenza	Okuphicothiweyo/owona msebenzi			Umsebenzi oqikelelweyo 2017/18	Okujoliswe kuko kwesithuba esiphakathi		
	2014/15	2015/16	2016/17		2018/19	2019/20	2020/21
2.5.1.1 Inani leemeko zeenzima ezibuhlungu (kumakhaya) ezithe zahlolwa ze zadluiselwa kuSASSA ukuze kukhutshwe iinzuzo zohlangulo kwiinzima zoluntu	ayiqinise kiswanga	2 256	1 616	1 218	1 105	1 155	1 255
2.5.1.2 Inani leemeko zeentlekele (kumakhaya) ezithe zahlolwa ze zadluiselwa kuSASSA ukuze kukhutshwe iinzuzo zohlangulo kwiinzima zoluntu	Ayiqinise kiswanga	1 300	1 888	1 325	1 465	1 535	1 575

UCalulo ngokweKota

UMgqalisela wePhondo wokusebenza	UNXULUM ANISO LWEPSG	Ithuba lokunikezelwa kwengxelo	Ithagethi ngonyaka 2018/19	lithagethi zarhoqo ngekota				Eyongezele ka yo/Engong eze lekiyo
				1 st	2 nd	3 rd	4 th	
2.5.1.1 Inani leemeko zeenzima ezibuhlungu (kumakhaya) ezithe zahlolwa ze zadluiselwa kuSASSA ukuze kukhutshwe iinzuzo zohlangulo kwiinzima zoluntu	3	Rhoqo ngeKota	1 105	280	290	290	245	C
2.5.1.2 Inani leemeko zeentlekele (kumakhaya) ezithe zahlolwa ze zadluiselwa kuSASSA ukuze kukhutshwe iinzuzo zohlangulo kwiinzima zoluntu	3	Rhoqo ngeKota	1 465	356	387	376	346	C

9.1 Ulungelelwaniso Iweethagethi zomsebenzi kunye nohlahlo Iwabiwo-mali neMTEF

Uqikelelo IweNkcitho

Isishwankathelo seentlawulo kunye noqikelelo – INkqubo 2: liNkonzo zeNtlalo-ntle

INkqutyana R'000	Umphumela			Esona sabelo	Isabelo esitlungelenisayo	Uqikelelo oluhengleng-hiengisiwyeyo	Uqikelelo Iwesithuba esiphakathi			Inguu kuqikelelo Oluhenga - hiengisiwyeyo ngokwe-%
	Okuphichot hi-weyo 2014/15	Okuphichot hi-weyo 2015/16	Okuphichot hi-weyo 2016/17				2017/18	2014/15	2015/16	
	2017/18	2017/18	2017/18	2017/18	2017/18	2017/18	2014/15	2015/16	2016/17	
2.1 ULawulo neNkxaso	370 425	388 516	409 787	446 870	438 576	438 576	480 080	519 515	553 320	9.46
2.2 liNkonzo kuBantu aBadala	174 720	195 523	206 067	237 371	236 619	236 619	245 098	255 308	263 916	3.58
2.3 liNkonzo kuBantu abaKhubazekilleyo	89 719	134 130	150 454	163 765	161 990	161 990	169 708	178 100	187 052	4.76
2.5 Uncelo IweNtlalo	-	1 708	2 074	2 236	4 084	4 084	2 019	2 312	2 658	(50.56)
Zizone iintlawulo noqikelelo	634 864	719 877	768 382	850 242	841 269	841 269	896 905	955 235	1 006 946	6.61

Isishwankathelo seentlawulo noqikelelo ngokohlahlelo loqoqosho – INkubo 2: liNkonzo zeNtlalo-ntle

Uhlelo loqoqosho R'000	Umphumela			Esanda sabelo	Isabelo esilung ulehleng- yo	Uqikelelo oluhleng- hlengisiwe yo	Uqikelelo Iwesithuba esiphakathi			Inguqu kuqikelelo Oluhlenga - hlengisiwe yo ngokwe-%
	Okuphichot hi-weyo 2014/15	Okuphichot hi-weyo 2015/16	Okuphichot hi-weyo 2016/17				2017/18	2018/19	2019/20	
lntlawulo zangoku	355 136	382 968	415 485	459 515	446 987	446 765	489 762	530 394	565 503	9.62
Imbuyekezo yabasebenzi	314 051	336 834	361 045	400 923	390 886	390 664	431 659	466 009	498 893	10.49
Impahla neenkonzo	41 085	46 134	54 440	58 592	56 101	56 101	58 103	64 385	66 610	3.57
Okukhutshelwego nenkxaso-mali	265 870	321 680	335 928	373 289	376 953	377 175	388 674	405 338	420 866	3.05
Iiarhente zeSebe neeakhawunti	-	-	7	-	-	-	6	6	7	-
Amaqumru angensi nzuko	264 439	320 964	334 867	373 189	376 496	376 496	388 614	405 275	420 799	3.22
Ezasekhaya	1 431	716	1 054	100	457	679	54	57	60	(92.05)
lntlawulo zeZakhiwo	13 858	15 229	16 969	17 438	17 329	17 329	18 469	19 503	20 577	6.58
Izakhiwo nezinye izakhiwo ezingashukumiyo	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Oomatshini nezikhobo	13 858	15 229	16 969	17 438	17 329	17 329	18 469	19 503	20 577	6.58
lntlawulo zee-Asethi eziyimali ezinkozo	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Lulonke uhlelo ngokoqosho	634 864	719 877	768 382	850 242	841 269	841 269	896 905	955 235	1 006 946	6.61

liNdlela yokuSebenza neNkcitho

Izicwangciso nohlahlo lwabiwo-mali lweSebe luya kuqhuba lusisiwa kwezona nkalo zizidingayo ngendlela eyongayo, esebezayo nesemgangathweni ukuze ifikelele kuzo zonke, phakathi kweemfuno zoluntu kunye noondoqo besizwe nabephondo, apho eyona ibalulekileyo nguPSG 3: "Ukwandisa intlalo-ntle, ukhuseleko nokuncitshiswa kwemikhwa".

Kwisithuba seli xesha leMTEF, ezi zigqibo zisekelwe kwiqhinga ziya kuba nefuthe ekuzuzweni kweziphumo zeqhinga:

- Abantu abaKhubazekileyo: Ukwandisa kwamagumbi okulala kwabantwana nabantu abadala abakhubazeke ngengqondo nabanendlala yokuziphatha enika umngeni;
- Ukuqeshwa konontlalontle abanezidanga kusetyenziswa umnikelo woxhomekeko (uMnikelo weNgqesho woNontlalontle);
- Ukunyuka okungaphantsi komlinganiselo wexabiso lemali kwiiNPO;
- Ukbekwa phambili kweenkonzo ezsenthethweni nokumiliselwa ngamanqanaba kwezigunyayiso ezsenthethweni; kunye
- Nokuncitshiswa kweeprojekti zoshishino ezingabalulekanga nemisebenzi.

Ukunyuka okuvela kuqikelelo oluhlaziyiweyo lwezigidi ezingama-R841.269 ngowama-2017/18 ukuya kutsho kwizigidi ezingama-R896.905 ngowama-2018/19 kubangelwe ziinkonzo zentlalo-ntle nokubonelelwa kokwandisa kweeNPO. Isabelo sohlahlo lwabiwo-mali emva koko sinyuke saya kutsho kwiwaka lezigidi ezi-R1.007 ngowama-2020/21.

9.2 ULawulo loMngcipheko

Ukuthintelwa koMngcipheko	UkuMngcipheko
<ul style="list-style-type: none"> Umngcipheko wetyala xa lithe isebe lasilela ukuhlawula izigunyaziso ezisemthethweni ngeenkonzo zeNPO okanye ezizezalo. 	<ul style="list-style-type: none"> Ukunyuka kujolise kwizigunyaziso ezisemthethweni nogxiniso ekuzisweni kwezi nkondo zibe semgangathweni ofunekayo; Ukwanda kwabemi kuya kufuneka kubalwe kwisabelo esilinganayo soRhulumente wePhondo njengoko kuba nem pembelelo kuwo onke amasebe angundoqo okunikezelwa kwenkonzo.
<ul style="list-style-type: none"> Ibang elandileyo lweenkonzo zalo ukulungiselela ukuqinisekisa ukunatyiswa okupheleleyo kokunikezelwa kweNkonzo aphi kunezikhewu ezishiywe licandelo neNPO; Ukuncitshiswa okupheleleyo kokunikezelwa kweNkonzo nokulunga kuxhonyekew: <ul style="list-style-type: none"> Kukuncitshiswa kweenkonzo ezinikezelwayo ezisemthethweni kwiNPO; Kukuncitshiswa kuphawu lokunikezelwa kwenkonzo zalo iDSD; Ukunganeli kokunatyiswa kweenkonzo kwimimandla aphi iiNPO kufuneka zirhoxiswe. Ibang elikhulayo leenkonzo ngenxa yokukhula kwabemi bephondo nokuzinza kweqondo lendlala; Ukungabinakho kweSebe ukunikezela iinkonzo ngenxa yezithintelo zekhono kubasebenzi. 	<ul style="list-style-type: none"> Ukunikezela ngokutsha izibonelelo kwiiNPO ukunceda ngokunatyiswa okungcono; Ukulungelelanisa ngokutsha kwezibonelelo ukuphucula ukufaneleka (iimfuno ezichongiweyo kulungiselela iinkonzo zenxaso ezomeleleyo zequmrhu kumaqela okusebenza omsebenzi wentlalo); Ukuncitshiswa kwenani kwisithuba seMTEF ngenxa yokunyuka kwepesenti echaiziweyo kwisabelo seCoE liCandelo lePhondo loLawulo IweMali.
<ul style="list-style-type: none"> Ukuncitshiswa kokuthamba kwemali okube nomphumela wokuqiniswa kwesimo sokungena nokuphuma kwemali ezinkozo kungasisiphumo: <ul style="list-style-type: none"> Kukungahlawulwa kweeNPO kunye nezinye iikontilaka; Kukwanda kumthwalo wolawulo onxulunyaniswa nolungelewaniso lweshedyuli zentlawulo. 	<ul style="list-style-type: none"> Ukuhambelana neSLA esesikweni phakathi kwamasebe amabini kuya kuqinisa ukusabela okuhlanganyelwayo konikezelo lwenkonzo ngokubhekiselele kukuqaliswa kwe-SRD; Ukuvavanya inkqubo yentlawulo kwiiNPO ngothethwano nePT; Ukuphuculwa kothethwano phakathi kweDSD necandelo leNPO.

10 Inkqubo 3: Ezabantwana neeNtsapho

INjongo yeNkqubo

Kukunikezela ngeenkonzo eziggibeleyo zononophelo nenkxaso kubantwana neentsapho abakwiindawo zabo zokuhlala ngentsebenziswano namahlakani kwakunye nemibutho yoluntu ngokubanzi.

INkqutyana 3.1 EzoLawulo neNkxaso

INjongo yeNkqutyana

Kukuqinisekisa ukuba iindleko zemivuzo yabasebenzi nezolawulo zabasebenzi kumacandelo olawulo ziyahlawuleka ngeenkonzo kuzo zonke iinkqutyana zale nkqubo.

Inkqutyana 3.2 ULolongo neeNkonzo kwiiNtsapho

INjongo yeNkqutyana

linkqubo neenkonzo zokuphakamisa iiintsapho ezisebenzayo kwanokuthintelwa kokuba semngciphekweni kweentsapho.

Ekujoliswe kuko yinkqubo

Usapho yiyyithi yesiseko yololongo ekufuneka ngoko inikezelelo ngobume obufanelekileyo ukulungiselela uphuhliso lomzimba, lomphefumlo kunye nentlalo yawo onke amalungu alo kunye nabo bonke abantwana baxhamle amalungelo afanayo, kubandakanywa ilungelo kulolongo nokhuseko lwabazali nosapho.

Ekubekeni phambili iimfuno ngokwezibonelelo ezifumanekayo yaye kuthatyathwa ingqalelo yokokuba zonke ezinye iinkqubo zinikezela iinkonzo zazo kubume bosapho le nkqubo eya kuthi ijolise kubo kula mangenelo alandelayo kwisithuba sonyaka-mali olandelayo:

- ➊ Ukupuhhliswa kweqhinga eliyilwayo lephando lokuthintelwa nongenelo lwanethuba; Ukunikezelwa kwenani elaneleyo nokunatyiswa kothintelo oludingekayo kunye neenkqubo zongenelo zangethuba, ukukhuthazwa kosapho nokugcinwa kweenkonzo, iinkqubo zonyango neenkonzo zolamlo;
- ➋ Ukunikezelwa okuchongiwego, ukufaneleka kobudala kunye neenkonzo zongenelo lwanethuba kulungiselela abasesichengeni nabantwana abasemngciphekweni;
- ➌ Ukunikezelwa kweendawo zokhuseleko ezithi zinikezele iinkqubo ezixhibe kuvuselelo lokubuyiselwa esimeni esisiso, ukuhlanganisa kwakhona nokudibanisa abantu abadala abangenawo amakhaya kwiintsapho zabo noluntu lwabo lokuqala; kunye
- ➍ Ukusetyenziswa kwezithethe nemigangatho elungiselelw iinkonzo eziya kwiintsapho kunye neendawo zokhuseleko ezilungiselelw abantu abadala abangenawo amakhaya ngokumiliselwa kwesiCwangciso-nkqubo soMgaqo-nkqubo weNgqinisekiso yokuLunga.

INJONGO YEQHINGA

Injongo yeqhinga	Amalinge ahlanganyelweyo agxile ekwakheni iintsapho eziluqilima.
Intetho yeNjongo	Kukuxhasa nokwenza luqilima iintsapho kwakunye namnalinge okwenza uluntu ekuhlaleni nalapho kugxilwa kumanyano ngokuthi kunikezelwe uthotho lweenkonzo ezihlanganyelweyo ekwakheni iintsapho eziluqilima kwintsapho ezingama-22 241 nto leyo iyakukhokelela ekuphucukeni kwezinga lempilo ukuya kuthi ga ngenyanga kaMatshi wama-2020.
Isisekelo	Inani leentsapho ezifikelela kuthotho lweenkonzo zentlalo-ntle ezisekelwe kupuhhliso nezithabatha inxaxheba kwezi nkonz ziphakamisa ulondolozo lweentsapho: 20 486.
Isizathu	Iintsapho eziluqilima ziphucula amathuba obomi amalungu eentsapho. iinkonzo ezinika iintsapho zisekelwe kwiNdlela yokoMelezwa Kweentsapho - isikhokelo esithabatha usapho njengeyona nto ibalulekileyo ekubeni nefuthe ezimpilweni nakwiziphumo zabantwana; yaye iintsapho ziba luqilima xa iingingqi ezikhuselekileyo nezizizamelayo zibaxhasa.
Unxulumaniso	Le njongo inxulumana noPSG 3: "ukwandisa intlalo-ntle, ukhuseleko kwanokuncitshisa kwemikhuba." Ikwathungelana neNjongo yeQhinga yeSebe 3. Ngapha koko, ikwathungelana neSiphumo Sesizwe 11: "Ukudala uMzantsi Afrika ongcono kwanokufaka igxalaba kwi-Afrika engcono nekhuselekileyo kwhlabathi elingcono" kwakunye nesiPhumo seSizwe 13: "Inkqubo yoKhuseleko loluntu ebandakanyayo nesabelayo."

INJONGO YEQHINGA

3.2.1 Injongo yeqhinga	Isalathiso sokusebenza a esisekwe kwinjongo yeqhinga	Okujoliswe kuko kwesincwangcis o seqhinga	Okuphicothiweyo/owona msebenzi			Umsebenzi oqikelelweyo 2017/18	Okujoliswe kuko kwesithuba esiphakathi		
			2014/15	2015/16	2016/17		2018/19	2019/20	2014/15
Amalinge ahlanganyelwe yo nathe kwajoliswa kuwo agxile ekwakheni iintsapho eziluqilima	Inani leentsapho ezifumana iinkonzo zentlalo-ntle ezisekelwe kupuhhliso ezomeleza iintsapho noluntu ekuhlaleni	22 241	23 490	24 143	22 284	20 486	20 996	22 241	22 890

IMIGQALISELO YECANDELO LOKUSEBENZA

UMgqalisela yokuSebenza yeCandelo	Okuphicothiweyo/owona msebenzi			Umsebenzi oqikelelweyo 2017/18	Okujoliswe kuko kwesithuba esiphakathi		
	2014/15	2015/16	2016/17		2018/19	2019/20	2020/21
3.2.1.1 Inani lamalungu eentsapho athe abuyiselwa kwiintsapho zawo	422	412	647	425	700	750	800

UCalulo ngokweKota

UMgqalisela yokuSebenza yeCandelo	UNXULUM ANISO LWEPSC	Ithuba lokunikezelwa kwengxe lo	Ithagethi ngonyaka 2018/19	Ithagethi zarhoqo ngekota				Eyongezele ka yo/Engong eze lekiyo
				1 st	2 nd	3 rd	4 th	
3.2.1.1 Inani lamalungu eentsapho athe abuyiselwa kwiintsapho zawo	3	Rhoqo ngeKota	700	200	200	150	150	C

IMIGQALISELA YEPHONDO YOKUSEBENZA

UMgqalisela wePhondo wokusebenza		Okuphicothiweyo/owona msebenzi			Umsebenzi oqikelwelwey o 2017/18	Okujoliswe kuko kwesithuba esiphakathi		
		2014/15	2015/16	2016/17		2018/19	2019/20	2020/21
3.2.1.2	Inani leebhedi ezifumene inkaso-mali kurhulumente ezikwiisheltha zabantu abadala abangenamakhaya.	1 398	1 368	1 371	1 391	1400	1 420	1 440
3.2.1.3	Inani leentsapho ezithabatha inxaxheba kugcino losapho kunye neenkonzo zenkxaso.	14 160	14 931	14 010	20 061	20 296	21 491	22 090

UCalulo ngokweKota

UMgqalisela wePhondo wokusebenza		UNXULUM ANISO LWEPSG	Ithuba lokunike-zelwa kwengxelo	Ithagethi ngonyaka 2018/19	Ithagethi zarhoqo ngekota				Eyongezele ka yo/Engong eze lekiyo
					1 st	2 nd	3 rd	4 th	
3.2.1.2	Inani leebhedi ezifumene inkaso-mali kurhulumente ezikwiisheltha zabantu abadala abangenamakhaya.	3	Rhoqo ngonyaka	1 400	-	-	-	1400	NC
3.2.1.3	Inani leentsapho ezithabatha inxaxheba kugcino losapho kunye neenkonzo zenkxaso.	3	Rhoqo ngeKota	20 296	5 037	5 208	5 555	4 496	C

INkqutyan 3.3 ULolongo IwaBantwana noKhuseleko

INjongo yeNkqutyan

Kukuyilwa nokuphunyezwa kweenkqubo neenkonzo ezikhokelisa uphuhliso, ulolongo nokhuseleko lwamalungelo abantwana.

Okujoliswe kuko yinkqubo

Ezona mfuno zemithetho eli sebe ekufuneka lusebenze ngazo kule nkqubo yiyo ke loo nto ikukugxila okupheleleyo kwezona mfuno zingundoqo zomthetho iChildren's Act kuzo zonke iimfuno zeenkonzo ngokwemithetho, ndawonye nokuhlolwa ngokukuko kwazo. Amangenelo athathelwa phezulu kweli sebe xa zikho zonke izibonelelo ezidingekayo zezi zilandelayo:

- linkonzo zothithelo – uxanduva lwabazali namalungelo, imfundu yoluntu ejolise kuxanduva loluntu kunye nesigunyaziso sokunika ingxelo ngokuphathwa kwakubi komntwana ukulungiselela ukuthintela ukuphathwa kakubi komntwana nokungakhathalelwngokunjalo nokuxhatshazwa;
- linkonzo zongenelo Iwangethuba – ezinikezela ngoluhlu lweenkqubo ezhilungiselelwngokunjalo nokuxhatshazwa;
- Kwiinkqubo zophuhliso lwabafikisayo;
- Kwiinkqubo ezhilungiselelwngokunjalo nokuxhatshazwa;
- Kwiinkqubo ezichasene nokungqwangaza/makungangqwangwazwa;
- Ingcebiso ngokwenzakala nokubhujelwa; kunye
- Nakwinkxaso kubantwana abafuduke bengakhathwa yaye abahlukaniswe nabazali babo (USMC).
- linkonzo zomthetho ezhilungiselelwngokunjalo nokuxhatshazwa;
- Ingqwalasela iya kuba:
 - Kukhuselo novavanyo lomngcipheko;
 - Kulolongo lokhuselo lwethutyana lwabantwana abasemngcipheko;
 - Kubantwana abakulolongo lwempelesi. Kumiliselolo IwesiCwangciso sePhondo soLawulo loLolongo IweMpelesi kunye nesiCwangciso soMiliselolo soLolongo oluHlangeneyo seMpelesi;
 - KwiiNkonzo zokwamkelwa njengomntwana wakho ezhilungiselelwngokunjalo nokuxhatshazwa;
 - Nakulolongo lwethutyana kunye neenkqubo zenkxaso ezhilungiselelwngokunjalo nokuxhatshazwa;
- Ukunikezelwa kweenkonzo zololongo zasemva kokuphuma kwesikolo:
 - Ukudityaniswa kunye neenkonzo zololongo lwasemva kokuphuma kwesikolo; kunye
 - Nokumiliselwa kwezithethe nemigangatho ngokuhambelana noMthetho waBantwana ngokumiliselwa kwesiCwangciso-nkqubo soMgaqo-nkqubo weNgqinisekiso sokuLunga.
- Nokunikezelwa okuqhubekeyo koqequesho kubasebenzi benkonzo yentlalo ngemicimbi enxulumene kumiliselolo loMthetho waBantwana.

INJONGO YEQHINGA

Injongo yeqhinga	Kukuhokelisa kwinkqubo yokunikezelwa kothotho lweenkonzo eziphakamisa intlalo-ntle yaBantwana kwanokwakhwa kwamandla abantu abadala kwanoluntu ekuhlaleni ukuze babe nokunonophela abantwana babo.
Intetho yeNjongo	Ukutyala nokuqinisekisa ukufikeleleka kweenkonzo eziemgangathweni kubantwana, kuquka nabo badinga unonophelo nokhuselo ngokunikezelwa umkhomba-ndle wokunikezelwa kothotho lweenkonzo eziphakamisa intlalontle yabantwana neentsapho ezingama-10 356 ukuya kuthi ga ngenyanga kaMatshi wama-2020.
Isisekelo	Inani labantwana neentsapho ezikweli Phondo abafikelela kwiinkonzo zononophelo nokhuselo: 8 723.
Isizathu	Kukufaka igalelo ekwehleni kwenani lamatyala athi afakwe ngokuphathwa gadalala kwabantwana; Kukufaka igalelo ekuphuculweni kwentsebenzo kwakunye nobujilima beentsapho ukuze banonophele ze bakhusele abantwana babo; Kukufaka igalelo kukhuselo nophuhliso lwabantwana; kunye Nokufaka igalelo ekudalweni kwamathuba okukhula kwanawezithuba zengqesho ukujongana nalo mngeni wentlupheko engumvuka wokungabikho kwengeniso.
Unxulumaniso	Le njongo inxulunyaniswe kwiNjongo 3 yeQhinga leSebe njengoko ezi nkonozi xhibe ekwakheni kumandla abantwana, iintsapho kunye noluntu. Injongo yeSebe ngokunjalo kunxibelelwano ngqo kwimiphumela yeSizwe: "Ukwakha uMzantsi Afrika, i-Afrika engcono kune nehlabathi elingcono" kunye noMphumela we-13 weSizwe: Inkonzo ebandakanyayo nesabelayo yoKhuseleko IweNtlalo" Kunxulunyaniswa noPG3 "ukwanda kwempilo-ntle, ukhuselo nokuncintshiswa kobubi bentlalo." yoKhuseleko Loluntu ebandakanyayo nesabelayo."

3.3.1 Injongo yeqhinga	Isalathiso sokusebenza a esisekwe kwinjongo yeqhinga	Okujoliswe kuko kwesincwangc iso seqhinga	Okuphicothiweyo/owona msebenzi			Umsebenzi oqikelelweyo 2017/18	Okujoliswe kuko kwesithuba esiphakathi		
			2014/15	2015/16	2016/17		2018/19	2019/20	2020/21
Ukuququzelela ukuba babe nokuphila, badlamke ngokwase-mizimbeni, engqondweni ze bazive behkuselekile nagokwase-moyeni, bakwazi ukuqhube njengabanye abanye abantu ze bakwazi nokufunda	Inani labantwana kunye neentsapho kwiPhondo elifumana iinkonzo zololongo nokhuselo	10 356 11 435 ¹²	7 573	7 503	8 723	10 494	10 356	10 868	

IMIGQALISELA YEPHONDO YOKUSEBENZA¹³

UMgqalisela yokuSebenza yeCandelo	Okuphicothiweyo/owona msebenzi			Umsebenzi oqikelelweyo 2017/18	Okujoliswe kuko kwesithuba esiphakathi		
	2014/15	2015/16	2016/17		2018/19	2019/20	2020/21
3.3.1.1 Inani labantwana ababekwe kulolongo lwemplesi.	3 507	3 702	4 121	3 150	3 460	3 655	3 670

¹² linguqu kwisimo sesabelo-mali. lithagethi ze-ECD zazibandakanyiwe ngaphambili.

¹³ Izalathisi zecandelo ekunganikezelwanga ngxelo ngazo zithiwe theca kwiSihlomelo E.

UCalulo ngokweKota

UMgqalisela yokuSebenza yeCandelo	UNXULUM ANISO LWEPSG	Ithuba lokunike- zelwa kwengxe lo	Ithageithi ngonyak a 2018/19	lithageithi zarhoqo ngekota				Eyongezele ka yo/Engong eze lekiyo
				1 st	2 nd	3 rd	4 th	
3.3.1.1 Inani labantwana ababekwe kulolongo lwempelesi.	3	Rhoqo ngeKota	3 460	880	895	850	835	C

IMIGQALISELA YEPHONDO YOKUSEBENZA

UMgqalisela wePhondo wokuSebenza	Okuphicotihewyo/owona msebenzi			Umsebenzi oqikelelwey o 2017/18	Okujoliswe kuko kwesithuba esiphakathi		
	2014/15	2015/16	2016/17		2018/19	2019/20	2020/21
3.3.1.2 Inani labantwana ababuyiselwe kwiintsapho zabo okanje abasiwe kubanye abantu abazakubanonophela.	416	413	387	403	414	421	428
3.3.1.3 Inani labazali nababanonopheli abaggibe iinkqubo zemfundu noqequeso ngobuzali.	5 721	3 458	2 995	3 320	3 360	3 045	3 500
3.3.1.4 Inani lophando kumbuzo wokokuba ingaba umntwana uyaludinga na ulolongo nokhuseleko olungaqqaliswanga yiNkundla yaBantwana	-	-	Isalathisi esitsha	3 000	4 770	4 935	4 960
3.3.1.5 Inani lamatyala athe avulwa kwiNkundla yaBantwana (uphando oluqalwe yiNkundla yaBantwana).	-	Isalathisi esitsha	1 883	2 000	1 950	1 955	1 980
3.3.1.6 Inani leengxelo zeForm 38 ezithe zangeriswa ngoonontlalo-ntle ababekwe yiNkundla	-	Isalathisi esitsha	2 623	3 800	3 130	3 242	3 262
3.3.1.7 Inani lamatyala akwiNkundla yaBantwana athe agoshelisa	-	Isalathisi esitsha	2 806	3 800	2 613	2 628	2 658

UCalulo ngokweKota

UMgqalisela wePhondo wokusebenza	UNXULUM ANISO LWEPSC	Ithuba lokunike-zelwa kwengxelo	Ithagethi ngonyaka 2018/19	Ithagethi zarhoqo ngekota				Eyongezele ka yo/Engong eze lekiyo	
				1 st	2 nd	3 rd	4 th		
3.3.1.2	Inani labantwana ababuyiselwe kwiintsapho zabo okanjye abasiwe kubanyeabantu abazakubanonophela.	3	Rhoqo ngeKota	414	84	108	121	101	C
3.3.1.3	Inani labazali nabanonopheli abaggibe iinkqubo zemfundo noqequesho ngobuzali.	3	Rhoqo ngeKota	3 360	407	457	358	2 138	C
3.3.1.4	Inani lophando kumbuzo wokokuba ingaba umntwana uyaludinga na ulolongo nokhuseleko olungaqliswanga yiNkundla yaBantwana	3	Rhoqo ngeKota	4 770	1 154	1 257	1 237	1 122	C
3.3.1.5	Inani lamatyala athe avulwa kwiNkundla yaBantwana (uphando oluqalwe yiNkundla yaBantwana).	3	Rhoqo ngeKota	1 950	496	499	492	463	C
3.3.1.6	Inani leengxelo zeForm 38 ezithe zangeniswa ngoontlalo-ntle ababekwe yiNkundla	3	Rhoqo ngeKota	3 130	777	823	769	761	C
3.3.1.7	Inani lamatyala akwiNkundla yaBantwana athe aqosheliswa	3	Rhoqo ngeKota	2 613	600	682	704	627	C

INkqutyana 3.4 Ezophuhliso IweenNtsatshana noNonophelo Olungagqibelelanga

INjongo yeNkqutyana

Kukunikezela uthotho olugqibeleleyo Iweenkonzo zophuhliso IweenNtsatshana.

Okujoliswe kuko yinkqubo

Ezi nkalo zilandelayo zamangenelo okuncedisa, ajoliswe ekuphuculen iku fikeleleka kothotho Iweenkonzo ezi semgangathweni, zithe zabekelwa bu cala ngenjongo yokuzithathela ingqalelo kwi sithuba seminyaka emithathu ukuya kwemihlanu ezayo:

- Kukunikezela umkhomba-ndle kumba wonikezelwa kwenkonzo ze-ECD kweli phondo (ezikumaziko nezingaphandle kwamaziko) ngokuthi kuqulunqwe isicwangciso Sokubonelela esisebenza njengesixhobo sokucwangcisa nesokuhlahlela isabelo semali;
- Kukuphucula umgangatho we-ECD kumaziko e-ECD a Jongwe ngelibomvu a pho ukulungela isikolo kungekho mgangathweni weWCED ngenjongo yokufaka igxaaba ekuphuculweni kwiziphumo zemfundo yabantwana;
- Kukuphucula umgangatho wesondlo kumaziko e-ECD, ngentsebenziswano neSebe Lezempi lo;
- Kukuxhaswa ukuthathelwa ingqalelo iimfuno zabantwana abakhubazekileyo kumaziko eECD a Jongwe ngelibukhali ngokuthi kunikezelwe uqe qesho, uphuhliso Iwabahlohl, ukubandakanyeka kwabazali nenkxaso, inkxaso kumba wezixhobo ezi semgangathweni;
- Ukuqhuba kokuphuculwa komgangatho we-ECD ngentsebenziswano namanye amasebe kune namahlakan i ngokuthi kuqeqeshwe abahlohl, baphuhlisiswe, bacetyiswe ze banikwe inkxaso, ukuphunyezwa kwsikhokelo sekharityhulam yabantwana abasusela ekuzalweni kuye kuma kwiminyaka emine bezelwe; ukubhaliswa nokuphunyezwa kweenkqubo zemfundo yala maziko; ukuhlolwa kokuphuculwa kwale nkqubo ndawonye nokuthotyelwa kwemimiselo nemigaqo elawulayo;
- Ukubeka phambili ubhaliso olunemiqathango Iwamaziko ololongo olungaphelelanga Iwe-ECD kulungiselelwa izibonelelo ezincinane nololongo ngokusetyenziswa komnikelo woxhomekeko;
- Ukuvavanywa kweendlela zokunikezelwa kwenkxaso-mali ezintsha nezizezinye ezifana nokuxhotyiswa koluntu kwakunye neebhondi zefuthe zoluntu ngenjongo yokwandisa amathunga engeniso ekunikezelweni kweenkonzo ze-ECD; kwakunye
- Ukuquzelela nokuxhasa ubhaliso nobhaliso ngokutsha kwamaziko ololongo olungaphelelanga neenkqubo ze-ECD ukuphucula ukufunyanwa neenkonzo ezi lungileyo.

ISebe liya kuqhubeka ngezi projekti zilandelayo:

- Intsebenziswano neDOH, ingqwalasela kwiiNtsuku ezili-1000 zokunikezelwa kweenkonzo ezi hlangeneyo kubantwana abaselula;
- linkqubo zenkxaso kubazali;
- Ukuqhubeka kobhaliso Iweenkqubo ze-ECD ngentsebenziswano neWCED; kune
- Nenkqubo eyodwa ye-ECD elungiselelwe ulwimi IwesiNgesi nophuhliso Iwengqiqo kwindawo a pho ukulungela isikolo kungekuhle kwaphela.

INJONGO YEQHINGA

Injongo yeqhinga	Ukuququzelela isimo esilolongayo, esikhathalayo nesikhuselekileyo kubantwana okokuba baphile, babe sempilweni yomzimba, ngengqondo, ngokhuseleko lomphefumlo nokulungela intlalo nokuba nakho ukufunda.
Intetho yeNjongo	Ukutyala nokuqinisekisa ngeenkonzo ezilungileyo ze-ECD ne-ASC ezithi zikhuthaze ukhuselo nophuhliso lwabantwana abangama-88 000 ngoMatshi 2020.
Isisekelo	Inani labantwana kwiPhondo abafumana ulolongo neenkonzo zophuhliso ama-88 000.
Isizathu	Ukunikezela nesixhobo songenelo kwangethuba nokhuseleko lomntwana; Ukusekwa kwestiseko sokuphuculwa kweziphumo zesikolo nokubeka isiseko kulungiselelwa imfundu yobomi bomntu bonke; Indlela yokunciphisa indlala kubuntwana; kunye Nethuba lokupuhhlisa amakhono nobuchule obudingekayo kumathuba ooqosho kubomi obuzayo.
Unxulumaniso	Le njongo inxulumana neQhinga leSebe: iNjongo 3 apho iinkonzo eziжoliswe kkvakheni amandla abantwana, iintsapho noluntu ekuhlalen. Injongo yesebe ikwathungelana ngqo neziphumo zeSizwe: "Ukuphucula umgangatho wemfundu esisiseko "kwanokudala uMzantsi Afrika ongcono, i-Afrika engcono kunye nehlabathi elingcono kwakunye nesiphumo seSizwe 13: Inkonzo yoKhuseleko loLuntu ebandakanyayo neSabelayo yoKhuseleko IweNtlalo Ikwathungelana ngokunjalo nenjongo yeqhinga "Ekukuphucula ulawulo lwentsebenzo" njengoko imibutho kulindeleke ukuba ithobele imithetho nemiqathango yokufumana inkxaso-mali.

3.4.1 Injongo yeqhinga	Isalathiso sokusebenz a esisekwe kwinjongo yeqhinga	Okujoliswe kuko kwesincwangcis o seqhinga	Okuphicothiweyo/owona msebenzi			Umsebenzi oqikelelweyo 2017/18	Okujoliswe kuko kwesithuba esiphakathi		
			2014/15	2015/16	2016/17		2018/19	2019/20	2020/21
Ukuququzelela isimo esilolongayo, esikhathalayo nesikhuselekileyo kubantwana okokuba baphile, babe sempilweni yomzimba, ngengqondo, ngokhuseleko lomphefumlo nokulungela intlalo nokuba nakho ukufunda.	Inani labantwan a abakweli phondo abafumana iinkonzo ze-ECD neenkonzo zononophel o Iwasemva kwestikolo	88 000	83 871	86 294	75 285	88 000	88 000	88 000	88 000

IMIGQALISELO YECANDELO LOKUSEBENZA¹⁴

IMIGQALISELA YEPHONDO YOKUSEBENZA

UMgqalisela wePhondo wokusebenza	Okuphicothiweyo/owona msebenzi			Umsebenzi oqikelelwey o 2017/18	Okujoliswe kuko kwesithuba esiphakathi		
	2014/15	2015/16	2016/17		2018/19	2019/20	2020/21
3.4.1.1 Inani labantwana abakwiinkqubo neenkonzo ze-ECD ezifumana inkasomali. ¹⁵	77 649	78 359	68 887	81 000	81000	81000	81000
3.4.1.2 Inani labantwana abakwiinkqubo ze-ASC. ¹⁶	6 222	7 935	6 398	7 000	7 000	7 000	7 000
3.4.1.3 Inani lamaziko ololongo abhaliswa ngokungaphelelanga. ¹⁷	1 909	1 708	1 872	1 850	1 900	1 900	1 900

UCalulo ngokweKota

UMgqalisela wePhondo wokusebenza	UNXULUM ANISO LWEPSC	Ithuba lokunikezelwa kwengxelo	Ithagethi ngonyaka 2018/19	Ithagethi zarhoqo ngekota				Eyonzele ka yo/Engong eze lekiyo
				1 st	2 nd	3 rd	4 th	
3.4.1.1 Inani labantwana abakwiinkqubo neenkonzo ze-ECD ezifumana inkasomali. ¹⁸	2, 3	Rhoqo ngonyaka	81 000	-	-	-	81000	NC
3.4.1.2 Inani labantwana abakwiinkqubo ze-ASC.	3	Rhoqo ngonyaka	7 000	-	-	-	7 000	NC
3.4.1.3 Inani lamaziko ololongo abhaliswa ngokungaphelelanga. ¹⁹	3	Rhoqo ngeKota q	1 900	1 900	1 900	1 900	1 900	NC

¹⁴ Izalathisi zecandelo ekunganikezelwanga ngxelo ngazo zithiwe thaca kwiSihlomelo E.

¹⁵ linkqubo neenkonzo zietyenziswa ngothintshwano.

¹⁶ Inguqu kumgqalisela ukusuka kwinkqubo ye-ASC ukuya kwinkonzo ye-ASC. Lo mgqalisela ubala inani labantwana abafumana iirkonzo zoLolongo IwaseMva kokuPhuma kweSikolo olubhalisiweyo noluxhaswa ngemali (ASC) ezibandakanya amaZiko oLolongo angaPhelelanga e-ASC (axhaswa ngemali ngamanye) kunye neenkqubo ze-ASC ezbhaliswe ngokwahlukeneyo, kodwa zixhaswa ngemali yaye zilawulwa ngokusetyenziswa kwabanikeli ngenkonzo ze-ASC.

¹⁷ Kweli nani, malunga ne-10% ngamaziko ololongo angaphelelanga abhalisiweyo e-ASC.

¹⁸ linkqubo neenkonzo zietyenziswa ngothintshwano.

¹⁹ Kweli nani, malunga ne-10% ngamaziko ololongo angaphelelanga abhalisiweyo e-ASC.

INkqutyan 3.5 Ezamaziko oNonophelo IwaBantwana noLutsha

INjongo yeNkqutyan

Kukunikezela nononophelo nenkxaso eyiyenye kubantwana abasemngciphekweni.

Okujoliswe kuko yinkqubo

Kukudala imeko efikeyelekayo yokunikezelwa kwendawo yokuhlala kubantwana abanesidingo soko nokhuseleko ngokuthi kunikezelwe inkqubo entlantlo-ninzi kwakunye nendlela yokunikezelwa kothotho lweenkonzo zeengcali aphi ukuxhotyiswa nophuhliso zincedisa ekunuyiselweni kwaba bantwana kuluntu ukuze bakhule babe ngabantu abadala anbathathaela kubo uxanduva.

Amalinge athe athathelwa ingqalelo phantsi kwezibonelelo ezikhoyo ami ngolu hlobo:

- IQhingga lesiBonelelo seeCYCC kwiNtshona Koloni kubantwana kwinkalo yesidingo sezoononophelo nokhuseleko ngokubanzi, kugxilwa kwimisantsa ethe yafunyaniswa ngokuthi zijongisiswe (isibonelelo seenkqubo ezingabileyo);
- Ukubhaliswa kweeCYCC;
- Ukuhlaziwa kokubhaliswa kweeCYCC;
- Ulawulo Iwezokufakwa kumaziko olusebenzayo noluphantsi kolawulo olululo ngenjongo yokuqinisekisa ukungena kwinkqubo efanalekileyo ngokwemigaqo yezibonelelo zomthetho iChildren's Act ekuhlengahlengisweni kweeCYCC. Kukuqinisekisa irejista yamahlakani onke kwezononophelo olukumaziko yaye nokuhamba-hamba kwavo kusemgceni. Ukuqwalaselwa kwezicelo zokususwa kwabantwana besiwa kunonophelo olukumgangatho ophezulu wononophelo ngenjongo yokuqinisekisa ukuba abantwana bafakwa kwezona nkalo zononophelo zibafaneleyo nezingabavimbiyo;
- Ukunikezelwa kwala manqanaba ononophelo:
 - Inqanaba 2 – iiCYCC zabantwana abanesidingo sononophelo nokhuseleko, ukunyangelwa ukusebenzisa gwenxa iziyobisi kwinqanaba lokuqala, izigulo ezinganyangekiyo, ukukhubazeka kancinci, izidingo ezingephi zokulungiswa kwesimilo, izidingo ezingephi zokunyangwa kwempilo yengqondo ekufuneka zinikezelwe ikakhulu kumaziko emibutho efumana inkxaso-mali;
 - Inqanaba 3 – Unonophelo ngokwemigaqo yomthetho iChildren's Act kubantwana abanesidingo esimandla sokulungiswa iindlela zokuziphatha (kuquka ukusebezisa gwenxa iziyobisi kanye nemipilo yolwaphulo-mthetho) ngokwamaziko aphantsi kolawulo IweDSD anikezela iinkonzo zoNonophelo IwaBantwana noLutsha; kanye
 - Inqanaba 4 – ulolongo lokhuseleko ngokuhambelana noMthetho waBantwana woBulungisa, obandakanya inkqubo epheleleho yololongo lokuhlala.
- Ukunikezelwa kweenkqubo njengoko kucacisiwe kwisahluko 191 somthetho iChildren's Act ngokwezidingo. linkqubo ezisekelwe kupuhliso, kwezonyango nezolonwabo ziayunikezelwa yiCYCC nganye; kanye
- Ukuqinisekisa ukuthotyelwa kwemigaqo nemimiselo yeeCYCCs ngokuthi kunikezelwe inkxaso ngokusekelwe kwisicwangciso-qhinga, uvavanyo, uqequesho kwakunye neenkqubo zokuqinisekisa umgangatho weenkonzo.

INJONGO YEQQHINGA

Injongo yeqhinga	Kukunikezela isikhokelo sokunikezelwa kolunye unonophelo nenkxaso kubantwana ekufumaniseke ukuba banesidingo sononophelo nokhuseleko.
Intetho yeNjongo	Kukutyalala nokuqinisekisa umgangatho weenkonzo zononophelo lokuhlala kubantwana abangama-3 380 abanesidingo sononophelo nokhuseleko ukuya kuthi ga ngenyanga kaMatshi wama-2020.
Isisekelo	Inani labantwana abanesidingo sononophelo nokhuseleko abathe bafakwa kuMaziko oLolongo lwaBantwana noLutsha afumana inkxaso-mali: 3 210.
Isizathu	Kukufaka igxalaba kwezinye iinkonzo zololongo, ukhuseleko nenkxaso kubantwana ekufumaniseke ukuba banesidingo sononophelo nokhuseleko.
Unxulumaniso	Unxulunyaniswa nePSG3 "ukwandiswa kwempilo-ntle, ukhuselo nokuncitshiswa kobubi bentlalo" ngokunjalo nokunxulunyaniswa neQhinga leSebe iNjongo 3 njengoko ezi nkondo zixhibe ekwakhene kumandla abantwana, iintsapho kanye noluntu. Injongo yeSebe ngokunjalo kunxibelewano ngqo kwimiphumela yeSizwe: "Ukwakha umzantsi Afrika, i-Afrika engcono kanye nehlabathi elingcono" kanye noMphumela we-13 weSizwe: Inkonzo ebandakanyayo nesabelayo yoKhuseleko IweNtlalo Kunxulunyaniswa noPG3 "ukwanda kwempilo-ntle, ukhuselo nokuncitshiswa kobubi bentlalo."

3.5.1 UMgqalisela wePhondo wokusebenza	Isalathiso sokusebenza esisekwe kwinjongo yeqhingga	Okujoliswe kuko kwesincwa ngciso seqhingga	Okuphicothiweyo/owona msebenzi			Umsebenzi oqikelelwey o 2017/18	Okujoliswe kuko kxesithuba esiphakathi		
			2014/1 5	2015/1 6	2016/1 7		2018/1 9	2019/2 0	2020/2 1
Kukukhokela ekunikezelweni kononophelo olulolunye neenkubo zenkxaso kubantwana ekufumaniseke ukuba bayaludinga unonophelo	Inani labantwana ekufumaniseke ukuba bayaludinga unonophelo nokhuseleko abahlaliswa kumaziko abanonophela yo ngokoMthetho waBantwana	3 380	453	603	3 431	3 210	3 380	3 380	3 380

IMIGQALISELO YECANDELO LOKUSEBENZA²⁰

IMIGQALISELA YEPHONDO YOKUSEBENZA

UMgqalisela wePhondo wokusebenza	Okuphicothiweyo/owona msebenzi			Umsebenzi oqikelelwey o 2017/18	Okujoliswe kuko kwesithuba esiphakathi		
	2014/15	2015/16	2016/17		2018/19	2019/20	2020/21
3.5.1.1 Inani labantwana kwindawo zokuhlala zololongo ezikwiCYCC zeNPO exhaswa ngemali ngokuhambelana noMthetho waBantwana.	277	358	2 875	2 880	2 880	2 880	2 880
3.5.1.2 Inani labantwana kwiCYCC ezizezabo neziqheshiweyo ngokuhambelana noMthetho waBantwana.	176	245	556	330	500	500	500

²⁰ Izalathisi zecandelo ekunganikezelwanga ngxelo ngazo zithiwe thaca kwiShlomelo E.

UCalulo ngokweKota

UMgqalisela wePhondo wokusebenza	UNXULUMAN ISO LWEPSG	Ithuba lokunike-zelwa kwengxelo	Ithageethi ngonyaka 2018/19	Ithageethi zarhoqo ngekota				Eyongezele ka yo/Engong eze lekiyo
				1 st	2 nd	3 rd	4 th	
3.5.1.1	Inani labantwana kwindawo zokuhlala zololongo ezikwiCYCC zeNPO exhaswa ngemali ngokuhambelana noMthetho waBantwana.	3	Rhoqo ngeKota	2 880	2 112	256	256	C
3.5.1.2	Inani labantwana kwiCYCC ezizezabo neziqheshiweyo ngokuhambelana noMthetho waBantwana.	3	Rhoqo ngeKota	500	305	65	65	C

INkqutyana 3.6 liNkonzo zoLolongo IwaBantwana eziSekelwe kuLuntu INjongo yeNkqutyana

Kukunikezela iinkonzo zokhusaleko, unonophelo nenkxaso kubantwana abasemngciphekweni ekuhlaleni.

Okujoliswe kuko yinkqubo

Jonga kwi nkqutyana 3.2 ULolongo neeNkonzo kwiiNtsapho malunga nokubhekiselwe kule Nkqubo.

INkqutyana 3.6 liNkonzo zoLolongo IwaBantwana eziSekelwe kuLuntu kune nemali yayo idityaniswe kwikqutyana ezphantsi Kwe Nkqubo 3: EzaBantwana neeNtsapho

INJONGO YEQHINGA

Injongo yeqhinga	Kukunikezela isikhokelo kumba wokunikezelwa kwenkonzo ezisekelwe ekuhlaleni zololongo zokuphucula ukufikeleleka kwezi nkonzo kubantwana abasemngciphekweni.
Intetho yeNjongo	Kukunikezela isikhokelo kwiiNkonzo ezisekelwe ekuhlaleni kubantwana nakulutsha ngenjongo yokuphucula ukufikeleleka ngabanye abantwana abasemngciphekweni ukuya kuthi ga kwinyanga kaMatshi wama-2020.
Isisekelo	Inani labaSebenzi boLondolozo IwaBantwana kune noLutsha oluqeleshwe ukubonelela inkqubo yeSibindi kubantwana abasengozini 75.
Isizathu	Ukunikezela ngamathuba engqesho kulutsha kwakunye neenkqubo zokunonotshelwa kwabantwana ezisekelwe ekuhlaleni.
Unxulumaniso	Le njongo inxulumanana neQhinga leSebe 3 aphi iinkonzo eziJoliswe ekuqinisekiseni ngololongo, ukhuselo nenkxaso kubantwana ekufumanise bedinga ulolongo nokhuseleko. Injongo yesebe ikwathungelana ngqo neziphumo zeSizwe: "Ukuphucula umgangatho wemfundo esisiseko "kwanokudala uMzantsi Afrika ongcono, i-Afrika engcono kune nehlabathi elingcono kwakunye nesipumo seSizwe 13: Inkonzo yoKhuseleko loLuntu ebandakanyayo nequkayo. Ithungelana noPSG 3: "Ukwandisa intlalo-ntle, ukhuseleko kwanokulwana nemikhuba".

3.6.1 Injongo yeqhinga	Isalathiso sokusebenza esisekwe kwijnjongo yeqhinga	Okujoliswe kuko kwesincwan gciso seqhinga	Okuphicothiweyo/owona msebenzi			Umsebenzi oqikelelweyo 2017/18	Okujoliswe kuko kwesithuba esiphakathi		
			2014/15	2015/16	2016/17		2018/19	2019/20	2020/21
Kukukhokela ekunikezelwe ni kololongo olulolunye neenkqubo zenkxaso kubantwana ekufumanisek e ukuba bayaludinga unonophelo	Inani labasebenzi abaqeshwe ngabantwana kune noLutsha abaqeleshewa ukubonelela ngeenkonzo kubantwana abasengozini	75	123	102	75	25	20	20	20

IMIGQALISELO YECANDELO LOKUSEBENZA²¹

UMgqaliselo weCandelo lokuSebenza	Okuphicothiweyo/owona msebenzi			Umsebenzi oqikelelwego 2017/18	Okujoliswe kuko kwesithuba esiphakathi		
	2014/15	2015/16	2016/17		2018/19	2019/20	2020/21
3.6.1.1 Inani labaSebenzi boLondolozo IwaBantwana kunye nolutsha abafumana ugegesho	123	102	75	20	20	20	20

UCalulo ngokweKota

UMgqaliselo weCandelo lokuSebenza	UNXULUMANI SO LWEPSC	Ithuba lokunike -zelwa kwengx elo	Ithagethi ngonyaka 2018/19	Ithagethi zarhogo ngekota				Eyongezela ka yo/Engong eze lekiyo
				1 st	2 nd	3 rd	4 th	
3.6.1.1 Inani labaSebenzi boLondolozo IwaBantwana kunye nolutsha abafumana ugegesho	3	Rhoqo ngonyaka	20	-	-	-	20	NC

10.1 Ulungelewaniso Iwethagethi zomsebenzi kunye nohlahlo Iwabiwo-mali neMTEF

Inkcitho eqikelelwego

Isishwankathelo seentlawulo noqikelelo – INkqubo 3: Abantwana neeNtsapho

INKqutyana R'000	Umphumela			Esona sabelo	Istabelo eslungelenisw ego	Uqikelelo oluhenglenghlengisiwe yo	Uqikelelo Iwesithuba esiphakathi			Inguqu kuqikelelo Oluhlenga - hlengisiwe yo ngokwe-%
	Okuphichothiweyo 2014/15	Okuphichothiweyo 2015/16	Okuphichothiweyo 2016/17	2017/18	2017/18	2017/18	2018/19	2019/20	2020/21	2017/18
3.1 ULawulo neNkxaso	8 094	2 016	1 577	2 126	2 094	2 094	2 293	2 459	2 641	9.50
3.2 ULolongo kunye neNkonzo kwiiNtsapho	43 677	43 790	44 149	46 092	45 902	45 902	47 617	53 560	58 920	3.74
3.3 ULolongo loMntwana noKhuseleko	167 621	174 653	184 642	190 680	192 893	192 893	207 052	246 844	263 677	7.34
3.4 I-ECD noLolongo olungaphelelanga	233 401	286 689	285 164	314 409	317 136	317 136	336 106	338 617	344 044	5.98
3.5 AmaZiko oLolongo IwaBantwana noLutsha	98 095	93 916	95 709	98 257	98 257	98 257	101 205	103 195	108 368	3.00
Imtlawulo zizoneke noqikelelo	550 888	601 064	611 241	651 564	656 282	656 282	694 273	744 675	777 650	5.79

²¹ Izalathisi zecandelo ekunganikezelwanga ngxelo ngazo zithiwe thaca kwiSihlomelo E.

**Isishwankathelo seentlawulo noqikelelo ngokohlahlelo loqoqosho – INkqubo
3: Abantwana neeNtsapho**

Uhlelo loqoqosho R'000	Umphumela			Esona sabelo	Isabe lo esillungelelanisiweyo	Uqikelelo oluhleng-hlengisiwe yo	Uqikelelo iwesthuba esiphakathi			Inguqu kuqikelelo o Oluhleng a-hlengisiweyo ngokwe-%
	Okuphich othi-weyo 2014/15	Okuphich othi-weyo 2015/16	Okuphi chothi-weyo 2016/17	2017/18	2017/18	2017/18	2018/19	2019/20	2020/21	
lntlawulo zangoku	8 092	20 128	24 649	30 161	30 633	30 633	31 992	34 352	36 873	4.44
Imbuyekezo yabasebenzi	7 608	19 282	23 865	29 291	29 763	29 763	31 073	33 370	35 840	4.40
Impahla neenkonzo	484	846	784	870	870	870	919	982	1 033	5.63
Ukhutshelo nenkxaso-mali	542 794	580 934	586 587	621 400	625 640	625 640	662 273	710 314	740 768	5.86
Iiarhente zeSebe neakhawunti	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Amaqumrhu argenzi nzuzo	537 466	573 317	578 866	613 711	617 951	617 951	653 847	701 969	729 964	5.81
Ezasekhaya	5 328	7 617	7 721	7 689	7 689	7 689	8 426	8 345	10 804	9.59
lntlawulo zee-asethi ezinkulu	2	2	5	3	9	9	8	9	9	(11.11)
Izakhiwo nezinye izakhiwo ezingashukumiyo	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Oomatshini nezikhobo	2	2	5	3	9	9	8	9	9	(11.11)
lntlawulo nee-Asethi eziyimali ezinkozo	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Lulonke uhlelo ngokoqoqosho	550 888	601 064	611 241	651 564	656 282	656 282	694 273	744 675	777 650	5.79

liNdlela zokuSebenza neNkcitho

Izicwangciso seSebe kune nohlahlo lwabiwo-mali luyaqhuba ukusiwa ngokutsha ukulungiselela iinkalo ezifanelekileyo kakhulu zoqoqosho ezisebenzayo nezifanelekileyo phakathi kwezidingo zoluntu nokuphambili kweqhinga lesizwe nelephondo, okubalulekileyo kakhulu kuko inguPSG 3: "Ukwandisa impilo-ntle, ukhuselo nokuncitshiswa kobubi bentlalo" kune nePSG 2 "Ukuphuculwa kweziphumo zemfundo namathuba ophuhliso lolutsha".

Ngethuba leli xesha leMTEF, ezi zigqibo zeqhinga zilandelayo ziya kuphembelela ufezekiso lweziphumo zeqhinga:

- Ukukhutshelwa kwenkxaso-mali kwimibutho etyunjiwego yokhuseleko lwabantwana kuya kudinga ukukhula kwemali;
- Ukwamkelwa kune nololongo lwempelesi luthathwa njengokuphambili kwiphondo. Isicwangciso esamkelwego solawulo lololongo lwempelesi sikho;
- Iphulo lokufunwa nenqubo yenqxaso elungiselelw abazali bokhuseleko nabazali abazimpelesi;
- linkqubo zobuzali ziya kuncitshiswa ze kugxilwe kungenelelo losapho; kune
- Nokubekwa phambili kweenkonzo ezisemthethweni nokumiliselwa ngamanqanaba kwezigunyaziso ezisemthethweni.

li-ECD:

- Umnikelo wesizwe woxhomekeko we-ECD umiliselwe;
- Inkxaso kwii-ECD okokuba zibe zezihambelanayo yaye zibhaliswe iyanikezelwa ziINPO, ezixhaswa ngemali, kuncitshiswa uxinzelelo kwikhono lokunikezelwa kwenkonzo kwindingqi;
- Ukugcinwa kwestiseko esikhoyo njengoko ubhaliso lwe-ECD ese le luphelelwe lixesha kodwa ngoku sele lubhaliswe ngokutsha;
- Inkqubo eyodwa ye-ECD yowlimi IwesiNgesi kune nophuhliso lwengqiqo kwiindawo aphoon ukulungela ukuhamba isikolo kukwinqanaba eliphantsi; kune
- Nokuncitshiswa kweuprojekti ezingenguye undoqo kune nemisebenzi.

Ukunyuka ukusuka kuqikelelo oluahlaziwego lwezigidi ezingama-R656.282 ngowama-2017/18 ukuya kwizigidi ezingama-R694.273 ngowama-2018/19 kubangelwa kukunyuka komnikelo woPhuhliso loBuntwana kwaNgethuba kune nezabelo ezichongiwego ezilungiselelw ebundlobongela obujoliswe kubantu ababhinqileyo. Ukunyuka ngowama-2019/20 kubandakanya izigidi ezingama-R21.665 okubhekiselele kwisigwebo setyala lenkundla loMbutho weSizwe weMibutho yeNtlalo-ntle kune neMibutho engekho phantsi koLawulo lukaRhulumente (NAWONGO). Isabelo sohlahlo lwabiwo-mali emva kwangoko sanyuka saya kutsho kwizigidi ezingama-R777.650 ngowama-2020/21.

10.2 ULawulo loMngcipheko

UMngcipheko	UkuThintelwa koMngcipheko
<ul style="list-style-type: none"> Uncitshiso lokunatyiswa kweenkonzo ezipemthethweni ezinikezelwa ziiNPO kunokuba nomphumela wokwanda kwebango kweenkonzo zalo iSebe ukunabela kwizithuba ezingumphumela, ezingunobangela weendleko eziphezulu ezingakhange zibe zilungiselelw. 	<ul style="list-style-type: none"> UMnikelo wesizwe woXhomekeko we-ECD: ozigidi ezingama-R38.89 kowama-2018/19; Ukwanda okungaphantsi kwexabiso lemali (+/-3%); Ukuncitshiswa kweenkonzo ezingekho mthethweni (umz. linkcubo zothintelo, iinkqubo zoqequeso).
<ul style="list-style-type: none"> Umngcipheko wamatyala ukuba ngaba isebe lithe lasilela ukuhlawula izigunyaziso ezipemthethweni ngokusetyenziswa kwe-NPO okanye iinkonzo zalo. 	<ul style="list-style-type: none"> Ukugxila olwandileyo kwizigunyaziso ezipemthethweni nogxiniso lokuziswa kwezi nkondo emgangathweni ofunekayo; Ukwanda kwabemi kuya kudingeka ukuba kungeniswe kwisabelo eslinganayo soRhulumente wePhondo njengoko kunempembelelo kuwo onke amasebe angundoqo onikezelo lwenkonzo.
<ul style="list-style-type: none"> Ukwanda kwebango leenkonzo zalo u ngokunatyiswa okupheleleyo kokunikezelwa kwenkonzo aphi izithuba zishiyiweyo licandelo le-NPO; Ukuncitshiswa kokunatyiswa kokunikezelwa kweNkonzo nokulunga okubangelwe: <ul style="list-style-type: none"> Kukuncitshiswa kwiNPO ezinikezela ngeenkonzo ezipemthethweni; Ukuhla kuphawu lokunikezelwa kwenkonzo kwiinkonzo zaho iiDSD; Ukunganeli kokunatyiswa kwimimandla ukususela kuziphi iiNPO ekufuneka zirhoxisiwe. Ibango elikhulayo leenkonzo ngenxa bephondo nokwanda kwendlala; Ukungabinakho kweSebe ukunikezela ngeenkonzo ngenxa yezithintelo zekhono labasebenzi. 	<ul style="list-style-type: none"> Ukungeniswa ngokutsha kwezibonelelo kwiiNPO ukunceda ngokunatyiswa okungcono; Ukulungelelanaisa ngokutsha kwabasebenzi ukuphucula ukwenziva kakuhle (isidingo esichongiweyo ukulungiselela inkxaso eyomeleleyo yeenkonzo zequmrhu kumaqela asebenzayo omsebenzi wentlalo); Ukuncitshiswa kwenani labasebenzi kwisithuba seMTEF ngenxa yokunyuka okube ngaphantsi kwepesenti echaziweyo kwisabelo seCoE liCandelo loLawulo-mali lePhondo.
<ul style="list-style-type: none"> Ukuncitshiswa kokuthamba kokufunyanwa kwemali kube nomphumela kokuqiniwsa kwesimo sokungena nokuphuma kwemali kunokuba nesiphumo: <ul style="list-style-type: none"> Sokungahlawulwa kweeNPO kune nezinye iikontilaka; Ukwanda komthwalo wolawulo olunxulunyaniswa nolungelewaniso lweeshedyuli zentlawulo. 	<ul style="list-style-type: none"> Ukuhlaziya kwenkqubo yentlawulo kwiiNPO ngothethwano nePT; Ukuphuculwa konxibelewano phakathi kweDSD necandelo leNPO.
<ul style="list-style-type: none"> Ukungabikho kwentsebenziswano phakathi kwamacandelo. 	<ul style="list-style-type: none"> Ukuqiniwsa kweForam yaBantwana neeNtsapho yePhondo.
<ul style="list-style-type: none"> Amaziko angabhaliswanga angubunobangela womngcipheko wokhuselko kubantwana. 	<ul style="list-style-type: none"> Inkxaso yeNPO nokuququzelelw kaobhaliso kwamaziko ololongo olungaphelelanga kune neenkqubo ze-ECD.

11 IiNkqubo 4: IiNkonzo zokuBuyiselwa esimeni esisiso

INjongo yeNkqubo

Kukunikezela ngeenkonzo ezhlangeneyo nezipuhlisayo zothintelo lolwaphulo-mthetho lwentlalo nokuchazwa kokusetyenziswa gwenxa kweziyobisi kwabo basesichengeni kakhulu ngentsebenziswano nabachaphazelekayo kanye nemibutho yoluntu.

INkqutyana 4.1 ULawulo neNkxaso

INjongo yeNkqubo

Kukubonelela ngentlawulo yemivuzo neendleko zolawulo nabasebenzi abancedisayo abanikezela ngenkonzo kuzo zonke iinkqutyana zale nkqubo.

INkqutyana 4.2 UkuThintelwa kolwaphulo-mthetho nenkxaso

INjongo yeNkqubo

Ukupuhlisa nokumilisela iinkqubo zothintelo lolwaphulo-mthetho lwentlalo nokunikezela ngeenkonzo zokulingwa ejijolise kubantwana, ulutsha nabaphuli-mthetho abadala kanye namaxhoba kwinkqubo yobulungisa kulwaphulo-mthetho.

Ekujoliswe kuko yiNkqubo

Inkqubo iya kujolisa koku kulandelayo:

- Ukumilisela izigunyaziso ezisemthethweni eziqulathwe kuMthetho iChild Justice Act kanye noMthetho iProbation Services Amendment Act ukubonelela ngoludwe lweenkonzo ezizodwa zolingo kubantu (abantwana, ulutsha nabadala) abangqubana nomthetho kanye namaxhoba abo ukulungiselela ukunciphisa ukuwa rhoqo ezonweni;
- Ukubonelela ngenkqubo yololongo yendawo yokuhlala ekhuselkileyo kumaziko karhulumente kanye nawololongo aqeshiweyo nabantwana nolutsha ajolise kulolongo, kupuhliso nenkxaso yabantwana nolutsha olungquzulana nomthetho, ngenjongo yempumelelo yokuhlanganiswa kwabo noluntu, nokuncitshisa kokuwa rhoqo ezonweni; lbandakanya upuhliso, iyanyanga, imidlalo nolonwabo, iinkqubo zohlanganiso kanye nololongo lwethutuya;
- Iqinisa iinkqubo zayo zothintelo lolwaphulo-mthetho lwentlalo, ingakumbi iinkqubo eziya kuyila ze zizinzise ubume bentlalo obulungileyo ukunceda imiba yomngcipheko wentlalo bolwaphulo-mthetho kanye nobundlobongela kwimimandla esemngciphekweni omkhulu nokwandisa unyamezelo kule miba yomngcipheko;
- Ukubonelela ngoludwe lwamangenelo ohlanganiso kubantwana abagquzulana nomthetho abaqukumbele iinkqubo ezisekwe kuluntu kanye/okanye ezokuhlala ukukuthaza ubudlelwane obuzinileyo bentlalo nobosapho, kuncitshiswe amathuba abo okubuyela umva ze baphinde bone;
- Ukwakhwa kwamakhono kumthetho wothintelo lolwaphulo-mthetho lwentlalo, imigaqo-nkqubo, amaqhinga kanye neenkqubo, ezinoxinzelelo olulodwa kumiliselo olusebenzayo lwezithethe nemigangatho ehlaziweyo kulungiselela ukuphazamisa umntwana;
- Ukuqinisekisa kweenkqubo zokuphazamisa umntwana kanye nabanikezeli benkonzo ukuqinisekisa ngohambelwano noMthetho weChild Justice Act; kanye
- Nokuvavanywa kokufunyenweyo kuphando ngokusebenzisa kakuhle kweenkqubo ezicwangcisiweyo zokuphazanyiswa komntwana kulungiselela ukuqukunjelwa kunya-mali olandelayo kuya kuba nempembelelo kucwangciso kwisithuba seMTEF.

Ukunikezelwa okusebenzayo kwala mangenelo kuya kunikela kukuncitshisa kwinani labantwana nabantu abadala abakwinkqubo yobulungisa yolwaphulo-mthetho yaye

ngoko kphucule yaye kuniikele kukomelela nophuhliso olulungileyo lwabantwana nabantu abadala.

INJONGO YEQQHINGA

Injongo yeQhinga	Kukuncitshiswa kwempilo yolwaphulo-mthetho ngokuthi kunikezelwe inkonzo yoleko esebezayo kubo bonke abantwana nabantu abadala abasemngciphekweni ukuya kuthi ga ngenyanga kaMatshi wama-2020.
Intetho yeNjongo	Kukwehlisa izinga lempilo yolwaphulo-mthetho kwanokuba semngciphekweni wokwenza ulwaphulo-mthetho ngokuthi kunikezelwe iinkonzo zokulungiswa kwempilo yengqondo neyomoya ngokomthrho kubantwana, ulutsha nabantu abadala abonayo kwakunye namaxhoba akwinkqubo yobulungisa bolwaphulo-mthetho ukuya kuthi ga ngenyanga kaMatshi wama-2020 kubaxhamli abangama-22 335.
Isisekelo	Inani labantwana nabantu abadala abafikelela kwiinkonzo zenkxaso kwinkqubo yolwaphulo-mthetho ngonyaka: 19 826.
Isizathu	Le njongo ithungelana nomthetho iChild Justice Act, Nombolo 75 ka-2008, iChildren's Act, Nombolo 38 ka-2005, iProbation Services Act, isiCwangciso-qhinga seSizwe soThintelo loLwaphulo-mthetho yaye iyakufaka igxalaba ekuncitshisweni kwenani labantwana abathi bangene kwinkqubo yolwaphulo-mthetho.
Unxulumaniso	Ithungelana neNjongo yeQhinga seSebe 4: "Ukwandisa intla-lontle, ukhuseleko nokulwisana nemikhuba ngokuthi kunikezelwe iinkonzo zokuthintela ulwaphulo-mthetho kuluntu kwanezokulwisana nokusetyenziswa gwenxa kweziyobisi". Ithungelana nezipumo zeSizwe: "Ukwakhiwa kwelizwe elikhuselekileyo," "kwanokwakhiwa koMzantsi Afrika ongcono, i-Afrika engcono kanye nehlabathi elingcono" kanye nesiPhumo seSizwe 13: "Inkqubo yokhuseleko loluntu ebandakanyayo nephendulayo". Le nkqubo ithungelana noPSG 2: "Ukuphucula izipumo zemfundo kwakunye namathuba ophuhliso lolutsha" kanye noPSG 3: "Ukwandisa intlalo-ntle, ukhuseleko nokulwisana nemikhuba". Eyona njongo yale nkqubo yeSebe isekuthinteleni ulwaphulo-mthetho eluntwini kwanokunikezela iinkonzo ngokwemithetho, njengoko kuthiwe theca kumthetho iChild Justice Act kanye neProbation Services Act. Iyakufaka igxalaba ekucuthekeni kwenani labantwana nabantu abadala abakwinkqubo yobulungisa bolwaphulo-mthetho zeke ngoko ibe iphucula ze ifake igxalaba ekuben luqilima nasekupuhleni ngendalela kwabantwana neentsapho.

4.2.1 Injongo yeQhinga	Isalathiso sokusebenza esiseke kwinqjongo yeQhinga	Okujoliswe kuko kwesincwangcis o seqhinga	Okuphicothiweyo/owona msebenzi			Umsebenzi oqikelelwey o 2017/18	Okujoliswe kuko kwesithuba esiphakathi		
			2014/1 5	2015/1 6	2016/1 7		2018/1 9	2019/2 0	2020/2 1
Kukunciphis a izinga lempilo yolwaphulo- mthetho ngokuthi kunikezelwe inkqubo esebezayo yoleko kubo bonke abantwana nabantu abadala abasemngci -phekweni ukuya kuthi ga ngo-2020	Inani labantwana nabantu abadala abaxhamlay o kwiinkonzo zokuncitshisw a kwezinga lempilo yolwaphulo- mthetho	22 335	19 983	19 274	21 355	19 826	20 950	22 335	22 660

IMIGQALISELO YECANDELO LOKUSEBENZA²²

UMgqalisela yokuSebenza yeCandelo	Okuphicothiweyo/owona msebenzi			Umsebenzi oqikelelweyo o 2017/18	Okujoliswe kuko kwesithuba esiphakathi		
	2014/15	2015/16	2016/17		2018/19	2019/20	2020/21
4.2.1.1 Inani labantwana abakungqazulwano nomthetho abathe bahlolwa.	9 508	8 261	8 159	8 306	7 850	8 000	8 040
4.2.1.2 Inani labantwana abakungqazulwano nomthetho abathunyelwe kwiinkqubo zoluleko.	3 880	3 555	3 460	3 515	3 265	3 310	3 385
4.2.1.3 Inani labantwana abakungqazulwano nomthetho abathe bazigqiba iinkqubo zoluleko.	2 355	2 384	1 970	2 344	2 170	2 285	2 360

UCalulo ngokweKota

UMgqalisela yokuSebenza yeCandelo	UNXULUMAN ISO LWEPSC	Ithuba lokunikezelwa kwengxel o	Ithagehi ngonyaka 2018/19	Ithagehi zarhoqa ngekota				Eyongezela ka yo/Engong eze lekiyo
				1 st	2 nd	3 rd	4 th	
4.2.1.1 Inani labantwana abakungqazulwano nomthetho abathe bahlolwa.	3	Rhoqo ngeKota	7 850	1 960	2 020	1 990	1 880	C
4.2.1.2 Inani labantwana abakungqazulwano nomthetho abathunyelwe kwiinkqubo zoluleko.	3	Rhoqo ngeKota	3 265	776	873	848	768	C
4.2.1.3 Inani labantwana abakungqazulwano nomthetho abathe bazigqiba iinkqubo zoluleko.	3	Rhoqo ngeKota	2 170	502	568	548	552	C

IMIGQALISELA YOMSEBENZI WEPHONDO

UMgqalisela wePhondo wokusebenza	Okuphicothiweyo/owona msebenzi			Umsebenzi oqikelelweyo o 2017/18	Okujoliswe kuko kwesithuba esiphakathi		
	2014/15	2015/16	2016/17		2018/19	2019/20	2020/21
4.2.1.4 Inani labantu abadala abakungqazulwano nomthetho abalulekiweyo abaggithiselwe kwiinkqubo zoluleko.	10 255	10 895	13 017	9 860	11 640	12 875	13 160
4.2.1.5 Inani labantu abadala abakungqazulwano nomthetho abathe bazigqiba iinkqubo zoluleko.	6 891	7 568	9 147	6 393	8 052	8 229	8 450
4.2.1.6 Inani labantwana abathe bagwetywa ngokwemigaqa yomthetho iChild Justice Act kumaziko ethu nalawo azimeleyo.	197	192	179	160	160	160	160
4.2.1.7 Inani labantwana abakungqazulwano nomthetho abasalinde ukuxoxwa kwamatyala abo kumaziko akhuslekileyo.	1 566	1 401	1 265	1 500	1 300	1 300	1 300

²² Izalathisi zecandelo ekungachazwanga icalulwe kwiShlomelo E.

UCalulo ngokweKota

UMgqalisela wePhondo wokusebenza	UNXULUMA NISO LWEPSG	Ithuba lokunike-zelwa kwengxelo	Ithageth i ngonyaka 2018/19	Iithagethi zarhoqo ngekota				Eyongezele ka yo/Engong eze lekiyo	
				1 st	2 nd	3 rd	4 th		
4.2.1.4	Inani labantu abadala abakungquzulwano nomthetho abatulekiweyo abaggithiselwe kwiinkqubo zoluleko.	3	Rhoqo ngeKota	11 640	2 900	2 910	2 940	2 890	C
4.2.1.5	Inani labantu abadala abakungquzulwano nomthetho abathe bazigqiba iinkqubo zoluleko.	3	Rhoqo ngeKota	8 052	2 007	2 033	2 013	1 999	C
4.2.1.6	Inani labantwana abathe bagwetylwe kwii-CYCC zabo okanye eziqeshiweyo ngokwemigaqo yomthetho iChild Justice Act kumaziko ethu nalawo azimeleyo.	3	Rhoqo ngeKota	160	115	15	15	15	C
4.2.1.7	Inani labantwana abakungquzulwano nomthetho abasalinde ukuxoxwa kwamatyala abo kwi-CYCC zabo okanye eziqeshiweyo ngokwemigaqo yoMthetho weChild Justice Act.	3	Rhoqo ngeKota	1 300	520	260	260	260	C

INkqutyana 4.3 UkuXhotyiswa kweXhoba

INjongo yeNkqutyana

Ukuyila nokumilisela iinkqubo ezhlangeneyo kunye neenkonzo zenkxaso, ulolongo nokuxhobisa amaxhoba obundlobongela nolwaphulo-mthetho, ingakumbi amabhinqa nabantwana.

Ejoliswe kuko inkqubo

Okungundoqo ejolise kuko inkqubo yokuXhotyiswa kweXhoba (VEP) kukunikezela ngeenkonzo kubantu abadala abangamaxhoba obudlobongela basekhaya, amatyala esondo nokuthengiselwa kwabantu isondo.

Ejolise kuko inkqubo kulo nyaka-mali ulandelayo kuya kubandakanya:

- Inkxaso-mali yeendawo zokhuselo nemibutho yenkonzo nokwandiswa ukulunga kweenkonzo ngenkxaso ukulungiselela ukuhambelana nezithethe ezifanelekileyo nemigangatho elungiselelw iindawo zokhuselo;
- Ukuququzelela imisebenzi yofikelelo yoluntu kunye nocwego lwemfundo ukufundisa uluntu ngokubanzi malunga nobundlobongela obusekwe kwisini (GBV) kunye neenkonzo ezikhoyo kumaxhoba olwaphulo-mthetho;
- Ukumilisela kwengcebiso zeprojekti elingwayo eqhutywe ngowama-2017, ukunikezela ngeenkonzo zololongo Iwakamva atghe azishiya iindawo zokhuselo;
- Ukubonelelw kweenkubo eziqinisekisiweyo zophuhliso Iwamakhono ezilungiselelw abahlali kwiindawo zokhuselo;
- Ukuunikezelwa kwamangenelo okubuyiselwa esimeni nothintelo kulungiselelw amaxhoba okuthengiselwa isondo ngokuhambelana noMthetho wePrevention and Combatting of Trafficking in Persons (PACOTIP) Act;
- lindawo zokhuselo eziqinisekisiweyo ezithi zihlalise amaxhoba okuthengiselwa isondo ukuqinisekisa ngohambelwano noMthetho wePACOTIP kwisithuba semTEF;
- Ukuqinisekisa ngenkqubo hyogqithiselo engenamakhwiniba ukusuka kwiindawo zokhuselo ezixhaswa ngemali ukuya kubanikezeli benkonzo ngoyilo IweKhuseleka kwiZiko iSaartjie Baartman;
- Ukwandiswa nokubekwa kweliso kwiindawo ezigcina amaxoba kwiVEPOPAR ukulungiselela iinjongo zokulandelwa kwamaxhoba;
- Ukuqinisekisa konikezelo Iwengxelo yarhoqo ngabagqithisewyo abamkelwe liZiko leGender-Based Violence Command Centre (GBVCC). I GBVCC liZiko lesizwe lokutsalelw umnxeba iiyure ezingama-24 elinabasebenzi abangoonontlalo-ntle, abathi bancede amaxhoba obundlobongela obusekwe kwisini;
- Ukumilisela kweqhingga lamacandelo amaninzi lokuxhotyiwa kwexhoba ngokuqinisa kweeforam zengingqi zeVEP ukunceda kuxhatshazo olungephi, nokuqaliswa koqequesho kwiiSOP kulungiselelw iinkonzo zexhoba zecandelo leVEP;
- Ukwandisa ukulunga kwenkonzo yenqubo ngokunikezelwa kwesibonelelo soqequesho kubasebenzi beSebe nakwiNPO exhaswa ngemali yiDSD; kunye
- Nokuqinisa iinkonzo zololongo zakamva ezilungiselelw amaxhoba okuxhatshazwa ngesondo eziya kuphenjelelw kokufunyenwe kuvavanyo lophando kwisibonelelo senkxaso yengqondo nentlalo.

Ukugqibeza, amaxhoba obundlobongela kunye nowaphulo-mthetho aquka iintsapho zaho, anelungelo lokufumana iinkonzo. Ukulandela oku, izicwangciso zenkqubo zokuseka, zokwandisa iinkonzo zenkxaso yexhoba kwimimandla yasemaphandleni ngokunjalo noluntu lwasedolophini olusemngciphekweni kwiNtshona Koloni.

INJONGO YEQHINGA

Injongo yeqhinga	Onke amaxhoba obundlobongela kodwa ke ingakumbi amanina nabantwana angafikelela kuthotho lweenkonzo.
Intetho yeNjongo	Kufaka igxalaba ekuxhotyisweni kwamaxhoba obundlobongela basekhayeni ze kwehlise izinga lomngcipheko wokuxhatshazwa ngokwesondo nangokwasemzimbeni ngokuthi kuqinisekise ukunikezelwa nokufikeleka kothotho lweenkonzo ezifikelela kumaxhoba angama-20 200 ukuya kuthi ga ngenyanga kaMatshi wama-2020.
Isisekelo	Inani lamaxhoba afikelela kwiinkonzo zenkxaso kune neenkubo ezipifikamisa ukuxhotyiswa kwamaxhoba: 19 200.
Isizathu	UkuXhotyiswa kwamaXhoba yenze yeentsika ezingundoqo kwiQhinga leSizwe sokuThintela uLwaphulo-mthetho esathi saqlunqwa ngo-1996. IsiCwangciso sokuSebenza seSizwe sokuXhotyiswa kwamaXhoba sabekwa ngokusesikweni ngo-1998. Ilinkonzo ezilwisana nokwenziwa ixhoba nokuxhatshazwa ziyanikezelwa sithetha nje ngamahlakani, eburhulumenteni nangaphandle. Kungoku nje, zikho yaye ziayfumaneka iinkonzo ingakumbi kwiinggingqi ezhilelekileyo kwakunye nezo zisemaphandleni. Le ndlela ingahlangenanga neyenza izinto ngendlela engenakusebenziana ukunikezelweni kweenkonzo inefuthe ekuphindeni kuxhatshazwe amaxhoba. iDSD lilo isebe elihamba phambili yaye lilo elinoxanduva lokuququzela nokuhlanganisa ukuze kuphunyezwe ngempumelelo iNkqubo yokuxhotyiswa kwamaXhoba kumasebe ohlukaneyo.
Unxulumaniso	Le njongo ithungelana noPSG 3: "ukwandisa intlalo-ntle, ukhuseleko nokulwisana nemikhuba" kwakunye nesiPhumo Sesizwe 13: "Inkqubo yoKhuseleko loLuntu ebandakanyayo." Ikwathungelana neNjongo yesicwangciso-qhinga seSebe 4: "Ukwandisa intlalo-ntle, ukhuseleko, nokulwisana nemikhuba ngokuthi kuliwe ulwaphulo-mthetho ze kunikezelwe neenkonzo zokulwisana nokusetyenziswa gwenxa kweziyobisi." Le njongo ikwathungelana neQhinga leSizwe sokuThintela uLwaphulo-mthetho kwakunye nombono weSebe wokwakha uluntu oluzimeleyo.

4.3.1 Injongo yeqhinga	Isalathiso sokusebenza esisekwe kwinjongo yeqhinga	Okujoliswe kuko kwesincwangci so seqhinga	Okuphicothiweyo/owona msebenzi			Umsebenzi oqikelelweyo 2017/18	Okujoliswe kuko kwesthuba esiphakathi		
			2014/15	2015/16	2016/17		2018/19	2019/20	2020/21
Onke amaxhoba obundlobongela ingakumbi amanina nabantwana afikelela kuthotho lweenkonzo zenkxaso	Inani labantu abathe bafikeleka abafumana iinkonzo zenkxaso njengamaxhoba	20 200	19 879	25 330	19 962	19 200	19 800	20 200	20 500

IMIGQALISELA YOMSEBENZI WEPHONDO²³

UMgqalisela yokuSebenza yeCandelo	Okuphicothiweyo/owona msebenzi			Umsebenzi oqikelelweyo 2017/18	Okujoliswe kuko kwesthuba esiphakathi		
	2014/15	2015/16	2016/17		2018/19	2019/20	2020/21
4.3.1.1 Inani lamaxhoba olwaphulo-mthetho nobundlobongela afumana iinkonzo akumaziko eVEP afumana inkxaso-mali	17 533	25 330	19 962	19 200	19 800	20 200	20 500

²³ Izalathisi zecandelo ekungachazwanga icalulwe kwiShlomelo E.

UCalulo ngokweKota

UMgqalisela yokuSebenza yeCandelo	UNXULUM ANISO LWEPSG	Ithuba lokunike- zelwa kwengxel o	Ithageith i ngonya ka 2018/19	Ithageithi zarhoqo ngekota				Eyongezele ka yo/Engong eze Iekiyo
				1 st	2 nd	3 rd	4 th	
4.3.1.1 Inani lamaxhoba olwaphulo-mthetho nobundlobongela afumana iinkonzo akumaziko eVEP afumana inkaso-mali	3	Rhoqo ngeKota	19 800	5 300	4 850	4 750	4 900	C

INkqutyan 4.4 Ukusetyenziswa Gwenxa kweZiyobisi, uThintelo nokuBuyiselwa kwiSimo sesiQhelo

INjongo yeNkqutyan

Kukuyilwa nokuphunyezwu kweenkonzo ezihlanganyelweyo zokulwisana nokusetyenziswa gwenxa kweziyobisi, uthintelo, unyango nokubuyiselwa kwisimo sesiqhelo.

Ekujoliswe kuko yiNkqubo

Owona ndoqo wale nkqubo iya kuba kukugxila ekuziseni ulwazi, ingakumbi kumba wezifo eziqhaphaza iintsana ezingekazalwa ngenxa yotywala obuselwa ngoonina, (FAS) iinkqubo zokungenelela kwangethuba, iinkonzo eziphantsi kolawulo lwemithetho ndawonye neenkqubo zasemva kononophelo. Ezi ziza kuba phantsi kolawulo lwendlela ehlanganyelweyo nelungelelanisiweyo, yeSebe lezeMfundu²⁴ kune nelezeMpilo ndawonye neeKomiti zeeNgingqi zeeNtshukumo ngeZiyobisi zooRhulumente beNgingqi.

Le nkqubo iya kuqhuba nokugxila:

- Ukubhaliswa kwamaziko onyango kune namalinge okunyanga ngenjongo yokuqinisekisa ukuthotyelwa kwemigaqo nemimiselo iPrevention and Treatment for Substance Abuse Act; ezithiwe thaca kumthetho.
- Ukunikezelia inkaso nokubeka iliso kubonelelo Iwezfundo eziqinisekisiweyo zasemva kokufumana isidanga nezaphambi kokuthweswa isidanga ngokunjalo lokufumana isiKhokhelo seSibonelelo sokuSetyenziswa Gwenxa kweZiyobisi okusekwe kwiwebhu;
- Ukunikezelia ukufikelela okumandla kwiinkonzo ngelixa kuzakube kusandiswa iinkonzo zononophelo zangaphandle esibhedlele nezokungenelela kwangethuba;
- Icandelo lokunyangelwa ngaphandle elisebenzayo kuzo zonke iinkqubo ngenjongo yokunciphissa ukugcinwa kwabaxhamli ze kwehliswe nenani labantu abaphinda bone;
- Iinkonzo zeengcali zonyango kwakunye nezongenelo kwangethuba kubantwana nomlisela nomthirijana ziyakuthi zisebenze. Kuya kuthi kunikezelwa inkonzo yokulwisana nokusetyenziswa gwenxa kweziyobisi eLindelani CYCC kubantwana (amakhwenkwe namantombi) abaminyaka isusela ku-13 kuye kuma-15 kumakhwenkwe ze kumantombi isusele kuma-15 kuye kuma-17 e De Novo Substance Abuse Treatment Centre, eKraaifontein.
- Kuya kuthi kusekwe iinkqubo zokulwisana nokusetyenziswa gwenxa kweziyobisi kuwo onke amaziko ononophelo lwabantwana nolutsha, ndawonye neshumi lezikolo ezithatyathwa njengezisemngciphekweni omkhulu kwiNtshona Koloni.
- Kuyakuthi kunikezelwe nenkqubo kwindawo yokuhlala yokulwisana nokusetyenziswa gwenxa kweziyobisi kumanina ngumbutho wangaphandle eKensington; kwakunye Nokuqhutywa kwenkqubo i-Opiate Substitution eza kusebenza kwingingqi yaseMitchells Plain ebandakanya isithuba sonyango oluthabatha iiveki ezelishumi elinambini ezakulandelwa yinkqubo yokubuyiselwa ekuhlaleni yeenyanga ezintandathu equka

24 Ukuthathela ingqalelo nokubekela phambili iimfundiso ngeengozi zotywala neziyobisi kwiSikhokelo Sesisekelo esisiso seMigangatho Yekharityhulam, kwizinga eliphakathi nakwizifundo iLife Orientation yeBanga 11.

ukuthintelwa kokubuyela kwisimo sokusebenzisa gwenxa iziyobisi, iinkonzo zothuthuzelo, uvavanyo, iinkonzo zenkqubo yokunyanga ngokwasengqondweni ndawonye namaqela enkxaso.

- Ukulungelelanisa neAlcohol Harms Reduction Game Changer Lever 3, iSebe licwangcise:
 - Ukuqalisa ngendlela yogqithiwo yeSOP phakathi kweDoH neDSD kunxibeelaniso Iwabaxhamli benkonzo abaphuma kwiindawo zeBrief Motivational Intervention (BMI) yeDoH (eKhayelitsha, ePaarl East, eGugulethu/ Nyanga) ukuya kwiDSD kanye/okanye iinkonzo zeDoH; kanye
 - Nophuhliso Iwesicwangciso seprojekti nezindululo zokuyilwa kweenkubo zokuphambukisa ezilungiselelwe abasebenzisi gwenxa botywala ngamaqela alingwayo eSDA.

Iziphumo zovavanyo Iwamaziko anyangela ngaphandle nanyangela ngapahakathi, olwaseka leli Sebe²⁵ ngo-2013, lubonakalise isidingo sokuphuculwa kokulinganiselwa kwentsebenzo kanye neziphumo ngokuthi kupuhhliswe ze kuqulunqwe iinkqubo ezinemigangatho ekusetyenzisweni kwesixhobo esizakusetyenziselwa ukulinganisa ukmsebenzi wamaziko onyango.

INJONGO YEQHINGA

Injongo yeqhinga	Kukuphucula umyinge phakathi kwesidingo seenkonzo zokunyangela ukusetyenziswa gwenxa kweziyobisi kubantu, iintsapho noluntu ekuhlaleni kwakunye nokunikezelwa kwezi nkono lisebe kwanokuphuculwa kweziphumo zezi nkono ngokubanzi.
Intetho yeNjongo	Ukuphucula ubulunga phakathi kweenkonzo zokuxhatshazwa kweziyobisi ngabantu, ziintsapho naluluntu kanye nesidingo sezo nkono, nokuphucula isiphumo sonyango nongenelelo ngokusingise kumthetho woxhatshazo Iweziyobisi neQhinga lokusStyenziswa kweZiyobisi lePhondo kuMatshi wama-2020 kubaxhamli abali-12 145.
Isisekelo	Inani labaxhamli abafikelela kwiinkonzo zothintelo lokusetyenziswa gwenxa kweziyobisi: 11 959.
Isizathu	Le njongo iyakufaka igxalaba kumba wokufikeleka lula kweebnkonzo kube ke ngoko kuncitishwa ifuthe lokusetyenziswa gwenxa kweziyobisi kwiintsapho. Ukwensiwa luqilima kobomi bosapho. Kuya kwandisa ukufikeleka kweenkonzo zonyango ze ithintele nokwanda kokusetyenziswa gwenxa kweziyobisi ingakumbi kulutsha.
Unxulumaniso	Le njongo inxulumene nePSG 3: "Ukunyusa izinga lempilo-ntle, ukhuselo nokulwa intlupheko ekuhlaleni", ikwanxulumene nesiPhumo seSizwe 2: "Ubomi obude nobusempilweni babemi boMzantsi Afrika", IsiPhumo seSizwe 11: "Ukudala uMzantsi Afrika ongcono nokwenza igalelo kwi-Afrika engcono nekhuselekileyo kwilizwe elingcono" nesiPhumo seSizwe13: "Inkqubo yokhuselo ebandakanya wonke umntu". Inxulumene neNjongo yeQhinga lokuSebenza leSebe 4: "Ukulwa intlupheko ekuhlaleni ngokubonelela ngeNkonzo yoThintelo loLwaphulomthetho noXhatshazo IweZiyobisi ephangaleleyo ekuhlani," nolungelelwaniso kwiPhepha leNgcaciso yoMgaqo-nkqubo we-Western Cape Alcohol-Related Harms Reduction Policy (Oktobha 2011). Olunye unxulumano: Le njongo inxulumene ngqo noMthetho iSubstance Abuse Act 2008. Ukubonelela ngokufikelela kwiinkonzo zokuxhatshazwa kweziyobisi kubantu, kwiintsapho nakuluntu kumhlakani eNkqubo yokuXhatshazwa kweZiyobisi kuzo zosixhenkxe iiNkqubo zeSebe, icandelo leNGO, amanye amasebe noomasipala.

25 Uhlolo Lwenqubo Neendlela Zokusebenza zamaziko anonophela anyange izigulana Ngaphandle Nangaphakathi nezixhaswa ngemali yiNkqubo Yokusetyenziswa Gwenxa Kweziyobisi yeSebe Lophuhliso leNtshona Koloni.

4.4.1 Injongo yeqhinga	Isalathiso sokusebenza a esisekwe kwinjongo yeqhinga	Okujoliswe kuko kwesincwangci so seqhinga	Okuphicothiweyo/owona msebenzi			Umsebenzi oqikelelweyo 2017/18	Okujoliswe kuko kwesithuba esiphakathi		
			2014/15	2015/16	2016/17		2018/19	2019/20	2020/21
Kukuphucula umyinge phakathi kwsedingo seenkonzo zokunyangela ukusetyenziswa gwenxa kweziyobisi kubantu, iintsapho noluntu ekuhaleni kwakunye nokunikezelwa kwezi nkonz lisebe kwanokuphucul wa kweziphumo zezi nkonz ngokubanzi	Inani labasebenzi i benkonzo abathe baumana iinkonzo esibhedle / kumaziko onyango axhaswa ngemali	12 145	10 542	13 084	11 876	11 959	11 881	12 145	12 395

IMIGQALISELA YOMSEBENZI WEPHONDO²⁶

UMgqalisela yokuSebenza yeCandelo	Okuphicothiweyo/owona msebenzi			Umsebenzi oqikelelweyo 2017/18	Okujoliswe kuko kwesithuba esiphakathi		
	2014/15	2015/16	2016/17		2018/19	2019/20	2020/21
4.4.1.1 Inani labaxhamli abathe bafikelela kwiinkonzo zokunyangelwa ngaphakathi kumaziko onyango afumana inkxaso-mali kwisebe	1 350	1 303	1 164	1 325	1 351	1 355	1 355
4.4.1.2 Inani labantu abathe baxhamla kwiinkonzo ezikumaziko asekwe kuluntu. ²⁷	Isalathisi esitsha	2 909	3 624	3 624	3 630	3 680	3 700

UCalulo ngokweKota

UMgqalisela yokuSebenza yeCandelo	UNXULUMANI SO LWEPSG	Ithuba lokunikezelwa kwengxel o	Ithagethi ngonyaka 2018/19	Ithagethi zarhoqo ngekota				Eyongezele ka yo/Engong eze lekiyo
				1 st	2 nd	3 rd	4 th	
4.4.1.1 Inani labaxhamli abathe bafikelela kwiinkonzo zokunyangelwa ngaphakathi kumaziko onyango afumana inkxaso-mali kwisebe	3	Rhoqo ngeKota	1 351	337	337	337	340	C
4.4.1.2 Inani labantu abathe baxhamla kwiinkonzo ezikumaziko anyangela ngaphandle.	3	Rhoqo ngeKota	3 630	907	907	907	909	C

IMIGQALISELA YOMSEBENZI WEPHONDO

²⁶ Izalathisi zecandelo ekungachazwanga icalulwe kwiShihlomelo E.

²⁷ Igama lomgqalisela weCandelo ubhekiselele 'kwiinkonzo zokunyangelwa ngaphandle kwezik'; oku kusetyenziswa ngokutshintshana neenkonzo zonyango 'ezisekwe kuluntu'. Unikezelo lwenkonzo kunye neendlela zokuqinisekwa ziya fana njengoko zidweliswe kwiitheyibhile yeNkcazeloyoMgqalisela wobuGcisa weCandelo, ngoko oku kuchazwe njengomgqlisela weCandelo.

UMgqalisela wePhondo wokusebenza	Okuphicothiweyo/owona msebenzi			Umsebenzi oqikeleweyo 2017/18	Okujoliswe kuko kwesithuba esiphakathi		
	2014/15	2015/16	2016/17		2018/19	2019/20	2020/21
4.4.1.3 Inani leenkubo zokuthintelwa kokusetyenziswa gwenxa kweziyobisi ezithe zaphunyezelwa ulutsha (19-35)	3	3	3	3	3	3	3
4.4.1.4 Inani labaxhamli abathe bafikelela kwiinkonzo zothintelo lokusetyenziswa gwenxa kweziyobisi	6 842	8 872	7 088	7 010	6 900	7 110	7 340
4.4.1.5 Inani labaxhamli abathe bafikelela kwiinkonzo zasemva kononophelo lokusetyenziswa gwenxa kweziyobisi	2 510	1 983	1 961	2 495	2 549	2 616	2 758

UCalulo ngokweKota

UMgqalisela wePhondo wokusebenza	UNXULUMANI SO LWEPSG	Ithuba lokunikezelwa kwengxel o	Ithagethi ngonyaka 2018/19	Ithagethi zarhoqo ngekota				Eyongezele ka yo/Engong eze lekiyo
				1st	2nd	3rd	4th	
4.4.1.3 Inani leenkubo zokuthintelwa kokusetyenziswa gwenxa kweziyobisi ezithe zaphunyezelwa ulutsha (19-35)	3	Rhoqo ngeKota	3	3	3	3	3	N/C
4.4.1.4 Inani labaxhamli abathe bafikelela kwiinkonzo zothintelo lokusetyenziswa gwenxa kweziyobisi	3	Rhoqo ngeKota	6 900	1 697	1 802	1 757	1 644	C
4.4.1.5 Inani labaxhamli abathe bafikelela kwiinkonzo zasemva kononophelo lokusetyenziswa gwenxa kweziyobisi	3	Rhoqo ngeKota	2 549	622	656	651	620	C

11.1 Ukuthungelanisa iithagethi zentsebenzo nesabelo-mali kunye neMTEF

Uqikelelo Iwenkcitho

Isishwankathelo seentlawulo noqikelelo – liNkqubo 4: liNkonzo zokuBuyisela esimeni esisiso

INkqutyana R'000	Umphumela			Ezona sabelo	Isabelo esilungelaniweyo	Uqikelelo oluhleng-hlengisiweyo	Uqikelelo iwenkcitho esiphakathi			Inguqu kuqikelelo Oluhlenga-hlengisiweyo ngokwe-%
	Okuphichoth i-weyo 2014/15	Okuphichoth i-weyo 2015/16	Okuphichoth i-weyo 2016/17				2017/18	2014/15	2015/16	
4.1 ULawulo nenkxaso	5 215	3 165	3 298	3 510	3 480	3 480	3 723	4 002	4 298	6.98
4.2 UThintelo lolwaphulo-mthetho neNkxaso	172 148	194 506	216 141	217 117	219 667	219 993	233 923	251 802	269 770	6.33
4.3 UkuXhotyiswa kweXhoba	23 746	28 740	30 167	31 739	31 761	31 761	45 012	50 208	54 185	41.72
4.4 UThintelo lokuSetyenzis wa Gwenxa kweZiyobisi noVuselelo ngokuTsha	89 596	92 574	95 006	96 320	97 971	97 645	104 039	108 673	115 710	6.55
Zizoneke iintlawulo noqikelelo	290 705	318 985	344 612	348 686	352 879	352 879	386 697	414 685	443 963	9.58

Isishwankathelo seentlawulo noqikelelo ngokohlahlelo loqoqosho – INkubo 4: liNkonzo zokuBuyisela esimeni esisiso

Uhlelo loqoqosho R'000	Umphumela			Esona sabelo	Isabelo esilungtelaniw eyo	Uqikelelo oluhleng-hlengisiwe yo	Uqikelelo lwestithuba esiphakathi			Inguu kuqikelelo Oluhlenga - hlengisiwe yo ngokwe-%
	Okuphichot hi-weyo 2014/15	Okuphichot hi-weyo 2015/16	Okuphichot hi-weyo 2016/17				2017/18	2014/15	2015/16	
lntlawulo zangoku	202 663	222 098	242 737	244 130	246 337	246 073	264 622	285 098	304 516	7.54
Imbuyekezo yabasebenzi	105 293	123 585	136 181	152 973	151 148	150 884	164 200	176 518	190 017	8.83
Impahla neenkonzo	97 370	98 513	106 556	91 157	95 189	95 189	100 422	108 580	114 499	5.50
Ukhutshelo nenkxaso-mali	85 519	93 976	98 518	101 411	103 526	103 790	117 823	125 097	134 711	13.52
liarhente zeSebe neeakhawunti	18	20	22	21	21	21	10	23	24	(52.38)
Amaqumru angenzi nzuza	84 763	93 512	97 661	100 685	101 985	101 985	117 714	124 626	134 278	15.42
Ezasekhaya	738	444	835	705	1 784	1 784	99	448	409	(94.45)
lntlawulo zee-asethi ezinkulu	2 523	2 911	3 357	3 145	3 016	3 016	4 252	4 490	4 736	40.98
Izakhiwo nezinye izakhiwo ezingashukumiyo	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Oomatshini nezikhobo	2 523	2 911	3 357	3 145	3 016	3 016	4 252	4 490	4 736	40.98
lntlawulo nee-Asethi eziyimali ezinkozo	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Lulonke uhlelo ngokoqosho	290 705	318 985	344 612	348 686	352 879	352 879	386 697	414 685	443 963	9.58

liNdlela zokuSebenza neNkcitho

Izicwangciso nohlahlelo lwabiwo-mali zesebe zizakuqhuba zisiwa kweyona misebenzi yongayo, isebezayo nesemgangathweni phakathi kwezidingo zoluntu ekuhlaleni kunye neenjongo zeqhinga sephondo, apho eyona ibalulekileyo iyinjongo yecwangciso-qhingga sePhondo 2: "Ukuphuculwa kweziphumo zemfuno kwanamathuba okupuhulisa kolutsha" ndawonye neNjongo yeqhinga sePhondo 3: "ukukhulisa intlalo-ntle, ukuseleko nokunciphisa imikhuba eluntwini".

Kwisithuba seli xesha leMTEF, ezi zigqibo zeqhinga zilandelayo ziyakuba nefuthe ekuzuzweni kweziphumo zesicwangciso-qhingga:

- Ukupuhulisa nokulondoloza izibonelelo zeCYCC ezikhuselekileyo;
- Amagumbi okulala awangezeleweyo kwiCYCC yaseClanwilliam (izibonelelo);
- Ukubekwa phambili kweenkonzo ezsenthethweni nokumiliselwa ngamanqanaba kwezigunyaziso ezsenthethweni; kunye
- Nokuncitshiswa kweeprojekti ezingenguye undoqo woshishino nomsebenzi.

Ukunyuka ukusuka kuqikelelo oluhalziyiweyo lwezigidi ezimngama-R352.879 ngowama-2017/18 ukuya kwizigidi ezingama-R386.697 ngowama-2018/19 kwezibonelelo zokwandisa kweenkonzo kumaziko namaziko onyango. Ulwabiwo lohlahlo lwabiwo-mali emva kwangoko lwanda lwaya kwizigidi ezingama-R443.963 ngowama-2020/21.

11.2 ULawulo IoMngcipheko

UMngcipheko	UThintelo IoMngcipheko
<ul style="list-style-type: none"> Amatyala oMngcipheko xa lithe isebe lasilela ukuhlangabezana nezigunyaziso zalo ezesemthethweni ngokusetyenziswa mhlawumbi kweNPO okanye iinkonzo zalo. 	<ul style="list-style-type: none"> Ingqawlasela eyandileyo kwizigunyaziso ezesemthethweni nogxininiso ekuzisweni kwezi nkonzo kwimigangatho edingekayo; Ukwanda kwabemi kuya kufuneka kungeniswe kwisabelo esilinganayo soRhulumente wePhondo njengoko kunempembelelo kunikezelo lweenkonzo zesebe.
<ul style="list-style-type: none"> Ukwanda kwebango leenkonzo zalo ukulungiselela ukuqinisekisa ngofikelelo oluphelelyo lokunikezelwa kweenkonzo apho kushiywe khona izithuba licandelo leNPO; Ukuncitshiswa kofikelelo lonikezelo lweenkonzo nokulungo okubangelwe: <ul style="list-style-type: none"> Kukuncitshiswa kokunikezelwa kweenkonzo ezesemthethweni yiNPO; Ukuncitshiswa kuphawu lokunikezelwa kwenkonzo yeDSD kweenkonzo zayo; Ukunganeli kokunatyiswa kwimimandla apho iiNPO kunyaenzeke ukuba zirhoxe. Ibango elikhulayo leenkonzo ngenxa yokukhula kwabemi bephondo nokwanda kwentlupheko; Ukungabonakho kweSebe ukunikezela ngeenkonzo ngenxa yezithintelo zekhono labasebenzi. 	<ul style="list-style-type: none"> Ukuhanjiswa ngokutsha kwezibonelelo ukuya kwii-NPO ukunceda ngokunatyiswa okungcono kwenkonzo; Ukulungiswa ngokutsha kwabasebenzi ukuphucula ukusebenza kakuhle (isidingo esichongiwego ukulungiselelalinkxaso yeenkonzo zequmrhu kumaqelaokusebenza omsebenzi wentlalo); Ukuncitshiswa koluhlu lwabasebenzi kwisithuba seMTEF ngenxa yokwanda okungaphantsi kwepesenti echaziwego kwizabelo zeCoE ezinikezelwe liCandelo IoLawulo-mali lePhondo.
<ul style="list-style-type: none"> Ukuncitshiswa kokuthamba kwezemali okube nomphumela wesimo sokungangeni kwemali okunokuba nesiphumo: <ul style="list-style-type: none"> Sokungahlawulwa kweeNPO nezinye iikontilaka; Ukwanda komthwalo wolawulo onxulunyaniswa neeshedyuli zentlawulo. 	<ul style="list-style-type: none"> Ukuhlaziya kwenkubo yentlawulo kwiiNPO ngothethwano nePT; Ukuphuculwa konxibelewano phakathi kwe-DSD necandelo leNPO.

12 INkqubo 5: UPhuhliso noPhando

INjongo yeNkqubo

Ukunikezela ngeenkqubo zophuhliso, eziququzelela ukuxhotyiswa koluntu, kusekwe kuphando nengcaciso yebala labemi.

INkqutyana 5.1 ULawulo neNkxaso

INjongo yeNkqutyana

Ukunikezela ngentlawulo yemivuzo neendleko zolawulo nenkxaso kubasebenzi abanikezeli ngeenkondo kuzo zonke iinkqutyana zale nkqubo.

INkqutyana 5.2 Ukuvuselelwa koluntu

INjongo yeNkqutyana

Ukwakha uluntu olukhuselekileyo noluzinzileyo ngokuyilwa kothungelwano olomeleleyo loluntu, olusekwe kwimithetho-siseko yentembeko nentlonipho yeyantlukwano yengingqi, nokukhulisa ingqiqo yokubandakanyaoka nokuzithemba kubantu bengingqi.

La mangenelo alawulwa ngokunqamlezileyo kwiinkqutyana.

IMIGQALISELA YOKUSEBENZA KWECANDELO²⁸

INkqutyana 5.3 Ukuxhotyiswa kwamaZiko ngezaKhono (ICB) kunye nenkxaso yeeNPO

INjongo yeNkqutyana

Ukuxhaswa kokubhaliswa kwee NPO nokuhambelana kokubekwa kweliso, uthungelwano nabachaphazelekayo beNPO nonxibelelwan, ukubonelela amaziko ngoxhotyiso lwekhono, ukulawulwa kwenkxaso-mali yeNPO nokubekwa kweliso.

Ekujoliswe kuko yiNkqubo

Icandelo leNPO lisebenza kwisimo esinzima yaye soloko lijameleni nemingeni engundoqo kunye nezinthintelo zophuhliso kummandla wolawulo, ulawulo lweimali, ukubekwa kweliso novavanyo, ucwangciso nemisebenzi yolawulo ngokunjalo nokunyuswa kwengxowa ukuqinisekisa ngokuzinza kwawo. Le nkqubo iya kwandisa iinzame zeSebe ekuqiniseni icandelo leNPO, eya kuthi, ngoko, iphucule ukunikezelwa kwenkonzo nokuthathyathwa koxanduva.

Ukusabela kule mingeni, inkqubo iconge le mimandla ilandelayo engundoqo ejolise kuyo:

- liNkonzo zeNkxaso yoBhaliso (idesika yoncedo);
- ULawulo lweNPO nokuSebenza (uqequeso);
- INkxaso yokuQhelisa (ukubekwa kweliso); kunye
- Nokusekwa kweDesika yoNcedo yeNPO kunye nothungelwano lwenkxaso lweeNPO kwinqanaba lengingqi.

Le mimandla ingundoqo ekujoliswe kuyo iya kuqiniswa ngamanqanaba ngeenkondo zenkxaso zololongo lwakamva, oluququzelelwe ngamagosa engingqi.

²⁸ Imigqalisela yecandelo engaxelwanga icaciswe kwiSihlomelo E.

INJONGO YEQHINGA

Injongo yeqhinga	Uphuhliso lwekhono neenkonzo zenkxaso ukuchonga iiNPO ezixhaswa ngemali kune nemibutho yemveli yoluntu.
Intetho yeNjongo	Ukuqinisa ikhono lolawulo kwiiNPO ezili-1 170 ezixhaswa ngemali kune nemibutho yemveli yoluntu (<i>In-Crises & At Umngcipheko</i>) ngoMatshi 2020.
Isisekelo	Inani leeNPO eziphe zafumana ulwandiso lwekhono neenkonzo zenkxaso: 1 173.
Isizathu	Le njongo iya kunikezela ekuphuculen iukusebenza kombutho; ukuqhutuya kolawulo olulungileyo nokuncedwa kweeNPO ukumilisela ngokufanelekileyo kweenkonzo zothelwano. Iya kukhuthaza ngaphezulu ukusekwa kothungelwano lwenkxaso yeNPO yengingaq ejolise ekwandiseni imisebenzi yolawulo ze ibe nomphumela ekuphuculweni konikezelo lwenkonzo.
Unxulumaniso	Le njongo inxulunyanisa kwiNjongo 5 yeQhinga leSebe: "Ukuylwa kwamathuba ngokusetyenziswa kweenkonzo zophuhliso loluntu". Inxulumanisa ngokunjalo isiPhumo seSizwe 12: "Inkonzo karhulumente efanelekileyo esebezayeo nejolise kuphuhliso nexhobisayo, enobulungisa nebandakanya ubumi "kunye nesiPhumo seSizwe 13: "Inkonzo ebandakanyayo nesabelayo kuKhuselelo lweNtlalo." Le nkqubo inxulunyaniswe kwiPSG 2: "Ukuphuculwa kweziphumo zemfundo kune nethuba lophuhliso lolutsha" ngokunjalo nePSG 3: "Ukwandiswa kwempilo, ukhuselo nokuncitishisa kobubi bentlalo".

5.3.1 Injongo yeqhinga	Isalathiso sokusebenza esisekwe kwinjongo yeqhinga	Okujoliswe kuko kwesincwang ciso seqhinga	Okuphicothiweyo/owona msebenzi			Umsebenzi oqikelelwey o 2017/18	Okujoliswe kuko kwesithuba esiphakathi		
			2014/15	2015/16	2016/17		2018/19	2019/20	2020/21
Ukuxhotyiswa ngezakhono kweeNPO eziphe zachongwa nezikhaswa ngemali kwakunye nemibutho yabemi bermveli	Inani leeNPO eziphe zaxhotyiswa ngezakhono ngokwesikhok elo sezozeqesho kune neenkonzo zenkxaso	1 170	1 724	2 340	1 605	1 173	1 083	1 170	1 262

IMIGQALISELA YOMSEBENZI WEPHONDO²⁹

UMgqalisela yokuSebenza yeCandelo	Okuphicothiweyo/owona msebenzi			Umsebenzi oqikelelwey o 2017/18	Okujoliswe kuko kwesithuba esiphakathi		
	2014/15	2015/16	2016/17		2018/19	2019/20	2020/21
5.3.1.1 Inani leeNPO eziphe zaxhotyiswa ngezakhono ngokwesikhok elo sezozeqesho.	620	1 148	712	435	345	360	375

UCalulo ngokweKota

UMgqalisela yokuSebenza yeCandelo	UNXULUM ANISO LWEPSG	Ithuba lokunike-zelwa kwengxelo	Ithaget hi ngonya ka 2018/19	Ithageithi zarhoqo ngekota				Eyongezela ka yo/Engong eze lekiyo
				1 st	2 nd	3 rd	4 th	
5.3.1.1 Inani leeNPO eziphe zaxhotyiswa ngezakhono ngokwesikhok elo sezozeqesho.	2, 3	Rhoqo ngeKota	345	83	93	86	83	C

²⁹ Izalathisi zecandelo ekungachazwanga icalulwe kwiShihomelo E.

IMIGQALISELA YOMSEBENZI WEPHONDO

UMgqalisela wePhondo wokusebenza	Okuphicothiweyo/owona msebenzi			Umsebenzi oqikelwelweyo 2017/18	Okujoliswe kuko kwesithuba esiphakathi		
	2014/15	2015/16	2016/17		2018/19	2019/20	2020/21
5.3.1.2 Inani leeNPO ezincediswe ngobhaliso.	1 059	1 179	881	726	726	798	875
5.3.1.3 Inani leeNPO ezibonakaliswe kuvavanyo lwangaphambili nasemva kokuba ulwazi sele kuphuculwe emva kokungenela uqequesho lwenkxaso yolawulo.	45	13	12	12	12	12	12
5.3.1.4 Inani leeNPO ezisemngciphekweni ezithe zangenela inkqubo yokubekwa kweliso aphi iinkqubo zolwazi namakhono athe aphuculwa.	45	0	12	12	12	12	12

UCalulo ngokweKota

UMgqalisela wePhondo wokusebenza	UNXULUM ANISO LWEPSG	Ithuba lokunikezelwa kwengxelo	Ithageethi ngonyaka 2018/19	Ithageethi zarhogo ngekota				Eyongezelaka yo/Engong eze lekiyo
				1 st	2 nd	3 rd	4 th	
5.3.1.2 Inani leeNPO ezincediswe ngobhaliso.	2, 3	Rhoqo ngeKota	726	200	200	200	126	C
5.3.1.3 Inani leeNPO ezibonakaliswe kuvavanyo lwangaphambili nasemva kokuba ulwazi sele kuphuculwe emva kokungenela uqequesho lwenkxaso yolawulo.	2, 3	Rhoqo ngonyaka	12	-	-	-	12	N/C
5.3.1.4 Inani leeNPO ezisemngciphekweni ezithe zangenela inkqubo yokubekwa kweliso aphi iinkqubo zolwazi namakhono athe aphuculwa.	2, 3	Rhoqo ngonyaka	12	-	-	-	12	N/C

INkqutyan 5.4 UkuPheliswa kweNdala neMpilo-ntle eZinzileyo

INjongo yeNkqutyan

KukuLawula iinkqubo zokuKhokelisa uLuntu kwaneyo kuPheliswa kweNtlupheko neyokuPhila ngokuZimela (ziquka i-EPWP).

Ekujoliswe kuko yiNkqubo

Imimandla ekujoliswe kuyo kule nkqubo kule minyaka mithathu ilandelayo yile:

- Kukunikezela ngamathuba omsebenzi wethutyana nengeniso kubantu abangenangqesho ngeli thuba ibanika amava endawo yokusebenza noqequesho lwamakhono (inkqubo ye-EPWP); kunye
- Nokunikezela ngesondlo esichongiweyo kwaba balambileyo nabangondlekanga, abangabandakanya yiNkqubo yoNyango lokuNgondleki yeDoH.

Le nkqubo ijolise ekuncedeni imingeni ebalulekileyo yentswela-ngqesho nendlala ngokusetyenziswa kwamangenelo.

INJONGO YEQHINGA

Injongo yeqhinga	Ukukhuthaza ukubandakanyeka koluntu kwanokuncitshiswa kwentlupheko ngokuthi kunikezelwe inkxaso yesondlo kwanokunikezela isikhokelo ngamathuba e-EPWP kwabona bantu bahlelelekileyo kweli Phondo.
Intetho yeNjongo	Ukukhuthaza ukubandakanyeka koluntu kwanokuncitshiswa kwentlupheko ngokuthi kunikezelwe inkxaso yesondlo kwanokunikezela isikhokelo ngamathuba e-EPWP kwabona bantu abangama- 5 870 abahlelelekileyo kweli Phondo ukuya kuthi ga ngenyanga kaMatshi wama-2020.
Isisekelo	Inani labantu abaxhamle kumalinge okuncitshiswa kwendlala: 6 375.
Isizathu	Kukunikezela isikhokelo kumba wokuphunyeza kwamalinge okhuseleko lokutya kubantu namakhaya abahlelelekileyo kwiNtshona Koloni.
Unxulumaniso	<p>Le njongo ithungelana neNjongo yoPhuhliso 1: "Ukuphelisa indlala nentlupheko emandla".</p> <p>Kwathungelana noPSG 2: "ukuphucula iziphumo zemfundo kune namathuba ophuhliso lolutsha" ndawonye noPSG 3: "ukwandisa intlalontle, ukhuseleko nokulwisana nemikhwa", iziPhumo zeSizwe 7: "imimandla yamaphandle ephilayo, edlamkileyo nesemgangathweni enokhuseleko lokutya kubantu bonke," IsiPhumo seSizwe 4: "Inqesho esemgangathweni ngophuhliso lqoqosho olubandakanyayo" kwakunye nesiPhumo seSizwe 13: "Inkqubo yokhuseleko loluntu ebandakanyayo nephendulayo." Le njongo ithungelana neNjongo yeQhinga seSebe 5: "Ukudala amathuba ngokuthi kunikezelwe iinkonzo zophuhliso lweengingai."</p>

5.4.1 Injongo yeqhinga	Isalathiso sokusebenza a esisekwe kwinjongo yeqhinga	Okujoliswe kuko kwesincwangci so seqhinga	Okuphicothiweyo/owona msebenzi			Umsebenzi oqikelelweyo 2017/18	Okujoliswe kuko kwesithuba esiphakathi		
			2014/15	2015/16	2016/17		2018/19	2019/20	2020/21
Ukukhuthaza ukubandakanyeka koluntu kwanokuncitshiswa kwentlupheko ngokuthi kunikezelwe inkxaso yesondlo kwanokunikezela isikhokelo ngamathuba e-EPWP kwabona bantu bahlelelekileyo kweli Phondo.	Inani labantu abaxhamle kwiinkonzo zamalinge okuphelisa a kwendlala	5 870	2 946	4 448	6 278	6 375	5 820	5 870	5 920

IMIGQALISELA YOMSEBENZI WEPHONDO³⁰

IMIGQALISELA YOMSEBENZI WEPHONDO

UMgqalisela wePhondo wokusebenza		Okuphicothiweyo/owona msebenzi			Umsebenzi oqikelelweyo 2017/18	Okujoliswe kuko kwesithuba esiphakathi		
		2014/15	2015/16	2016/17		2018/19	2019/20	2020/21
5.4.1.1	Inani labaxhamli abafanelekileyo abafumana izidlo kumaziko okutya afumana inkxaso kweli Sebe.	2 643	3 687	4 946	4 920	4 920	4 920	4 920
5.4.1.2	Inani lamathuba engqesho athe adalwa kwi-EPWP	483	761	1 332	1 455	900	950	1 000

³⁰ Izalathisi zecandelo ekungachazwanga icalulwe kwiShlomelo E.

UCalulo ngokweKota

UMgqalisela wePhondo wokusebenza	UNXULUM ANISO LWEPSG	Ithuba lokunike-zelwa kwengxelo	Ithagef hi ngonyaka 2018/19	lithagethi zarhoqo ngekota				Eyongezele ka yo/Engong eze lekiyo
				1 st	2 nd	3 rd	4 th	
5.4.1.1	Inani labaxhamli abafanelekileyo abafumana izidlo kumaziko okutya afumana inkxaso kweli Sebe.	2, 3	Rhoqo ngekota	4 920	4 920	4 920	4 920	NC
5.4.1.2	Inani lamathuba engqesho athe adalwa kwi-EPWP	2, 3	Rhoqo ngekota	900	900	900	900	NC

INkquṭyana 5.5 UPhando olusekwe kuLuntu noCwangciso

INjongo yeNkquṭyana

Kukunika uluntu ekuhlaleni amathuba okufunda ngobomi kwakunye neemeko zeengingqi abahlala kuzo ze kuphakanyiswe imingeni neenkalabo ezijamelene neengingqi zabo, ndawonye namandla nezixhobo abanazo ezinokusetyenziselwa ukujamelana nale mingeni.

La mangenelo alawulwa ngokunqamlezileyo kwiinkquṭyana ezahlukeneyo.

IMIGQALISELA YOMSEBENZI WECANDELO³¹

³¹ Izalathisi zecandelo ekungachazwanga icalulwe kwiSihlomelo E.

INkqutyan 5.6 UPhuhliso loLutsha

INjongo yeNkqutyan

Kukudala isimo aplo abantu abatsha bazikhulisa ngendlela eyakhayo, ekhuthazayo nobudlelwane obubu ngelixabekwanikwa amathuba okuzakha nokuzixhobisa ze bazinike nezakhono abazidingayo njengamahlakani kuphuhliso lwabo kwanolweendawo abaphula kuzo.

Ekujoliswe kuko yiNkqubo

Umandla ongundoqo ekujoliswe kuwo yile nkqubo usekwe kuphuhliso olupheleleyo lwamakhono abantu abatsha ukubenza babe nokuqhesheka, babesempilweni yaye babe babulungele kakuhle ubuntu obudala ngokumilisela kwePYDS. li-Youth Cafés ziya kusebenza njengomnikeli ongundoqo ekufezekiseni le njongo.

Ngeli thuba inikezela ngethuba lokufumana iinkonzo, amathuba akunye nenkxaso yabo bonke abantu abatsha, abalungelelanisi bolutsha bajolisa ngqo kwiiNEET nolutsha olusesithubeni, nokwandisa iinkonzo zeSebe kulutsha ngokunikezela ngoqequesho kumakhono okuphila, kubeko lweliso nokuqheliswa kubunkokheli, ushishino kune noqequesho olusesikweni oluqinisekisiwego nokulungela ingqesho.

Le mimandla ekujoliswe kuyo ingundoqo ilandelayo yenza undoqo wamangenelo:

- Ekujoliswe kuko okwandileyo kukuqinisa nokwandisa kwee Youth Cafés;
- Ukubonelelwaa kweenkonzo zolutsha ezisekwe kuluntu ezinxulunyaniswe nezixhasa ii Youth Cafés ese zikho kune nezintsha; kune
- Nokubeka ngeqhingga kweenkonzo zolutsha ngokuhambelana neendawo ezichongiwego ezinesininzi seeNEET.

INJONGO YEQHINGA

Injongo yeqhinga	Ukufileleka kweenkonzo zophuhliso loluntu ezisemgangathweni ezillungiselelwaa ulutsha.
Intetho yeNjongo	Kukunikezela umkhomba-ndlela ukuze ulutsha lube nokufikelela kuthotho lweenkonzo zophuhliso loluntu eziphakamisa iindlela zokuziphatha eziphilileyo ukuya kuthi ga ngenyanga kaMatshi ngowama-2020.
Isisekelo	Inani lamalinge okuphuhlisa kwezakhono zolutsha angentsebenziswano namanye amasebenzi karhulumente: 15 480.
Isizathu	IQhinga loPhuhliso loLutsha ithungelaniswe neli linga lephondo yaye liyingxene yokungenelela kwanethuba kwinqanaba lokunikezelwa kweenkonzo. Injongo iyakufaka igcxalaba kulutsha oluzinzileyo olunokukwazi ukuziphandela ze lufake igxalaba ngendlela kwingingqi oluhalala lukho.
Unxulumaniso	Le njongo inxulunyaniswe nePSG 2: "Ukuphuculwa kweziphumo zemfundo namathuba alungiselelwaa uphuhliso lolutsha" kune nePSG 3: "Ukwandiswa kwempilo-ntle, ukhuselo nokuncitshiswa kobubi bentlalo". Le njongo inxulunyaniswa neNjongo 5 yeQhinga leSebe: "Ukuyilwa kwamathuba ngokusetyenziswa kweenkonzo zophuhliso zoluntu." Inxulunyaniswa ngokunjalo nesiPhumo seSizwe 5: "Abasebenzi aba namakhono ukuxhasa indlela yokuhula ebandakanyayo" kune ne-11: "Ukuyilwa koMzantsi Afrika ongcono nokunikela kwiAfrika engcono nekhuselekileyo kwilizwe elingcono" kune nesiPhumo seSizwe 13: "INkonzo ebandakanyayo nesabelayo yoKhuselo lweNtlalo". I NDP iseka undoqo wengqwalasela entsha ukulwenza ulutsha lube nakho ukulungisa imingeni yenkulungwane. Olunye unxulumanlo lukwi-EPWP, iSebe lezaBasebenzi neMicimbi yeNkcubeko neMidhalo, iSixeko saseKapa (COCT) kune nezinye iinkqubo eelizezinye zeDSD.

5.6.1 Injongo yeqhinga	Isalathiso sokusebenza a esisekwe kwinjongo yeqhinga	Okujoliswe kuko kwesincwangcis o seqhinga	Okuphicothiweyo/owona msebenzi			Umsebenzi oqikelelweyo 2017/18	Okujoliswe kuko kwesithuba esiphakathi		
			2014/15	2015/16	2016/17		2018/19	2019/20	2020/21
Ukufileleka kweenkonzo zophuhliso ezilungiselelw e ulutsha.	Inani lolutsha olufikelela kwiinkqubo zophuhliso lwentlalo.	17 690	14 810	16 785	27 800	15 480	16 600	17 690	18 770

IMIGQALISELA YOMSEBENZI WEPHONDO³²

UMgqalisela yokuSebenza yeCandelo		Okuphicothiweyo/owona msebenzi			Umsebenzi oqikelelweyo 2017/18	Okujoliswe kuko kwesithuba esiphakathi		
		2014/15	2015/16	2016/17		2018/19	2019/20	2020/21
5.6.1.1	Inani Lolutsha oluthabatha inxaxheba kwiinkqubo zokuxhotyiswa ngezakhono	11 540	12 140	22 197	12 000	13 000	14 000	15 000

UCalulo ngokweKota

UMgqalisela yokuSebenza yeCandelo		UNXULUM ANISO LWEPSG	Ithuba lokunike-zelwa kwengxelo	Ithaget hi ngonyaka 2018/19	Ithagethi zarhoqo ngekota				Eyongezele ka yo/Engong eze lekiyo
					1 st	2 nd	3 rd	4 th	
5.6.1.1	Inani Lolutsha oluthabatha inxaxheba kwiinkqubo zokuxhotyiswa ngezakhono	2, 3	Rhoqo ngekota	13 000	2 000	4 000	4 000	3 000	C

IMIGQALISELA YOMSEBENZI WEPHONDO

UMgqalisela wePhondo wokusebenza	Okuphicothiweyo/owona msebenzi			Umsebenzi oqikelelweyo 2017/18	Okujoliswe kuko kwesithuba esiphakathi			
	2014/15	2015/16	2016/17		2018/19	2019/20	2020/21	
5.6.1.2	Inani lolutsha olunxulunyaniswa nemisebenzi kune namanye amathuba ophuhliso lwamakhono kwiinkonzo ezizezawo	3 270	4 645	5 603	3 480	3 600	3 690	3 770
5.6.1.3	Inani lee Cafés zoLutsha ezixhaswa ngemali.	Umgqalisel a omitsa	5	6	9	11	12	13

UCalulo ngokweKota

UMgqalisela wePhondo wokusebenza		UNXULUM ANISO LWEPSG	Ithuba lokunike-zelwa kwengxelo	Ithaget hi ngonyaka 2018/19	Ithagethi zarhoqo ngekota				Eyongezele ka yo/Engong eze lekiyo
					1 st	2 nd	3 rd	4 th	
5.6.1.2	Inani lolutsha olunxulunyaniswa nemisebenzi kune namanye amathuba ophuhliso lwamakhono kwiinkonzo ezizezawo	2, 3	Rhoqo ngekota	3 600	943	913	892	852	C
5.6.1.3	Inani lee Cafés zoLutsha ezixhaswa ngemali.	2, 3	Rhoqo ngekota	11	10	10	11	11	NC

³² Izalathisi zecandelo ekungachazwanga icalulwe kwiShlomelo E.

INkqutyanā 5.7 UPhuhliso Iwamanina

INjongo yeNkqutyanā

Kukudala imeko apho kuncediswa amanina ukuze aphuhlise ubudlelwane obuphilileyo, obusemgangathweni nobunesidima ngelixa inikezela amathuba okwakha amandla nezakhono zokusebenza njengamahlakani kupuhliso Iwawo kwanolo Iwabantu aphila nabo ekuhlaleni.

La malinge ke aphantsi kolawulo olufanayo aphantsi kwezi nkqutyanā.

IMIGQALISELA YOMSEBENZI WECANDELO³³

INkqutyanā 5.8 Ukukhuthazwa koMgaqo-nkqubo waBemi

INjongo yeNkqutyanā

Kukukhuthaza ukuphunyezwā koMgaqo-nkqubo waBemi kuwo onke amabakala kaRhulumente kwakunye nakuluntu ngokubanzi ngokuthi kwensiwe uphando, iintethelelo, ukuxhotyiswa ngezakhono ngokuthi kwensiwe uhlolo novavanyo kuphunyezo kwemigaqo-nkqubo.

Ekujoliswe kuko yiNkqubo

Le nkqubo iya kugxila ekukhuthazeni imigaqo-nkqubo kubo bonke abacwangcisi bakarhulumente abakweli Phondo kuwo onke amasebe kaRhulumente.

³³ Izalathisi zecandelo ekungachazwanga icalulwe kwiSihlomelo E.

INJONGO YEQHINGA

Injongo yeqhinga	Kukunikezela umkhomba-ndlela, kukuqhuba nokulawula uphando; iintethelelo ngamanani abemi; ukuxhotyiswa kwabemi ngezakhono kumba wemicimbi yezophando kunye neenguqu kubemi, kwanokuvavanywa nokuhlolwa kokuphunyeza kwemigaqo-nkqubo kweli Phondo.
Intetho yeNjongo	Ukuyila ulwazi nengqiqo ngesidingo sokuhlanganisa kwemiba yabemi kwisicwangciso sophuhliso ngokusetyenziswa koyilo nokumilisela kweengxelo zophando lwabemi kunye nembonakalo yeentlanga; ukwakhiwa kwekhono labemi; neenkqubo zakufundiswa kwabemi rhoqo ngonyaka kwicandelo lophuhliso lwentlalo kunye namanye amasebe karhulumente ngoMatshi 2020
Isisekelo	Inani leeprojekti zophando lwabemi kunye nembonakalo yeentlanga igqityiwe: 31.
Isizathu	Ulwazi nengqiqo yeentshukumo yeentlanga kunye neendlela zabemi ziya kwandisa ukuhlanganisa kwemiba yabemi kucwangciso lophuhliso, ukulungiselela ukwandisa iinjongo zalo mgaqo-nkqubo weSizwe waBemi. Le njongo inxulumana nePSG 2: "Ukuphuculwa kweziphumo zemfundu namathuba alungiselelw upphuhliso lolutsha" kunye nePSG 3: "Ukwandiswa kwempilo-ntle, ukhuselo nokuncitshiswa kobubi bentlalo." Le njongo inxulunyaniswe kwiinjongo ezintlanu zeSebe. "Ukuphuculwa koLawulo IweQumrhu; Ukwandiswa kokusebenza kwentlalo kwabahluphekileyo nabantu abasesichengeni ngokusetyenziswa kweenkonzo zentlalo-ntle; linkonzo ezihlangeneyo zololongo lomntwana, usapho kunye nenkxaso ukukhusela amalungelo abantwana nokukhuthaza impilo-ntle yentlalo; ukwandiswa kwempilo-ntle, ukhuselo nokuncitshitshwa kobubi bentlalo ngokusetyenziswa kweenkonzo zokuthintelwa kolwaphulo-mthetho lwentlalo nokusetyenziswa gwenxa kweziyobisi; Ukuylwa kwamathuba ngokusetyenziswa kweenkonzo zophuhliso loluntu". Inxulunyaniswa ngokunjalo nesiPhumo seSizwe 11: "Ukuylwa koMzantsi Afrika ongcono nokunikela kwiAFrika engcono nekhuselekileyo kwilizwe elingcongo" nakwisiPhumo seSizwe 13: "Inkonzo ebandakanyayo nesabelayo yoKhuselo IweNtlalo". Olunye unxulumano: liNkqubo zeSebe; uLawulo loLwazi; iYunithi yaBemi beSizwe; ii-ofisi zenginqi namaziko, kunye nawo onke amasebe eWCG.

5.8.1 Injongo yeqhinga	Isalathiso sokusebenza esisekwe kwinqjongo yeqhinga	Okujoliswe kuko kwesincwang ciso seqhinga	Okuphicothiweyo/owona msebenzi			Umsebenzi oqikelelwey o 2017/18	Okujoliswe kuko kwesithuba esiphakathi		
			2014/1 5	2015/1 6	2016/1 7		2018/1 9	2019/2 0	2020/2 1
Kukunikezel a umkhomba- ndela, kukuqhuba nokulawula uphando; iintthelelo ngamanani abemi; ukuxhotyisw a kwabemi ngezakhono kumba wemicimbi yezophand o kanye neenguqu kubemi, kwanokuva- vanywa nokuhlolwa kokuphu- nyezwa kwemigaqo- nkubo kweli Phondo.	Inani leeprojekti zophando lwabemi kanye nembonakalo yeentlanga iqukunjelwe	7	8	7	8	31 ³⁴	7	7	7

IMIGQALISELA YOMSEBENZI WEPHONDO³⁵

UMgqalisela yokuSebenza yeCandelo	Okuphicothiweyo/owona msebenzi			Umsebenzi oqikelelwey o 2017/18	Okujoliswe kuko kwesithuba esiphakathi		
	2014/15	2015/16	2016/17		2018/19	2019/20	2020/21
5.8.1.1 Inani leeprojekti zophando eliquunjelweyo	2	1	2	1	1	1	1
5.8.1.2 Inani leeprojekti zembonakalo yabemi equivalweyo	6	6	6	30	6	6	6

UCalulo ngokweKota

UMgqalisela yokuSebenza yeCandelo	UNXULUM ANISO LWEPSG	Ithuba lokunike- zelwa kwengxelo	Ithageth i ngonya ka 2018/19	Ithagethi zarhoqo ngekota				E Yongezele ka yo/Engong eze lekiyo
				1 st	2 nd	3 rd	4 th	
5.8.1.1 Inani leeprojekti zophando eliquunjelweyo	2, 3	Rhoqo ngonya ka	1	-	-	-	1	NC
5.8.1.2 Inani leeprojekti zembonakalo yabemi eliquunjelweyo	2, 3	Rhoqo ngonya ka	6	-	-	-	6	NC

³⁴Ukwandiswa kwethagethi ngenxa yokukhutshwa koVavanyo loLuntu 2016 ekuqaleni ngowama-2017 njengoko iinkukacha zamanani ziya zifumaneka ukwenza uqulunqo lwamanani ngokunjalo nembonakalo kamaspala kwiphondo.

³⁵Izalathisi zecandelo ekungachazwanga icalulwe kwiSihlomelo E.

**11.1 Ukuthungelanisa iithagethi zentsebenzo nohlahlelo Iwabiwo-mali kune neMTEF
Uqikelelo Iwenkcitho**

Isishwankathelo seentlawulo noqikelelo – INkqubo 5: UPhuhliso noPhando

INkqutyana R'000	Umphumela			Esona sabelo	Isabelo esitungelelani iweyo	Uqikelelo oluhengleng-hlengisiweyo	Uqikelelo lwestihuba esiphakathi			Inguqu kuqikelelo Oluhlenga-hlengisiweyo ngokwe-%
	Okuphichoth i-weyo 2014/15	Okuphichoth i-weyo 2015/16	Okuphichoth i-weyo 2016/17				2017/18	2018/19	2019/20	
5.1 ULawulo neNkxaso	5 473	5 331	6 257	6 267	6 636	6 636	6 451	6 926	7 438	(2.79)
5.3 IKhono leziko kubandakany wa neenkxaso yeeNPO	1 365	941	768	1 109	1 583	1 583	1 668	1 792	1 926	5.37
5.4 Ukubhangiswa kwendala neMpilo noZinizo lweNtlalo lweMpilo-ntle	37 172	56 783	24 764	31 239	31 293	31 293	17 409	16 397	17 464	(44.37)
5.6 UPhuhliso lolutsha	21 570	12 010	15 520	15 676	15 695	15 695	17 759	16 706	17 494	13.15
5.8 Ukuhuthazwa komgaqo-nkqubo waBemi	2 762	2 808	2 462	2 378	2 447	2 447	2 608	2 803	3 012	6.58
Zizonke iimtlawulo noqikelelo	68 342	77 873	49 771	56 669	57 654	57 654	45 895	44 624	47 334	(20.40)

**Isishwankathelo seentlawulo noqikelelo ngokohlahlelo loqoqosho – INkqubo 5:
UPhuhliso noPhando**

Uhlelo loqoqosho R'000	Umphumela			Esona sabelo	Isabelo esilungelenisiveyo	Uqikelelo oluhleng- hlengisiwe- yo	Uqikelelo Iwesithuba esiphakathi			Inguqu kuqikelel- o Oluhleng a- hlengisiw eyo ngokwe- %
	Okuphic hothi- weyo 2014/15	Okuphic hothi- weyo 2015/16	Okuphic othi-weyo 2016/17				2017/18	2018/19	2019/20	
	2017/18	2017/18	2017/18	2017/18	2017/18	2017/18	2018/19	2019/20	2020/21	2017/18
Iintlawulo zangoku	8 231	13 109	14 008	14 786	15 771	15 771	16 194	17 417	18 686	2.68
Imbuyekezo yabasebenzi	7 230	11 921	13 280	14 075	15 060	15 060	15 525	16 688	17 940	3.09
Impahlia neenkonzo	1 001	1 188	728	711	711	711	669	729	746	(5.91)
Ukhutshelo nenkxaso-mali	60 107	64 762	35 761	41 876	41 876	41 876	29 701	27 203	28 643	(29.07)
Iiarhente zeSebe neekhawunti	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Amaqumrhu angenzinu zo	60 107	64 762	35 738	41 876	41 876	41 876	29 701	27 203	28 643	(29.07)
Ezasekhaya	-	-	23	-	-	-	-	-	-	-
Iintlawulo zee- asethi ezinkulu	4	2	2	7	7	7		4	5	(100.00)
Izakhwi nezinye izakhwi ezingashukumiyo	4	2	2	7	7	7		4	5	(100.00)
Oomatshini nezixhobo	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Iintlawulo nee- Asethi eziyimali ezinkozo	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Lulonke uhlelo ngokoqosho	68 342	77 873	49 771	56 669	57 654	57 654	45 895	44 624	47 334	(20.40)

LiNdlela zokuSebenza neNkcitho

Izicwangciso nezabelo-mali zesebe zizakuqhube zisiwa kweleyona misebenzi yongayo, isebenzayo nesemgangathweni phakathi kwezidingo zoluntu ekuhlaleni kunye neenjongo zesicwangciso-qhinga sephondo, apho eyona ibalulekileyo iyinjongo yecwangciso-qhinga sePhondo 2: "Ukuphuculwa kweziphumo zemfuno kwanamathuba okuphuhliswa kolutsha" ndawonye neNjongo Yesicwangciso-qhinga sePhondo 3: "ukukhulisa intlalo-ntle, ukhuseleko nokunciphisa imikhuba eluntwini".

Kwisithuba seli xesha leMTEF, ezi zigqibo zesicwangciso-qhinga zilandelayo ziyakuba nefuthe ekuzuzwenti kweziphumo zesicwangciso-qhinga:

- Ukwanda komlinganiselo okungaphantsi kokuhla kwexabiso kwiiNPO;
- Ukumiliselwa kweqhingga lophuhliso lolutsha lwephondo nokwangezelelw kaWee Youth Cafés ezinye; kunye
- Nokufunyanwa kweqabane lwenkxaso-mali ukubheka phambili.

Ukuncitshiswa kohlahlo lwabiwo-mali leCandelo leNtlalo le-EPWP Iwezigidi ezingama-R57.654 ngowama-2017/18 ukuya kutsho kwizigidi ezingama-R45.895 ngowama-2019/20 ngenxa yokuqukunjelwa komnikelo woxhomekeko weCandelo leNtlalo le-EPWP. Isabelo sohlahlo lwabiwo-mali emva kwangoko sanyuka saya kutsho kwizigidi ezingama- R47.334 ngowama-2020/21.

12.2 ULawulo lomngcipheko

Umngcipheko	Uthintelo lomngcipheko
<ul style="list-style-type: none"> ■ Ibango liyanda lokunikezela kweenkonzo ngenxa yokwanda koluntu kwiphondo nokwanda kobuhlwempu. 	<ul style="list-style-type: none"> ■ Ukusiwa kweenkonzo kundlunkulu zemimandla apho zingekasekwayo ii-ofisi zezithili – ukusekwa kweYouth Cafés kunye neendawo yokutyisa ezichongiweyo njengomzekelo; ■ Intsebenziswano phakathi kwamacandelo ngokusetyenziswa kweQhingga loPhuhliso loLutsha lwePhondo.

ICANDELO C: UNXULUMANISO NEZINYE IZICWANGCISO

ICANDELO C: UNXULUMANISO NEZINYE IZICWANGCISO

13 UNXULUMANISO KWIZICWANGCISO ZEZIBONELELO ZETHUBA ELIDE KUNYE NEZINYE IZICWANGCISO ZEZAKHIWO

No	IGama leProjekti	INkubo	UMasipala	IMiphumela	IsiPhumo			Uqikelelo lolwabiwo-mali olungundogo	Ulwabiwo-mali oluhlengahliengisiweyo	Uqikelelo oluhlaziyi weyo	Uqikelelo iwasithuba esiphakathi		
					2014/15	2015/16	2016/17				2018/19	2019/20	2020/21
1. New and replacement assets (R thousand)													
	Delft Local office	DTPW	Cape Town	-	-	-	-	-	-	-	-	R4 710 600	
	Saldanha Local office	DTPW	Saldanha	-	-	-	-	-	-	-	-	R3 708 000	
	Clan William	DTPW	Vredendal					-				1 620 000	
	Hermanus	DTPW	Overstrand					-				3 753 000	
	Ceres Local office	DTPW	Witzenberg	-	-	-	-	-	-	-	-	2 889 000	
	Stellenbosch Local office	DTPW	Cape Winelands	-	-	-	-	-	-	-	-	5 490 000	
	Robertson Local office	DTPW	Langeberg	-	-	-	-	-	-	-	-	3 177 000	
	Swellendam Local office	DTPW	Swellendam	-	-	-	-	-	-	-	-	2 538 000	
	Plettenberg Bay	DTPW	BITOU	-	-	-	-	-	-	-	-	3 087 000	
	Mitchell's Plain 2	DTPW	Cape Town	-	-	-	-	-	-	-	-	4 635 000	
	Retreat	DTPW	Cape Town	-	-	-	-	-	-	-	-	4 980 000	
	Phillipi	DTPW	Cape Town									7 587 000	
Zonke ii-asethi ezintsha nezilungisiweyo													
2. Ulolongo nolungiso (R amawaka)													
	Various	DTPW	Various	-	-	-	-	17 389 500	-	-	-	15 730 000	
Lulonke ulolongo nolungiso													
3 Uhlaziyo nolongezelelo (R amawaka)													
				-	-	-	-	-	-	-	-		
Lulonke uhlaziyo nezongezelelo													
4 Uvuselelo ngokutsha, ulungiso (R amawaka)													
	Cape Town Local office	DTPW	Cape Town	-	-	-	-	3 483 000-	-	-	-		
	Vredenburg Regional and Local office (West Coast)	DTPW	Vredenburg	-	-	-	-	-	-	-	-	3 708 000	
	Vredendal	DTPW										3 357 000	
	Caledon	DTPW	Theewaterkloof									3 843 000	

No	IGama leProjekti	INKqubo	UMasipala	IMiphu mela	IsiPhumo			Uqikelelo lolwabiwo-mali olungundoqo	Ulwabiwo-mali oluhlenga-hlengisiweyo	Uqikelelo oluhlaziyi weyo	Uqikelelo Iwesithuba esiphakathi		
					2014/15	2015/16	2016/17				2018/19	2019/20	2020/21
	Piketberg Local office	DTPW	Piketberg	-	-	-	-		-	-		3 114 000	
	Gugulethu Local office	DTPW	Cape Town	-	-	-	-	5 004 000	-	-			
	Mossel Bay Local office	DTPW	Mossel Bay	-	-	-	-		-	-	4 698 000		
	Laingsburg Local office	DTPW	Laingsburg	-	-	-	-	-	-	-		655 200	
	Head Office (All floors)	DTPW	Cape Town	-	-	-	-	10 000 000	-	-	10 000 000	10 000 000	10 000 000
	Oudtshoorn		Oudtshoorn										4 167 000
	George Local Official	DTPW	Eden/ Karoo								7 155 000		
	Prince Albert Local office	DTPW	Karoo	-	-	-	-	-	-	-		1 080 000	
	Ukuguqulwa kwezibonelelo: Tenderden, Vredelus, De Novo, Bonnytoun, Lindelani, & Kensington	DTPW	Cape Town	-	-	-	-	14 000 000	-	-	24 000 000	24 000 000	
	Eziqeshiweyo Clanwilliam (Add Dorm)							10 000 000					
Zizonke ezivuselelweyo nezilungisiweyo								59 713 000			41 155 000	46 283 200	14 167 000

14 IMINIKELO YOXHOMEKEKO

IMinikelo yoXhomekeko yeSizwe:

- UPhuhliso loBuntwana kwaNgethuba (ECD): izigidi ezingama-R38.89 kulungiselelwwe owama-2018/19, izigidi ezingama-R41.07 ezilungiselelwwe owama-2019/20 nezigidi ezingama-R43.82 ezilungiselelwwe owama-2020/21.
- Ingqesho yonontlalo-ntle: Izigidi ezili-R12.96 (2018/19); izigidi ezili-R14.01 (2019/20); kunye nezigidi ezili-R14.95 (2020/21).

15 AMASEBE KARHULUMENTE

Akukho ngxelo inikiweyo

16 UTHELELWANO LWAMAQUMRHU KARHULUMENTE NAWANGASESE

Akukho ngxelo inikiweyo

ISIHLOMELO A: IINGUQU KWISICWANGCISO SEQHINGA 2015 - 2020

INkqubo 2

INkquiyana	linongo zeqhinga kwisicwangcis o seqhinga 2015 - 2020	Injongo yeqhinga yemigqalisela yomsebenzi ekwiscwangcis o seqhinga	Uhlenga-hlengiso kwi-APP 2017/18 kwimigqalisela yomsebenzi yenjongo yeqhinga	Ithagethi yesicwang ciso seqhinga ekwiscwa ngciso seqhinga 2015- 2020	Uhlenga- hlengiso kwi- APP 2016/17 kwithagethi yesiCwangciso seQhinga	Uhlenga- hlengiso kwi- APP 2017/18 kwithagethi yesiCwangciso seQhinga	Uhlenga- hlengiso kwi- APP 2018/19 kwithagethi yesiCwangciso seQhinga
2.2.1 linkonzo kuBantu abaDala	Ukuqinisekisw a ngokufunyan wa kweenkonzo zophuhliso lwentlalo ezillungileyo kubantu abahluphekil eyo nabantu abadala abasesicheng eni.	Inani labantu abadala abasesichen geni abafumana iinkonzo ezilungileyo zophuhliso lwentlalo kwiphondo.	N/A	25 884	N/A	24 950	24 850
2.3.1 linkonzo kubantu Abakhubazekil eyo	Ukunikezelwa kweenkqubo neenkonzo ezihlanganyel weyo kubantu abakhubazeki leyo neentsapho zabo/nabant u ababa- nonophelayo	Inani labantu abakhubaze kileyo o iintsapho zabo/abantu ababanono phelayo abaxhamla kwinkonzo zentlalo- ntle yoluntu ezisekelwe kuphuhliso	Inani labantu abakhubazekiley o iintsapho zabo/iimpelesi ezifumana iinkonzo zophuhliso zentlalo-ntle.	90 970	80 000	79 549	79 628
2.5.1 Uhlangulo Loluntu	Kukunikezela isikhokelo sokufikelela ngoko nangoko kwiiinkqubo neenkonzo zohlangulo zexeshana kwabo bantu bachahazole ke kwiinzima ezimandla kunye neentlekele	Inani leemeke zeentlekele neenzima ezimandla (kumakhaya) namakhaya athe ahlolewa ukudlulisewa kwiASSA ukuze zizuze kwiinkonzo zohlangulo loluntu.	N/A	10 522	4 500	2 713	2 690

INkqubo 3

INkqutanya	linongo zeqhinga kwiwsicwangciso seqhinga 2015- 2020	Injongo yeqhinga yemigqalisela yomsebenzi ekwiscwangciso seqhinga 2015- 2020	Uhlenga-hlengiso kwi-APP 2017/18 kwimigqalisela yomsebenzi yenjongo yeqhinga	Ithagethi yesicwangciso seqhinga ekwiscwangci so seqhinga 2015- 2020	Uhlenga-hlengiso kwi-APP 2016/17 kwithagethi yesiCwangci so seQhinga	Uhlenga-hlengiso kwi-APP 2017/18 kwithagethi yesiCwangci so seQhinga	Uhlenga-hlengiso kwi-APP 2018/19 kwithagethi yesiCwangci so seQhinga
3.2.1 Uolongo neeNkonzo kwiiNtsapho	Amalinge ahlanganyelwe yo nekujoliswe kuwo ajolise ekwakheni iitsapho eziluqilima	Inani leentsapho ezikhama kwiinkonzo zentlalo-ntle volontu ezesekelwe kupuhuliso nezomeleza iitsapho noluntu ekuhlaleni	N/A	28 022	25 000	22 108	22 241
3.3.1 ULolongo noKhuseleko IwaBantwana	Kukunikezela isikhokelo ekunikezelweni kothotho lweenkonzo eziphakamisa intlalo-ntle yabantwana ze zakhe ubuqilima beentsapho noluntu ekuhlaleni ze kunonotshelwe futhi kukhuselwe abantwana.	Inani labantwana neentsapho ezikweli phondo ezipfikelela kwiinkonzo zononophelo nenksaso.	N/A	9 136	8 322	8 921	10 356
3.4.1 I-ECD nololongo ouNgaphelelanga	Ukuququzelela isimo sololongo esikhulisyayo nesikhuselekiley o esilungiselelwe abantwana okukuba baphile, babe sempilweni ngokomzimba, bahlakaniphe ngengqondo, bakhuseleke emphefumlweni , babe nekhono lentlalo ze babe nakho ukufunda.	Inani Labantwana kwiiphondo abafumana iinkonzo ze-ECD neze-ASC.	N/A	92 100	N/A	94 000	88 000
3.5.1 Amaziko Ononophelo Lwabantwana Nolutsha	Kukunikezela ngesikhokelo sokunikezelwa kweenkonzo zononophelo ezizezinye nenksaso.	Inani labantwana ekuufumaniseke ukuba banesidingo sononophelo nenksaso abagcinwe kunonophelo	Inani labantwana abakwindaw o zokuhlala zololongo ngokoMthetho waBantwana	485	3 136	3 210	3 380
3.6 liNkonzo zololongo eziswekwe kuluntu	Ukuququzelela kwezibonelelo zeenkonzo zololongo zabantwana nolutsha ezisekwe kuluntu ukuphucula ukufumaneka kwazo ngabantwana abaninzi abasesichenge ni.	Inani labaSebenzi bololongo loLutsha naBantwana olusekwe kuluntu ukunikezela inkqubo lsibindi kubantwana abasesicheng eni	N/A	N/A	N/A	N/A	N/A

INkqubo 4

INkqutyana	linongo zeqhinga kwiwsicwangciso seqhinga 2015- 2020	Injongo yeqhinga yemigqalisel a yomsebenzi ekwisiwang ciso seqhinga 2015- 2020	Uhlenga-hlengiso kwi-APP 2017/18 kwimigqalisel a yomsebenzi yenjongo yeqhinga	Ithagethi yesicwangcis o seqhinga ekwisiwang ciso seqhinga 2015- 2020	Uhlenga-hlengiso kwi-APP 2016/17 kwithagethi yesiCwang ciso seQhinga	Uhlenga-hlengiso kwi-APP 2017/18 kwithagethi yesiCwang ciso seQhinga	Uhlenga-hlengiso kwi-APP 2018/19 kwithagethi yesiCwang ciso seQhinga
4.2.1 Uthintelo loLwaphulo-mthetho neNkxaso	Kukuncitshisa kwempilo yobugewu ngokuthi kunikezelwe inkqubo yoleko esebeñzayo kubantwana nabantu abadala abasemngciphek weni ukuya kuthi ga ngo2020	Inani labantwana nabantu abadala abaxhamlay o kwiinkonzo neenkqubo zokwehliswa kwempilo yobugewu	N/A	17 362	20 598	20 540	22 335
4.3.1 Ukuxhotyiswa Kwamaxhoba	Onke amaxhoba obundlobongela, ingakumbi amanina nabantwana bafikelela kuthotho lweenkonzo	Inani labantu abafikelelekil eyo abaxhamla kwiinkonzo zenkxaso kumaxhoba	Inani labantu abafikelelekil eyo abaxhamla kwiinkonzo zenkxaso kumaxhoba	20 563	20 582	21 900	20 200
4.4.1 Ukusetyenzis wa Gwenxa kweZiyobisi, uThintelo nokuBuyisel wa kwiSimosesiQhelo	Kukuphucula umsantsa phakathi kwestidingo seenkonzo zokuthintela ukusetyenziswa gwenxa kweziyobisi kubantu neentsapho noluntu ekuhlaleni. Ukuinezelwa kweenkonzo zeli Sebe kwanokuphuculwa kweziphumo zezi nkonzonqokubanzi.	Inani labaxhamli abafikelela kwiinkonzo zokuthintela kokusetyenzis wa gwenxa kweziyobisi	N/A	12 540	12 446	12 290	12 145

INkqubo 5

INkqutyana	linongo zeqhinga kwiwsicwangciso seqhinga 2015- 2020	Injongo yeqhinga yemigqalisela yomsebenzi ekwisiwangcis o seqhinga 2015- 2020	Uhlenga-hlengiso kwi-APP 2017/18 kwimiqqalisela yomsebenzi yenjongo yeqhinga	Ithagethi yesicwangciso seqhinga ekwisiwangcis o seqhinga 2015- 2020	Uhlenga-hlengiso kwi-APP 2016/17 kwithagethi yesiCwangcis o seQhinga	Uhlenga-hlengiso kwi-APP 2017/18 kwithagethi yesiCwangcis o seQhinga	Uhlenga-hlengiso kwi-APP 2018/19 kwithagethi yesiCwangcis o seQhinga
5.3.1 Ukuxhotyiswa Kwama-qumru ngeZakhono (ICB) kune neNkxaso KwiNPO	Ukuxhotyiswa kweeNPO ezithe zachongwa ngezakhono zokusebenza kwakunye nemibutho yoluntu ngokubanzi	Inani leeNPO ezifikelela kwinkonzo zokuxhotyiswa ngezakhono nezenkxaso	N/A	1 240	1 500	1 332	1 170
5.4.1 Ukupheliswa kweNluphek o nokuPhila ngokuZimela	Kukukhuthaza ukubandakanyeka koluntu nokupheliswa kwentlupheko ngokuthi kunikezelwe inkxaso yesondlo kwanokunikezela isikhokelo ngamathuba eEPWP kwabona bantu basemngciphekwe ni kweli Phondo.	Inani labantu abafumana iinkonzo zokungenelela kumba wokhuselko Iwabo.	Inani labantu abaxhamlay o kumalinge okudanjiswa kwendlala Inani lamathuba enggesho e-EPWP athe adalwa.	4 740	5 372	6 475	5 870
		Inani lolutsha oluxhamla kwinkonzo zophuhliso loluntu		650	700		
5.6.1 Uphuhliso Lolutsha	Ukufileleka kweenkonzo ezisemgangathwen i zophuhliso loluntu kulutsha	Inani lolutsha oluxhamla kwinkonzo zophuhliso loluntu	N/A	18 132	17 986	15 740	17 690
5.8.1 INjongo yeQhingga	Ukuququzelela, ukuqhuba nokulawula uphando Iwabemi, uvuselelo Iwabemi; ulwakhiwo Iwamakhono abemi ngokubhekiselele kumandla eentlianga kune neendlela zabemi nokubeka iliso nokuvavanya ukumiliselwa komgaqo-nkqubo kwiPhondo	Inani leeprojekti zophando Iwabemi kunye nembonakalo yeentlanga zigqityiwe	N/A	8	N/A	N/A	7

ISIHLOMELO B: IITHEYIBHILE ZENGCACISO NGEMIGQALISELA

INkqubo 1: ULawulo

INjongo yeQhinga eJolise kwisiPhumo 1: ULawulo IwezoShishino Oluphuculiwego

Umgqalisela osekelwe kwisiPhumo seNjongo yeQhinga	Inqaku lovavanyo Iwentsebenzo yabalawuli ekupheleni kwethuba lesicwangciso-qhinga. – oko ke kukuthi, ngo-2020.	1.2.	
Inkcazelو emfutshane	<p>Isixhobo saBalawuli soVavanyo loMsebenzi [IMPAT ngamatuphi] lububungqina bendlela yolawulo esemgangathweni, ngamanye amazwe ke, indlela aceba ngayo amasebe, alawula ngayo, anikezela ngayo iingxelo nalawula ngayo izibonelelo zoluntu nezeemali. I-MPAT sesinye kuthotho Iwamaqhinga anjongo ikukuphucula umsebenzi wabalawuli kumasebe ephondo nawesizwe.</p> <p>Ezona nkalo zingundoqo zentsebenzo ze-MPAT zezi: 1.Ulawulo IweQhinga; 2. Ulawulo Nokueliswa Kweengxelo; 3. Ulawulo Lwezibonelelo Zoluntu; 4. Ulawulo Lweemali; 5. Ukuphunyezwa kweMPAT.</p> <p>Inqanaba 3 leMPAT libonisa ukuba eli Sebe liyithobela ngokupheleleyo imimiselo engundoqo yomthetho / iimfuno zolawulo/ imigaqo kuloo nkalo yolawulo.</p> <p>Inqanaba 4 leMPAT libonisa ukuba eli Sebe lizithobela ngokupheleleyo iimfuno zemithetho elawula oku yaye lisebenza ngendlela eyiyo.</p>		
Injongo/Ukubaluleka	Kukhangelwa ukuthotyelwa kwemimiselo yemithetho lisebe kwanolawulo loshishino olusemgangathweni. Ulawulo olu ke lona lubhekisa kwizicwangciso, iinkqubo namaqumruh aseyenziswa kulawulo nomkhomba-ndlela wemibutho. Izicwangciso zolawulo loshishino ziquka iintshukumo zohlolo, imigaqo-nkqubo nezigqibo zemibutho kwakunye namabakala ayo olawulo.		
Umthombo/ukuqokel elwa kweenku-kacha zamanani	ISebe loCwangciso, ukuBekwa kweLiso noVavanyo (DPME) linikezele iingxelo ngamanquku ah lengahlengisiwego ngenkalo engundoqo yolawulo nganye ndawonye nomgangatho we-MPAT wolawulo Iwentsebenzo kwiSebe loPhuhlislo IweNtlalo leNtshona Koloni.		
Indlela yokubala	Ayikho		
Ukungafikeleli kweNkcukacha	Ayikho		
Uhlobo loMgqalisela	UMphumela	Uhlobo lokubala	Ayikho
Umjikelo wokuNikezelwa kweNgxelo	Kukuphela kwexesha lesicwangciso qhinga (2020)	Umgqalisela omtsha	Hayi
Umsebenzi enqwenelekayo	Inqanaba 4 lovavanyo oluhenga-hlengisiwego ngokweenkalo zontlanu ezingundoqo zolawulo kwakunye nemigaqo.		
Umngcipheko kwanokudanjiswa komngcipheko (ekunikezelweni kweenkonzo)	<p>Umngcipheko: iimfuno ezininzi kwinqanaba lolawulo ngalinye. Ukuba imfuno enye ithe ayafikeleleka kwinqanaba elo, isimo seSebe siyahlela kwinqanaba elingeantsi.</p> <p>Ukudanjiswa: Kuya kuphunyezwa isicwangciso sokuphucula ngenjongo yokugxila kwiimfuno ezithe azafikeleleka ukuze kuyiwe kwinqanaba 4 ekupheleni</p>		
Uxanduva lomgqalisela	CD: UCwangciso loShishino neQhinga		

INkqutyan 1.2 INkonzo zoLawulo IwamaQumrhu

Umgqalisela wokusebenza wenjongo yeqhinga	Imbono ye-AG kuphicotho lweengxelo zemali nengxelo ngokuba luncedo nokuthembeka kwengcaciso yokusebenza exeliweyo.			1.2.1		
Ingcaciso emfutshane	Ukunceda kulawulo olusebenzayo Iwemali kune nolawulo olufanelekileyo Iwengcaciso exeliweyo yomsebenzi weSebe.					
Injongo / Ukubaluleka	Ukunikezelwa ngeenkonzo zenkxaso zeqhinga ukulungiselela ukukhuthaza ulawulo olululo nokunikezelwa okulungileyo kwenkonzo.					
Umthombo / Ukuqokelelwakweenkukacha	Ingxelo yoMphicothi-zincwadi Jikelele kwiPalamente yePhondo leNtshona Koloni kwiVoti 7P: ISebe loPhuhliso IweNtlalo leNtshona Koloni.					
Indela yokubala	Ayikho					
Ukungafikelelkweenkukacha	Ayikho					
Uhlobo loMgqalisela	UMphumela	Uhlobo lokubala	Alinyuki			
UmjikelowokuNikezelwakweNgxelo	Rhoqo ngonyaka	UMgqalisela omtsha	Hayi			
Umsebenzi enqwenelekayo	Ithagethi ye-APP efezekisiweyo.					
Umngcipheko kwanokudaniswakomngcipheko (ekunikezelwene kweenkonzo)	<p>UMngcipheko: ukungahambelani nemigaqo-nkqubo weSebe neCandelo lolawulo-mali kune neenkqubo ezinxulumene nolawulo Iwemali ngokunjalo nolawulo Iwengcaciso yomsebenzi weSebe.</p> <p>Udanjis: Ukuqunisekisa ngeenkqubo zonke – ukusebenza nemali – zanele, ziya sebenza yaye zivavanywa rhoqo ukunciphisa ukungahambelani.</p>					
Uxanduvalomgqalisela	CFO: linkqubo zemali CD: UCwangciso loShishino neQhinga: ULawulo Iweenkqubo zengcaciso yokusebenza.					

Umgqalisela wokusebenza wePhondo	Inani lamangenelo oqequesho elilungiselelwemisebenzi entlalo nemisebenzi enxulumene nomsebenzi entlalo	1.2.1.1
Ingcaciso emfutshane	Umgqalisela ubhekisa kwinani leenkqubo zezfundo ezinika amanqaku okanye ezinganiki manqaku eziphe zanikwa amagcisa entlalo-ntle yoluntu (oonontlalontle, abasebenzi kunonophelo Iwabantwana nolutsha, abaphathi boonontlalontle ndawonye nabasebenzi bophuhliso loluntu ekuhlaleni) ngamaqumrhu angaphakathi nawangaphandle kwisithuba sokunikezelwa kwale engxelo.	
Injongo / Ukubaluleka	Kukuqinisekisa ukuba kuya qhubekaka ukuphuculwa komgangatho wophuhliso Iwezakhono zamagosa entlalo-ntle.	
Umthombo / Ukuqokelelwakweenkukacha	Amaqumrhu angaphakathi nawangaphandle anikezelwa ngeenkqubo zezfundo kwakunye neekopi zeerejista zokuzimasa ezsuka kwilinge ngalinye elinomhla ze Iwatyikitywa ngumqequeshi. Oku ke kuye kuqinisekiswe yi-ofisi yeenkqubo ze kujongisiswe ukuggibevela ngokuthelekiswa noluhlu Iwamaphulo oqequesho anentsuku zoqequesho.	
Indela yokubala	Kubalwa inani lamangenelo oqequesho agqitywe ngethuba lokunikezelwa kweengxelo.	
Ukungafikelelkweenkukacha	Ayikho	

Uhlobo loMgqalisela	UMphumela	Uhlobo lokubala	Liyenjuka
Umjikelo wokuNikezelwa kweNgxelo	Ngekota	UMgqalisela omtsha	Hayi
Umsebenzi enqwenelekayo	Ithagethi ye-APP efezekisiweyo.		
Umngcipheko kwanokudanjiswa komngcipheko (ekunikezelweni kweenkonzo)	<p>UMngcipheko: Amathuba oqequesho asenokungazifezekisi izidingo zamagosa ecandelo lentlalo-ntle yoluntu, ngoko ke kusafuneka.</p> <p>Udanjiso: Uhlahlelo lweemfuno (kumsebenzi womntu ngamnye kunye nenqanaba lombutho) kufuneka lwenziwe rhoqo ngonyaka.</p>		
Uxanduva lomgqalisela	uMlawuli: INkxaso kuLawulo loMsebenzi		

Umgqalisela wokusebenza wePhondo	INani labaqeqeshwa besengqeshweni benkqubo yeNkulumbuso yokuQhutylewa Phambili koLutsha.			1.2.1.2
Ingcaciso emfutshane	Ukuqeshwa kwabafundi bematriki abafunda besengqeshweni abasaqeqeshelwa ukulungela ingqesho ngenjongo yokubanika amava isithuba esifikelela kwishumi elinambini leenyanga ukuze ke i-5% kubasebenzi besebe babe baquka abafundi abaqeqeshwa besengqeshweni.			
Injongo / Ukubaluleka	Kukunikezela ngamathuba okufunda olingo kulungiselelwa ulutsha olungaphangeliyo.			
Umthombo / Ukuqokelelwa kweenkcukacha zamanani	I-Ofisi yeenkqubo inikezela ngeengxelo eziphuma kwinkqubo yemicimbi yabasebenzi (iPERSAL) ngohlalutyo nempendulo / isicwangciso seentshukumo ukuze kujongwane neyantlukwano kwizicwangciso.			
Indela yokubala	Ukubalwa umfundi ngamnye oqeshwe kwisithuba sokunikezelwa kweengxelo.			
Ukungafikeleli kweeNkcukacha	Ayikho			
Uhlobo loMgqalisela	UMphumela	Uhlobo lokubala	Alinyuki	
Umjikelo wokuNikezelwa kweNgxelo	Ngonyaka	UMgqalisela omtsha	Hayi	
Umsebenzi enqwenelekayo	Ithagethi ye-APP efezekisiweyo.			
Umngcipheko kwanokudanjiswa komngcipheko (ekunikezelweni kweenkonzo)	<p>Umngcipheko: Akukho mali, kulibaziseke ukufunwa kwabasebenzi.</p> <p>Uthintelo: ukucwangcisa kwangethuba, Lungisa iinkqubo zecandelo lezibonelelo zabasebenzi.</p>			
Uxanduva lomgqalisela	uMlawuli: INkxaso kuLawulo loMsebenzi			

Umgqalisela wokusebenza wePhondo	Inqanaba leMPAT elilungiselelw uMgangatho woLawulo: UMsebenzi woNyaka.		
Ingcaciso emfutshane	Ubungakanani obuthe umxholo we-APP 1) wahambelana nezikhokhelo zeCandelo loLawulo-mali zilungelelwani seicwangciso seqhinga seSebe 2) ezilungelelwaniwe zomsebenzi wesicwangciso seqhinga seSebe 3) ezilungelelaniswe zomsebenzi warhoqo ngekota.		
Injongo / Ukubaluleka	Injongo yalo mgangatho kukumisela ukuba ngaba isiCwangciso soNyaka sokuSebenza seSebe sithi thaca indlela, kunya ngamnye wemali nakwisihuba semTEF, siya kuzifezekisa na iinjongo zalo ezithiwe thaca kwisiCwangciso salo seQhinga. Ukunaba malunga noku, uxwebhu kufuneka luthi thaca imiqqalisela yokusebenza kanye neethagethi zarhoqo ngekota kulungiselelw iinkqubo zohlahlo Iwabiwo-mali (kanye neenkqutyana aphi kufanelekileyo).		
Umthombo / Ukuqokelelw kweenkcukacha	Isikoro seMPAT sonyaka sokugqibela esihlenga-hlengisiweyo kumgangatho: Izcwangciso zoMsebenzi wonyaka ezinikezelwe leli Sebe zokuBekwa kweLiso loMsebenzi noVavanyo.		
Indlela yokubala	Ukubalwa komndilili wezikora ngokomgangatho.		
Ukungafikeleli kweNkcukacha	Ayikho		
Uhlobo loMgqalisela	UMphumela	Uhlobo lokubala	Alinyuki
Umjikelo wokuNikezelwa kweNgxelo	Ngonyaka	UMgqalisela omtsha	Hayi
Umsebenzi enqwenelekayo	Ithagethi ye-APP efezekisiweyo.		
Umngcipheko kwanokudanjiswa komngcipheko (ekunikezelweni kweenkonzo)	<p>Umngcipheko: imfuno ezaahlukaneyo ezikwinganaba lalo mgangatho. Ukuba kuthi kungahlangatyezwu imfuno enye kwinganaba, amanqaku eSebe aya kwehlela kwinganaba elingeantsi. Ngokunjalo, amaxwebhu obungqina kwakanye neendlela zokuhlenahlengisa ziguquka minyaka le yaye iSebe liye lajiswe ngoko emva kokuqoshela konyaka-mali osephantsi kophando.</p> <p>Udanjiso: Isicwangciso sophuculo siya kumiliselwa ngenjongo yokugxila kwiimfuno ezingahlangatyezwanga ukuze kuqinisekiswe inqanaba 4 ekupheleni kwexesha lovavanyo.</p>		
Uxanduva lomgqalisela	uMlawuli: UCwangciso kanye noLungelelwano loMgaqo-nkqubo		

Umgqalisela wokusebenza wePhondo	Inqanaba leMPAT loMgangatho woLawulo: ULawulo IwamaQumrhu e-ICT.	1.2.1.5
Ingcaciso emfutshane	ISebe liphumela iimfuno zoLawulo IwamaQumrhu eICT.	
Injongo / Ukubaluleka	Ulawulo oluphuculweyo IwamaQumrhu eICT lukhokhelela: kunikezelo olusebenzayo Iwenkonzo karhulumente ngokusetyeziswa kokufunyanwa kwe-ICT encedayo kwingcaciso karhulumente neenkonzo. Ukuncedwa koshishino Iwe-ICT, kuphucula ukulunga kwenkonzo ye-ICT, unxibelelwano Iwabachaphazelekayo, ukuthembana phakathi kwe-ICT, ushishino nabemi, ukuthotywa kweendleko, ulungelelwano olwandileyo lotyalo-mali olubhekiselele kwiinjongo zeqhinga, ukhuseleko nolawulo Iwengcaciso yeSebe nabasebenzi.	

Umthombo / Ukuqokelelwakweenkukacha	Inqaku lokugqibela elilungiselelweyo leMPAT kumgangatho: Ulawulo lwamaqumrhu elCT olunikezelwa liSebe lokuBekwa kweLiso kuMsebenzi noVavanyo.		
Indlela yokubala	Bala umndilili wezikora ngokomgangatho.		
Ukungafikeli kweenkukacha	Ayikho		
Uhlobo loMgqalisela	UMphumela	Uhlobo lokubala	Alinyuki
Umjikelo wokuNikezelwa kweNgxelo	Ngonyaka	UMgqalisela omtsha	Hayi
Umsebenzi enqwenelekayo	Ithagethi ye-APP efezekisiwego.		
Umngcipheko kwanokudanjiswa komngcipheko (ekunikezelweni kweenkonzo)	<p>Umngcipheko: imfuno ezahlukaneyo ezikwinqanaba lalo mgangatho. Ukuba kuthi kungahlangatyezwa imfuno enye kwinqanaba, amanqaku eSebe aya kwehlela kwinqanaba elingeantsi. Ngokunjalo, amaxwebhu obungqina kwakunye neendlela zokuhlenahlengisa ziguquka minyaka le yaye iSebe liye lajiswe ngoko emva kokuqoshela konyaka-mali osephantsi kophando.</p> <p>Udanjis: Isicwangciso sophuculo siya kumiliselwa ngenjongo yokugxila kwiimfuno ezingahlangatyezwanga ukuze kuqinisekiswe inqanaba 4 ekupheleni kwexesha lovavanyo.</p>		
Uxanduva lomgqalisela	uMlawuli: UPhando, aBemi noLawulo loLwazi		

Umgqalisela wokusebenza wePhondo	Inqanaba leMPAT loMmandla wokuSebenza: ULawulo IweSixokelelwano soNikezelo.	1.2.1.6
Ingcaciso emfutshane	<p>ISebe limilisela iimfuno zeSCM ngenjongo yokumelana neemfuno zemali nezemithetho:</p> <ul style="list-style-type: none"> Ulawulo Lwesidingo: iDSD ithenga impahla neenkonzo, ngokusekelwe kuhlolo lwasidingo kwakunye nokuba kanye-kanye zeziphi ezi nkono nempahla ifunekayo, ngokuthungelana ke nesabelo-mali sesebe. Ulawulo Lokufumana: iDSD le inayo iinkqubo zokuthenga nokufumana ngendlela iinkonzo nempahla. Ulawulo Lweenkqubo: iDSD ineenkqubo zokwenza yonke into malunba neentengo kwezothutho. Ulawulo Ekulahlweni: iDSD inesicwangciso-qhinga okanye umgaqo-nkqubo wokulahla impahla engenakuphinda isebeziseke. 	
Injongo / Ukubaluleka	<ul style="list-style-type: none"> Kukukhuthaza indlela eyiyo yokwenza iintengo lwasidingo kwakunye nokuba kanye-kanye zeziphi ezi nkono nempahla ifunekayo, ngokuthungelana ke nesabelo-mali sesebe. Kukukhuthaza i DSD ukuba ithenga impahla neenkonzo ngendlela ephakamisa imigaqo yomgaqo-siseko okukungakhethi bala, ukulingana, ukwenza ngendlela ebonakalayo, enokhuphiswano nenoqoqosho. Kukukhuthaza iDSD ukuba iqulungeq imigaqo-nkqubo neenkqubo ezipakamisa imigaqo esebezayao, yokwenza izinto ngendlela ecacileyo nengafihlisiyo esebeza ngendlela enoqoqosho ekulawuleni impahla egcinwe ezitolo. 4. Kukukhuthaza iDSD ukuba iqulungeq amaqhinga ahambelana twatse nemigaqo yePFMA yokusebenza ngendlela eyiyo, ecacileyo nenoqoqosho ephakamisa ukwenziwa kwezinto ngendlela ethobela imigaqo yomganqosiseko yokungakhethi bala, yokwenza izinto ngendlela engafihlisiyo ekhuthaza ukhuphiswano nenoqoqosho. 	

Umthombo / Ukuqokelelwa kweenkukacha	Inqaku lomgangatho weMPAT lokuggibela lomgangatho: Ulawulo Lwesidingo, Ulawulo Lokwamkela, Ulawulo Lweenkubo kwakunye Nolawulo Lokulahla ezinikezelwa lisebe Lovavanyo Nohlolo.		
Indlela yokubala	Bala umndilili wezikora ngokomgangatho.		
Ukungafikeli kweenkukacha	Ayikho		
Uhlobo loMgqalisela	Umphumela	Uhlobo lokubala	Alinyuki
Umjikelo wokuNikezelwa kweNgxelo	Rhoqo ngonyaka	Umgqalisela omtsha	Hayi
Umsebenzi enqwenelekayo	Ithagethi yeAPP efezekisiweyo		
Umngcipheko kwanokudanjiswa komngcipheko (ekunikezelweni kweenkonzo)	<p>Umngcipheko: imfuno ezahlukaneyo ezikwinqanaba lalo mgangatho. Ukuba kuthi kungahlangatyezwa imfuno enye kwinqanaba, amanqaku eSebe aya kwehlela kwinqanaba elingeantsi. Ngokunjalo, amaxwebhu obungqina kwakunye neendlela zokuhlengahlengisa ziguquka minyaka le yaye iSebe liye lajiswe ngoko emva kokuqoshela konyaka-mali osephantsi kophando.</p> <p>Udanjiso: Isicwangciso sophuculo siya kumiliselwa ngenjongo yokugxila kwiimfuno ezingahlangatyezwanga ukuze kuqinisekiswe inqanaba 4 ekupheleni kwexesha lovavanyo.</p>		
Uxanduva lomgqalisela	UMlawuli: ULawulo IweSixokelelwano soNikezelo.		

Umgqalisela wokusebenza wePhondo	Inqanaba leMPAT loMmandla wokuSebenza: ULawulo IweNkcitho.	1.2.1.7
Ingaciso emfutshane	<p>ISebe limilisela iimfuno zolawulo lwemali ukulungiselela ukuhlangabezana neemfuno zemali nezomthetho:</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Ukulawulwa kokungena nokuphuma kwemali kunye neenkciro kuthelikiswa nohlahlo lwabiwo-mali: ukuqinisekisa ngenqubo efanelekileyo nesebenzayo yolawulo lokungena nokuphuma kwemali nenkcitho kuthelikiswa nohlahlo lwabiwo-mali; ■ Uqinisekiso loxwebhu Iwentlawulo: iDSD inenkubo ekhoyo yokulawula uqinisekiso loxwebhu Iwentlawulo nolauwlo lokulunga; ■ Intlawulo yabanikezeli benkonzo: inkubo esebezayo nefanelekileyo yokuhlawulwa kwabanikezeli benkonzo; ■ Ulawulo olungagunyaziswanga, olulungalungelelaniswanga, olungenaziqhamo nenkcitho engenamsebenzi: ukuqinisekisa ngenqubo efanelekileyo nesebenzayo ukuba ikho ukuthintela ukufunyanwa kwenkcitho engagunyaziswanga, engalungelelaniswanga, engenaziqhamo nengenamsebenzi; kunye ■ Ukwamkelwa kwezigunyaziso zehOD zolawulo lwemali ngokwemiqathango yePFMA: iDSD inezigunyaziso zemali ezikhoyo ezingendlela echazwe yiPFMA. 	
Injongo / Ukubaluleka	<ul style="list-style-type: none"> ■ Ukuhuthazwa kolawulo olusebenzayo lohlahlo lwabiwo-mali, uhambelwano neemfuno zokunikwa kwengxelo kwePFMA nemiqathango yomiliselo ukuthintela inkciro engaphantsi/engaphezulu; ■ Ukuqinisekiswa kwento yokokuba abasebenzi abalungileyo bayahlawulwa yaye kwi-ofisi yentlawulo elungileyo ukulungiselela ukuthintela inkciro engenaziqhamo; ■ Ukuqinisekiswa kolawulo olusebenzayo nolunoqoqosho lwenkunzi yokusebenza ekhoyo, nokuhambelana neemfuno ezisemthethweni zokunikwa kwengxelo kulo mba; 	

	<ul style="list-style-type: none"> ● Ukukhuthazwa kweDSD okokuba ibe nemigaqo-nkqubo ekumaxwebhu neenkqubo ezikhoyo ukuchonga nokuthintela ukwenzeka kwenkcitho engagunyaziswanga, engalungelelaniswanga engenaziqhamo nengenamsebenzi nokuthatyathwa kwemiqathango yoleko kuloo magosa angenankathalo kulo mba; kunye ● Nemiphumela esebezayo yezigunyaziso ekuphuculen iukunikezelwa kwenkonzo ngokusetyenziswa kokuthatyathwa kwezigqibo ezifanelekileyo kufutshane ne-ofisi aphi iinkonzo zinikezelwa khona. 		
Umthombo / Ukuqokelelw kweenkcukacha	Isikoro sokugqibela sonyaka esilungelelanisiweyo seMPAT semigangatho: ULawulo lokungena nokuphuma kwemali kuthelekiswa nohlahlo Iwabiwo-mali; Uqinisekiso loxwebhu IweNtlawulo; ukuhlawulwa kwabanikezeli benkonzo; ulawulo Iwenkcitho engagunyaziswanga, engalungelelaniswanga, engenaziqhamo nengenamsebenzi; nokwamkelwa kwezigunyaziso zeHOD kulungiselelw ulawulo Iwemali IwePFMA olinikezelwa liSebe lokuBekwa kweLiso kuMsebenzi noVavanyo.		
Indlela yokubala	Bala umndilili wezikora ngokomgangatho.		
Ukungafikeleli kweeNkcukacha	Ayikho		
Uhlobo IoMgqalisela	Umphumela	Uhlobo lokubala	Alinyuki
Umjikelo wokuNikezelwa kweNgxelo	Rhoqo ngonyaka	Umgqalisela omtsha	Hayi
Umsebenzi enqwenelekayo	Ithagethi yeAPP efezekisiweyo.		
Umngcipheko kwanokudanjiswa komngcipheko (ekunikezelweni kweenkonzo)	<p>Umngcipheko: limfuno ezahlukeneyo ezikwinqanaba lalo mgangatho. Ukuba kuthi kungahlangatyeza imfuno enye kwinqanaba, amanqaku eSebe aya kwehlela kwinqanaba elingeantsi. Ngokunjalo, amaxwebhu obungqina kwakunye neendlela zokuhlendhlengisa ziguquka minyaka le yaye iSebe liye lajiswe ngoko emva kokuqoshela konyaka-mali osephantsi kophando.</p> <p>Udanjis: Isicwangciso sophuculo siya kumiliselwa ngenjongo yokugxila kwiimfuno ezingahlangatyezwanga ukuze kuqinisekiswe inqanaba 4 ekupheleni kwexesha lovavanyo.</p>		
Uxanduva lomqalisela	UMLawuli: wezeMali		

Umgqalisela wokusebenza wePhondo	INqanaba leMPAT leNqanaba loLawula: UkuBekwa kweLiso noVavanyo.	1.2.1.8	
Ingcaciso emfutshane	Ikhono leSebe lokubeka iliso nokuvavanya, ukuvelisa ingcaciso eluncedo nethembekileyo nokusebenzia le ngcaciso nokuncedisa uphuculo lomsebenzi.		
Injongo / Ukubaluleka	Ukunceda ekumiseleni ubungakanani aphi iSebe linokuthi le ngcaciso yokusebenza kucwangciso Iweqhinga nolawulo njengesixhobo sokuncedisa uphuculo lomsebenzi kwiSebe.		
Umthombo / Ukuqokelelw kweenkcukacha	Isikoro sokugqibela sonyaka esilungelelanisiweyo seMPAT semigangatho: uhlanganiso lokubekwa kweLiso novavanyo kumsebenzi kunye nolawulo Iweqhinga okunikezelwe liSebe lokuBekwa kweLiso noVavanyo kuMsebenzi.		
Indlela yokubala	Alukho		
Ukungafikeleli kweeNkcukacha	Ayikho		
Uhlobo IoMgqalisela	Umphumela	Uhlobo lokubala	Alinyuki

Umjikelo wokuNikezelwa kweNgxelo	Rhoqo ngonyaka	Umgqalisela omtsha	Ewe
Umsebenzi enqwenelekayo	INqanaba lesi-4 lomgangatho we-MPAT, 'uhlanganiso lokubekwa kweliso novavanyo kumsebenzi nakulawulo lweqhinga'.		
Umngcipheko kwanokudanjiswa komngcipheko (ekunikezelweni kweenkonzo)	<p>Umngcipheko: limfuno ezahlukeneyo ezikwinqanaba lalo mgangatho. Ukuba kuthi kungahlangatyezwa imfuno enye kwinqanaba, amanqaku eSebe aya kwehlela kwinqanaba elingeantsi. Ngokunjalo, amaxwebhu obungqina kwakunye neendlela zokuhlengahlengisa ziguquka minyaka le yaye iSebe liye lajiswe ngoko emva kokuqoshela konyaka-mali osephantsi kophando.</p> <p>Udanjiso: Isicwangciso sophuculo siya kumiliselwa ngenjongo yokugxila kwiimfuno ezingahlangatyezwanga ukuze kuqinisekiswe inqanaba 4 ekupheleni kwexesha lovavanyo.</p>		
Uxanduva lomgqalisela	UMLawuli: IsiCwangciso noLungelelwaniso loMthetho-siseko		

Umgqalisela wokusebenza wePhondo	Inqanaba le MPAT loMmandla wokuSebenza: Kwezentlolo			1.2.1.9		
Ingcaciso emfutshane	Ubungakanani bomthamo, umbutho kune nokuphunyezwa kweemvavanyo ezikwazisa inkqubo / inqu bomgom / izicwangciso okanye ukucwangciswa kweenkqubo, ukucwangciswa nokuphuculwa.					
Injongo / Ukubaluleka	Isebe isebezisa ukuvavanya ukwazisa ukuyila, ukuphathwa kune / okanye ukuphuculwa kweeprogram / imigaqo / izicwangciso okanye iinkqubo, ngoko ukwenza ukuphuculwa okuqhubekayo.					
Umthombo / Ukuqokelelwa kweenkukacha	Umgangatho wokugqibela olinganisiwego we-MPAT kumgangatho: Ukuhlanganiswa kovavanyo kune nolawulo olucwangcisiwego.					
Indlela yokubala	Alukho					
Ukungafikeleli kweenkukacha	Ayikho					
Uhlobo loMgqalisela	Umphumela	Uhlobo lokubala	Alinyuki			
Umjikelo wokuNikezelwa kweNgxelo	Rhoqo ngonyaka	Umgqalisela omtsha	Ewe			
Umsebenzi enqwenelekayo	Umgangatho wesi-4 kumgangatho we-MPAT, "Ukuhlanganiswa kovavanyo kune nolawulo olucwangcisiwego					
Umngcipheko kwanokudanjiswa komngcipheko (ekunikezelweni kweenkonzo)	<p>Umngcipheko: limfuno ezininzi kumanqanaba omgangatho. Ukuba imfuneko enye ayifumanekanga kwinqanaba, iSebe elifumeneyo liya kufezeka kwizinga eliphantsi. Kwakhona, ubungqina bombhalo kune neendlela zokumodareyitha ziguqulwa rhoqo ngonyaka kwaye ziyaziswa kwiSebe emva komnyaka wezimali phantsi kokuhlolwa.</p> <p>Udanjiso: Isicwangciso sokuphucula siya kupuhliswa kwaye siphumezwe esigxinisa kwimimiselo engazange idibene ngokumalunga nokufikeleka kwinqanaba le-4 kumgangatho oseantsi</p>					
Uxanduva lomgqalisela	UMLawuli: IsiCwangciso noLungelelwaniso loMthetho-siseko					

INkqubo 2. liNkozo zeNtlalo-ntle**INjongo ejolise kuMphumela weQhinga 2: Ukwandiswa kokusebenza
kwentlalo kwabantu abahluphekileyo nabasesichengeni ngokusetyenziswa
kweenkonzo zentlalo-ntle**

Umgqalisela womsebenzi wenjongo ejolise kumphumela weqhinga	Ukuhanjisa nokufunyanwa kweenkonzo zentlalo-ntle (ukunatyiswa kweenkonzo) eNtshona Koloni.	2.2
Ingcaciso emfutshane	<p>Lo mgqalisela ulinganisa ubukho beenkonzo zenxaso zentlalo-ntle kubantu abasesichengeni (abantu abadala, aBantu abaKhubezekileyo nabantu abafumana ubunzima obungafanelekanga) ekupheleni kwesthuba socwangciso lweqhinga.</p> <p>Oku kubandakanya:</p> <ul style="list-style-type: none"> <input checked="" type="radio"/> Inani leeNPO ezinikezelwa ngendawo yokuhlala kunye/okanye iinkonzo ezisekwe kuluntu kubantu abadala nakuBantu abaKhubezekileyo; kunye <input checked="" type="radio"/> Nenani lee-ofisi zeDSD ezhilela nezithumela abantu kuSASSA ekuzondelelwamalungelo abantu. 	
Injongo / Ukubaluleka	Ukuthayathwa kwenxaxheba kwiinkqubo zendawo yokuhlala kunye/okanye ezisekwe kuluntu nokuthunyelwa kwabantu abafanelekileyo kuncedo lwemali kunye/okanye lokuzondelelwamalungelo abantu ukwandisa ukulunga kobomi babantu abahluphekileyo nabasesichengeni ngokuncitshiswa kobukheswa nokuchwethelwa ecaleni, ukubanceda ukuba bafumane ukhuseleko lwentlalo nokukhuthaza ukubandakanya kwentlalo ngokubandakanya kwabo kwimisabenzi yentlalo yomntu wonke.	
Umthombo / Ukuqokelelwamalungelo kweenkcukacha	<ul style="list-style-type: none"> <input checked="" type="radio"/> IYunithi yeNkxaso-mali inikezelwa ngoluhlu lweeNPO ezixhaswa ngemali kwiphondo ezbonelela ngeendawo zokuhlala kunye/okanye iinkonzo ezisekwe kuluntu ekupheleni kwesthuba sokunikwa kwengxelo; kunye <input checked="" type="radio"/> Nee-ofisi zengingqi ezinikezelwa ngoluhlu lwee-ofisi zeDSD ezhilela yaye ezithumela kuSASSA, abantu abafezekisa iinqubo zobunzima obungafanelakanga ekupheleni kwesthuba sokunikwa kwengxelo. 	
Indlela yokubala	<ul style="list-style-type: none"> <input checked="" type="radio"/> Bala inani leeNPO ezinikezelwa ngeenkonzo ezichaziwego; kunye <input checked="" type="radio"/> Nokubala inani lee-ofisi zeDSD ezinikezelwa ngeenkonzo ezichaziwego. 	
Ukungafikeleli kweNkcukacha	Alukho	
Uhlobo loMgqalisela	Isiphumo	Uhlobo lokubala
Umjikelo wokuNikezelwa kweNgxelo	Ukuphela kwesthuba sesiCwangciso seQhinga (2020)	Umgqalisela omtsha
Umsebenzi enqwenelekayo	Ithagethi yeAPP efezekisiwego	
Umngcipheko kwanokudanjiswa komngcipheko (ekunikezelweni kweenkonzo)	<p>Umngcipheko: linkonzo ezinikezelwego zisenakho ukungafikeleli kuninzi lwabasesichengeni / lwabazidanga kakhlulu. linkonzo ezinikezelwego azihambelani nezithethe nemigangatho.</p> <p>Ukudanjiswa: Ukuhlelwa okuqhubekayo novavanyo luyaqhutywa nemimandla echongiwego yokunikezelwa kwenkonzo ilungelelanisiwe kumjikelo wenxaso-mali (kulungiselelwie iINPO) nalucwangciso lwave lweenkonzo. Ukubekwa kweliso rhoqo kuhabembelwano nokutsalwa kwenkxaso-mali kulungiselelwamalungelo ukungahambelani kweenNPO.</p>	
Uxanduva lomgqalisela	UMlawuli oyiNtloko: INTlalo-ntle	

INkquyana 2.2 liNkonzo kubantu abaDala

Umgqalisela womsebenzi wenjongo yeqhinga	Inani labantu abadala abasesichengeni abafumana iinkonzo ezilungileyo zentlalo zophuhliso		
Ingcaciso emfutshane	<p>Eli linani elipheleleyo labantu abadala abafumana ezi nkonozi zilandelayo kwisithuba sokunikezelwa kwengxelo:</p> <ul style="list-style-type: none"> <input type="radio"/> Amaziko okuhlala axhaswa ngemali; <input type="radio"/> Ulolongo olusekwe kuluntu kune neenkonzo zenkxaso; kune <input type="radio"/> Namaziko okuhlala ancedisayo nazimeleyo kwiDSD. 		
Injongo / Ukubaluleka	Ukuqinisekisa ngokufunyanwa kweenkonzo ezilungileyo zophuhliso lwentlalo kulungiselelwa abantu abahluphekileyo nabantu abadala abasesichengeni.		
Umthombo / Ukuqokelelwakweenkcukacha	<p>lingxelo ezigunyazisiwego zomsebenzi ngethuba lokunikwa kwengxelo yamanani aqinisekisiwego abantu abadala:</p> <ul style="list-style-type: none"> <input type="radio"/> Ukfumana amaziko okuhlala axhaswa ngemali; <input type="radio"/> Ukfumana ulolongo olusekwe kuluntu kune neenkonzo zenkxaso ; kune <input type="radio"/> Nokufumana amaziko okuhlala ancedisayo nazimeleyo axhaswa ngemali yiDSD. 		
Indela yokubala	Bala izambuku eziqinisekisiwego zonyaka.		
Ukungafikeleli kweNkcukacha	Alukho		
Uhlobo loMgqalisela	Isiphumo	Uhlobo lokubala	Alinyuki
Umjikelo wokuNikezelwakweNgxelo	Ngonyaka	Umgqalisela omtsha	Hayi
Umsebenzi enqwenelekayo	Ithagethi yeAPP efezekisiwego		
Umngcipheko kwanokudanjiswa komngcipheko (ekunikezelweni kweenkonzo)	Awukho		
Uxanduva lomgqalisela	UMlawuli: liNkqubo ezizodwa		

Umgqalisela womsebenzi wecanelo	Inani labantu abadala abafumana izibonelelo zendawo yokuhlala.		
Ingcaciso emfutshane	Umgqalisela ubala isambuku senani labantu abadala abahlala kwizibonelelo zokuhlala zeNPO ezizezikaRhulumente nezixhaswa ngemali ngesithuba sokunkw kwengxelo.		
Injongo / Ukubaluleka	Amaziko endawo yokuhlala abonelela ngololongo kubantu abadala abagulayo.		
Umthombo / Ukuqokelelwakweenkcukacha	Iirejista ezigunyaziswe ngokufanelekileyo zabahlali (ezinamagama, iifani neenombolo zezazisi) kune nesambuku senani labahlali ekupheleni kwekota nganye.		
Indela yokubala	Bala ze unike ingxelo yenani labahlali (abaminyaka ingama-60 nabadala) kwiziko ngalinye elixhaswa ngemali ekupheleni kwekota nganye. Uumphumela wonyaka ngumndilili weekota ezine.		

Ukungafikeleli kweeNkcukacha	Awukho		
Uhlobo loMgqalisela	Umphumela	Uhlobo lokubala	Alinyuki
Umjikelo wokuNikezelwa kweNgxelo	Ngekota	Umgqalisela omtsha	Hayi
Umsebenzi enqwenelekayo	Ithagethi yeAPP efezekisiwego		
Umngcipheko kwanokudanjiswa komngcipheko (ekunikezelweni kweenkonzo)	<p>Umngcipheko: Amaziko anakho ukuba akazalanga ngokupheleleyo ngenxa yeendleko zarhoqo ngenyanga ezingafikelelwayo luninzi lwabantu abadala abahluphekileyo.</p> <p>Ukudanjiswa: Ukubekwa kweliso nokwakhiwa kwekhono leeNPO ukuphucula ukusebenza kakuhle nokufikelelala kweenkonzo zaho kuxhonyekewke kukunyuka kwenkxaso-mali ukunciphisra impembelelo yokunyuka kwamaxabiso kwiindleko zokusebenza zeNPO.</p>		
Uxanduva lomgqalisela	UMlawuli: liNkqubo ezizodwa		

Umgqalisela womsebenzi wecandeo	Inani labantu abadala abafumana ulolongo olusekwe kuluntu neenkonzo zenkxaso.		
Ingaciso emfutshane	Lo mgqalisela ubala inani labantu abadala abazimase ulolongo olusekwe kuluntu kune neenkonzo zenkxaso ezilungiselelw leyo kota. Oku kubandakanya amalungu amaziko enkonzo kune neeklabhu.		
Injongo / Ukubaluleka	Umgqalisela ubonisa ubungakanani bokufunyanwa kololongo olusekwe kuluntu ngabantu abadala kune neenkonzo zenkxaso.		
Umthombo / Ukuqokelelwa kweenkcukacha	Iirejista zobulungu barhoqo ngekota egunyaziswe ngokufanelekileyo (inamagama, iifani nemihla yokuzalwa okanye iinombolo zezazisi).		
Indlela yokubala	Ukubalwa kwenani lamalungu (iminyaka engama-60 namadala) emibutho yenkonzo ekupheleni kwekota. Umphumela wonyaka ungumndilili weekota ezine.		
Ukungafikeleli kweeNkcukacha	Awukho.		
Uhlobo loMgqalisela	Umphumela	Uhlobo lokubala	Alinyuki
Umjikelo wokuNikezelwa kweNgxelo	Ngekota	Umgqalisela omtsha	Hayi
Umsebenzi enqwenelekayo	Ithagethi yeAPP efezekisiwego		
Umngcipheko kwanokudanjiswa komngcipheko (ekunikezelweni kweenkonzo)	<p>Umngcipheko: Uluhlu lobulungu lusenokungabonisi ukuzinyaswa okukuko.</p> <p>Udanjis: Amagosa eSebe aya kuhlola uzinyaso ngethuba lotyelelo lokubekwa kweliso kwiinkonzo ezisekwе kuluntu ze kumiliselwe imisebenzi yolungiso apho kuyimfuneko.</p>		
Uxanduva lomgqalisela	UMlawuli: liNkqubo ezizodwa		

Umgqalisela wokusebenza wePhondo	Inani labantu abadala abafumana izibonelelo zokuhlala ezincedisayo nezizimeleyo ezixhaswa ngemali yiDSD.	2.2.1.3
Ingcaciso emfutshane	Lo mgqalisela ubala inani labantu abadala abangadingi lulolongo lwendawo yokuhlala iiyure ezingama-24-yaye bahlala kwizindlu zokuhlala ezincedisayo nezizimeleyo/ kumaziko/ kumaziko abantu abadala axhaswa ngemali yiDSD.	
Injongo / Ukubaluleka	Lo mgqalisela ulinganisa inani labantu abadala abahlala kubume obukhuselekileyo njengesinye isibonelelo sendawo yokuhlala yololongo lweeyure ezingama-24.	
Umthombo / Ukuqokelelwakweenkukacha	lirejista ezigunyaziswe ngokufanelekileyo ezibandakanya amagama kunye neenombolo zesazisi zabahlali.	
Indlela yokubala	Bala inani labahlali (abaminyaka ingama-60 nabadala) kwiziko ngalinye elixhaswa ngemali kulungiselelwia indawo yokuhlala ezimeleyo nenedisayo ekupheleni kwekota nganye kwisithuba sokunikwa kwengxelo ze abale umndilili wonyaka.	
Ukungafikeleli kweNkcukacha	Awukho	
Uhlobo loMgqalisela	Umphumela	Uhlobo lokubala
Umjikelo wokuNikezelwakweNgxelo	Ngonyaka	Umgqalisela omitsha
Umsebenzi enqwenelekayo	Ithagethi yeAPP efezekisiwego	
Umngcipheko kwanokudanjiswa komngcipheko (ekunikezelweni kweenkonzo)	<p>Umngcipheko: Izibonelelo zisenokungazali ngokupheleleyo ngenxa yeendleko zarhoqo ngenyanga ezingafikelelwayo luninzi lwabantu abadala abahluphekileyo.</p> <p>Ukudanjiswa: Ukubekwa kweliso kunye nokwakhiwa kwamakhono ee-NPO ukuphucula ukusebenza kakuhle nokufikeleleka kokwanda okusezayo kweenkonzo zayo kwinkxaso-mali yesixa-mali soqoosho.</p>	
Uxanduva lomgqalisela	UMLawuli: liNkqubo ezizodwa	

INkquṭyana 2.3 liNkonzo kuBantu abaKhuzekileyo

Umgqalisela womsebenzi wecandelo	Inani laBantu abaKhuzekileyo iintsapho zabo/iimpelesi abafumana iinkonzo eziphuhlisyozentlalo-ntle.	2.3.1
Ingcaciso emfutshane	Eli linani elipheleleyo laBantu abaKhuzekileyo kunye neentsapho zabo/iimpelesi ezithi zifumane ezinkonzo zilandelayo kwisithuba sokunikwa kwengxelo: <ul style="list-style-type: none"> Amaziko okuhlala angawayo na axhaswa ngemali yiNPO; Ucwego lokhuseleko oluxhaswe ngemali yiNPO; liNkqubo zololongo lwasemini olusekwe kuluntu; kunye Neenkonzo zenkxaso ezizodwa ezixhaswe ngemali yiNPO. 	
Injongo / Ukubaluleka	Ukubonelelwia ngeenkubo ezimanyeneyo kunye neenkonzo kuBantu abaKhuzekileyo kunye neentsapho zabo/iimpelesi.	
Umthombo / Ukuqokelelwakweenkukacha	lingxelo ezigunyaziswe ngokufanelekileyo zeenkukacha zamanani eziqinisekisiwego kulungiselelwia inani labaxhamli benkonzo abafumana iinkonzo ngesithuba sokunikwa kwengxelo: <ul style="list-style-type: none"> Abantu (Abantwana nabantu abaDala) abaKhuzekileyo abakumaziko okuhlala axhaswa ngemali; 	

	<ul style="list-style-type: none"> <input checked="" type="radio"/> Abantu abaKhbazekileyo abafumana iinkonzo kucweyo lokhuseleko oluxhaswa ngemali; <input checked="" type="radio"/> Abantu abaKhbazekileyo kulolongo losuku olusekwe kuluntu axhaswa ngemali yiDSD; <input checked="" type="radio"/> ilnkubo; kunye <input checked="" type="radio"/> Inani labantu abafumana iinkonzo zenkxaso eyodwa kwiNPO exhaswa ngemali yi-DSD. 		
Indela yokubala	Ukubalwa kwezambuku eziqinisekisiwego zonyaka.		
Ukungafikeleli kweNkcukacha	Ayikho		
Uhlobo loMgqalisela	Umphumela	Uhlobo lokubala	Alinyuki
Umjikelo wokuNikezelwa kweNgxelo	Ngonyaka	Umgqalisela omtsha	Alinyuki
Umsebenzi enqwenelekayo	Ithagethi yeAPP efezekisiwego		
Umngcipheko kwanokudaniswa komngcipheko (ekunikezelweni kweenkonzo)	Alukho		
Uxanduva lomgqalisela	UMLawuli: liNkqubo ezizodwa, uMLawuli: ULawulo IweZiko kanye nokuBekwa kweLiso kukulunga.		

Umgqalisela womsebenzi wecandelo	Inani lamaziko okuhlala aBantu abaKhbazekileyo	2.3.1.1
Ingcaciso emfutshane	Lo mgqalisela ubala isambuku senani lamaziko okuhlala angakaRhulumente neNPO exhaswa ngemali alungiselelwe aBantu (aBantwana nabantu aBadala) abaKhbazekileyo.	
Injongo / Ukubaluleka	Ukuqinisekisa ngokubonelelwa kweenkonzo zololongo zendawo yokuhlala ezilungiselelwe ukhuseleko, inkxaso, uvuselelo nokubuyiselwa esimeni esisiso saBantu (aBantwana nabantu abadala) abaKhbazekileyo abathe ngenxa yohlobo lokuhubazeka nesimo sentlalo badinga ulolongo.	
Umthombo / Ukuqokelelwakweenkucukacha	<ul style="list-style-type: none"> <input checked="" type="radio"/> INgxelo yoVuselelo IweNtlawulo egunyaziswe ngokufanelekileyo yamaziko eendawo zokuhlala ezixhaswa ngemali yiNPO ezilungiselelwe aBantu abaKhbazekileyo; kunye <input checked="" type="radio"/> Uluhlu olugunyaziswe ngokufanelekileyo Iwamaziko okuhlala angakaRhulumente alungiselelwe aBantu abaKhbazekileyo. 	
Indela yokubala	Ukubalwa kwesambuku senani lamaziko angakarhulumente kanye neNPO ezithi zifumane iingxowa-mali nangaliphi na ixesha ngesithuba sokunikwa kwengxelo.	
Ukungafikeleli kweNkcukacha	Ayikho	
Uhlobo loMgqalisela	Umphumela	Uhlobo lokubala
Umjikelo wokuNikezelwa kweNgxelo	Ngonyaka	Umgqalisela omtsha
Umsebenzi enqwenelekayo	Ithagethi yeAPP efezekisiwego	Hayi

Umngcipheko kwanokudanjiswa komngcipheko (ekunikezelweni kweenkonzo)	Umngcipheko: Imibutho ethe yamkelwa ukuba ihaswe ngemali ayisayini TPA okanye irhoxiswe okanye ivalwe. Ukudanjiswa: Ukubekwa kweliso novavanyo lomsebenzi wombutho nolwakhiwo lwamakhono apho kungekho kuhambelana.
Uxanduva lomgqalisela	UMLawuli: weeNkqubo eziZodwa, uMLawuli: woLawulo IweZibonelelo nokuBekwa kweLiso kukuLunga.

Umgqalisela womsebenzi wecandelo	Inani laBantu abaKhukazekileyo abafumana izibonelelo zendawo zokuhlala.		
Ingcaciso emfutshane	Umgqalisela ubala isambuku senani laBantu (abantwana & nabantu abadala) abakhukazekileyo abahlala kwizibonelelo zendawo zokuhlala ezizezikaRhulumente nakwiNPO ezixhaswa ngemali ngesithuba sale kota.		
Injongo / Ukubaluleka	Ukuqinisekisa ngokubonelelwa kweenkonzo zololongo Iwendawo yokuhlala ukulungiselela ukhuseleko, inkxaso, uvuselelo nokubuyiselwa esimeni esisiso kuBantu (abantwana nabantu abadala) abakhukazekileyo abathe ngenxa yohlobo lokukhubazeka nesimo sentlalo badinga ulolongo.		
Umthombo / Ukuqokelelwakweenkukacha	lirejista ezigunyaziswe ngokufanelekileyo zabahlali ezithi zibandakanye igama, ifani nenombolo yesazisi.		
Indlela yokubala	Ukubala nokuxela inani labahlali (abantwana nabantu abadala) kwisibonelelo ngasinye esisesikaRhulumente kunye ne-NPO exhaswa ngemali ekupheleni kwekota nganye. Umphumela wonyaka ungumndilili weekota ezine.		
Ukungafikeleli kweNkukacha	Ayikho		
Uhlobo loMgqalisela	Umphumela	Uhlobo lokubala	Alinyuki
Umjikelo wokuNikezelwa kweNgxelo	Rhoqo ngekota	Umgqalisela omtsha	Hayi
Umsebenzi enqwenelekayo	Ithagethi yeAPP efezekisiwego		
Umngcipheko kwanokudanjiswa komngcipheko (ekunikezelweni kweenkonzo)	<p>Umngcipheko: Amaziko asenokungazali ngokufanelekileyo ngenxa yeendleko zarhoqo ngenyanga ezingafikelelwayo ngabaxhamli benkonzo abahluphekileyo.</p> <p>Ukudanjiswa: Ukubekwa kweliso nokwakhiwa kwekhono leeNPO ukuphucula ukusebenza kakuhle nokufikeleka kweenkonzo kuxhonyekewa kukunyuswa kwenkxaso-mali iye kwisixa-mali soqoqosh.</p> <p>Ukubekwa kweliso novavanyo lomsebenzi wemibutho nolwakhiwo lwamakhono apho kukho ukungahambelani.</p>		
Uxanduva lomgqalisela	UMLawuli: weeNkqubo eziZodwa, uMLawuli: woLawulo IweZibonelelo nokuBekwa kweLiso kukuLunga		

Umgqalisela womsebenzi wecandelo	Inani laBantu abaKhukazekileyo abafumana iinkonzo kucweyo lokhuseleko oluxhaswa ngemali.
Ingcaciso emfutshane	Lo mgqaliselo ubala inani laBantu abaKhukazekileyo abazimase ucweyo lokhuseleko olulolukaRhulumente neNPO exhaswa ngemali kwikota.

Injongo / Ukubaluleka	Ukuqinisekisa ngokunikezelwa kweenkonzo ezhlangeneyo zenxaso yoqoqosho lwentlalo ezithi zikhuthaze ukuxabiseka komntu, uphuhliso lwamakhono, ubusomashishini kwilizwe lengqesho.		
Umthombo / Ukuqokelelwakweenkukacha	lirejista zokuzimasa zarhoqo ngenyanga ezigunyazisiwego ngokufanelekileyo zaBantu abaKhubezekileyo (kubandakanya amagama, iifani neenombolo zezazisi okanye imihla yokuzalwa) abathe bazimasa ucwego lokhuseleko oluxhaswa ngemali.		
Indlela yokubala	Ukubala inani laBantu abaKhubezekileyo abathe bazimasa ucwego kwinyanga nganye kwisithuba sokunikwa kwengxelo nokunka ingxelo ngenani eliphezulu kwikota. Umphumela wonyaka ngumndilili wazo zonke iikota.		
Ukungafikeleli kweeNkcukacha	Ayikho		
Uhlobo loMgqalisela	Umphumela	Uhlobo lokubala	Alinyuki
Umjikelo wokuNikezelwa kweNgxelo	Rhoqo ngekota	Umgqalisela omtsha	Hayi
Umsebenzi enqwenelekayo	Ithagethi yeAPP efezekisiwego		
Umngcipheko kwanokudanjiswa komngcipheko (ekunikezelweni kweenkonzo)	<p>Umngcipheko:</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Amaziko awasoloko ezala ngokwaneleyo; yaye ■ Nemibutho exhaswa ngemali athe avalwa ngenxa yezithintelo zemali. <p>Ukudanjiswa:</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Unikezelwa kwenxaso nolwakhiwo/namakhono kulungiselewa ukuzaliswa kwezithuba; kunye ■ Ukusebenza kunye nee-Ofisi zeNgingqi ukuchonga omnye umnikeli ngenkonzo kummandla. 		
Uxanduva lomgqalisela	UMlawuli; liNkqubo ezizodwa		

Umgqalisela wokusebenza wePhondo	Inani laBantu abaKhubezekileyo kwiinkqubo zololongo lwemini ezisekwe kuluntu ezixhaswa ngemali yiDSD.	2.3.1.4	
Ingcaciso emfutshane	Lo mgqalisela ubala inani labaxhamli abaxhaswa ngemali yiDSD (abantwana kunye/okanye abantu abadala abaKhubezekileyo) abafumane iinkonzo ezikwiDSD ezixhasa ngemali iiNkqubo zoLolongo lwemini ngethuba lokunikwa kwengxelo.		
Injongo / Ukubaluleka	Ukuqinisekisa ngokunikezelwa ngeenkqubo zololongo lwemini kunye neenkonzo ezikhuthaza amalungelo nempilo-ntle yaBantu abaKhubezekileyo kwiinginngqi zabo zokuhlala.		
Umthombo / Ukuqokelelwakweenkukacha	lirejista ezigunyaziswe ngokufanelekileyo zabaxhamli beenkqubo zololongo lwemini ezisekwe kuluntu ezixhaswa ngemali yiDSD, ibandakanya igama, ifani neenombolo yesazisi (okanye umhla wokuzalwa) kunye nesambuku samanani rhoqo ngenyanga.		
Indlela yokubala	Ukubala inani labaxhamli abaxhaswa ngemali kwinyanga nganye kwisithuba sokunikwa kwengxelo kunye nengxelo yenani eliphezulu kwikota. Umphumela wonyaka nguwo ophezulu weekota ezine.		
Ukungafikeleli kweeNkcukacha	Ayikho		
Uhlobo loMgqalisela	Umphumela	Uhlobo lokubala	Alinyuki

Umjikelo wokuNikezelwa kweNgxelo	Rhoqo ngekota	Umgqalisela omtsha	Hayi
Umsebenzi enqwenelekayo	Ithagethi yeAPP efezekisiwego		
Umngcipheko kwanokudanjswa komngcipheko (ekunikezelweni kweenkonzo)	<p>Umngcipheko:</p> <ul style="list-style-type: none"> <input checked="" type="checkbox"/> linkqubo azisoloko zizele ngokufanelekileyo; yaye <input checked="" type="checkbox"/> Imibutho exhaswe ngemali iyavalwa ngenxa yezithintelo. <p>Ukudanjswa:</p> <ul style="list-style-type: none"> <input checked="" type="checkbox"/> Ukunikezelwa kwenkxaso nokwakhiwa kwekhono kulungiselelwa ukuzaliswa kwezithuba; kune <input checked="" type="checkbox"/> Ukusebenza kune nee-Ofisi zeNgingqi ukuchonga omnye umnikeli ngenkonzo kummandla. 		
Uxanduva lomgqalisela	UMlawuli: liNkqubo ezizodwa		

Umgqalisela wokusebenza wePhondo	Inani labantu abafumana iinkonzo zenkxaso ezizodwa zeNPO ezixhaswa ngemali yiDSD.		
Ingcaciso emfutshane	<p>Lo mgqalisela ubala inani labantu (aBantu abaKhbazekileyo, iintsapho zabo, iimpelesi, amalungu oluntu) abafumana iinkonzo ezizodwa zokukhubazeka ezinikezelwa ziNPO ezixhaswa ngemali yiDSD kuMmandla IweNkonzo yokuKhbazeka.</p> <p>Iinkonzo zenkxaso ezizodwa zabaKhbazekileyo zibandakanya: ucweyo lwemfundo ethile yabakhbazekileyo/ iinkqubo zoqequesho/ iintetho (kungabandakanya unomathotholo/ upapasho Iwamaphepha-ndaba), umsebenzi wesehlo, ulolongo Iwekhefu, imisebenzi yokuzonwabisa, iinkqubo zokuqhelia, kune nokwakhiwa kwekhono labalolongi.</p>		
Injongo / Ukubaluleka	Ukuqinisekisa ngobonelelo Iwenqubo zenkxaso yabaKhbazekileyo kune neenkonzo ezithi zikhuthaze amalungelo nempilo-ntle yaBantu abaKhbazekileyo, iintsapho zabo kune neempelesi.		
Umthombo / Ukuqokelelwakweenkcukacha	Irejista yokuzimasa egunyaziswe ngokufanelekileyo yabantu abafumana umsebenzi wesehlo okanye umsebenzi weqela apha enyakeni ebhekiselele kumagama abaxhamli kune neefani kune/okanye iinombolo zefayile yesehlo kune neenkukacha kune nomhla wenkozo enikezelwego.		
Indlela yokubala	Ukubala inani labaxhamli abathe bafumana iinkonzo zenkxaso ezizodwa kwisithuba sokunikezelwa kwengxelo. Abaxhamli benkonzo akufuneki babalwe ngaphezulu kwesinye kwisithuba sonyaka.		
Ukungafikeleli kweeNkcukacha	Ayikho		
Uhlobo loMgqalisela	Umphumela	Uhlobo lokubala	Alinyuki
Umjikelo wokuNikezelwa kweNgxelo	Rhoqo ngekota	Umgqalisela omtsha	Hayi
Umsebenzi enqwenelekayo	Ithagethi yeAPP efezekisiwego		
Umngcipheko kwanokudanjswa komngcipheko (ekunikezelweni kweenkonzo)	<p>Umngcipheko: liNPO ezinganikezeli ngeenkonzo kuyo yonke imimandla ekuvunyelenwe ngayo.</p> <p>Ukudanjswa: Ukubekwa kweliso kutyelelo Iwendawo yomsebenzi kuya kuqhutywa ukuchonga iingxaki zokunikezelwa kwenkonzo nokuphuhlisa izicwangciso zokusebenza ukulungisa iingxaki.</p>		

Uxanduva lomgqalisela	UMLawuli: liNkqubo ezizodwa
----------------------------------	-----------------------------

INkquyana 2.5 Uncedo IweNtlalo

Umgqalisela womsebenzi wecandelo	Inani leentlekele lobunzima obungafanelekanga (zamakhaya) ezithe zahlolwa ze zadluliselwa kwiSASSA ngenjongo yokufumana uncedo Iwentlalo IweZibonelelo zabahluphekileyo			2.5.1
Ingcaciso emfutshane	Eli ke linani elipheleleyo leemeko (ezasekhaya) ezithe zahlolwa ze zadluliselwa kwiSASSA ngenjongo zokufumana uncendo Iwentlalo Iwabahluphekileyo ngenxa yobunzima obungafanelekanga okanye ngenxa yeentlekele.			
Injongo / Ukubaluleka	Ukuquazelela ukufikeleleka kuhlangulo Iwemali ekhawulezileyo kunye / okanye Iwemiba yoluntu kubo bonke abantu abasecicini lokufumana ngenjongo yokuphelisa iinzima ezingamele kubakho ndawonye nefuthe leemeko zeentlekele			
Umthombo / Ukuqokelelw kweenkcukacha	lingxelo ezigunyazisiweyo ngokufanelekileyo ngethuba lokunkwa kwengxelo zeenkukacha zamanani eziqinisekisiweyo kulungiselelwa inani: <input checked="" type="radio"/> Lezehlo zobunzima obungafanelekanga (ezasekhaya) ezivavanyiweyo ze zathunyelwa kwiSASSA; kunye <input type="radio"/> Nezehlo zentlekele (ezasekhaya) ezivavanyiweyo nezithunyelwe kwiSASSA ukulungiselela uncedo Iwentlalo IweZibonelelo zabahluphekileyo.			
Indela yokubala	Ukubalwa kwezambuku eziqinisekisiweyo zonyaka.			
Ukungafikeleli kweeNkcukacha	Alukho			
Uhlobo loMgqalisela	Umphumela	Uhlobo lokubala	Alinyuki	
Umjikelo wokuNikezelwa kweNgxelo	Rhoqo ngonyaka	Umgqalisela omtsha	Hayi	
Umsebenzi enqwenelekayo	Alukho			
Umngcipheko kwanokudanjiswa komngcipheko (ekunikezelweni kweenkonzo)	Alukho			
Uxanduva lomgqalisela	AbaLawuli beNgingqi			

Umgqalisela wokusebenza wePhondo	Inani leemeko zeentlekele nezeenzima (zamakhaya) ezithe zahlolwa ze zadluliselwa kwiSASSA ngenjongo yokufumana uncedo Iwentlalo IweZibonelelo zabahluphekileyo	2.5.1.1
Ingcaciso emfutshane	Umgqalisela ubhekiselele kwinani lezehlo (ezasekhaya) ezithe zachongwa ziiofisi zommandla nezengingqi zeDSD njengezidinga uncedo lozondelelo Iwamalungelo abantu ukudambisa ubunzima obungafanelekanga, ukuvavanya ukuhambelana kwenqobo ezifanelekileyo nezithunyelwe kwiSASSA ukulungiselela iinkonzo zoncedo Iwentlalo.	
Injongo / Ukubaluleka	Esi sibonelelo siquazelela ukufumana uncedo lozondelelo Iwamalungelo abantu/ Iwemali kwiintsapho eziva ubunzima kubomi babo.	

Umthombo / Ukuqokelelwakweenkukacha	lirejista ezigunyaziswe ngokufanelekileyo zezechlo ezivavanyiweyo zathunuyelwa kwiSASSA ukulungiselela izibonelelo zobunzima obungafanelekanga (iirejista zibadakanya iinombolo zefayile yesehlo, igama, ifani, inombolo ye-ID nedilesi yabaxhamli).		
Indlela yokubala	Ukubala inani labaxhamli (umnye ngekhaya ngalinye) athe avavanywa ze athunyelwa kuSASSA ngethuba lokunikwa kwengxelo.		
Ukungafikeleli kweNkcukacha	Ayikho		
Uhlobo loMgqalisela	Umphumela	Uhlobo lokubala	Liyenysuka
Umjikelo wokuNikezelwakweenNgxelo	Rhoqo ngekota	Umgqalisela omtsha	Hayi
Umsebenzi onqwenelekayo	Bonke abathunyelweyo bavavanywa ngokofanelekileyo.		
Umngcipheko kwanokudanjiswakomngcipheko (ekunikezelweni kweenkonzo)	Umngcipheko – Abathunyelweyo baxhomekeke kwisidingo nezicelo zoncedo. Udanjiso: Apho iimvavanyo ezifanelekileyo nokuthunyelwa kuya kwenziwa ngomnye umnikezeli wenkonzo umz. oMasipala, SASSA.		
Uxanduva lomgqalisela	AbaLawuli beNgingqi		

Umgqalisela wokusebenza wePhondo	Inani leemeko zeentlekele nezeenzima (zamakhaya) ezithe zahlolwa ze zadluliselwa kwiSASSA ngenjongo yokufumana uncedo Iwentlalo Iwezibonelelo zabahluphekileyo		
Ingcaciso emfutshane	Umgqalisela ubhekiselele kwinani lezehlo (ezasekhaya) ezithe zachongwa ziiofisi zommmandla nezengingqi zeDSD njengezidinga uncedo lozondelelo Iwamalungelo abantu ukudambisa ubunzima obungafanelekanga, ukuvavanya ukuhambelana kwenqubo ezifanelekileyo nezithunyelwe kwiSASSA ukulungiselela iinkonzo zoncedo Iwentlalo.		
Injongo / Ukubaluleka	Esi sibonelelo siququzelelela ukufumana uncedo lozondelelo Iwamalungelo abantu/Iwemali kwiintsapho eziva ubunzima kubomi babo.		
Umthombo / Ukuqokelelwakweenkukacha	lirejista ezigunyaziswe ngokufanelekileyo zezechlo ezivavanyiweyo zathunuyelwa kwiSASSA ukulungiselela izibonelelo zobunzima obungafanelakanga (iirejista zibadakanya iinombolo zefayile yesehlo, igama, ifani, inombolo ye-ID nedilesi).		
Indlela yokubala	Kubalwa inani leemeko (ibe nye kwikhaya ngalinye) ezathi zavavanywa ze zadluliselwa kwiSASSA kwisithuba sokunikezelwa kwale ngxelo.		
Ukungafikeleli kweNkcukacha	Ayikho		
Uhlobo loMgqalisela	Umphumela	Uhlobo lokubala	Liyenysuka
Umjikelo wokuNikezelwakweenNgxelo	Rhoqo ngekota	Umgqalisela omtsha	Hayi
Umsebenzi enqwenelekayo	Bonke abathunyelweyo bavavanywa ngokufanelekileyo.		
Umngcipheko kwanokudanjiswakomngcipheko (ekunikezelweni kweenkonzo)	Umngcipheko: Abathunyelweyo baxhomekeke kwisidingo nezicelo zoncedo. Udanjiso: Apho iimvavanyo ezifanelekileyo nokuthunyelwa kuya kwenziwa ngomnye umnikezeli wenkonzo umz. ooMasipala, SASSA.		

Uxanduva lomgqalisela	AbaLawuli beNgingqi
----------------------------------	---------------------

INkqubo 3: Abantwana neeNtsapho

Injongo yeQhinga esiSekelwe kwisiPhumo 3: linkonzo ezigqibeleleyo kubantwana, ulondolozo lweentsapho kunye neenkonzo zenkxaso ngenjongo yokukhusela amalungelo abantwana kwanokukhuthaza intlalo-ntle yabo.

Isalathisi sentsebenzo yenjongo yesicwangciso qhinga	Ukunikezelwa kwanokufikeleleka kweenkonzo zabantwana nezeentsapho kwakunye neenkonzo zenkxaso (ukusasazwa kweenkonzo) kwiNtshona Koloni.	3.2
Ingcaciso emfutshane	Lo mgqalisela ulinganisa ukufikeleleka kweenkubo zokungenenelela kwangethuba kubantwana abaneendlela zokuziphatha ezibabeka esichengeni; iinkonzo kubantwana ekufumaniseke ukuba badinga unonophelo nokhuseleko; ukubuyiselwa eluntwini; kwaneenkubo zokulondoloza abantwana neentsapho ndawonye nee-ECD kunye neenkubo zasemva kwasikolo.. zonke iinkonzo, iinkubo kunye nemigaqo njengoko ithiwe thaca kuMthetho i Children's Act.	
Injongo / Ukubaluleka	Ukuthotyelwa kwemigaqo yemithetho ekunikezelweni kothotho olugqibeleleyo lononophelo kubantwana neentsapho kubalulekile ekukhuseleweni kwamalungelo abantwana futhi ke kukwaphakamisa nokubandakanyeka kuluntu.	
Umthombo / Ukuqokelela kweenkukacha	<ul style="list-style-type: none"> <input checked="" type="radio"/> Icandelo leNkxaso-mali linikezela ngoluhlu IweeNPO ezinikezelwa iinkonzo ezithile ekupheleni kweli thuba lokunikezelwa kweenkonzo. <input checked="" type="radio"/> li-ofisi zemimandla zinikezela ngoluhlu Iwee-ofisi zeDSD ezinikezelwa ngeenkonzo ezithile ekupheleni kweli thuba lokunikezelwa kweenkonzo. 	
Indlela yokubala	Ukubalwa kwenani leeNPO nee-ofisi zeDSD ezinikezelwa ezi nkonozi zhankanyiweyo.	
Ukungafikeleli kweNkukacha	Akukho	
Uhlobo loMgqalisela	Umphumela	Uhlobo lokubala
Umjikelo wokuNikezelwa kweNgxelo	Ukuphela kwesicwangciso seqhinga (2020)	Umgqalisela omtsha
Umsebenzi enqwenelekayo	LiNPO ezifumana inkxaso-mali kwiDSD nezinee-ofisi zazo zinikela ngeenkonzo ezidingekayo kwiqingqo ejizidinga kakhulu.	Ewe
Umngcipheko kwanokudanjiswa komngcipheko (ekunikezelweni kweenkonzo)	Umngcipheko: linkonzo ezinikezelwayo azifikeleli kuninzi lwabasesichengeni kakhulu / abanesidingo kakhulu. LiNkonzo ezinikezelwayo azihambelani nezithethe nemigangatho. Udanjiso: Ukuhlelwa okuqhubekeyo nokuvavanywa kuyaqhutywa kunye nemimandla ethagethiweyo yokunikezelwa kwenkonzo kulungelelaniswe kuMjikelo weNkxaso-mali (weeNPO) nakwucwangciso Iweenkonzo zawo. Ukubekwa kweso okuqhubekeyo kohambelwano nokurhoxiswa kwenkxaso-mali ngokungahambelani kwee-NPO.	
Uxanduva lomgqalisela	UMLawuli oyiNtloko: INTlalo-ntle yoLuntu	

INkqutyana 3.2 ULondolozo neeNkonzo kwiiNtsapho

Umgqalisela womsebenzi wecandelo	Inani leentsapho ezifikelela kwiinkonzo zophuhliso lwentlalo-ntle ezithi ziqinise iintsapho noluntu ekuhlaleni		
Ingcaciso emfutshane	Inani elipheleleyo leentsapho ezizuzayo kwezi nkonozi zilandelayo kwisithuba sokunikezelwa kwale ngxelo: <input checked="" type="radio"/> linkqubo zokulondolozwa kweentsapho; kunye <input checked="" type="radio"/> Ukuhlanganiswa koSapho.		
Injongo / Ukubaluleka	linkqubo zokungenelela ezhlanganyelweyo nekujoliswe kuzo ezigxile ekwakheni iintsapho eziuluqilima.		
Umthombo / Ukuqokelelwakweenkcukacha	lingxelo ezigunyaziswe ngokufanelekileyo zeenkukacha zamanani eziqinisekisiweyo ezivela kwezi nkonozi zilandelayo kwisithuba sokunikwa kwengxelo: <input checked="" type="radio"/> Inani leentsapho ezithabatha inxaxheba kwiinkqubo zolondolozo iweentsapho nakwiinkonzo zenkxaso; kunye <input checked="" type="radio"/> Nenani lamalungu eentsapho athe abuyiselwa kwiintsapho zawo.		
Indlela yokubala	Ukubalwa kwezambuku eziqinisekisiweyo zonyaka.		
Ukungafikeleli kweNkcukacha	Ayikho.		
Uhlobo loMgqalisela	Umphumela	Uhlobo lokubala	Alinyuki
Umjikelo wokuNikezelwa kweNgxelo	Rhoqo ngonyaka	Umgqalisela omtsha	Hayi
Umsebenzi enqwenelekayo	Ithagethi yeAPP efezekisiweyo		
Umngcipheko kwanokudanjiswa komngcipheko (ekunikezelweni kweenkonzo)	Akukho		
Uxanduva lomgqalisela	UMlawuli: Ezabantwana neeNtsapho, abaLawuli beNgingqj		

Umgqalisela womsebenzi wecandelo	Inani leentsapho ezithabatha inxaxheba kugcino lweentsapho kunye neenkonzo zenkxaso.	3.2.1.1
Ingcaciso emfutshane	Lo mgqalisela ubala isambuku senani leentsapho ezithabatha kwiinkonzo zogcino losapho (njengoko kuchaziwe kwiZithethe neMigangatho ukulungiselela iiNkonzo kwiNtsapho 2013) kwisithuba sokunikwa kwengxelo. Oku kubhekiselele kuzo zonke iinkqubo namangenelo athe axhiba ukugcina nokuqinisa iintsapho, kubandakanya abacebisi bosapho; umcebisi wendoda nomfazi/kwingcebiso yomtshato; unyango losapho; ulungiselelo lomtshato neenkqubo zokwandisa; iinkqubo zonyango, iinkonzo zolamlo ezibandakanya ulamlo loqhawlo lomtshato; ikomfa yeqela losapho; uxanduva lobuzali nezivumelwano zamalungelo. Ibandakanya ngokunjalo izicwangciso zobuzali; iinkqubo zamakhono obuzali; iinkonzo zenkxaso, amangenelo axhibe ukuhlanganisa kosapho kunye neenkonzo zangethuba zongenelo.	
Injongo / Ukubaluleka	Olu ngenelo lujolise ekuqiniseni, ekugcineni nasekuphuculen amakhono okunikwa kololongo lweentsapho.	
Umthombo / Ukuqokelelwakweenkcukacha	lirejista ezigunyaziswe ngokufanelekileyo zokuhlanganiswa kwakhona ezbhekiselele kumagama, iifani, iinombolo ze-ID, iinombolo zefayile zezechlo nedilesi yokuhlanganiswa.	

Indlela yokubala	Ukubala inani lamalungu amadala osapho adweliswe kwiirejista zokuhlanganiswa.		
Ukungafikeleli kweeNkcukacha	Ayikho		
Uhlobo loMgqalisela	Umphumela	Uhlobo lokubala	Iyenuka
Umjikelo wokuNikezelwa kweNgxelo	Rhoqo ngekota	Umgqalisela omtsha	Hayi
Umsebenzi enqwenelekayo	Ithagethi yeAPP efezekisiwego		
Umngcipheko kwanokudanjisa komngcipheko (ekunikezelweni kweenkonzo)	<p>Umngcipheko: Ukuhambelana kanye neZithethi neMigangatho yeeNkonzo kwiiNtsapho 2013 akubekwanga iliso.</p> <p>Udanjiso: Uqequesho kwiNPO nakumagosa eDSD kuyaqhutywa yaye isicangciso-nkqubo sengqinisekiso yokulunga siyaphuhliswa yinkqubo yeeNtsapho (2015-16) yaye siya kusetyenziswa ukubeka iliso kukulunga kweenkonzo ezinikezelwayo.</p>		
Uxanduva lomgqalisela	UMLawuli: : waBantwana neeNtsapho		

Umgqalisela wokusebenza wePhondo	Inani leebhedi ezixhaswa ngemali zikarhulumente kwiindawo zokhuselo lwabantu abadala abangenamakhaya			3.2.1.2		
Ingcaciso emfutshane	Lo mgqalisela ubala isambuku senani leebhedi ezixhaswa ngemali zeDSD ezixhaswa ngemlai esi situba sengxelo.					
Injongo / Ukubaluleka	Ukunikezela ngesithuba sebhedi sethutyana abadala abasesichengeni abangenawo amakhaya kwizibonelelo ezibhalisiwego.					
Umthombo / Ukuqokelelw kweenkcukacha	Uluhlu olugunyaziswe ngokufanelekileyo olubhalisiwego kanye nemibutho exhaswa ngemali enikezela ngeendawo zokhuseleko kubantu abadala abangenawo amakhayao kanye nenani leebhedi ezixhaswa ngemali kwisithuba sokunikwa kwengxelo.					
Indlela yokubala	Ukubala inani leebhedi ezixhaswe ngemali ngenyanga nganye kwisithuba sokunikwa kwengxelo yaye kunkwe ingxelo yenani eliphezulu.					
Ukungafikeleli kweeNkcukacha	Ayikho					
Uhlobo loMgqalisela	Umphumela	Uhlobo lokubala	Alinyuki			
Umjikelo wokuNikezelwa kweNgxelo	Rhoqo ngonyaka	Umgqalisela omtsha	Hayi			
Umsebenzi enqwenelekayo	Ithagethi yeAPP efezekisiwego					
Umngcipheko kwanokudanjisa komngcipheko (ekunikezelweni kweenkonzo)	<p>Umngcipheko: ukuhambelana neZithethi neMigangatho elungiselwel iiNdawo zokuhlala zaBantu abadala abanganamakhaya ngo-Epreli 2015.</p> <p>Udanjiso: Uqequesho kumagosa eNPO luyaqhutywa yaye isicwangciso-nkqubo sengqinisekiso yokulunga siyaphuhliswa yinkqubo yeeNtsapho (2015-16) yaye liya kusetyenziswa ukubeka iliso yeenkonzo ezilungileyo ezinikezelwayo.</p>					
Uxanduva lomgqalisela	UMLawuli: waBantwana neeNtsapho					

Umgqalisela wokusebenza wePhondo	Inani leentsapho ezithabatha inxaxheba kugcino lweentsapho kune neenkonzo zenkxaso.	3.2.1.3	
Ingcaciso emfutshane	Lo mgqalisela ubala isambuku senani leentsapho ezithabatha kwiinkonzo zogcino losapho njengoko kuchaziwe kwizithethne Migangatho ukulungiselela iNkonzo kwiNtsapho (2013) kwisithuba sokunikwa kwengxelo. Oku kubhekiselele kuzo zonke iinkqubo namangenelo athe axhiba ukugvcina nokuqinisa iintsapho, kubandakanya abacebisi bosapho; umcebisi wendoda nomfazi/ kwingcebiso yomtshato; unyango losapho; ulungiselelo lomtshato neenkqubo zokwandisa; iinkqubo zonyango, iinkonzo zolamlo ezibandakanya ulamlo loqhawulo lomtshato; ikomfa yeqela losapho; uxanduva lobuzali nezivumelwano zamalungelo. Ibandakanya ngokunjalo izicwangciso zobuzali; iinkqubo zamakhono obuzali, iinkonzo zenkxaso amangenelo axhibe ukuhlanganiswa kosapho kune neenkonzo zanethuba zongenelo.		
Injongo / Ukubaluleka	Olu ngenelo luolise ekuqiniseni ekugcineni nasekuphuculeni amakhono okunikwa kololongo lweentsapho.		
Umthombo / Ukuqokelelwa kweenkcukacha	Irejista ezigunyaziswe ngokufanelekileyo zeentsapho ezsandula ukwamkelwa kwiinkqubo zokugcina kosapho kune/okanye irejista zokuzimasa zamathuba amaqela kune/okanye uluhlu lwabaxhamli benkonzo olunikezelweyo kune nengcebiso kwisithuba sokunikwa kwengxelo, kune (apho kufanelekileyo) nesikhokhelo kwiinombolo zefayile yesehlo. Irejista ukubandakanya igama losapho, umhla kune nohlolo lwenkqubno yongenelo.		
Indlela yokubala	Ukubala inani leentsapho (ingelilo ilungu elinye losapho) ezithabatha inxaxheba kwezi nkonzon neenkqubo ngethuba lokunikwa kwengxelo.		
Ukungafikeleli kweNkcukacha	Ayikho.		
Uhlobo loMgqalisela	Umphumela	Uhlobo lokubala	Iyenuka
Umjikelo wokuNikezelwa kweNgxelo	Rhoqo ngekota	Umgqalisela omtsha	Hayi
Umsebenzi enqwenelekayo	Ithagethi yeAPP efezekisiweyo		
Umngcipheko kwanokudanjiwa komngcipheko (ekunikezelweni kweenkonzo)	Umngcipheko: Ukuhambelana kune neZithethne Migangatho yeeNkonzo kwiNtsapho 2013 akubekwa liso. Udanjisso: Uqequesho IweNPO namagosa eDSD lukugcino losapho, izikthethne Migangatho yeeNtsapho kune nesiCwangciso-nkqubo esihlangeneyo soBuzali.		
Uxanduva lomgqalisela	UMlawuli: waBantwana neeNtsapho, AbaLawuli beNgingqi		

INkquTyana 3.3 ULolongo loMntwana noKhuseleko

Umgqalisela womsebenzi weCandelo	Inani labantwana neentsapho abafumana iinkonzo ezikwiPhondo zololongo nokhuseleko.			3.3.1		
Ingaciso emfutshane	<p>Eli linani elipheleleyo labaxhamli abafumana ezi nkonozi zilandelayo kwisithuba sokunikezelwa kwale ngxelo:</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ abantwana ababuyiselwe kwiintsapho zabo okanye kwabanye abantu abanokubanonophela ■ abazali nabanonopheli abazigqibileyo iinkqubo zemfundo noqequesho lokuba ngabazali; ■ Uphando kumbuzo wokokuba ingaba umntwana onesidingo sololongo nokhuselo oluqalisiweyo kwinqanaba lolwamkelo; kanye ■ Nemibuzo yenKundla yaBantwana evuliweyo (uphando oluqalisiwe yiNkundla yaBantwana). 					
Injongo / Ukubaluleka	Ukuququzelela ukunikezelwa kweenkonzo eziqhubekeyo ezithi zikhuthaze impilo-ntle yabantwana kanye nokwakhiwa kokuqiniswa kweentsapho noluntu ukulolonga nokukhusela abantwana.					
Umthombo / Ukuqokeleli kweenkcukacha	<p>lingxelo ezigunyazisiweyo lamanani aqinisekisiweyo labaxhamli kwisithuba sokunikezelwa kwale ngxelo:</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ abantwana ababuyiselwe kwiintsapho zabo okanye kwabanye abantu abanokubanonophela ■ abazali nabanonopheli abazigqibileyo iinkqubo zemfundo noqequesho lokuba ngabazali; ■ Inani lophando kumbuzo wokuba ingaba umntwana udinga ulolongo kanye nokhuselo oluqalisiweyo kwinqanaba lolwamkelo; kanye ■ Inani leMibuzo yenKundla yaBantwana evuliweyo (uphando luqaliswe yiNkundla yaBantwana). 					
Indela yokubala	Ukubalwa kwezambuku eziqinisekisiweyo zonyaka.					
Ukungafikeleli kweenkcukacha	Akukho					
Uhlobo loMgqalisela	Umphumela	Uhlobo lokubala	Alinyuki			
Umjikelo wokuNikezelwa kweNgxelo	Rhoqo ngonyaka	Umgqalisela omtsha	Hayi			
Umsebenzi enqwenelekayo	Ithagethi yeAPP efezekisiweyo					
Umngcipheko kwanokudanjiswa komngcipheko (ekunikezelweni kweenkonzo)	Akukho					
Uxanduva lomgqalisela	UMlawuli: waBantwana neeNtsapho, AbaLawuli beNgingqi					

Umgqalisela womsebenzi weCandelo	Inani labantwana abanikwe abanye abazali okwethutya.		
Ingaciso emfutshane	<p>Lo mgqalisela ubala inani labantwana abasandula ukubekwa kulolongo lokugcinwa ngabanyeabantu okanye ulolongo oluhlangeneyo lwabanye abantu (umyalelo weNkundla yaBantwana) kuloo kota.</p> <p>Ulolongo oluhlangeneyo lwabanye abantu lwezibonelelo ukwandisa ubonelelo lweenkonzo zololongo ezhilangeneyo nezisabelayo kubantwana abagcinwa ngabanye abantu njengababo kwizikumu ezibhalisiweyo ezhilangeneyo zololongo lokugcinwa ngabanye abazali njengababo.</p>		
Injongo / Ukubaluleka	Kukuqinisekisa ukuba abantwana bayafikelela kwiindawo ezizezinye ezikhuselekileyo apha bazokukhula bahlume khona		
Umthombo / Ukuqokelelwakweenkcukacha	<p>IRejista yoLolongo olugunyaziswe ngokufanelekileyo olulungiselelwe umbutho ngamnye neNgingqi kuneenombolo zefayile yezechlo kuneenobumba bokuqala bamagama omntwana kubhekiselele kwimiyalelo esebezayao yenkundla nokubekwa kwabantwana kuloo kota.</p> <p>IRejista yoLolongo olugunyazisiweyo ngokufanelekileyo kwinani Labantwana elibekwe kulolongo lokwenziswa umntwana womnye umntu kuloo kota.</p> <p>(Umyalelo osebezayao wenkundla kufuneka uzaliswe ze ugcinwe ngumbutho).</p>		
Indlela yokubala	Ukubala inani Labantwana abasandula ukubekwa kulolongo lokwenziswa umntwana welo khaya okanye kulolongo oluhlangeneyo olulungiselelwa ukunikwa kwengxelo ngeso sithuba.		
Ukungafikeleli kweNkcukacha	Ayikho		
Uhlobo loMgqalisela	Umphumela	Uhlobo lokubala	Iyenuka
Umjikelo wokuNikezelwa kweNgxelo	Rhoqo ngekota	Umgqalisela omtsha	Hayi
Umsebenzi enqwenelekayo	Ithagethi yeAPP efezekisiweyo		
Umngcipheko kwanokudanjiswa komngcipheko (ekunikezelweni kweenkonzo)	<p>Umngcipheko: Ukulibazisa ekuqukunjelweni kweMibuzo kwiNkundla yaBantwana. Ukulibazisa ekukhutshweni ngethuba kwemiyalelo yenkundla. Ukubhaliswa nokubekwa kweliso kololongo oluhlangeneyo kwinkqubo entsha.</p> <p>Udanjisso: Ukuphuculwa kolawulo lwezechlo sololongo. Ukunikwa kwengqwalasela kukufakwa kumaxwebhu kwabantwana ngoko nangoko kwisithuba sokuphanda.</p>		
Uxanduva lomgqalisela	UMLawuli: waBantwana neeNtsapho, AbaLawuli beNgingqi		

Umgqalisela wokusebenza wePhondo	Inani labantwana abathe bahlanganiswa neentsapho zabo okanye kubanye abantu abanokubanonophela		
Ingaciso emfutshane	Lo mgqalisela ubala inani labantwana abathe bafakwa kwiindawo zononophelo ngokwemigaqo yomthetho kude kwiintsapho zabo yiNkundla yaBantwana, nabathe ngenxa yongenelelo, babuyiselwa kwiintsapho zabo okanye kwiindawo zokuhlala zabo zesiqhelo yiDSD kuneenNPO ezixhaswa ngemali.		
Injongo / Ukubaluleka	Ukukhuthaza isigxina ekucwangciselweni kwabantwana ngokuthi kuqinisekiswe ukuba bafakwa kubudlelwane bobomi neentsapho zabo / iindawo zokuhlala abasuka kuzo.		

Umthombo / Ukuqokelelwakweenkukacha	Irejista yabantwana abathe bahlanganisa neentsapho zabo okanye abanye abantu abanokubanonophela noonobumba abamele amagama omntwana, inombolo-mbhalo yefayili yakhe, ichaza usuku lokukhutshwa kwesaziso sokukhutshwa kwakhe apho. Irejista le iyakuba negama, umtyikityo, isikhundla segosa laloo mbutho elithe latyikitya nosuku. ISaziso sokuKhutshwa (iCandelo 175(i) uMyalelo) kufuneka sizaliswe ze sigcinwe ngumbutho.		
Indlela yokubala	Kubalwa inani Iwezaziso zokukhutshwa kwirejista ezithe zakhutshwa kwisithuba sokunikezelwa kwale ngxelo.		
Ukungafikeleli kweNkcukacha	Ukususwa kwenye indawo yononophelo (iSahluko 176(1)), Ukuthabatha ikhefu (iSahluko 168) kwaNokudluliselwa okwethutyana (iSahluko 174) kufuneka kungabalwa.		
Uhlobo loMgqalisela	Umphumela	Uhlobo lokubala	Iyenuka
Umjikelo wokuNikezelwa kweNgxelo	Rhoqo ngekota	Umgqalisela omtsha	Hayi
Umsebenzi enqwenelekayo	Ithagethi yeAPP efezekisiwego		
Umngcipheko kwanokudanjiswa komngcipheko (ekunikezelweni kweenkonzo)	<p>Umngcipheko: Inkqubo yokubuyiselwa kwabantwana ibande yaye iba nzima, yaye uninzi lwabantwana abafakte kubanye abantu abanokubanonophela bakwakumalungu osapho.</p> <p>Udanjis: Le nkono ifumana ukuthathelwa phezulu kwimimandla.</p>		
Uxanduva lomgqalisela	UMlawuli: waBantwana neeNtsapho, AbaLawuli beNgingqi		

Umgqalisela wokusebenza wePhondo	Inani labazali nabantu abanonophele abantwana abagqibe iinkqubo zemfundo noqequesho lokuba ngabazali	3.3.1.3
Ingcaciso emfutshane	Lo mgqalisela ubala inani labazali neempelesi zabantwana abasele bekwinkqubo yokhuseleko lomntwana (kubandakanya ulolongo lokhuselo lwethutyana) njengomphumela wenkqubo yomthetho, abathe baqukumbela imfundu yomzali neenkqubo zoqequesho ezinikezelwa ziINPO ezixhaswa ngemali kunye neenkonzo ezizezeDSD, ngenjongo yokukhuthaza ukuhlanganisa. limpelesi azibandakanyi iintloko zeeCYCC.	
Injongo / Ukubaluleka	Ukunceda abazali okanye iimpelesi abantwana babo abakwinkqubo yokhuseleko lomntwana ngamaqhinga obuzali kunye namakhono okuququzelela ukuhlanganisa nabantwana babo.	
Umthombo / Ukuqokelelwakweenkukacha	Irejista ezigunyaziswe ngokufanelekileyo ezineenombolo zesikhokhelo sesehlo, amagama, iifani, kunye neenombolo ze-ID zabazali neempelesi eziqukumbele imfundu yomzali kunye nenqubo yoqequesho kwisithuba sokunkwa kwengxelo.	
Indlela yokubala	Kubalwa kanye inani labazali nabanonophele babantwana abasele bekule nkqubo yokhuseleko ngenxa yenqubo yemithetho abathe baqoshelisa imfundu noqequesho lokuba ngabazali kwisithuba sokunikezelwa kwengxelo	
Ukungafikeleli kweNkcukacha	Ayikho	
Uhlobo loMgqalisela	Umphumela	Uhlobo lokubala
Umjikelo wokuNikezelwa kweNgxelo	Rhoqo ngekota	Umgqalisela omtsha
Umsebenzi enqwenelekayo	Ithagethi yeAPP efezekisiwego	

Umngcipheko kwanokudanjiswa komngcipheko (ekunikezelweni kweenkonzo)	<p>Umngcipheko: abazali ekujoliswe kubo basoloko bengenamandla namdla wokuzimasa ezi ntlangano zoqequesho yaye ke ngoko kudingeka ixesha elide lokucwangcisa nokubavuselela.</p> <p>Iintsapho kwimimandla yasemaphandleni abasoloko bezifumana iinkqubo ezinikezelwayo.</p> <p>Udanjiso:</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Kuyakuthi kunikezelwe uqequesho kwiingcali zecandelo lentlalo-ntle ukuze zibe nokuyiqonda kakuhle imingeni, iimeko kune neenguqu kwinkalo yabazali ekujoliswe kubo ngenjongo yokuphucula kwindlela yabo yokuqequesha; kune ■ Nothungelwano nabanikezelni benkonzo ukuqinisekisa ukuba zonke iintsapho ziayifumana iinkqubo. <p>Ukubekwa kweliso kuhambelwano kwizithethe nemigangatho; ukuqinisekisa ngonikezelni lwenkonzo zentlalo-ntle ezlungileyo kwii-ofisi zengingqi zeDSD kune neeNPO.</p>
Uxanduva lomgqalisela	UMlawuli: waBantwana neeNtsapho, Abalawuli beNgingqi

Umgqalisela wokusebenza wePhondo	Inani lophando kumba wokokuba ingaba umntwana udinga ulolongo nokhuseleko olungaqaliswanga yiNkundla yaBantwana.	3.3.1.4
Ingcaciso emfutshane	<p>Lo mgqalisela ubala inani lophando ngoontlalo-ntle abatyuniweyo kwiDSD nakwiiNPO ezinezithuba ezixhaswa ngemali yiDSD, kumba wokokuba ingaba umntwana unesidingo na sololongo nokhuseleko emva kokunikwa kwengxelo, ukuthunyelwa kune/okanye uvavanyo lokuqala lomngcipheko lomntwana ofanelekileyo.</p> <p>Uphando lunakho ukulandela ingxelo okanye ukuthunyelwa ngunontlalo-ntle nanguye nawuphi na umntu okholelw, enemihlabo yoko, ukuba umntwana unesidingo sololongo nokhuseleko njengoko kuqulunqwe kuMthetho waBantwana. Kubandakanya izehlo ezibandakanya abantwana abancinane abangaphelewanga bamanye amazwe, ukusetyenziswa kwabantwana nokuxhatshazwa, ukungakhathalelw kwabantwana, iinkedama, abantwana abasesichengeni nabantwana abahlala esitalatweni. Lo mgqalisela awuzibandakanyi izehlo apho uphando oluyalelw ngqo ngumantyi weNkundla yaBantwana okanye abathunyelwe kunontlalo-ntle ngumabhalane weNkundla yaBantwana ngokwemiqathango yeCandelo 68 woMthetho waBantwana (izehlo ezinjalo zibandakayiwe ngumgqaliselo owodwa womsebenzi).</p>	
Injongo / Ukubaluleka	Bonke abantwana abasemngciphekweni kufuneka basiwe kwabasemagunyeni abasebenza ngokhuseleko lwabantwana. Ezi nkono zilolise ekukhuseleni intlalo-ntle yabantwana. Isabe kufuneka liqinisekisa ngento yokokuba iingxelo ezinjalo ziphandwe ngokweemfuno zoMthetho waBantwana.	
Umthombo / Ukuqokelelw kweenkcukacha	<p>Irejista egunyaziswe ngokufanelekileyo yophando omaluqhutywe ngunontlalo-ntle kumba wokokuba ingaba umntwana unesidingo na sololongo nokhuselo emva kokuba kufunyenwe ingxelo, uthunyelo kune/okanye uvavanyo lwangaphambili lomngcipheko lomntwana lowo ufanelekileyo. Le rejista iqulathe lengcaciso ilandelayo:</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Oonobumba bokuqala bamagama omntwana/abantwana; ■ Inombolo yefayile yesehlo somntwana/sabantwana; ■ Umhla esathi isehlo sabelwa ngayo unontlalo-ntle ukulungiselela uphando; ■ Chaza umhla xa kuzaliswa iFomu 22 (ukuba kufanelekile); kune ■ Nosuku lokuqakunjelwa kophando. 	
Indlela yokubala	Ukubala inani lophando ngekota ezabelwe oonontlalo-ntle abatyuniweyo (njengoko kuchaziwe kwinkczelo emfutshane) kumba wokokuba ingaba	

	umntwana unesidingo na sololongo nokhuseleko emva kokufunyanwa kwengxelo, kokuthunyelwa kanye/okanye uvavanyo lokuqala lomngcipheko lomntwana ofanelekileyo.			
Ukungafikeleli kweNkcukacha	Ayikho			
Uhlobo loMgqalisela	Umphumela	Uhlobo lokubala	Iyenyuka	
Umjikelo wokuNikezelwa kweNgxelo	Rhoqo ngekota	Umgqalisela omtsha	Ewe	
Umsebenzi enqwenelekayo	Ithagethi yeAPP efezekisiwego			
Umngcipheko kwanokudanjiswa komngcipheko (ekunikezelweni kweenkonzo)	<p>Umngcipheko:</p> <ul style="list-style-type: none"> <input checked="" type="radio"/> limvavanyo ezingafanalekanga ezinokuba nomphumela wokufunyenwego okunganekhono lokubeka umntwana/abantwana emngciphekweni. <input checked="" type="radio"/> Uphando oluthabatha ixesha elingaphezulu kweentsuku ezingama-90. <p>Udanjiso:</p> <ul style="list-style-type: none"> <input checked="" type="radio"/> Uageqesho lonontlalo-ntle kuMthetho waBantwana kanye nemimiselo yawo kanye neQhinga loPhuhliso loLolongo loMntwana neeNkonzo zoKhuseleko. <input checked="" type="radio"/> Ukunceda ukuphuculwa kokulawulwa kanye nolawulo oluqinileyo lokwakhwa komjelokazi ngokweeSOP. 			
Uxanduva lomgqalisela	UMLawuli: waBantwana neeNtsapho, AbaLawuli beNgingqi			

Umgqalisela wokusebenza wePhondo	Inani lamatyala eNkundla yaBantwana avuliwego (uphando oluqaliswe yiNkundla yaBantwana).	3.3.1.5
Ingcaciso emfutshane	Lo mgqalisela ubala inani lamatyala eNkundla yaBantwana avuliwego kwikota nganye apha iNkundla yaBantwana iyalela okokuba ingaba umntwana unesidingo na sololongo kanye nokhuseleko kufuneka siphandwe ngonoontlalo-ntle abatyunjewego kwiSebe loPhuhliso IweNtlalo, okanye kwizithuba ezixhaswa ngemali liSebe kwicandelo leNPO. Ubandakanya izehlo aphi umabhalane weNkundla yaBantwana athumela isehlo kunontlalo-ntle okokuba ziphandwe ngokwemiqathango ye-s68 yoMthetho waBantwana. Umgqalisela usetyenziswa kwizehlo ezibandakanya abantwana abancinane abangaphelelwanga bamanye amazwe, ukuqeshwa kwabantwana nokuxhatshazwa, ukungakhathalelwka kwabantwana, iinkedama, abantwana abasesichengeni nabantwana abahlala esitalatweni ³⁶ . Awubandakanyi abantwana abo bakhutshelwe iFomu 36 (ukufuduswa ngokukhawuleza) kodwa kwabo ityala elisesikweni livulwe kwiNkundla yaBantwana. Aba bantwana (izehlo zokufuduswa ngokukhawuleza) ziya kubalwa xa sele umyalelo weNkundla yaBantwana wokuphanda okokuba ingaba umntwana unesidingo na sololongo nokhuseleko masikhutshwe.	
Injongo / Ukubaluleka	Bonke abantwana abasemnciphekweni yaye benesidingo sololongo nokhuseleko mazisiswe kwingqwalasela yeenkonzo zokhuseleko zabantwana abafanelekileyo. Ezi nkonzox zixhibe ukukhusela impilo-ntle yabantwana yaye zidla ngokunikezelwa kwisimo sesicwangciso-nkqubo esisemthethweni kanye/okanye seqhinga yaye kubandakanywe iinkonzo ezisemthethweni.	

³⁶ Izithethe, nemigangatho kanye nezikhokhelo zokusebenza esilungiselelwe uMthetho waBantwana, iSebe loPhuhliso IweNtlalo, Meyi 2010, iphepha154.

Umthombo / Ukuqokelelwakweenkukacha	Irejista egunyaziswe ngokufanelekileyo yenani lemiyalelo yeNkundla yaBantwana nelithunyelweyo livela kumabhalane okokuba kuphandwe okokuba ingaba umntwana/abantwana banesidingo sololongo nokhuseleko kubandakanywa iCandelo 47; iCandelo 50(1); iCandelo 155(2) lombutho ngamnye kune neNgingqi/SDA zinale ngcaciso ilandelayo: <ul style="list-style-type: none"> ■ Oonobumba bokuqala bamagama omntwana/abantwana; ■ Inombolo yefayile yesehlo somntwana/sabantwana; ■ Umhla owathi umyalelo weNkundla yaBantwana wokuphanda ukhutshwe ngawo wokokuba ingaba umntwana/abantwana badinga ulolongo nokhuseleko na, kubandakanywa iCandelo 47; iCandelo 50(1); iCandelo 155(2) wakutshwa/lwawulwa yiNkundla, okanye nguwuphi umabhalane wenkundla othumele lo mcimbi kunontlalo-ntle ukulungiselela uphando ngokwemiqathango yeCandelo 68 yoMthetho; ■ Umhla ekuthe imiyalelo yeNkundla yeNkundla yaBantwana ukuphanda okokuba ingaba umntwana/abantwana banesidingo sololongo yaye ukhuseleko luphelelw (okt. liitsuku ezingama-90) okanye ukuba ngaba lungaphezulu kweentsuku ezingama-90 kulwandiso obelunikezelwe yiNkundla yaBantwana okanye uthunyelo lomabhalane kufuneka uzaliswe kwifayile yesehlo somntwana ngamnye. 		
Indlela yokubala	Ukubala inani lemiyalelo yeNkundla yaBantwana nabathunyelwe ngumabhalane okokuba iphandwe okokuba ingaba umntwana/abantwana banesidingo na sololongo nokhuseleko, kubandakanya iCandelo 47; iCandelo 50(1); iCandelo 155(2) elikhutshwa ngekota nganye.		
Ukungafikeleli kweNkcukacha	Ayikho		
Uhlobo loMgqalisela	Umphumela	Uhlobo lokubala	Iyenuka
Umjikelo wokuNikezelwa kweNgxelo	Rhoqo ngekota	Umgqalisela omtsha	Hayi
Umsebenzi enqwenelekayo	Ithagethi yeAPP efezekisiweyo		
Umngcipheko kwanokudanjiswa komngcipheko (ekunikezelweni kweenkonzo)	<p>Umngcipheko: ukungaqoshelisa kophando kwisithuba seentsuku ezingama90 esibekwe ngumthetho ngenxa, phakathi kwezinye izizathu:</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Yokunganeli koonontlalo-ntle (abeDSD nabeeNPO) ■ Ukungabikho koqequesho kwanokujongwa komsebenzi woonontlalo-ntle (abeDSD nabeeNPO) ■ Ukufika kwabasebenzi abaninizi (beeNPO) ■ Ukunganeli kwezithuthi zikaRhulumente [ezisemgangathweni] kwimimandla (kwiDSD) ■ Ubunzima bokufikeleta kwiinkcukacha ezifanelekileyo kwezinye iiofisi/imibutho/amaphondo. <p>Udanjiso: Imimandla yeDSD inikezela ngenkxaso yezithuba zengqesho kwiiNPO.</p>		
Uxanduva lomgqalisela	UMLawuli: waBantwana neeNtsapho, AbaLawuli beNgingqi		

Umgqalisela wokusebenza wePhondo	Inani leengxelo zeFomu 38 elingeniswe ngoonontlalo-ntle abatyunjwe yiNkundla yaBantwana.	3.3.1.6
Ingcaciso emfutshane	Inani leengxelo zeFomu 38 ezingenisweye ngoonontlalo-ntle ezityunjwe liSebe loPhuhlis IweNtlalo, okanye kwizithuba zomsebenzi ezixhaswa ngemal liSebe kwicandelo leNPO, ezingeniswe yiNkundla yaBantwana ukusabela kwimiyalelo eyenziwe yiNkundla yaBantwana yaye izehlo ezithunyelwe ngenqanaba olwamkelwe kwii-ofisi zengingqi zeDSD neeNPO ezixhaswa ngemali ukuphanda	

	into yokokuba ingaba umntwana/abantwana banesidingo na sololongo nokhuselko.		
Injongo / Ukubaluleka	Ukuqinisekisa isantya nesisombululo esifanelekileyo sophando lukanontlalo-ntle nokunikezelwa ukhuselo olusemhethweni lokokuba luya kuqinisekisa ngokhuselo nempilo-ntle yabantwana njengoko kuqikelewa liCandelo 6 (4)(b) leMithetho-siseko Jikelele kanye neCandelo 7(1)(n) loMdla kuMntwana, njengoko kulathwe kuMthetho waBantwana.		
Umthombo / Ukuqokelelwakweenkukacha	Irejista egunyaziswe ngokufanelekileyo kanye nale ngcaciso ilandelayo: <ul style="list-style-type: none"> ■ Oonobumba bokuqala bamagama omntwana/abantwana; ■ Inombolo yefayile yesehlo yomntwana/yabantwana; ■ Umhla ekuthe kwakutshwa /kwavulwa imiyalelo yiNkundla yaBantwana ukuphanda okokuba ingaba umntwana/abantwana abanesidingo na sololongo nokhuselo, kubandakanya iCandelo 47; iCandelo 50(1); iCandelo 155(2) yiNkundla okanye umhla apha isehlo sarekhodwa khona ngokusetyenziswa kolwamkelo kwii-ofisi zengingqi zeDSD neeNPO ezixhaswe ngemali kulungiselelwu uphando; ■ Umhla wokufayilishwa kweFomu 38 (okt. Ingxelo engeniswe ngunontlalo-ntle otyunjiweyo) kanye neNkundla yaBantwana ukulungiselela ukuqukunjelwa kophando lweNkundla yaBantwana; kanye ■ Nomhla apha imiyalelo yenkundla eyenziwe yiNkundla yaBantwana ukuphanda into yokokuba ingaba umntwana/abantwana banesidingo sololongo nokhuselko, iphelelwie licesha (okt. liintsuku ezingama-90) okanye ukuba ngaba lingaphezulu kweentsuku ezingama-90 apha ulwandiso olwalunikezelwe yiNkundla kufikelele esiphelweni. Ikopi yeFomu 38 kufuneka ifayilishwe kwifayile yesehlo yomntu ngamnye yomntwana.		
Indlela yokubala	Ukubalwa kwenani leeNgxelo zeFomu 38 ezingeniswe kwiNkundla yaBantwamna ukusabela kwimiyalelo yeNkundla yaBantwana kanye/okanye izehlo ezithunyelwego okokuba ziphandwe kwinqanaba lolwamkelo kwii-ofisi zengingqi yeDSD neeNPO ezixhaswa ngemali okokuba ziphande okokuba ingaba umntwana/abantwana banesidingo na sololongo nokhuselko, kubandakanya s47; s50 (1); 155(2) olukhutshwa ngekota nganye.		
Ukungafikelelkweenkukacha	Ayikho		
Uhlobo loMgqalisela	Umphumela	Uhlobo lokubala	Iyenuka
Umjikelo wokuNikezelwakweNgxelo	Rhoqo ngekota	Umgqalisela omtsha	Hayi
Umsebenzi enqwenelekayo	Ithagethi yeAPP efezekisiwego		
Umngcipheko kwanokudanjiswa komngcipheko (ekunikezelweni kweenkonzo)	<p>Umngcipheko: Uphando aluqukunjelwanga kwisithuba esingunyazisiwego seentsuku ezingama-90 ngenxa, phakathi kwezinye izinto:</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Ukunganeli koonontlalo-ntle (kwiDSD nakwiiNPO ezixhaswa ngemali); ■ Ukungabikho koqequesho nolawulo loonontlalo-ntle (kwiDSD nakwiiNPO ezixhaswa ngemali); ■ Ukushiya emsebenzini okukwiqondo eliphezulu kwabasebenzi (kwiNPO); ■ Ukunganeli kwezithuthi zeGG (ezifanelekileyo kwiingingqi) (kwiDSD); yaye ■ Nobunzimna bokufunyanwa kwengcaciso eyimfuneko evela kwii-ofisi / kwimibutho / kumaphondo. <p>Udanjis: Ukumilisewa kweQhinga leDSD WC ukulungiselela ukuPhuculwa koLolongo loMntwana neeNkonzo yoKhuseleko, Uqequesho loonontlalo-ntle oluphathelele uMthetho waBantwana.</p>		
Uxanduva lomgqalisela	UMlawuli: waBantwana neeNtsapho, AbaLawuli beNgingqi		

Umgqalisela wokusebenza wePhondo	Inani laMatyala eNkundla yaBantwana eligqityiweyo.	3.3.1.7
Ingcaciso emfutshane	Inani lengxelo yeMiyalelo yeNkundla yaBantwana ekhutshwe ngokwemiqathango mhlawumbi yeCandelo 155(8) okanye yeCandelo 156 yoMthetho waBantwana emva kokungeniswa eNkundleni kweeNgxelo zeFomu 38. Lo mgqalisela ubandakanya ukungeniswa kophando oluyalelw yinkundla, kune nongeniso lophando oluvela kwiingxelo yomntwana osemngciphekweni kwinqanaba lolwamkelo ngoonontlalo-ntle abatyunjiweyo kwiSebe loPhuhlis oWeNtlalo, okanye kwizithuba ezixhaswa ngemali zeSebe kwicandelo leNPO.	
Injongo / Ukubaluleka	Ukuqinisekisa isantya nesisombululo esifanelekileyo sophando lukanontlalo-ntle nokunikezela ukuhuselo olusemhethwena lokokuba luya kuqinisekisa ngokhuselo nempilo-ntle yabantwana njengoko kuqikelelw liCandelo 6 (4)(b) leMithetho-siseko Jikelele kune neCandelo 7(1)(n) loMdla kuMntwana, njengoko kulathwe kuMthetho waBantwana.	
Umthombo / Ukuqokelelw kweenkcukacha	Irejista egunyaziswe ngokufanelekileyo kune nale ngcaciso ilandelayo: <ul style="list-style-type: none"> <input checked="" type="checkbox"/> Oonobumba bokuqala bamagama omntwana/abantwana; <input checked="" type="checkbox"/> Inombolo yefayile yesehlo yomntwana/yabantwana; <input checked="" type="checkbox"/> Umhla ekuthe kwakutshwa /kwavulwa imiyalelo yiNkundla yaBantwana ukuphanda okokuba ingaba umntwana/abantwana abanesidingo na sololongo nokhuselo, kubandakanya iCandelo 47; iCandelo 50(1); iCandelo 155(2) yiNkundla okanye umhla apho uphando lwaqaliswa kwiiofisi zeNgingqi yeDSD neeNPO ezixhaswa ngemali kulungiselelw uphando emva kokufunyanwa kwengxelo okanye ukuthunyelwa kwinqanaba lolwamkelo; <input checked="" type="checkbox"/> Umhla wokufayilishwa kweFomu 38 (okt. Ingxelo engeniswe ngunontlalo-ntle otyunjiweyo) kune neNkundla yaBantwana ukulungiselela ukuququnzelwa kophando lweNkundla yaBantwana; <input checked="" type="checkbox"/> Umhla apho iCandelo 155(8) okanye iCandelo 156 lomyalelo wenkundla okhutshwe yiNkundla yaBantwana; kune <input checked="" type="checkbox"/> Nomhla apho imiyalelo yenkundla eyenziyi yiNkundla yaBantwana ukuphanda into yokokuba ingaba umntwana/abantwana banesidingo sololongo nokhuseleko, iphelelw lixesjha (okt. lintsuku ezingama-90) okanye ukuba ngaba lingaphezulu kweentsuku ezingama-90 apho ulwandiso olwalunikezelwe yiNkundla kufikelele esiphelweni. iCandelo 155(8) okanye iCandelo 156 lomyalelo wenkundla kufuneka mawufayilishwe kwifayile yetyala yomntu ngamnye yomtwana. 	
Indela yokubala	Ukubala inani lemiyalelo yenkundla elikhutshwe yiNkundla yaBantwana ngokwemiqathabgo yamaCandelo 155(8) kune ne-156 woMthetho waBantwana kwikota nganye.	
Ukungafikeleli kweenkcukacha	Ayikho	
Uhlobo loMgqalisela	Umphumela	Uhlobo lokubala
Umjikelo wokuNikezelwa kweNgxelo	Rhoqo ngekota	Umgqalisela omtsha
Umsebenzi enqwenelekayo	Ithagethi yeAPP efezekisiweyo	
Umngcipheko kwanokudanjiswa komngcipheko (ekunikezelweni kweenkonzo)	Umngcipheko: Ulibaziseko ekufunyanweni komhla wenkundla ukulungiselela ukuququnzelwa kwaMatyala eNkundla yaBantwana. Udanjiso: Ukumiliselwa kweQhinga leDSD elilungiselelw uLolongo loMntwana kune neeNkonzo zoKhuseleko; Uqequesho loonontlalo-ntle oluphathelelene noMthetho waBantwana.	
Uxanduva lomgqalisela	UMLawuli: waBantwana neeNtsapho, AbaLawuli beNgingqi	

INKQUTYANA 3.4 I-ECD noLolongo olungaPhelelanga

Umgqalisela womsebenzi weCandelo	Inani labantwana beli phondo abaxhamla kwiinkonzo ze-ECD kunye nezononophelo lwasemva kwesikolo.			3.4.1
Ingcaciso emfutshane	Eli linani elipheleleyo labantwana abafikelela kwiinkonzo zeECD ezixhaswa ngemali kunye neeNkonzo zeASC.			
Injongo / Ukubaluleka	Kukunikezela isikhokelo sokudala indawo yokusebenzela ekhathalayo nekhuselekileyo kubantwana, baphile, babe sempilweni ngokwasemzimbeni, badlamke ngokwasengqondweni, bakhuseleke ngokwasemphefumlwini, babe ngabadlamkileyo eluntwini ze bakwazi nokufunda.			
Umthombo / Ukuqokelelwakweenkcukacha	lingxelo ezigunyaziswe ngokufanelekileyo ezineenkukacha zamanani aqinisekiswe kwinani labantwana : <input checked="" type="radio"/> Abafumana iinkozo ze-ECD ezixhaswa ngemali; kunye <input checked="" type="radio"/> Nabafumana iinkonzo ze-ASC ezixhaswa ngemali ngethuba lokunkwa kwengxelo ngethuba lokunkwa kwengxelo.			
Indlela yokubala	Ukubala izambuku eziqinisekisiwego zonyaka.			
Ukungafikeleli kweNkcukacha	Akukho			
Uhlobo loMgqalisela	Umphumela	Uhlobo lokubala	Alinyuki	
Umjikelo wokuNikezelwa kweNgxelo	Rhoqo ngonyaka	Umgqalisela omtsha	Hayi	
Umsebenzi enqwenelekayo	Ithagethi yeAPP efezekisiwego			
Umngcipheko kwanokudanjiswa komngcipheko (ekunikezelweni kweenkonzo)	Akukho			
Uxanduva lomgqalisela	UMlawuli: I-ECD noLolongo olungaPhelelanga			

Umgqalisela wokusebenza wePhondo	Inani labantwana abakwiinkqubo ze-ECD ezifumana inkxasomali.			3.4.1.1
Ingcaciso emfutshane	Lo mgqalisela ubala inani labantwana abafumana iinkonzo ze-ECD ezibhalisiwego nezixhaswa ngemali kumaziko nakwikhaya neenqubo ze-ECD nezisekwe kuluntu.			
Injongo / Ukubaluleka	Ukuqinisekisa ngento yokuba bonke abantwana bayazifumana iinkonzo ezilungileyo nezipheleleyo ze-ECD.			
Umthombo / Ukuqokelelwakweenkcukacha	<input checked="" type="radio"/> Izbonelelo ze-ECD zingenise iirejista zokuzimasa ezigunyaziswe ngokufanelekileyo (iShedyuli Bs) rhoqo ngekota. Ezi rejista ziqualathe amagama neenombolo zezazisi zabantwana abazimasileyo ngaloo kota; kunye <input checked="" type="radio"/> Nabanikezeli benkonzo ye-ECD abaxhasa amakhaya neenqubo ze-ECD ezisekwe kuluntu bangenisa iirejista ezigunyazisiwego ngokufanelekileyo ezithe zibandakanye inani labantwana ababonwa nabaxhaswa ngabasebenzi abasebenza ngaphandle kwe-ofisi.			
Indlela yokubala	Ukubala isambuku:			

	<ul style="list-style-type: none"> Senani eliphakamileyo Labantwana abakwiShedyuli Bs yezibonelelo ze-ECD apha enyakeni; kanye Nenani eliphakamileyo Labantwana abaxhaswa ngabasebenzi abasebenza ngaphandle kwe-ofisi beNPO apha enyakeni. <p>Inani lonyaka lelona liphezulu elixeliweyo kwikota. (Qaphela into yokokuba inkxaso-mali yaye ukubala kuyaqhubeke isithuba esizinyanga ezi-3 emva kokuba kuphele ukubhalisa ukunika ithuba kwi-ECD lokubhalisa kwakhona)</p>		
Ukungafikeleli kweNkcukacha	Ayikho		
Uhlobo loMgqalisela	Umphumela	Uhlobo lokubala	Alinyuki
Umjikelo wokuNikezelwa kweNgxelo	Rhoqo ngonyaka	Umgqalisela omtsha	Hayi
Umsebenzi enqwenelekayo	Ithagethi yeAPP efezekisiweyo		
Umngcipheko kwanokudanjiswa komngcipheko (ekunikezelweni kweenkonzo)	<p>Umngcipheko: Ukuphela kobhaliso kunokuba nomphumela wokurhoxiswa kwenkxaso-mali ngokubhekiselele kwizibonelelo ze-ECD.</p> <p>Udanjiso: Ukunikezelwa kobhaliso loxhomekeko;</p> <ul style="list-style-type: none"> Ukwaziswa kwanethuba kwizibonelelo ngokumalunga nokuphela kobhaliso; Ukuphuculwa kwekhono leeNPO nezakhiwo kubandakanywa oogunyaziwe bengingqi nabankeli; Inkxaso-mali iqhubile isithuba seenyanga ezi-3 nangona ubhaliso luhelile; yaye Inkxaso yeeNPO yokunciphisa ulibaziseko kubhaliso, kubhaliso ngokutsha ngokutsha nokuphela. 		
Uxanduva lomgqalisela	UMlawuli: I-ECD kanye noLolongo olungaPhelelanga		

Umgqalisela wokusebenza wePhondo	Inani Labantwana kwiinkonzo ze-ASC ezixhaswa ngemali.	3.4.1.2
Ingcaciso emfutshane	Lo mgqalisela ubala inani Labantwana abafumana iinkonzo ze-ASC ezibhalisiweyo nezixhaswa ngemali ekibandakanya nezibonelelo zololongo lwe-ASC engaPhelelanga (ezixhaswa ngemali nganye) kanye neenkqubo ze-ASC ezibhaliswe ngazinye kodwa ezixhaswa ngemali nezilawulwa kusetyenziswa abankeli benkonzo be-ASC.	
Injongo / Ukubaluleka	Ukuqinisekisa ngokuba abantwana bayazifumana iinkonzo zololongo zasemva kokuphuma kwesikolo ukulungiselela ukukhuthaza ukhuseleko nophuhliso lweenkonzo zasemva kokuphuma kwesikolo.	
Umthombo / Ukuqokelelw kweenkcukacha	<ul style="list-style-type: none"> Izibonelelo zololongo olungaPhelelanga lwe-ASC zingenise iirejista zokuzimasa ezigunyaziswe ngokufanelekileyo (iShedyuli Bs); kanye Nabankeli benkonzo be-ASC bangenisa iingxelo zarhoqo ngekota ezigunyaziswe ngokufanelekileyo ezibandakanya isishwankathelo sabasebenzi abasebenza ngaphandle kwe-ofisi bengingqi nganye kanye nenani Labantwana ababoniweyo nabaxhasiweyo. 	
Indlela yokubala	<p>Ukubala isambuku:</p> <ul style="list-style-type: none"> Senani eliphakamileyo Labantwana abakwiShedyuli Bs yee-ASC rhoqo ngekota. Ezi rejista ziqualathe anagama neenombolo zezazisi zabantwana abazimasileyo kuloo kota; kanye 	

	<ul style="list-style-type: none"> ■ Nenani eliphakamileyo Labantwana abaxhaswa ngabasebenzi abasebenza ngaphandle kwe-ofisi apna enyakeni. <p>Inani lonyaka lelona liphakamileyo elixeliwego kwikota. (Qaphela into yokokuba inkxaso-mali yaye ukubala kuyaqhube ka isithuba esizinyanga ezi-3 emva kokuba kuphele ukubhaliswa ukunika ithuba lokubhaliswa kwakhona).</p>			
Ukungafikeleli kweeNkcukacha	Ayikho			
Uhlobo loMgqalisela	Umphumela	Uhlobo lokubala	Alinyuki	
Umjikelo wokuNikezelwa kweNgxelo	Rhoqo ngonyaka	Umgqalisela omtsha	Hayi	
Umsebenzi enqwenelekayo	Ithagethi yeAPP efezekisiwego			
Umngcipheko kwanokudanjiswa komngcipheko (ekunikezelweni kweenkonzo)	<p>Umngcipheko: Ukuphela kobhaliso kunokuba nomphumela wokurhoxisa kwenkxaso-mali ngokubhekiselele kwizibonelelo ze-ECD.</p> <p>Udanjiso:</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Unikezelwa kobhaliso loxhomekeko; ■ Ukwaziswa kwanethuba kwizibonelelo ngokumalunga nokuphela kobhaliso; ■ Ukuphuculwa kwekhono leeNPO nezakhiwo kubandakanya oogunyaziwe bengingqi nabankeli; ■ Inkxaso-mai iquibile isithuba seenyanga ezi-3 nangona ubhaliso luphelile; yaye ■ Inkxaso yeeNPO yokunciphisa ulibaziseko kubhaliso, kubhaliso ngokutsha nokuphela. 			
Uxanduva lomgqalisela	UMlawuli: I-ECD kunye noLolongo olungaPhelelanga			

Umgqalisela wokusebenza wePhondo	Inani lezibonelelo zololongo ezingaphelelanga ezibhalisiwego.			3.4.1.3
Ingaciso emfutshane	Lo mgqalisela ubala inani lezibonelelo zololongo ezingaphelelanga ezibhalisiwego (ezixhaswayo nezingaxhaswayo ngemali) ezinikezela ngeenkondo zoPhuhliso loBuntwana kwaNgethuba neeNkonzo zoLolongo zasemva kokuPhuma kweSikolo. Ubhaliso lubandakanya ubhaliso loxhomekeko nolupheleleyo.			
Injongo / Ukubaluleka	linkonzo ezelungileyo ziqinisekisa ngokuhambelana nezithethe ezibuncinane nemigangatho njengoko zinikezelwe kuMthetho waBantwana.			
Umthombo / Ukuqokelelw kweenkcukacha	Isiseko seenkcukacha zamanani esigunyaziwe ngokufanelekileyo zeZibonelelo zololongo ezingaphelelanga ezibhalisiwego.			
Indlela yokubala	Ukubala nokunika ingxelo yenani eliphakamileyo lezibonelelo ezibhalisiwego kwiinkcukacha zamanani. Inani lonyaka lelona liphezulu elixeliwego kwikota			
Ukungafikeleli kweeNkcukacha	Isiseko senkcukacha zamanani sisenokungabikho semgangathweni olungileyo ngenxa yokungapheleli okanye yokungeniswa emva kwexesha kweenkcukacha zamanani kwinkqubo zii-ofisi zeNgingqi.			
Uhlobo loMgqalisela	Umphumela	Uhlobo lokubala	Alinyuki	
Umjikelo wokuNikezelwa kweNgxelo	Rhoqo ngekota	Umgqalisela omtsha	Akukho	

Umsebenzi enqwenelekayo	Ithagethi yeAPP efezekisiweyo
Umngcipheko kwanokudanjiswa komngcipheko (ekunikezelweni kweenkonzo)	<p>Umngcipheko: Ukuphelelwa kobhaliso okunokuba nomphumela wokurhoxiswa kwenkxaso-mali.</p> <p>Udanjiso: Ukuunikezelwa kobhaliso loxhomekeko. Ukuphuculwa kwekhono leeNPO nezibonelelo kubandakanywa intsebenziswano noogunyaziwe bengingqi nabanikeli.</p> <p>Inkxaso yeeNPO ukunciphisa ulibaziseko kubaliso, ukubhaliswa kwakhona nokuphelelwa.</p>
Uxanduva lomgqalisela	UMLawuli: I-ECD kune noLolongo olungaPhelelanga

INKquTyana 3.5 AmaZiko oLolongo IwaBantwana noLutsha

Umgqalisela womsebenzi wecanelo	Inani Labantwana abakulolongo lwendawo yokuhala ngokwemiqathango yoMthetho waBantwana.	3.5.1
Ingcaciso emfutshane	Ingxelo yenani labantwana ngokwemiqathango yoMthetho kumaZiko oLolongo angawalo, athengisiweyo naxhaswa ngenali oMntwana noLutsha, kungabandakanywa abo bakwiinkqubo zololongo olukhuselekileyo ngokwemiqathango yeChild Justice Act.	
Injongo / Ukubaluleka	Ukuunikezela ngololongo olulolunye kubantwana ngokuhambelana nenqubo yololongo lwendawo yokuhlala ngaphandle kwsimo sosapho lomntwaa kune nokubekwa kweqhingga kwezisekwe kuluntu okufana nololongo losapho kune nemiqathango, ukhuselo lwabazali kune nololongo lwempelesi.	
Umthombo / Ukuqokelewa kweenkcukacha	lingxelo ezigunyaziswe ngokufanelekileyo ezingokuqinisekiswa kweenkcukacha zamanani: <ul style="list-style-type: none"> <input checked="" type="radio"/> Ezingamanani abaNtwana kwiiCYCC ezixhaswa ngemali ngokwemiqathango yoMthetho waBantwana; kune <input checked="" type="radio"/> Nenani labantwana abakwiCYCC ezizezabo nezithengisiweyo ngokwemiqathango yoMthetho waBantwana. 	
Indlela yokubala	Ukudityanisa kwezambuku eziqinisekisiweyo zonyaka.	
Ukungafikeleli kweeNkcukacha	Akukho	
Uhlobo loMqalisela	Umphumela	Uhlobo lokubala
Umjikelo wokuNikezelwa kweNgxelo	Rhoqo ngonyaka	Umgqalisela omtsha
Umsebenzi enqwenelekayo	Ithagethi yeAPP efezekisiweyo	Alinyuki
Umngcipheko kwanokudanjiswa komngcipheko (ekunikezelweni kweenkonzo)	Akukho	Hayi
Uxanduva lomgqalisela	UMLawuli: ULawulo IweZiko nokuBekwa kweLiso kukuLunga	

Umgqalisela wokusebenza wePhondo	Inani Labantwana abakwindawo yololongo kwiNPO CYCC ngokwemiqathango yoMthetho waBantwana.			3.5.1.1		
Ingcaciso emfutshane	Ingxelo ngenani labantwana kwiNPO exhaswa ngemali nakumaZiko ololongo loMntwana noLutsha (CYCCs) ngokwemiqathango yoMthetho waBantwana.					
Injongo / Ukubaluleka	Ukunikezela ngololongo olulolunye kubantwana ngokuhambelana nenqubo yololongo yendawo yokuhlala engaphandle kobume bosapho lomntwana kunye nokubekwa kweqhingga kuseko loluntu okufana nololongo losapho olunemiqathango, ukhuseleko lwabazali nololongo lwempelesi.					
Umthombo / Ukuqokelelwakweenkukacha	<ul style="list-style-type: none"> <input checked="" type="checkbox"/> Irejista egunyaziswe ngokufanelekileyo yabantwana kwiCYCC ngomhla woku-1 ku-Epreli; kunye <input checked="" type="checkbox"/> Neerejista zolwamkelo ezigunyaziswe ngokufanelekileyo ezilungiselelw abantwana ababekwe kwiCYCC ngaloo kota. Irejista zibandakanya inombolo yesehlo nomhla wolwamkelo. 					
Indlela yokubala	<p>Ukubala inani elililo Labantwana kwiNPO CYCC ezixhaswa ngemali ngokwemiqathango yoMthetho waBantwana:</p> <ul style="list-style-type: none"> <input checked="" type="checkbox"/> Abasele bekwiziko ngomhla woku-1 ku-Epreli; kunye <input checked="" type="checkbox"/> Bamkelwe ngekota nganye. 					
Ukungafikeleli kweNkukacha	Ayikho					
Uhlobo loMgqalisela	Umphumela	Uhlobo lokubala	Iyenuka			
Umjikelo wokuNikezelwa kweNgxelo	Rhoqo ngekota	Umgqalisela omtsha	Akukho			
Umsebenzi enqwenelekayo	Ithagethi yeAPP efezekisiwego					
Umngcipheko kwanokudanjiswa komngcipheko (ekunikezelweni kweenkonzo)	<p>Umngcipheko:</p> <ul style="list-style-type: none"> <input checked="" type="checkbox"/> Ukuumaneka kwesithuba sebhedi ukuhlangabezana nebango; <input checked="" type="checkbox"/> Imiyalelo yenkundla ephelelweyo; kunye <input checked="" type="checkbox"/> Nokungabikho kwemiyalelo yenkundla. <p>Udanjis:</p> <ul style="list-style-type: none"> <input checked="" type="checkbox"/> Umilisela kwenkubo yolkwamkelo ekwindawo enye ukuqinisekisa ngokungena kwinkqubo elungileyo neCYCC; kunye <input checked="" type="checkbox"/> Nomgangatho wenkqubo yokusebenza ukulungiselela ulawulo lwesehlo lukwinkqubo yokupuhuhliwa. 					
Uxanduva lomgqalisela	UMLawuli: ULawulo lweZiko nokuBekwa kweLiso kukuLunga					

Umgqalisela wokusebenza wePhondo	Inani Labantwana kwiindawo zabo neeCYCC ezithengisiwego ngokwemiqathango yoMthetho waBantwana.	3.5.1.2
Ingcaciso emfutshane	Ingxelo yenani labantwana ngokwemiqathango yoMthetho waBantwana kwindawo zabo nakumaZiko ololongo athengiweyo oMntwana noLutsha (iiCYCC).	
Injongo / Ukubaluleka	Ukunikezela ngololongo olulolunye kubantwana ngokuhambelana nenqubo yololongo lwendawo yokuhlala ngaphandle kwisimo sosapho lomntwana nokubekwa kweqhingga kwasekwe kuluntu afana nololongo losapho olunemiqathango, ukhuseleko lwabazali kunye nololongo lwempelesi.	
Umthombo / Ukuqokelelwakweenkukacha	<ul style="list-style-type: none"> <input checked="" type="checkbox"/> Irejista egunyaziswe ngokufanelekileyo yabantwana abakwiCYCC ngomhla woku-1 ku-Epreli; kunye <input checked="" type="checkbox"/> Neerejista zolwamkelo ezigunyaziswe ngokufanelekileyo ezilungiselelw abantwana ababekwe kwiCYCC kuloo kota. 	

	<input checked="" type="radio"/> lirejista zibandakanya inombolo yesehlo nomhla wolwamkelo.			
Indlela yokubala	Ukubala inani elililo Labantwana kwiiCYCC zalo okanye eziqeshiweyo ngokwemiqathango yoMthetho waBantwana: <input checked="" type="radio"/> Abasele bekumaziko ngomhla woku-1 ku-Epreli; kunye <input checked="" type="radio"/> Nabangene ngekota nganye.			
Ukungafikeleli kweNkcukacha	Ayikho.			
Uhlobo loMgqalisela	Umphumela	Uhlobo lokubala	Iyenuka	
Umjikelo wokuNikezelwa kweNgxelo	Rhoqo ngekota	Umgqalisela omtsha	Hayi	
Umsebenzi enqwenelekayo	Ithagethi yeAPP efezekisiweyo			
Umngcipheko kwanokudanjiswa komngcipheko (ekunikezelweni kweenkonzo)	<p>Umngcipheko: <input checked="" type="radio"/> Ukufumaneka kwesithuba sebhedi ukuhlangabezana nebango; kunye <input checked="" type="radio"/> Imiyalelo yeenkundla ephelelweyo.</p> <p>Udanjiso: <input checked="" type="radio"/> Umkiliselwa kwenkubo yowlwamkelo ekwindawo enye ukuqinisekisa ngokungena kwinkqubo efanelekileyo nolawulo olusebenzayo kwisithuba sebhedi esifumanekayo; kunye <input checked="" type="radio"/> Nokumiliselwa kwenkubo yokusebenza esemgangathweni ukulungiselela ukwandiswa kwemiyalelo yenkundla yeCYCC.</p>			
Uxanduva lomgqalisela	UMLawuli: ULawulo IweSibonelelo nokuBekwa kweLiso kukuLunga			

Inkquyana 3.6 linkonzo Zononophelo Lwabantwana Ezisekuhlaleni

Umgqalisela womsebenzi weandeloo	Inani labasebenzi abaqeshwe ngabantwana kunye noLutsha abaqeqlawwa ukubonelela ngeenkonzo kubantwana abasengozini			3.6.1
Ingcaciso emfutshane	Ingxelo malunga nenani labaqeqeshi be-CYCW abafumene uqeqlawwa ekunikezeni iinkqubo zokuthintela ukukhusela nokuqala.			
Injongo / Ukubaluleka	Ukuququzelela ukubonelela kweenkonzo zokunakekela abantwana kunye nolutsha ukuphucula ukufikelela kwabantwana abasengozini.			
Umthombo / Ukuqokelelwaa kweenkucukacha	Iingxelo ezigunyazisiweyo ezigunyazisiweyo zeenombolo ze-CYCW ezigqibile enye okanye ngaphezulu kwee modyuli zokuqeqesha ezivunyiweyo			
Indlela yokubala	Ukudityanisa kwezambuku eziqinisekisiweyo zonyaka.			
Ukungafikeleli kweNkcukacha	Akukho			
Uhlobo loMgqalisela	Umphumela	Uhlobo lokubala	Alinyuki	
Umjikelo wokuNikezelwa kweNgxelo	Rhoqo ngonyaka	Umgqalisela omtsha	Hayi	
Umsebenzi enqwenelekayo	Ithagethi yeAPP efezekisiweyo			
Umngcipheko kwanokudanjiswa komngcipheko	Akukho			

(ekunikezelweni kweenkonzo)	
Uxanduva lomgqalisela	UMLawuli: Abantwana kunye neMindeni

Umgqalisela wokusebenza wePhondo	Inani labaSebenzi boLondolozo IwaBantwana kunye nolutsha abafumana uqequesho	3.6.1.1	
Ingcaciso emfutshane	Esi sibonakaliso sibalwa inani labaqeqeshi abaSebenzi boLutsha kunye noLutsha abagqibe enye okanye iimodyuli ze-SAQA standard 60209 kwiNQF level 4.		
Injongo / Ukubaluleka	Iimodyuli zoqequesho ezivuniyewo ziqinisekisa ukuba ukunyamekelwa kwabantwana ngokunyamekelwa koluntu kunye nokukhuselwa kwamanyathelo kuya kulungelelaniswa kwaye kuhlangabezane nemimiselo nemigangatho efunekayo.		
Umthombo / Ukuqokelelwakweenkukacha	Iirejista ezigunyazisiwego ezifanelekileyo zabaqeqeshi be-CYCW abagqibe enye iimodyuli kwi-SAQA inkubo ye-60209 ye-NQF kwinqanaba 4 phakathi nomnyaka kuquka amagama, amagama kunye neenombolo zobunikazi.		
Indela yokubala	Bala inani labathathi-nxaxheba abagqibe enye okanye iimodyuli zoqequesho ze-SAQA standard 60209 kwiNQF level 4 ngeli xesha lokunika ingxelo. Umntu othabatha inxaxheba ogqityiwego umyulimli omnye okanye ngaphezulu koqequesho kunya-mali ubalelwa kanye kuphela kuloo nyaka wezimali.		
Ukungafikeleli kweeNkcukacha	Ayikho.		
Uhlobo loMqalisela	Umphumela	Uhlobo lokubala	Ayenuka
Umjikelo wokuNikezelwa kweNgxelo	Rhoqo ngekota	Umgqalisela omtsha	Hayi
Umsebenzi enqwenelekayo	Ithagethi yeAPP efezekisiwego		
Umngcipheko kwanokudaniswa komngcipheko (ekunikezelweni kweenkonzo)	<p>Umngcipheko: abathathi-nxaxheba abazalisi iimodyuli zokuqeleshwa enye okanye ngaphezulu.</p> <p>Udanjiso: Ukuqeshwa kunye nokukhethwa okujoliswe kuyo; Ukubonelela ngeengcebiso kunye nenxaso kubaqeqeshi; Ukubonelela ukuqeqeshwa kwabaqeqeshi.</p>		
Uxanduva lomgqalisela	UMLawuli: Abantwana kunye neMindeni		

**INkqubo 4: INkonzo zokuBuyiselwa esimeni esisiso
INjongo 4: eJolise kuMphumela weQhinga: Ukulungiswa kobubi bentlalo
ngokunikezelwa kothintelo olubanzi lolwaphulo-mthetho lwentlalo
nokuthintelwa lokusetyenziswa gwenxa kweziyobisi neenkqubo zovuselelo
kwakhona.**

INjongo ejolise kuMphumela we	Ukusasazwa nokufunyanwa (ukunatyiswa kweenkonzo) kweenkonzo zokubuyiselwa esimeni esisiso eNtshona Koloni.	4.2	
Ingcaciso emfutshane	<p>Lo mgqalisela ulinganisa ukufumaneka kweenkonzo zokubuyiselwa esimeni esisiso kubantu abangquzulana nomthetho kunye nabo bachatshazelwa kukusebenza gwenxa iziyobisi. Ezi nkondo zinjengalendla ilandelayo:</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ liCYCC zikarhulumente nezo ziqeshiweyo ezinikezelwa ngeenkqubo zonyango kubantwana abangquzulana nomthetho; ■ linkqubo zophambukiso eziqinisekisiweyo kwiphondo ezilungiselelwababantwana abangquzulana nomthetho; ■ lindawo zonikezelo lwenkonzo zeDSD aphi kunikezelwa iinkozo zolingo (ukunwatlyiswa); kunye ■ Izibonelelo zeDSD kunye neeNPO ezixhaswa ngemali ezinikezelwa ngothintelo lokusetyenziswa gwenxa kweziyobisi kwizigulane ezisezibhedlele nezo zisekwe kuluntu neenkonzo zovuselelo ngokutsha. 		
Injongo / Ukubaluleka	Ukuthayathwa kwenxaxheba kwiinkqubo ezidweliswe ngasentla kunciphisa imiba yomngcipheko enxulunyaniswa nokona kwakhona kwimeko yabantu abangquzulana nomthetho nokubuyela umva kwimeko yabathathi-nxaxheba kuthintelo lokusetyenziswa gwenxa kweziyobisi kweziyobisi kunye/okanye iinkqubo zovuselelo ngokutsha.		
Umthombo / Ukuqokelelwakweenkukacha	<ul style="list-style-type: none"> ■ IyunitiyeNkxaso-mali inikezelwa ngoluhlu lweCYCC ezixhaswa ngemali, kunye neeNPO ezixhaswa ngemali ezinikezelwa ngeenkqubo zokuhlalisa ngaphakathi kwezigulane nakwezisekwe kuluntu ukuthintela ukusetyenziswa gwenxa kweziyobisi novuselelo ngokutsha kwiphondo ekupheleni kwesithuba sokunkwa kwengxelo; ■ I-ofisi yeZibonelelo inikezelwa ngoluhlu lweCYCC zeDSD kunye nezibonelelo zonyango lweziguli ezisezibhedlele ekupheleni kwesithuba sokunkwa kwengxelo; ■ I-ofisi zengingqi zinikezelwa ngoluhlu lwemimandla ekukho kuyo amagosa alingwayo ekupheleni kwesithuba sokunkwa kwengxelo kunye; ■ I-Ofisi yeNkqubo yoThintelo loLwaphulo-mthetho lweNtlalo inikezelwa ngeshedyuli yeenkqubo zophambukiso eziqinisekisiweyo ezisetyenziswayo ziiNPO ezixhaswa ngemali kunye neenkonzo zazo ezilungiselelwababantwana abangquzulana nomthetho kwiphondo ekupheleni kwesithuba sokunkwa kwengxelo. 		
Indela yokubala	<ul style="list-style-type: none"> ■ Ukubala inani leDSD, eziqeshiweyo neeCYCC ezixhaswa ngemali ezinikezelwa ngeenkqubo zonyango kubantwana abangquzulana nomthetho; ■ Ukubala inani leenkqubo zophambukiso eziqinisekisiweyo kwiphondo kulungiselelwababantwana abangquzulana nomthetho; ■ Ukubala inani lezibonelelo zeDSD kunye neeNPO ezixhaswa ngemali ezinikezelwa ngeenkqubo zokuhlalisa ngaphakathi kwezigulane nakwezisekwe kuluntu ukuthintela ukusetyenziswa gwenxa kweziyobisi kunye novuselelo ngokutsha; kunye ■ Nokubala inani lemimandla ekusebenza amagosa alingwayo. 		
Ukungafikeleli kweeNkcukacha	Akukho		
Uhlobo loMgqalisela	Umphumela	Uhlobo lokubala	Akukho

Umjikelo wokuNikezelwa kweNgxelo	Ekupheleni kwesithuba sesicwangciso	Umgqalisela omtsha	Hayi
Umsebenzi enqwenelekayo	liNPO ezixhaswa ngemali yiDSD kune nee-ofisi zazo ezinikezela ngeenkonzo ezifanelekileyo kwimimandla enezinga eliphezulu lesidingo.		
Umngcipheko kwanokudanjiswa komngcipheko (ekunikezelweni kweenkonzo)	<p>Umngcipheko: linkonzo ezinikezelwayo azilufikeleli uninzi lwabasesichengeni / abanesidingo kakhulu. linkonzo ezinikezelweyo azihambelani nezithethemigangatho.</p> <p>Udanjiso: Ukuchazwa okuqhube kayo novavanyo luyaqhutywa nemimandla echongiweyo yokunikezelwa kwenkonzo iyalungelelaniswa.</p>		
Uxanduva lomgqalisela	UMLawuli oyitlolo: yeNtlo-ntle yoLuntu		

INkquyana 4.2 UThintelo lolwaphulo-mthetho nenkxaso

Umgqalisela womsebenzi wecanelo	Inani labantwana naBantu abadala baxhamle kumangenelo okuncithiswa kokwa rhoq esonweni.	4.2.1
Ingaciso emfutshane	Eli nani elipheleleyo labantwana nabnatu abadala abanikezelwe iinkonzo zothintelo lolwaphulo-mthetho kune nolingo apha enyakeni okt.: <ul style="list-style-type: none"> <input type="radio"/> Inani labantwana abangquzulana nomthetho bavavanyiwe; <input type="radio"/> Inani labantu abadala abangquzulana nomthetho abathunyelwe kwinkqubo zophambukiso; <input type="radio"/> Inani labantwana abagwetyelwe kwiiCYCC zabo nezo ziqeshiweyo ngokwemiqathango yeChild Justice Act; kune <input type="radio"/> Nenani labantwana abangquzulana nomthetho abalinde ukuthethwa kwetyala kwiiCYCC eelizezabo neziqeshiweyo ngokwemiqathango yeChild Justice Act. 	
Injongo / Ukubaluleka	Ukuncithiswa kokuwa rhoq esonweni ngokusetyenziswa kwenkonzo yolingo esebezenzayo kubo bonke abantwana abasesichengeni anbantu abadala.	
Umthombo / Ukuqokelelw kweenkukacha	Irejista egunyaziswe ngokufanelekileyo kune nale ngcaciso ilandelayo: <ul style="list-style-type: none"> <input type="radio"/> Inani labantwana abangquzulana nomthetho bavavanyiwe; <input type="radio"/> Inani labantu abadala abangquzulana nomthetho abathunyelwe kwinkqubo zophambukiso; <input type="radio"/> Inani labantwana abagwetyelwe kwiiCYCC zabo nezo ziqeshiweyo ngokwemiqathango yeChild Justice Act; kune <input type="radio"/> Nenani labantwana abangquzulana nomthetho abalinde ukuthethwa kwetyala kwiiCYCC eelizezabo neziqeshiweyo ngokwemiqathango yeChild Justice Act. 	
Indlela yokubala	Ukubala izambuku eziqinisekisiweyo zonyaka.	
Ukungafikeleli kweNkcukacha	Akukho	
Uhlobo loMgqalisela	Umphumela	Uhlobo lokubala
Umjikelo wokuNikezelwa kweNgxelo	Rhoqo ngonyaka	Umgqalisela omtsha
Umsebenzi enqwenelekayo	Ithagethi yeAPP efezekisiweyo	
Umngcipheko kwanokudanjiswa komngcipheko	Akukho	

(ekunikezelweni kweenkonzo)	
Uxanduva lomgqalisela	UMLawuli: UThintelo loLwaphulo-mthetho IweNtlalo, uMlawuli: ULawulo IweSibonelelo kanye nokuBekwa kweLiso lokuLunga, aBalawuli beNgingqi

Umgqalisela womsebenzi wecandelo	Inani labantwana abangquzulana nomthetho abahloliwego.		
Ingcaciso emfutshane	Lo mgqalisela ubala inani Labantwana abangquzulana nomthetho abahloliwego ngunontlalo-ntle/ligosa ellilingwayo kwisithuba sekota.		
Injongo / Ukubaluleka	Le nkono kufuneka ifezekise iinjongo zeChild Justice and Probation Services Acts othi uguyazise iSebe okokuba lihlole bonke abantwana abangquzulana nomthetho ukulungiselela ukunikezelwa kwsikhokhelo saphambi kokuthethwa kwetyala naphambi kokugwetywa kwinkundla nokubakhupha abantwana kwinkqubo yobulungisa bolwaphulo-mthetho.		
Umthombo / Ukuqokelelwakweenkukacha	Irejista egunyaziswe ngokufanelekileyo yeengxelo zohlolo ezigqityiwego kubandakanya nenombolo yefayile yetyala, ubudala bomntwana okanye umhla wokuzalwa kanye nomhla wohlolo.		
Indlela yokubala	Ukubala inani lohlolo olugqityiwego kwisithuba sokunikwa kwengxelo.		
Ukungafikeleli kweNkcukacha	Ayikho		
Uhlolo loMgqalisela	Umphumela	Uhlolo lokubala	Iyenuka
Umjikelo wokuNikezelwa kweNgxelo	Rhoqo ngekota	Umgqalisela omtsha	Hayi
Umsebenzi enqwenelekayo	Ithagethi yeAPP efezekisiwego		
Umngcipheko kwanokudanjiswa komngcipheko (ekunikezelweni kweenkonzo)	<p>Umngcipheko: Abantwana abathunyelwa kwiDSD ukulungiselela uhlolo, ziinkundla.</p> <p>Udanjisso: Ulwazi Iweenkonzo luyafumaneka, kulungiselela uhlolo Iwabantwana abangquzulana nomthetho, iimfuno kufuneka ziphakanyiswa ngokusetyenziswa kwe-SAPS, yaye oku kufuneka kulungiselela nomthetho.</p>		
Uxanduva lomgqalisela	AbaLawuli beNgingqi		

Umgqalisela womsebenzi wecandelo	Inani labantwana abangquzulana nomthetho abathunyelwe kwiinkqubo zophambukiso.		
Ingcaciso emfutshane	Umgqalisela ubala inani labantwana abangquzulana nomthetho abathunyelwa zinkundla kwinkqubo zophambuko kule kota.		
Injongo / Ukubaluleka	Le nkono kufuneka ihlangabeze neenjongo zeChild Justice Act and Probation Services Act ukulungiselela ukugcina abantwana ngaphandle kwenkqubo yobulungisa bolwaphulo-mthetho.		
Umthombo / Ukuqokelelwakweenkukacha	Irejista ezigunyaziswe ngokufanelekileyo zabantwana abangquzulana nomthetho abathunyelwa kwiinkqubo zophambuko. Irejista kufuneka ibandakanye igama, iifani, iinombolo zesazisi okanye imihla wokuzalwa kanye nenani letyala lenkundla.		

Indlela yokubala	Ukubala inani lothunyelo olwenziwego ziinkundla kwisithuba sokunikwa kwengxelo.		
Ukungafikeleli kweeNkcukacha	Ayikho.		
Uhlobo loMgqalisela	Umphumela	Uhlobo lokubala	Iyenuka
Umjikelo wokuNikezelwa kweNgxelo	Rhoqo ngekota	Umgqalisela omtsha	Hayi
Umsebenzi enqwenelekayo	Ithagethi yeAPP efezekisiwego		
Umngcipheko kwanokudanjiswa komngcipheko (ekunikezelweni kweenkonzo)	<p>Umngcipheko: Abantwana abathunyelwe kwiinkqubo zophambuko, zinokulufanelu uphambuko, ngenxa yobunzulu nobuzaza bolwaphulo-mthetho okanye abathunyelwe bangabaphuli-mthetho abaphindayo.</p> <p>Udanjiso: Ukuphandwa kohlobo nesimo setyala, kubantwana abangquzulana nomthetho, phambi kokuthunyelwa.</p>		
Uxanduva lomgqalisela	AbaLawuli beNgingqi		

Umgqalisela womsebenzi wecandelo	Inani labantwana abangquzulwana nomthetho abagqibe iinkqubo zophambukiso.			4.2.1.3
Ingcaciso emfutshane	Umgqalisela ubala inani labantwana abangquzulana nomthetho abagqibe iinkqubo zophambukiso ababethunyelwe kuzo.			
Injongo / Ukubaluleka	Le nkubo kukuhihangabezana neenjongo zeChild Justice Act and Probation Services Act ukulungiselela ukugcina abantwana ngaphandle kwenkubo yobulungisa bolwaphulo-mthetho.			
Umthombo / Ukuqokelelw ka kweenkcukacha	Irejista ezigunyaziswe ngokufanelekileyo zabantwana abangquzulana nomthetho abathunyelwe kwiinkqubo zophambuko. Irejista kufuneka ibandakanye igama, iifani, iinombolo zesazisi okanye imihla yokuzalwa kunye nenombolo yetyala lenkundla.			
Indlela yokubala	Ukubala inani lokuthunyelwa okwenziwe ziinkundla kwisithuba sokunikwa kwengxelo.			
Ukungafikeleli kweeNkcukacha	Ayikho			
Uhlobo loMgqalisela	Umphumela	Uhlobo lokubala	Iyenuka	
Umjikelo wokuNikezelwa kweNgxelo	Rhoqo ngekota	Umgqalisela omtsha	Hayi	
Umsebenzi enqwenelekayo	Ithagethi yeAPP efezekisiwego			
Umngcipheko kwanokudanjiswa komngcipheko (ekunikezelweni kweenkonzo)	<p>Umngcipheko: Abantwana abathile abaziqqibi iinkqubo zophambukiso</p> <p>Udanjiso: Izohlwayo zomthetho ngokungahambelani.</p>			
Uxanduva lomgqalisela	AbaLawuli beNgingqi			

Umgqalisela wokusebenza wePhondo	Inani labantu abadala abangquzulana nomthetho abathunyelwa kwiinkqubo zophambukiso			4.2.1.4		
Ingcaciso emfutshane	Lo mgqalisela ubala inani labantu abadala abangquzulana nomthetho abahlolwe ligosa lolingo okanye unontlalo-ntle ngenjongo yothunyelo kwinkqubo efanelekileyo yophambukiso.					
Injongo / Ukubaluleka	Le nkono kukuhlangabezana neenjongo zendlela yoBulungisa bokuBuyisela esimeni esisiso.					
Umthombo / Ukuqokelelwakweenkukacha	lirejista ezigunyaziswe ngokufanelekileyo labantu abadala abangquzulana nomthetho zibonisa inani labathunyelweyo kunye namagama, ifani, ubudala/DOB, umhla wokuthunyelwa, kunye nesikhokhelo kwiifayile zamatyala omsebenzi wentlalo.					
Indlela yokubala	Ukubala inani labantu abadala oluthunyelwe kwiinkqubo zophambukiso kwisithuba sokunikwa kwengxelo.					
Ukungafikeleli kweeNkcukacha	Ayikho					
Uhlobo loMgqalisela	Umphumela	Uhlobo lokubala	Iyenuka			
Umjikelo wokuNikezelwa kweNgxelo	Rhoqo ngekota	Umgqalisela omtsha	Hayi			
Umsebenzi enqwenelekayo	Ithagethi yeAPP efezekisiwego					
Umngcipheko kwanokudanjiswa komngcipheko (ekunikezelweni kweenkonzo)	<p>Umngcipheko: Uhlobo lolwaphulo-mthetho nengqiqo yoomatyi abatshutshisi banakho ukugqiba ngamatyala abantu abadala abangquzulana nomthetho, abakuqinisekise ukuthunyelwa kwiinkqubo zophambuko.</p> <p>Udanjisso: Inqanaba lolwazi kufuneka liphakanyiswe leenkqubo zophambukiso ezinikezelwayo, ezilungiselelwwe abantu abadala abangquzulana nomthetho. Oku ngoko kuya kunceda ngengqiqo yoomatyi nabatshutshisi.</p>					
Uxanduva lomgqalisela	UMlawuli: UThintelo loLwaphulo-thetho, AbaLawuli beNgingqi					

Umgqalisela wokusebenza wePhondo	Inani labantu abadala abangquzulana nomthetho abaqukumbele iinkqubo zophambukiso.			4.2.1.5
Ingcaciso emfutshane	Umgqalisela ubala inani labantu abadala abangquzulana nomthetho abaggibe iinkqubo zophambukiso yiDSD kunye NeeNPO ezixhaswa ngemali ngethuba lokunikwa kwengxelo.			
Injongo / Ukubaluleka	Le nkono kukuhlangabezana neenjongo zendlela ye-Restorative Justice.			
Umthombo / Ukuqokelelwakweenkukacha	lirejista ezigunyaziswe ngokufanelekileyo zabantu abadala abangquzulana nomthetho zibonisa amagama, ifani, ubudala/DOB nenani elipheleleyo labantu abadala abaggibe iinkqubo zophambukiso ngokubhekiselele kwiifayile zezechlo (apho kufanelekileyo) kunye nomhla wokuzigqiba njengoko kubonisiwe kwileta zokuqukumbela ezsayiniwego ekufuneka zibe zikwifayile yesehlo.			
Indlela yokubala	Ukubala inani labantu abadala abaggibe iinkqubo zophambukiso (njengoko kunginisiwe kwileta zokusayina) kwisithuba sokunikwa kwengxelo.			
Ukungafikeleli kweeNkcukacha	Ayikho			
Uhlobo loMgqalisela	Umphumela	Uhlobo lokubala	Iyenuka	

Umjikelo wokuNikezelwa kweNgxelo	Rhoqo ngekota	Umgqalisela omtsha	Hayi		
Umsebenzi enqwenelekayo	Ithagethi yeAPP efezekisiwego				
Umngcipheko kwanokudanjiswa komngcipheko (ekunikezelweni kweenkonzo)	Umngcipheko: Abanye abantu abadala abayigqibi inkqubo yophambukiso. Udanjisso: Izigwebo zomthetho zokungahambelani.				
Uxanduva lomgqalisela	UMLawuli: UThintelo loLwaphulo-thetho, AbaLawuli beNgingqj				

Umgqalisela wokusebenza wePhondo	Inani labantwana abagwetyelwe kwii CYCC zabo okanye eziqheshiweyo ngokwemiqathango yeChild Justice Act. 4.2.1.6		
Ingcaciso emfutshane	Lo mgqalisela ubala inani labantwana abagwetyelwe kwiinkqubo zololongo olukhuselekileyo kwii CYCC zabo okanye eziqheshiweyo.		
Injongo / Ukubaluleka	Ukunikezela ngololongo olulolunye kubantwana abagwetyelwe kwinkqubo yendawo yokuhlala yololongo kwiCYCC.		
Umthombo / Ukuqokelelw kweenkcukacha	liCYCC zabo neziqheshiweyo zinikela: <ul style="list-style-type: none"> Ngerejista egunyaziswe ngokufanelekileyo yabantwana kwiiCYCC enemiyalelo yenkundla esebezayo ngomhla woku-1 ku-Epreli; kune Nerejista zolwamkelo ezigunyaziswe ngokufanelekileyo ezinemiyalelo yenkundla esebezayo, ukulungiselela abantwana ababekwe kwi CYCC, ngaloo kota. liresjista kufuneka zibhekiselele kwimiyaalelo yenkundla esebezayo kune nenani letyala nomhla wolwamkelo.		
Indlela yokubala	Ukubala inani elililo labantwana abagwetyelwe kwiiCYCC zalo okanye eziqheshwe ngokwemiqathango yeChild Justice Act: <ul style="list-style-type: none"> Kwii CYCC ngomhla woku-1 ku-Epreli ezinemiyalelo yenkundla esebezayo; kune Ukwamkelwa ngumyalelo wenkundla ngekota. 		
Ukungafikeleli kweNkcukacha	Ayikho		
Uhlobo loMgqalisela	Umphumela	Uhlobo lokubala	Iyenuka
Umjikelo wokuNikezelwa kweNgxelo	Rhoqo ngekota	Umgqalisela omtsha	Hayi
Umsebenzi enqwenelekayo	Ithagethi yeAPP efezekisiwego		
Umngcipheko kwanokudanjiswa komngcipheko (ekunikezelweni kweenkonzo)	Umngcipheko: Ikhono lokuhlalisa abantwana abagwetyiwego. Udanjisso: Ukumilisewa kwenkqubo yokuhululwa phambi kwexesha kuxhonyekewo kwinkqubela phambil ngokwemiqathango yesicwangciso sophuhliso lomntwana ngamnye seemeko zokuziphatha nasekhaya.		
Uxanduva lomgqalisela	UMLawuli: ULawulo lweSibonelelo nokuBekwa kweLiso kukuLunga		

Umgqalisela wokusebenza wePhondo	Inani labantwana abangquzulana nomthetho abalinde ukuxoxwa kwetyala kwiiCYCC zabo neziqheshiweyo ngokwemiqathango yeChild Justice Act.	4.2.1.7
Ingcaciso emfutshane	Lo mgqalisela ubala inani labantwana abangquzulana nomthetho abaseluvalelweni kwiinkqubo zololongo ezikhuselekileyo kwiiDSD zabo kunye neeCYCC eziqeshiweyo ngeli thuba balinde ukuxoxwa kwetyala.	
Injongo / Ukubaluleka	Abantwana abangquzulana nomthetho abalinde ukuxoxwa kwetyala babekwe okwethutyana / baseluvaleneni kulolongo lokhuseleko (iiCYCC) ukuqinisekisa okokuba babekwe kwindawo engenaluthintelo kakhulu kodwa kulolongo oluxhobisa kakhulu ukulungiselela ukuhlangabezana neenjongo yeChild Justice Act.	
Umthombo / Ukuqokelelwakweenkukacha	<ul style="list-style-type: none"> <input checked="" type="radio"/> Irejista egunyaziswe ngokufanelekileyo yabantwana kwiiCYCC ngomhla woku-1 ku-Epreli; kunye <input checked="" type="radio"/> Neerejista ezigunyaziswe ezifanelekileyo ezelungiselelwel ulwamkelo lwabantwana ababekwe kwiiCYCC kuloo kota. <p>Irejista kufuneka zithunyelwe kwimiyalelo yenkundla esebezayo kunye nenombolo yetyala nomhla wolwamkelo.</p>	
Indlela yokubala	<ul style="list-style-type: none"> <input checked="" type="radio"/> Ukubala inani labantwana abakwiCYCCs ngomhla woku-1 ku-Epreli kunye nemiyalelo yenkundla esebezayo. <input checked="" type="radio"/> Ukubala inani labantwana abamkelwe kwiiCYCC kunye nemiyalelo yenkundla esebezayo ngethuba lokunikwa kwengxelo. 	
Ukungafikeleli kweNkcukacha	Ayikho	
Uhlobo loMgqalisela	Umphumela	Uhlobo lokubala
Umjikelo wokuNikezelwa kweNgxelo	Rhoqo ngekota	Umgqalisela omtsha
Umsebenzi enqwenelekayo	Inani elincitshisiweyo labantwana abalinde ukuxoxwa kwamatyala.	
Umngcipheko kwanokudaniswa komngcipheko (ekunikezelweni kweenkonzo)	<p>Umngcipheko: Ukuphuma okucothayo kwabantwana ngenxa yokuntsokotha nesimo solwaphulo-mthetho.</p> <p>Udanjis: Ukubekwa kweliso nokulawulwa kusetyenziswa iForam yoBulumko boMntwana.</p>	
Uxanduva lomgqalisela	UMLawuli: ULawulo lweSibonelelo nokuBekwa kweLiso okuLungileyo	

INKQUTYANA 4.3 UKUXHOTYISWA KWEKHOBIA

Umgqalisela womsebenzi wecandelo	Inani labantu ekufikelewe kubo abafumana iinkonzo zenkxaso.		
Ingcaciso emfutshane	Eli nani elipheleleyo lamaxhoba olwaphulo-mthetho nobundlobongela kwiindawo zenkonzo zeVEP ezixhaswa ngemali kwisithuba sokunikezelwa kwengxelo.		
Injongo / Ukubaluleka	Onke amaxhoba obundlobongela nogxininiso olulodwa kumabhinqa nabantwana afumana iinkonzo eziqhube kayo.		
Umthombo / Ukuqokelewa kweenkcukacha	Iingxelo ezigunyaziswe ngokufanelekileyo zenkcukacha zamanani eziqinisekisiweyo ezilungiselelewe inani lamaxhoba olwaphulo-mthetho nobundlobongela kwiindawo zenkonzo ezixhaswa ngemali zeVEP.		
Indela yokubala	Ukubala izambuku eziqinisekisiweyo zonyaka.		
Ukungafikeleli kweNkcukacha	Akukho		
Uhlobo loMgqalisela	Umphumela	Uhlobo lokubala	Alinyuki
Umjikelo wokuNikezelwa kweNgxelo	Rhoqo ngonyaka	Umgqalisela omtsha	Hayi
Umsebenzi enqwenelekayo	Ithagethi yeAPP efezekisiweyo		
Umngcipheko kwanokudanjswa komngcipheko (ekunikezelweni kweenkonzo)	Akukho		
Uxanduva lomgqalisela	UMLawuli: UThintelo loLwaphulo-mthetho IweNtlalo		

Umgqalisela womsebenzi wecandelo	Inani lamaxhoba olwaphulo-mthetho nobundlobongela afumana iinkono ezixhaswa ngemali kumaziko enkonzo yeNkqubo yokuXhotyiswa kweKhobia.
Ingcaciso emfutshane	Lo mgqalisela ubala inani lamaxhoba olwaphulo-mthetho nobundlobongela athi afumane iinkonzo zenkxaso yengqondo nentlalo kumaziko enkonzo yeNkqubo yokuXhotyiswa kwiXhoba exhaswa ngemali. (Ixhoba lolwaphulo-mthetho libhekiselele nakuwuphi na umntu ocela uncedo oluvela kwiziko lenkonzo okulandela ukuxhatshazwa okungathanga ngqo kubandakanya amangqina kulwaphulo-mthetho ngokunjalo nosapho olithe ngqo lwexhoba okanye abahlabo abangachaphazelele kakubi lulwaphulo-mthetho.)
Injongo / Ukubaluleka	Ukunikezela kumaxhoba (abasindileyo) kunye neentsapho zawo afumana iinkonzo nobume obukhuselkileyo.

Umthombo / Ukuqokelelwakweenkukacha	linkonzo zendawo zokhuseleko okanye inkxaso yengqondo nentlalo: <ul style="list-style-type: none"> ● lirejista ezigunyaziswe ngokufanelekileyo zamaxhoba ngomhla woku-1 ku-Epreli; ● lirejista ezigunyaziswe ngokufanelekileyo zolwamkelo (zinefayile okanye inombolo yetyala) zibonisa abaxhamli abatsha ngethuba lokunikwa kwengxelo (okt. kulaa kota); kunye ● Ukulungiselela umsebenzi weqela: lirejista zokuzimasa ezigunyaziswe ngokufanelekileyo zibonisa umhla wesithuba seqela kunye nefayile okanye amanani etyala yabathabathi-nxaxheba ngethuba lokunikwa kwengxelo; 		
Indlela yokubala	<ul style="list-style-type: none"> ● Ukubala inani lamaxhoba asele ekwindawo zokhuseleka ngomhla woku-1 ku-Epreli; ● Ukubala inani lamaxhoba asandula ukwamkelwe kwiindawo zokhuseleko ngekota nganye; ● Ukubala inani lamaxhoba "amatsha" afumana iinkonzo ezivela kwimibutho yenkonzo ngekota nganye; ● Ukubala inani lamaxhoba abathabatha inxaxheba kunyango kunye/okanye umsebenzi weqela lenkxaso (kungabandakanywa iindawo zokhuselo) ngekota nganye; kunye ● Bala kphela abaxhamli kwixa lokuqala befumana iinkonzo kwisithuba sonyaka. 		
Ukungafikeleli kweNkcukacha	Ayikho		
Uhlobo loMgqalisela	Umphumela	Uhlobo lokubala	Iyenuka
UmjikelowokuNikezelwakweNgxelo	Rhoqo ngekota	Umgqalisela omtsha	Hayi
Umsebenzi enqwenelekayo	Ithagethi yeAPP efezekisiweyo		
Umngcipheko kwanokudanjiswa komngcipheko (ekunikezelweni kweenkonzo)	<p>Umngcipheko:</p> <ul style="list-style-type: none"> ● Amaxhoba olwaphulo-mthetho nobundlobongela awathunyelwa kwiinkonzo zenkxaso yexhoba (ezithi zibandakanye inkxaso yengqondo yentlalo) ngeqela leJCPS (iSAPS, DoJ, kunye neDCS); kunye ● Nokungahambelani kwizithethe ezingephi nemigangatho yimibutho yenkonzo. <p>Udanjisso:</p> <ul style="list-style-type: none"> ● Ukvuselelwakweenkonzo kweeforam zengingqi zeVEP ukusetyenziswa kwecandelo lokuthunyelwa leVEP ukunceda ukuhlola iinkonzo kumaxhoba; kunye ● Nokubekwa kweliso kwemibutho kunye nolwakhwiwo lwekhono ukuqinisekisa ngohambelwano. 		
Uxanduvalomgqalisela	UMLawuli: UThintelo loLwaphulo-mthetho IweNtlalo		

INkquṭyana 4.4 Ukusetyenziswa Gwenxa, uThintelo noVuselelo

Umgqalisela womsebenzi wecandelo	Inani labaxhamli elifumana iinkonzo zokusetyenziswa gwenxa		
Ingcaciso emfutshane	<p>Eli linani elipheleleyo labaxhamli (abantwana nabantu abadala) abanikezelwa ngezi nkondo zilandelayo:</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Inkonzo zonyango Iwesigulane ngaphakathi kumaziko onyango kwiiNPO exhaswa ngemali kunye namaziko onyango angaweDSD; ■ iInkonzo zonyango ezisekwe kuluntu kwiiNPO ezixhaswa ngemali; kunyre ■ Neenkonzo zongenelo Iwangetuba ezhilungiselelwe ukusetyenziswa gwenxa kweziyobisi ezinikezela ziiNPO neenkonzo ezizezeDSD. <p>(Inani labaxhamli elifumana ulolongo Iwasemva yaye inkonzo yokubhaliswa kwakhona azibalwa njengoko ezisele zibalwe xa kwamkelwa izigulane okanye unyango olusekwe kuLuntu.)</p>		4.4.1
Injongo / Ukubaluleka	<p>Ukuphuculwa ukufana phakathi kwebango leenkonzo zokusetyenziswa gwenxa kweziyobisi ezhilungiselelwe umntu ngamnye, iiitsapho noluntu, unikezelo IweSebe Iweenkonzo ezhilolo hlobo nokuphucula imiphumela ngokupheleleyo yeenkonzo.</p>		
Umthombo / Ukuqokelelwa kweenkcukacha	<p>Iingxelo ezigunyaziswe ngokufanelekileyo yeenkcukacha zamanani eziqinisekisiweyo ngethuba lokunikwa kwengxelo:</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Inani labasebenzisi benkonzo abaggibe iinkonzo zonyango Iwezigulane ezhilasiwego kumaziko onyango axhaswe ngemali; ■ Inani labasebenzisi benkonzo elifumana iinkonzo zonyango ezisekwe kuluntu; kunye ■ Nenani labaxhamli elithe lafumana iinkonzo zongenelo Iwangetuba ezhilungiselelwe ukusetyenziswa kweziyobisi gwenxa ezivela kwiiNPO ngethuba lokunikwa kwengxelo. 		
Indela yokubala	Ukubala kwezambuku eziqinisekisiweyo zonyaka		
Ukungafikeleli kweeNkcukacha	Akukho		
Uhlobo loMgqalisela	Umphumela	Uhlobo lokubala	Alinyuki
Umjikelo wokuNikezelwa kweNgxelo	Rhoqo ngonyaka	Umgqalisela omtsha	Hayi
Umsebenzi enqwenelekayo	Ithagethi yeAPP efezekisiweyo		
Umngcipheko kwanokudanjiswa komngcipheko (ekunikezelweni kweenkonzo)	Akukho		
Uxanduva lomgqalisela	UMlawuli: iNkqubo eziZodwa, UMLawuli: uLawulo IweSibonelelo nokuBekwa kweLiso kukuLunga, AbaLawuli beNgingqi		

Umgqalisela womsebenzi wecandelo	Inani labasebenzisi benkonzo abafumana iinkonzo zonyango zesigulane likwiziko kumaziko onyango axhaswa ngemali.			4.4.1.1		
Ingaciso emfutshane	Lo mgqalisela ubala inani labasebenzi benkonzo abathe bagqiba iinkonzo zonyango ukwiziko kumaziko onyango eNPO.					
Injongo / Ukubaluleka	Ukunikezela ngonyango kwizigulane ezikwiziko ngokuhambelana nomthetho wokusetyenziswa gwenxa kweziyobisi kunye neQhinga lePhondo lokuSetyenziswa Gwenxa kweZiyobisi. Oku kubandakanya iinkqubo zonyango kurhulumente neeCYCC eziqheshiweyo.					
Umthombo / Ukuqokelelwakweenkukacha	lirejista ezigunyaziswe ngokufanelekileyo zabaxhamli (abantwana nabantu abadala) abagqibezela unyang Iwangaphakathi kwiziko kwisithuba sokunikwa kwengxelo yamaziko onyango angakarhulumente neNPO exhaswa ngemali neeCYCC enesikhomba kwiinombolo zefayile.					
Indlela yokubala	Ukubala inani lezigulane eligqibe unyang Iwezigulane ezikumaziko angakarhulumente nakumaziko onyango kwiNPO exhaswa ngemali neeCYCC ngethuba lokunikwa kweengxelo					
Ukungafikeleli kweeNkcukacha	Imfihlelo yesigulane eya kuqwalaselwa (inombolo zefayile ezinikezelweyo, ingabi ngamagama).					
Uhlobo loMgqalisela	Umphumela	Uhlobo lokubala	Iyenuka			
Umjikelo wokuNikezelwa kweNgxelo	Rhoqo ngekota	Umgqalisela omtsha	Hayi			
Umsebenzi enqwenelekayo	Ithagethi yeAPP efezekisiweyo					
Umngcipheko kwanokudanjiswa komngcipheko (ekunikezelweni kweenkonzo)	Umngcipheko: Abaxhamli abayiqqibi inkqubo. Udanjiso: Uvavanyo Iwangaphakathi oluqhubeckayu kunye nemisebenzi yolungiso.					
Uxanduva lomgqalisela	UMlawuli: iNkqubo eziZodwa, UMIawuli: uLawulo IweSibonelelo nokuBekwa kweLiso kukuLunga					

Umgqalisela womsebenzi wecandelo	Inani labasebenzisi benkonzo abafumana iinkonzo zonyango ezisekwé kuluntu*.			4.4.1.2
Ingaciso emfutshane	Lo mgqalisela ubala inani labasebenzisi benkonzo abagqibe iipesenti ezingama-50 zeenkonzo zonyango ezisekwe kuluntu ngethua lomjikelo wonyango.			
Injongo / Ukubaluleka	Ukunikezela unyang olusekwe kuluntu ngokuhambelana nomthetho wokusetyenziswa gwenxa kweziyobisi kunye neQhinga lePhondo lokuSetyenziswa Gwenxa kweZiyobisi.			
Umthombo / Ukuqokelelwakweenkukacha	lirejista ezigunyaziswe ngokufanelekileyo zabaxhamli ababhaliswa kunyang olusekwe kuluntu kumaziko axhaswa ngemali ngesikhokhelo kwiinombolo zefayile yomxhali.			
Indlela yokubala	Ukubala inani labasebenzisi benkonzo abagqibe iipesenti ezingama-50 zomjikelo wonyango kwiNPO ezixhaswa ngemali ngethua lokunikwa kwengxelo.			
Ukungafikeleli kweeNkcukacha	Imfihlelo yesigulane eya kuqwalaselwa (inombolo zefayile ezinikezelweyo, ingabi ngamagama).			
Uhlobo loMgqalisela	Umphumela	Uhlobo lokubala	Iyenuka	

Umjikelo wokuNikezelwa kweNgxelo	Rhoqo ngekota	Umgqalisela omtsha	Hayi
Umsebenzi enqwenelekayo	Ithagethi yeAPP efezekisiwego		
Umngcipheko kwanokudanjiswa komngcipheko (ekunikezelweni kweenkonzo)	<p>Umngcipheko: Abaxhamli abaziqibzi iipesenti ezingama-50 zomjikelo wonyango.</p> <p>Udanjisso: lingxelo zenqubela phambili zarhoqo ngekota yaye ingcaciso yomsebenzi iya kubekwa iliso nezicwangciso zokusebenza ukulungisa abo bayeka esithuben, ziya kucwangciswa ukulungisa imingeni yokunikezelwa kwenkonzo.</p>		
Uxanduva lomgqalisela	UMLawuli: liNkqubo eziZodwa		

Umgqalisela wokusebenza wePhondo	Inani leenkqubo zothintelo lweziyobisi ezimiliselwe kulungiselewa ulutsha (19-35).	4.4.1.3	
Ingcaciso emfutshane	Lo mgqalisela ubala inani lenkqubo zothinterlo ezimiliselwe ziiNPO ezhilungisa imiba yowlazi nemfundo yolutsha yaye ichazwe ngokuthe ngqo kwiiTPA.		
Injongo / Ukubaluleka	Ukunikezelwa kwamangenelo olwazi okuhambelana nomthetho wokusetyenziswa gwenxa kweziyobisi kunye neQhinga lePhondo lokuSetyenziswa Gwenxa kweziyobisi ukwaphula umjikelo wokusetyenziswa gwenxa kweziyobisi ngokusebenza okubhekiselele kuthintelo lolutsha ekuqalsenig/ ekulingeni iziyobisi.		
Umthombo / Ukuqokelewa kweenkcukacha	liNPO ezixhaswa ngemali zinikezela: <ul style="list-style-type: none"> • IIRejista ezigunyaziswe ngokufanelekileyo zolutsha olugqiba iinkqubo zothintelo lweziyobisi (kubandakanywa iinombolo zesazisi okanye umhla wokuzalwa; kunye • lingxelo zenqubela phambili. 		
Indela yokubala	Ukubala inani leenkqubo zothintelo lweziyobisi ezithi zihlangabeze uhlolo lweTPA (hayi inani lobudala labazimasileyo) yaye ziqaqhubeka ngethuba lokunikezelwa kwengxelo.		
Ukungafikeleli kweeNkcukacha	Ayikho		
Uhlobo loMgqalisela	Umphumela	Uhlobo lokubala	Alinyuki
Umjikelo wokuNikezelwa kweNgxelo	Rhoqo ngekota	Umgqalisela omtsha	Hayi
Umsebenzi enqwenelekayo	Ithagethi yeAPP efezekisiwego		
Umngcipheko kwanokudanjiswa komngcipheko (ekunikezelweni kweenkonzo)	<p>Umngcipheko: Ukufumana ingcali yomnikezeli wenkonzo ukupuhlisa iinkqubo ezisekwe kubungqina.</p> <p>Udanjisso: Imibutho yeenkxaso-mali yenqanaba eliphezulu ukupuhlisa uyilo lweFAS.</p>		
Uxanduva lomgqalisela	UMLawuli: liNkqubo eziZodwa		

Umgqalisela wokusebenza wePhondo	Inani labaxhamli abathe bafumana iinkonzo zanethuba zongenelo ezilungiselelw eukusetyenziswa gwenxa kweziyobisi.			4.4.1.4		
Ingcaciso emfutshane	Lo mgqalisela ubala inani labaxhamli abafumana ingcebiso kunye/okanye uthethwano luvuselelo ukudambisa indlela yokuziphatha esemngciphekweni enxulunyaniswe nokusetyenziswa gwenxa kweziyobisi ezinikezelwa ziiNPO kunye neenkonzo ezizezeDSD.					
Injongo / Ukubaluleka	Ukunikezela ngeenkonzo zongenelo zanethuba ezhambelana nomthetho wokusetyenziswa gwenxa kweziyobisi kunye neQhinga lePhondo lokuSetyenziswa Gwenxa kweZiyobisi.					
Umthombo / Ukuqokelelw kweenkcukacha	liNPO ezixhaswa ngemali kunye nee-ofisi zeDSD ezinikezela ngeenkonzo nokunikezela ngeerejista zolwamkelo lwabaxhamli abamkelelweyo kulungiselelw iinkonzo zongenelo kwanethuba ngesikhokhelo seenombolo zefayile yomxhali, kunye neengxelo zenqubela phambili zarhoqo.					
Indlela yokubala	Ukubala inani labaxhamli abatsha abamkelweyo kwiinkonzo ngethuba lokunikwa kwengxelo.					
Ukungafikeleli kweeNkcukacha	Ayikho					
Uhlobo loMgqalisela	Umphumela	Uhlobo lokubala	Iyenuka			
Umjikelo wokuNikezelwa kweNgxelo	Rhoqo ngekota	Umgqalisela omtsha	Hayi			
Umsebenzi enqwenelekayo	Ithagethi yeAPP efezekisiweyo					
Umngcipheko kwanokudanjiswa komngcipheko (ekunikezelweni kweenkonzo)	Umngcipheko: Abaxhamli abayigqibi inkubo. Udanjiso: lingxelo yenqubela phambili yarhoqo ngekota kunye nengcaciso yomsebenzi iya kubekwa iliso yaye izicwangciso zokusebenza ziya kucwangciswa ukulungisa imingeni yokunikezelwa.					
Uxanduva lomgqalisela	UMLawuli: liNkubo eziZodwa, AbaLawuli beNgingqi					

Umgqalisela wokusebenza wePhondo	Inani labaxhamli abathe bafumana ulolongo Iwasemva konyango kunye neenkonzo zokuhlanganiswa kwakhona kulungiselelw eukusetyenziswa gwenxa kweziyobisi.			4.4.1.5
Ingcaciso emfutshane	Lo mgqalisela ubala inani labaxhamli abafumana iinkonzo ezithile ezinikezelwa ziiNPO kunye neenkonzo ezizezeDSD ukulungiselela ukuhlanganiswa kwakhona kuluntu emva kokugqibezela unyango.			
Injongo / Ukubaluleka	Ngumsebenzi othi uyalelw ngumthetho woThintelo noNyango lokuSetyenziswa Gwenxa kweZiyobisi, uMthetho onguNombolo 70 wama-2008.			
Umthombo / Ukuqokelelw kweenkcukacha	liNPO ezixhaswa ngemali kunye nee-ofisi zeDSD ezinikezela ngeerejista zolwamkelo lwabaxhamli abamkelelw iinkonzo zasemva konyango nokuhlanganiswa ngokubhekiselele kwiiinombolo zefayile yomxhamli, kunye neengxelo zenqubela phambili zarhoqo ngekota.			
Indlela yokubala	Ukubala inani labaxhamli abatsha abamkelwe kwiinkonzo ngethuba lokunikwa kwengxelo.			
Ukungafikeleli kweeNkcukacha	Ayikho			
Uhlobo loMgqalisela	Umphumela	Uhlobo lokubala	Iyenuka	

Umjikelo wokuNikezelwa kweNgxelo	Rhoqo ngekota	Umgqalisela omtsha	Hayi
Umsebenzi enqwenelekayo	Ithagethi yeAPP efezekisiweyo.		
Umngcipheko kwanokudanjswa komngcipheko (ekunikezelweni kweenkonzo)	<p>Umngcipheko: Abaxhamli abayigqibi inkqubo.</p> <p>Udanjisso: lingxelo zenkqubela phambili yarhoqo ngekota kune nengcaciso yomsebenzi iya kubekwa iliso yaye izicwangciso zokusbenza ziya kucwangciswa ukulungisa imingeni yokunikezelwa.</p>		
Uxanduva lomgqalisela	UMLawuli: liNkqubo eziZodwa, AbaLawuli beNgingqi		

INKQUBO 5: UPHUHLISO NOPHANDO

INJONGO EJOLISE KUMPHUMELA WEQHINGA 5: UKUYILA AMATHUBA NGOKUSETYENZISWA KWEENKONZO ZOPHULISO LOLUNTU.

INJONGO EJOLISE KUMPHUMELA WEQHINGA	UKUNIKEZELWA NOKUFUNYANWA (UKUSASAZWA KWEENKONZO KWEENKONZO ZOPHULISO LOLUNTU ENTSHONA KOLONI.)	5.3	
INGCACISO EMFUTSHANE	<p>Lo mgqalisela ulinganisa ukufumaneka kweenkonzo zophuhliso loluntu kwiiNPO ezikhulayo neziphuhlayo, ulutsha nabantu abasesichengeni.</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Inani leeNPO ezixhaswa ngemali nee-ofisi zeDSD apha inkxaso yowlakhiwo lwamakhono inikezelwayo kwiiNPO; ■ Inani leenNPO ezixhaswa ngemali ezinikezela ngenkxaso yesondlo kubaxhamli abafanelekileyo; ■ Inani leenNPO ezixhaswa ngemali nee-ofisi zeDSD apha iinkonzo zoPhuhliso loLutsha lunikezelwayo; kunye ■ Nenani lamacandelo apha amathuba eFurther Training Education (FTE)- EPWP ayilwa khona. 		
INJONGO / UKUBALULEKA	Ukufumana amathuba oxhabiso loqoqosho lwentlalo ukukhuthaza ubandakanyo lwentlalo nokunikela ngokubhekiselele ekunciphiseni indlala ngokunikezela ngenkxaso kubantu ukulungiselela ukuthabatha inxaxheba kuLanganiso loqoqosho, loluntu nentalo. Le nkxaso inikezelwa ngokusetyenziswa kophuhliso lolutsha neenkonzo zempilo-ntle ezizinzileyo kubantu nakwinqanaba leqela, nangolwakhiwo lwekhono kwinqanaba lombutho. Ekugqibeleni kuchazwa into yokokuba kungenxa yophuhliso lwekhono lweenNPO ezincinane ukulungiselela ukuthabatha inxaxheba kubonelelo lwenkonzo yeSebe exhaswa ngemali.		
UMTHOMBO / UKUQOKELELWA KWEENKUKACHA	<ul style="list-style-type: none"> ■ Iyunithi yeNkxaso-mali inikezela ngoluhlu yeeNPO ezixhaswa ngemali ezinikezela nge-ICB, inkxaso yesondo kunye neenkonzo zophuhliso lolutsha kwiPhondo ekupheleni kwesithuba sokunika kwengxelo. ■ Ii-ofisi zengingqi zinikezela ngoluhlu lwee-ofisi zeDSD ezinikezela nge-ICB neenkonzo zophuhliso lolutsha ekupheleni kwesithuba sokunikezelwa kwengxelo. ■ I-ofisi ye-EPWP inikezela ngoluhlu lwarnacandelo apha amathuba e-FTE ebenikezelwe kubaxhamli. 		
INDLELA YOKUBALA	<ul style="list-style-type: none"> ■ Ukubala inani leeNPO ezixhaswa ngemali nee-ofisi zeDSD apha inkxaso yowlakhiwo lwekhono inikezelwe kwiiNPO; ■ Ukubala inani leeNPO ezixhaswa ngemali ezbionelela ngenkxaso yesondlo kubaxhamli abafanelekileyo; ■ Ukubala inani leeNPO ezixhaswa ngemali kunye nee-ofisi zeDSD apha iinkonzo zophuhliso loLutsha zinikezelwa khona; kunye ■ Nokubala inani lamacandelo apha amathuba e-FTE EPWP ayilwa khona. 		
UKUNGAFIKELELI KWEENKUKACHA	Akukho		
UHLICO LO MGQALISELA	Umphumela	UHLICO LOKUBALA	Akukho
UMJIKELO WOKUNIKEZELWA KWEENGXELO	Ukuphela kwasicwangciso seqhinga (2020)	UMGQALISELA OMTSHA	Hayi
UMSEBENZI ENQWENELEKAYO	Ithagethi yeAPP efezekisiweyo		

Umngcipheko kwanokudanjiwa komngcipheko (ekunikezelweni kweenkonzo)	<p>Umngcipheko:</p> <ul style="list-style-type: none"> ● linkonzo ezinikezelwego ezingafikelelanga kuninzi lwabasesichengeni / abanesidingo kakhulu; kanye ● Services provided do not meet DSD and customer needs in terms of quality. <p>Udanjiso:</p> <ul style="list-style-type: none"> ● Ukuhlelwa ngokuhubeka nokuvavanuywa kuyaqhutya yaye imnimandla echongiwego ilungelelaniswe kuMjikelo weNkxaso-mali (kwiiNPO) nakwiinkonzo zayo zocwangciso; kanye ● Ukubekwa kweliso rhoqo lohambelwano nokurhoxiswa kwenkxaso-mlai kwiiNPO ezingawuthobeliyo umthetho.
Uxanduva lomgqalisela	UMLawuli oyintloko: UPhuhliso loLuntu noThelelwano

INkquyana 5.3 Ukwakhiwa kwekhono leZiko nenkxaso yeeNPO

Umgqalisela womsebenzi wecandelo	Inani leeNPO elifumene ukwandiswa kwekhono neenkonzo zenkxaso.	5.3.1
Ingcaciso emfutshane	Inani leeNPO elithe lafumana iinkonzo ezilandelayo: <ul style="list-style-type: none"> ● Ulwakhiwo lwamakhono ngokuhambelana nesicwangciso-nkqubo sokwakhiwa kwekhono; ● Uncedo ngoBhaliso; kanye ● NoLawulo lwenkxaso yoqequesho. 	
Injongo / Ukubaluleka	Uphuhliso lwekhono kwiiNPO ezichongiwego kanye nemibutho yentlalo yemveli.	
Umthombo / Ukuqokelewa kweenkukacha	lingxelo ezigunyaziswe ngokufanelekileyo zenkukacha zamanani eziqinisekisiweyo ngesithuba sokunikwa kwengxelo: <ul style="list-style-type: none"> ● Inani leeNPO ezixhotyisiweyo ngokuhambelana nesicwangciso-nkqubo sokwakhiwa kwamakhono; ● Inani leeNPO ezincediswe ngobhaliso; kanye ● Inani leeNPO ezibonakalise kuvavanyo lwangaphambiliu nolwakamva okokuba ulwazi lwazo lphucukile emva kokuqhoba uqequesho lwenkxaso yolawulo. 	
Indlela yokubala	Ukubala izambuku eziqinisekisiweyo kunya.	
Ukungafikeleli kweeNkcukacha	Akukho	
Uhlobo loMgqalisela	Umphumela	Uhlobo lokubala
Umjikelo wokuNikezelwa kweNgxelo	Rhoqo ngonyaka	Umgqalisela omtsha
Umsebenzi enqwenelekayo	Ithagethi yeAPP efezekisiweyo	
Umngcipheko kwanokudanjiwa komngcipheko (ekunikezelweni kweenkonzo)	Akukho	
Uxanduva lomgqalisela	UMLawuli: UPhuhliso loThelelwano, AbaLawuli beNgingqi	

Umgqalisela womsebenzi weCandelo	Inani leeNPO ezixhotyisiwego ngokuhambelana nesikhokhelo solwakhiwo lwamakhono.			5.3.1.1		
Ingcaciso emfutshane	Lo mgqalisela ubala inani leeNPO ezixhotyisiwego ngesithuba sekota. Ukuxhotyiswa kubhekiselele kwiniinzame zabom, ezilungelelanisiwego neziqhutywa ngumsebenzi okujolise ekuqiniseni ulawulo nokuphathwa kwangekho phantsi kolawulo inzala ukuphucula indlela yokusebenza nempembelelo kuwe nempembelelo.					
Injongo / Ukubaluleka	Le nkondo iya kunceda iiNPO ezixhaswa ngemali ukulungiselela ukuba zibe nengqiqo yomthetho (iimfuno zokunika ingxelo) kune neemfuno zenkqubo yeDSD (umz. Inkxaso-mali nezemali, ukunikezelwa kwenkonzo nokuxelwa kohambelwano) ukulungiselela ukuhambelana nemithetho yesizwe neemfuno zeTPA.					
Umthombo / Ukuqokelelwakweenkukacha	lirejista zokuzimasa ezigunyaziswe ngokufanelekileyo okuthi kubandakanya imihla yenqubo, abayizimasileyo kune nomqequeshi.					
Indlela yokubala	Ukubala inani leeNPO ezimelwe ngabayizimasileyo abathe bakha ucweyo lolwakhiwo lwamakhono oluthe lwaphela kwisithuba sokunikwa kwengxelo.					
Ukungafikeleli kweenkukacha	Lo mgqalisela awukulinganisi ukufaneleka kwabazimasi.					
Uhlobo loMgqalisela	Umphumela	Uhlobo lokubala	Iyenuka			
Umjikelo wokuNikezelwa kweNgxelo	Rhoqo ngekota	Umgqalisela omthsha	Hayi			
Umsebenzi enqwenelekayo	Ithagethi yeAPP efezekisiwego					
Umngcipheko kwanokudanjiswa komngcipheko (ekunikezelweni kweenkonzo)	Umngcipheko: Ikhono lengingqi lokwenza umsebenzi. Udanjiso: UMLawuli wenkqubo uhlangana rhoqo ngekota kune naBaphathi be CDP yeNgingqi okokuba bachonge ze balungise imingeni.					
Uxanduva lomgqalisela	AbaLawuli beNgingqi					

Umgqalisela wokusebenza wePhondo	Inani leeNPO ezincediswa kubhaliso.			5.3.1.2
Ingcaciso emfutshane	Lo mgqalisela ubala inani lemibutho ethi ibonelelwwe ngenkxaso ukuyinceda okokuba ibhalise ze igcine ubhaliso njengeNPO kune neDSD yeSizwe. Le nkondo ilungelelaniswe kwiZiko lePhondo ozingenelayo ufumane uncedo kwi-Ofisi yeNgingqi eKapa.			
Injongo / Ukubaluleka	Ukuqinisa ikhono lolawulo lwemibutho yoluntu kwiphondo.			
Umthombo / Ukuqokelelwakweenkukacha	Irejista ekubhalwa kuyo yimibutho encediwego igcinwa kwiZiko lePhondo oziNgenelayo ufumane uncedo.			
Indlela yokubala	Ukubala inani lemibutho encediwego kwisithuba sokunikwa kwengxelo.			
Ukungafikeleli kweenkukacha	iiNPO ezincedwe zii-ofisi zengingqi nezommandla zibaliwe.			
Uhlobo loMgqalisela	Umphumela	Uhlobo lokubala	Iyenuka	

Umjikelo wokuNikezelwa kweNgxelo	Rhoqo ngekota	Umgqalisela omtsha	Hayi
Umsebenzi enqwenelekayo	Ithagethi yeAPP efezekisiwego		
Umngcipheko kwanokudanjiswa komngcipheko (ekunikezelweni kweenkonzo)	<p>Umngcipheko:</p> <ul style="list-style-type: none"> <input type="radio"/> liNPO zisenokungahambelani noMthetho weNPO; yaye <input checked="" type="radio"/> liNPO zibe zingenalwazi lweemfuno zohambelwano noMthethoweNPO. <p>Udanjiso: Ukufunyanwa rhoqo kweRejista ehlaziyiwego yeSizwe yezicelo ezitsha ukulungiselela ukunikezela ngenkxaso.</p>		
Uxanduva lomgqalisela	UMLawuli: UPhuhliso loThelelwano		

Umgqalisela wokusebenza wePhondo	Inani leeNPO elibonise phambi kovavanyo nasemva kovavanyo okokuba ulwazi lwabo lphucukile emva kokungenela uqequeso lwenkxaso yokuphatha.	5.3.1.3
Ingcaciso emfutshane	Lo mgqallisela ubala inani leeNPO eziemgciphekweni ezixhaswa ngemali elithe lachongwa zinkqubo. Abalawuli nabasebenzi abaphuma kwezi NPO bangenele uqequeso lokuphatha olunikezelwa yi-ofisi yenqubo ukulungiselela ukwandisa amakhono abo nekhono lokulawula. Le yimibutho eminye echongelwe inkqubo yokuqheliwa.	
Injongo / Ukubaluleka	Ukwandiswa kwamakhono, ubuchule nekhono lolawulo labalawuli nabasebenzi beeNPO ukulungiselela ukunikela kuphuculo lokusebenza kombutho.	
Umthombo / Ukuqokelelw kweenkcukacha	<ul style="list-style-type: none"> <input type="radio"/> lirejista yokuzimasa evela kumangenelo oqequeso athi abandakanya amagama abazimasileyo, amagama eeNPO, iinombolo zobhaliso kunye nemihla yenqubo; kunuye <input checked="" type="radio"/> Nokusayinwa kweengxelo zaphambi nezasemva kovavanyo ngeNPO nganye. 	
Indlela yokubala	Ukubala inani leeNPO (elimelwe ngabazimasileyo) elithe lachaza ngasemva kweemvavanyo okokuba ulwazi lwabo lphucukile emva kokungenela uqequeso. lingxelo zasemva koqequeso zisayiniwe ngumntu oqhube uvavanyo oluchaziwego.	
Ukungafikeleli kweeNkcukacha	Ayikho	
Uhlobo loMgqalisela	Umphumela	Uhlobo lokubala
Umjikelo wokuNikezelwa kweNgxelo	Rhoqo ngonyaka	Umgqalisela omtsha
Umsebenzi enqwenelekayo	Ithagethi yeAPP efezekisiwego	
Umngcipheko kwanokudanjiswa komngcipheko (ekunikezelweni kweenkonzo)	<p>Umngcipheko: Ukungazinyawa ngamaGosa achongiwego eNPO. (Amalungu eBhodi).</p> <p>Udanjiso: Ukusebenza nee-ofisi zenqubo nokuchongwa kweeNPO ukugqinisika ngento yokokuba zithumela abantu abafanelekileyo kwisifundo soqequeso.</p>	
Uxanduva lomgqalisela	UMLawuli: UPhuhliso loThelelwano	

Umgqalisela wokusebenza wePhondo	Inani leeNPO elisemngciphekweni ezithe zangenela inkqubo yokuqheliswa elwazi lwawo, iinkqubo kune namakhono athe aphuculwa.			5.3.1.4
Ingcaciso emfutshane	<p>Lo mgqalisela ubala inani leeNPO ezisemngciphekweni ezixhaswa ngemali ezichongwe ziinkqubo kune ne-ofisi yeNkqubo enikezela ngoqheliso olupheleleyo olwensiwa kwiziko kune nokuXhaswa kwamalungu ebhodi kune nabasebenzi eeNPO ezikhethiweyo kwinkqubo esingaphezulu kwesihlanu (utyelelo amathuba ama-5) ukulungiselela ukwandisa ubuchule babo namakhono olawulo.</p> <p>Le yimibutho eminye echongiweyo kulungiselela inkqubo yoqequesho lokuphatha.</p>			
Injongo / Ukubaluleka	Ukwandisa kwamakhono, ubuchule namakhono olawulo kune nabasebenzi omxhamli iNPO ukwandisa isinini sabanikeli benkonzo abalungileyo eDSD.			
Umthombo / Ukuqokelelwakweenkukacha	<ul style="list-style-type: none"> ● Irejista yotyelelo lwsiza olugunyaziswe ngokufanelekileyo kune negxelo evela kutyelelo lwezikolo ngalunye loqheliso olwensiweyo nokuqkunjelwa kwenkqubo kune neengcebiso ngamangenelo angezelelwego adingekayo; kune ● NeNgxelo yeHlabathi eqaqambise umphumela woqequesho lulonke nenqubo yoqheliso, kujoliswe kwimpumelelo nakwimingeni yolu ngenelo lwe-ICB kune nezindululo ngendlela engathi iphuculwe. 			
Indlela yokubala	Ukubala imibutho apho inkqubo yoqheliso ekwiziko iqunkunjelwe nalapho uphuculo luthe lwaqhube ka kwiqithuba sokunikwa kwengxelo.			
Ukungafikeleli kweNkukacha	Ayikho			
Uhlobo loMgqalisela	Umphumela	Uhlobo lokubala	Alinyuki	
Umjikelo wokuNikezelwa kweNgxelo	Rhoqo ngonyaka	Umgqalisela omtsha	Hayi	
Umsebenzi enqwenelelkayo	Ithagethi yeAPP efezekisiweyo			
Umngcipheko kwanokudanjiswa komngcipheko (ekunikezelweni kweenkonzo)	<p>Umngcipheko: Ukuziliza kweNPO ekwamkeleni inkxaso yoqheliso. iINPO ezigayigqibyo inkqubo nokungazifezekisi iithagethi.</p> <p>Udanjiso:</p> <ul style="list-style-type: none"> ● Imibutho echongiweyo okokuba inikwe inkcazelo ngezizathu zokukhethwa kune nezibonelelo zokuba kwinkqubo yoqheliso nalapho kungabhekiselela, ukuba kuyimfuneko, kwinkqutyana ukulungiselela izicwangciso zophuculo lokunikezelwa kwenkonzo; kune ● Nokuqaliswa kwanethuba kwenkqubo yoqheliso ukulawula ukushiya kwabasebenzi beeNPO. 			
Uxanduva lomgqalisela	UMLawuli: UPhuhliso loThelelwano			

INkqutyana 5.4 Ukudanjiswa kwentlupheko nokuzinziswa kwempilo-ntle

Umgqalisela womsebenzi wecanelo	Inani labantu abaxhamleyo kumalinge okubhangiswa kwendlalo.	5.4.1
Ingcaciso emfutshane	Lo mgqalisela ubhekiselele kwinani labaxhamli abafanelekileyo abafumana izidlo kumaziko okutyiwa axhaswa ngemalim liuSebe alawulwa ziiNPO yaye abantu abatsha, abantu ababhinqileyo naBantu abaKhukazekileyo banikezelwa ngezivumelwano zeenyanga ezi-6 ukuya kwezi-12 abathi banikwe umvuzwana, amava okusebenza kune namathuba okufunda kwiiNPO.	

Injongo / Ukubaluleka	Ukukhuthazwa nokudanjiwa kuentlupheko ngokunikezelwa inkxaso yesondlo kwabo basesichengeni kakhulu kwiPhondo, ukukhutshwa kobandakanyo lwentlalo nokudanjiwa kuentlupheko ngokuququzezelwa kwamathuba e-EPWP kwabo basesichengeni kakhulu kwiphondo.		
Umthombo / Ukuqokelelwakweenkcukacha	Iingxelo ezigunyaziswe ngokufanelekileyo zeenkukacha zamanani aqinisekisiwego kwinani labaxhamli abafanelekileyo abafumana izidlo kwiindawo zokutyisa ezixhaswa ngemali liSebe yaye iingxelo zigunyaziswe ngokufanelekileyo zeenkukacha zamanani aqinisekisiwego kwinani lamathuba omsebenzi we-EPWP ayilwe ngethuba lokunikezelwa kwengxelo.		
Indlela yokubala	Ukubala izambuku eziqinisekisiwego konyaka.		
Ukungafikeleli kweeNkcukacha	Akukho		
Uhlobo loMgqalisela	Umphumela	Uhlobo lokubala	Akukho
Umjikelo wokuNikezelwa kweNgxelo	Rhoqo ngonyaka	Umgqalisela omtsha	Hayi
Umsebenzi enqwenelekayo	Ithagethi yeAPP efezekisiwego		
Umngcipheko kwanokudanjiwa komngcipheko (ekunikezelweni kweenkonzo)	Akukho		
Uxanduva lomgqalisela	UMlawuli: UPhuhliso loLuntu		

Umgqalisela wokusebenza wePhondo	Inani labaxhamli elifanelekileyo elifumana izidlo kumaziko okutyisa axhasa ngemali liSebe.		
Ingcaciso emfutshane	Umgqalisela ubala inani labaxhamli abafanelekileyo abafumana izidlo kumaziko okutyisa axhaswa ngemnali liSebe alawulwa ziiNPO.		
Injongo / Ukubaluleka	Ukukhuthazwa kobandakanyo lwentlalo nokudanjiwa kweentlupheko ngokutyiswa kwethutyana okuchongiwego okulungiselelwe abasesichengeni kakhulu ngokunjalo nokubanikezela ngamathuba okufumana iinkonzo zikarhulumente ezifanelekileyo.		
Umthombo / Ukuqokelelwakweenkcukacha	Iirejista ezigunyaziswe ngokufanelekileyo zabantu (amagama, iifani, umhla wokuzalwa) abafumana izidlo kulamaziko okutyiwa ezisayinwe ngumntu onoxanduva, zixhaswa ziikopi zeefomu zokuthunyelwa (ezivela kwi-DoH kune neDSD kune nezinye ii-Arhente).		
Indlela yokubala	Ukubala inani labaxhamli abafanelekileyo abafumana izidlo kumaziko okutyisa axhaswa ngemali liSebe nangaliphi na ixesha ngesithuba sokunkwa kwengxelo (ngekota). Inani lonyaka lelona liphakamileyo leekota zone.		
Ukungafikeleli kweeNkcukacha	Ayikho.		
Uhlobo loMgqalisela	Umphumela	Uhlobo lokubala	Alinyuki
Umjikelo wokuNikezelwa kweNgxelo	Rhoqo ngekota	Umgqalisela omtsha	Hayi
Umsebenzi enqwenelekayo	Ithagethi yeAPP efezekisiwego		

Umngcipheko kwanokudanjiswa komngcipheko (ekunikezelweni kweenkonzo)	Umngcipheko: Ukufileleka kwamaziko okutyisa ngabaxhanlu abafanelekileyo. Udanjiso: apha kufanelekileyo ukuya kufuneka kuthuthwe kusiwe kubaxhamli.
Uxanduva lomgqalisela	UMlawuli: UPhuhliso IoLuntu

Umgqalisela wokusebenza wePhondo	Inani lamathuba omsebenzi we-EPWP ayiliweyo.		
Ingcaciso emfutshane	Lo mgqalisela ubala inani labantu abaxhamlayo ukususela kwiinyanga ezi-6 ukuya kwezi-12 zezivumelwano ezithi zibaniezele imivuzwana, amava okusebenza kwiNPO, namathuba okufunda.		
Injongo / Ukubaluleka	Ukuyila amathuba omsebenzi kubantu abathi babanikezele amakhono omsebenzi namakhono okuphila ukulungiselela ukunciphisa intlupheko.		
Umthombo / Ukuqokelelw kweenkcukacha	Irejista ezigunyaziswe ngokufanelekileyo zabantu abaqheshiweyo ezibandakanya amagama abo, iinombolo zezazisi, iindawo zomsebenzi nesiqinisekiso sokokuba basathabatha inxaxheba ekupheleni kwestithuba sokunikezelwa kwengxelo. Umnikezeli wenkonzo uthumela iikopi zezivumelwano, iirisithi zemivuzo, kunye nerejista yokuzimasa elungiselelwue ukusebenza neenkqubo zoqequeso kwi-DSD ze agcine ingcaciso yokuqala kwiziko.		
Indlela yokubala	Ukubala inani labantu abathabatha inxaxheba ekupheleni kwekota nganye. Amanani onyaka ngawona aphezulu kwikota.		
Ukungafikeleli kweeNkcukacha	Ayikho.		
Uhlobo loMgqalisela	Umphumela	Uhlobo lokubala	Alinyuki
Umjikelo wokuNikezelwa kweNgxelo	Rhoqo ngekota	Umgqalisela omtsha	Hayi
Umsebenzi enqwenelekayo	Ithagethi yeAPP efezekisiweyo		
Umngcipheko kwanokudanjiswa komngcipheko (ekunikezelweni kweenkonzo)	Umngcipheko: Ukufunwa nokukhethwa kwabagqatsw abafanelekileyo. Udanjiso: <ul style="list-style-type: none">● Ukuconga abaxhamli abafanelekileyo ngokuhambelana neemfuno ze-EPWP; kunye● liNPO ukugcina isiseko seenkcukacha zamanani zokufunwa kwabantu xa kuthe kwavela isithuba.		
Uxanduva lomgqalisela	UMlawuli: UPhuhliso IweNtlalo, UMLawuli: ECD noLolongo oluNgaphelelanga		

INkquyana 5.6 Uphuhliso IoLutsha

Umgqalisela womsebenzi wecandelo	Inani lolutsha elifumana iinkqubo zophuhliso Iwentlalo.
Ingcaciso emfutshane	Lo mgqalisela ubonisa inani elipheleleyo lolutsha (14-35) elinikezelwa ezi nkonzozilandelayo: <ul style="list-style-type: none">● iinkqubo zophuhliso Iwamakhoo ezixhaswa ngemali liSebe; kunye● Nokunxulunyanbiswa kumsebenzi kunye namanye amathuba ophuhliso Iwamakhono.

Injongo / Ukubaluleka	Ukufunyanwa kweenkonzo zophuhliso lwentlalo ezifanelekileyo ezilungiselelw ulutsha.		
Umthombo / Ukuqokelelw kweenkukacha	<p>lingxelo ezigunyaziswe ngokufanelekileyo zoqinisekiso:</p> <ul style="list-style-type: none"> ● Lwamanani olutsha athabatha inxaxheba kwinkqubo zophuhluso Iwamakhono axhaswa ngemali liSebe; kunye ● Nenani lolutsha elinxulunyaniswe kumsebenzi namanye amathuba ophuhliso Iwamakhobo. 		
Indlela yokubala	Ukubala izambuku eziqinisekisiwego zonyaka		
Ukungafikeleli kweenkukacha	Akukho		
Uhlobo loMgqalisela	Umphumela	Uhlobo lokubala	Alinyuki
Umjikelo wokuNikezelwa kweNgxelo	Rhoqo ngonyaka	Umgqalisela omtsha	Hayi
Umsebenzi enqwenelekayo	Ithagethi yeAPP efezekisiwego		
Umngcipheko kwanokudanjiswa komngcipheko (ekunikezelweni kweenkonzo)	Akukho		
Uxanduva lomgqalisela	UMlawuli: UPhuhliso loLuntu, AbaLawuli beNgingqi		

Umgqalisela womsebenzi wecandelo	Inani lolutsha elifumana iinkqubo zophuhliso lwentlalo	5.6.1.1
Ingcaciso emfutshane	Lo mgqalisela ubala inani lolutsha (14-35) olugqibe iinkqubo zophuhliso Iwamakhono kwisithuba sekota. Oku kubandakanya amakhono obomi, kunye namathuba amakhono omsebenzi anikezelwa ziiNPO ezixhaswa ngemali. Amakhono okuphila achazwa njengekhono lengqondo nentlalo ukulungiselela ulungelelwaniso nendlela yokuziphattha elungileyo ethi incede umntu okokuba ajongane ngokufanelekileyo namabango kunye nemingeni yobomi bemihla ngemihla. Amakhono okuphila ahlulwe angamacandelo amathathu; amakhono engqiqo ukulungiselela ukuhlahlela nokusebenzia ingcaciso, amakhono omntu alungiselelw euphuhliso Ubuntu nokuzilawula, kunye namakhono intsebenziswano nabanye abantu ukulungiselela ukunxibelelana nokuthethana ngokufanelekileyo nabanye abantu. Amakhono okusebenza abhekiselele kwikhono elifumana ngothethwano, ngeenzame ezilungelelanisiwego nezizinzisiwego zokuqhutywa kwemicimbi ngokungenawo amakhwiniba okanye imisebenzi ebandakanya onke amakhono obomi namakhoni obuchule. (UNICEF 2003).	
Injongo / Ukubaluleka	Ulutsha olufikelela kuluhlu lweenkonzo zophuhliso lwentlalo ukukhuthaza iindlela zokuphila ezilungileyo nobumi obunobuxanduva.	
Umthombo Ukuqokelelw kweenkukacha	/ lirejista ezigunyaziswe ngokufanelekileyo zolutsha oluthe lwazimasa Iwaze Iwaqukumbela iinkqubo zophuhliso kwisithuba sokunikwa kwengxelo (kubandakanywa amagama, iifani, iiombolo ze-ID okanye imihla yokuzalwa, imihla yokuqlisa nokuyeka kuboniswa abo bagqibileyo, igama lezifundo kunye negama lomququzeleli/abaququzeleli).	
Indlela yokubala	Ukubala inani lolutsha (14-35) abaqgibe uqequesho.	
Ukungafikeleli kweenkukacha	Ayikho	

Uhlobo loMgqalisela	Umphumela	Uhlobo lokubala	Iyenyuka
Umjikelo wokuNikezelwa kweNgxelo	Rhoqo ngekota	Umgqalisela omtsha	Hayi
Umsebenzi enqwenelekayo	Ithagethi yeAPP efezekisiwego		
Umngcipheko kwanokudanjiswa komngcipheko (ekunikezelweni kweenkonzo)	<p>Umngcipheko: Unyino ekufikeleleni kulutsha (iiNEET) ububanzi bePhondo. (Ulungelelwaniso olunyiniwego okanye oluncinane phakathi kwemimandla enamanani aphezulu eeNEET njengoko uphando lubonisa, lunemimandla echongelwe umiliselo Iwee Youth Cafés)</p> <p>Udanjis: Ulungelelwaniso Iwemimandla enamanani aphezulu eeNEET eneenkonzo.</p>		
Uxanduva lomgqalisela	UMLawuli: UPhuhliso loLuntu		

Umgqalisela wokusebenza wePhondo	Inani lolutsha elinxulunyaniswe kwimisebenzi kanye namanye amathuba okupuhhliswa kwamakhono avela kwiinkonzo zalo. 5.6.1.2		
Ingcaciso emfutshane	Umgqalisela ubala lonke ulutsha (14-35) okufakwe kwisiseko seenkcukacha zamanani olutsha anxulunyaniswe nemisebenzi, ukufunda usengqeshweni kanye(okanye amathuba angaphezulu ophuhliso).		
Injongo / Ukubaluleka	Ukunikezela ngamathuba kulungiselelwa ulutsha olungekho sikolweni okokuba lufumane iinkonzo zophuhliso Iwendawo ezithi zikhuthaze indlela yokuphila elungileyo nobumi obunoxanduva.		
Umthombo Ukuqokelelw kweenkcukacha	/ lirejista ezigunyaziswe ngokufanelekileyo zolutsha olunxulunyaniswe namathuba ophuhliso ezibandakanya igama, ifani kanye nenombolo ye-ID (okanye DOB) yolutsha, ingawaphi amathuba anxulunyaniswe nawo, kanye umhla inkonzo eyaqhutywa ngawo.		
Indlela yokubala	Ukubala inani lolutsha (14-35) elinxulunyaniswe kumathuba ngethuba lokunikwa kwengxelo.		
Ukungafikeleli kweeNkcukacha	Akukho		
Uhlobo loMgqalisela	Umphumela	Uhlobo lokubala	Iyenyuka
Umjikelo wokuNikezelwa kweNgxelo	Rhoqo ngekota	Umgqalisela omtsha	Hayi
Umsebenzi enqwenelekayo	Ithagethi yeAPP efezekisiwego		
Umngcipheko kwanokudanjiswa komngcipheko (ekunikezelweni kweenkonzo)	<p>Umngcipheko: Unyino ekufikeleleni kulutsha (iiNEET) IwePhondo ngokubanzi okanye ulungelelwaniso olungephi phakathi kwemimandla enamanani aphezulu eeNEET njengoko kuboniswe lumphando, kanye nemimandla echongelwe ukumiliselwa kwee Youth Cafés)</p> <p>Udanjis: Ulungelelwaniso Iwemimandla enamanani aphezulu eeNEET eneenkonzo.</p>		
Uxanduva lomgqalisela	AbaLawuli beNgingqi		

Umgqalisela wokusebenza wePhondo	Inani leeYouth Cafés elixhaswa ngemali.		
Ingcaciso emfutshane	Inani leeYouth Cafés ezivuliwego ze zaxhaswa ngemali kwimimandla echongiwego ukwandisa iinkonzo, amathuba nenkxaso kubantu abatsha kulo lonke iphondo.		
Injongo / Ukubaluleka	Ii-Youth Cafés ziya kusetyenziswa njengengawo ekujoliswe kuyo kupuhuliso olupheleleyo lwabantu abatsha ukubenza baqhesheke, balunge, babe sempilweni ze bakulungele Ubuntu obukhulu.		
Umthombo / Ukuqokelelwakweenkukacha	/ lingxelo zenqubela phambili ezigunyaziswe ngokufanelekileyo ezibandakanya inani lolutsha olubhalisileyo kwii-Youth Cafés ezixhaswa ngemali nemisebenzi ezinyasiwego ngesithuba sokunkwa kwengxelo.		
Indlela yokubala	Ukubala inani lee-Youth Cafés elixhaswa ngemali ekupheleni kwsithuba sokunkwa kwengxelo. Umphumela wonyaka ungaphezulu kwezi kota zone.		
Ukungafikeleli kweeNkcukacha	Ayikho		
Uhlobo loMgqalisela	Umphumela	Uhlobo lokubala	Alinyuki
Umjikelo wokuNikezelwakweNgxelo	Rhoqo ngekota	Umgqalisela omtsha	Hayi
Umsebenzi enqwenelekayo	Ithagethi yeAPP efezekisiwego		
Umngcipheko kwanokudanjiswa komngcipheko (ekunikezelweni kweenkonzo)	Umngcipheko: Ukungafikeleki kwee-Youth Cafés lulutsha lweNEET. Udanjiso: Ukupuhuliswa nokuqaliswa kwee-Youth Cafés ezinanzi kwimimandla enenani elibonakalayo lolutsha lwe-NEET.		
Uxanduva lomgqalisela	UMlawuli: UPhuhliso loLuntu		

INkquTyana 5.8 UkuKhuthazwa koMgaqo-nkqubo waBemi

Umgqalisela womsebenzi wecancelo	Inani leeProjekti zoPhando IwaBemi kune nembonakalo yeeNtlanga iqukunjelwe.	
Ingcaciso emfutshane	Ingxelo ngamanani apheleleyo eeprojekti zophando lwabemi kune nembonakalo yeentlanga iqukunjelwe.	
Injongo / Ukubaluleka	Ukuquuzelela, ukuqhube nokulawula uphando lwabemi, uvuselelo lwabemi, ulwakhwiwo lwamakhono abemi ngokubhekiselele kumamdnal eentlanga neendlela zabemi nokubekwa kweliso novavanyo lokumiliselwa komgaqo-nkqubo kwiphondo.	
Umthombo / Ukuqokelelwakweenkukacha	lingxelo ezigunyaziswe ngokufanelekileyo zamanani aqjinisekisiwego eeprojekti zophando kune nembonakalo yeentlanga zigqityiwe.	
Indlela yokubala	Ukubala izambuku eziqinisekisiwego zonyaka.	
Ukungafikeleli kweeNkcukacha	Ayikho	

Uhlobo loMgqalisela	Umphumela	Uhlobo lokubala	Alinyuki
Umjikelo wokuNikezelwa kweNgxelo	Rhoqo ngonyaka	Umgqalisela omtsha	Hayi
Umsebenzi enqwenelekayo	Ithagethi yeAPP efezekisiwego		
Umngcipheko kwanokudanjiswa komngcipheko (ekunikezelweni kweenkonzo)	<p>Umngcipheko: Ukufumaneka nokufikelela kwiinkcukacha zamanani eentlanga.</p> <p>Udanjis: Ullwakhwiwo lobudlelwane babachaphazelekayo ukukhuthaza ufileleko kwiinkcukacha zamanani.</p>		
Uxanduva lomgqalisela	UMLawuli: UPhando, aBemi noLawulo loLwazi		

Umgqalisela womsebenzi wecandelo	Inani leeprojekti zophando eligqityiwego.		
Ingaciso emfutshane	Lo mgqalisela ubala inani leengxelo zophando Iwabemi eligqityiwego.		
Injongo / Ukubaluleka	Ukukhuthazwa kwengqiqo yamandla abemi bentlalo kanye neendlela zabemi ukuphucula ucwangciso olusekwa kubungqina.		
Umthombo / Ukuqokelewa kweenkcukacha	<p>lingxelo ezigunyaziswe ngokufanelekileyo zoluhlu Iweeprojekti oluvaliweyo olukhutshwe nguMLawuli: uPhando, aBemi noLawulo loLwazi kwisithuba esiphantsi kovavanyo.</p> <p>Ingxelo yophando Iwabemi equunkunjelweyo incanyathiseliswe kwingxelo yokusayinwa ze yafayilishwa kwifayile yeprojekti.</p>		
Indlela yokubala	Ukubala isambuku senani leeprojekti zophando Iwabemi eziqunkunjelweyo liCandelwana: laBemi kwisithuba esiphantsi kovavanyo.		
Ukungafikeleli kweenkcukacha	Ayikho		
Uhlobo loMgqalisela	Umphumela	Uhlobo lokubala	Alinyuki
Umjikelo wokuNikezelwa kweNgxelo	Rhoqo ngonyaka	Umgqalisela omtsha	Hayi
Umsebenzi enqwenelekayo	Ithagethi yeAPP efezekisiwego		
Umngcipheko kwanokudanjiswa komngcipheko (ekunikezelweni kweenkonzo)	<p>Umngcipheko: Ukufumaneka nokufikelela kwiinkcukacha zamanani eentlanga.</p> <p>Udanjis: Ullwakhwiwo lobudlelwane Iwabachaphazelekayo ukukhuthaza ukufunyanwa kweenkcukacha zamanani.</p>		
Uxanduva lomgqalisela	UMLawuli: UPhando, aBemi noLawulo loLwazi		

Umgqalisela womsebenzi wecandelo	Inani leeprojekti zembonakalo yabemi eliquunjelweyo.		
Ingcaciso emfutshane	Oku kubhekiselela kwinani leeprojekti eziqunkunjelweyo uhlahlela isimo sabemi nophuhliso kummandla othile kunye neenkukacha zeentlanga, inqanaba lentlalo noqoqosho labantu kuloo ngingqai / mmandla.		
Injongo / Ukubaluleka	Abachaphazelekayo bafumana yaye bazisebenzise iinkukacha zamanani abemi ezikumgangatho olungileyonofanelekileyo ukulungiselela ucwangciso nophuhliso lwenkqubo.		
Umthombo / Ukuqokelelwakweenkukacha	Uluhlu olugunyaasiswe ngokufanelekileyo lweeprojekti zembonakalo yabemi equunkunjelweyo yaze yasayinwa ngumlawuli: uPhando, aBemi noLawulo loLwazi eqinisekisa okokuba imbonakalalo iquunkunjelwe nalapho ifumaneka khona.		
Indlela yokubala	Ukubala isambuku senani leeprojekti zembonakal yeentlanga eliquunjelweyo liCandelwana: aBemi ze lamkelwa kwisithuba esiphantsi kovavanyo.		
Ukungafikeleli kweNkukacha	Ayikho		
Uhlobo loMgqalisela	Umphumela	Uhlobo lokubala	Alinyuki
Umjikelo wokuNikezelwa kweNgxelo	Rhoqo ngonyaka	Umgqalisela omitsha	Hayi
Umsebenzi enqwenelekayo	Ithagethi yeAPP efezekisiweyo		
Umngcipheko kwanokudanjiswa komngcipheko (ekunikezelweni kweenkonzo)	<p>Umngcipheko: Ukufumaneka nokufikelela kwiinkukacha zamanani eentlanga.</p> <p>Udanjisso: Ullwakhwiwo lobudlelwane babachaphazelekayo ukukhuthaza ufileleko kwiinkukacha zamanani.</p>		
Uxanduva lomgqalisela	UMLawuli: UPhando, aBemi noLawulo loLwazi		

ISIHLOMELO C: ULUHLU LOQAGAMSELWANO

I-Ofisi yoMphathiswa woPhuhliso IweNtloalo			
I-Ofisi yoMphathiswa		Inombolo yemfono-mfono	IDilesi ye-Imeyile
UMphathiswa wePhondo	Adv. A. Fritz Private Bag X 9112 Cape Town 8000	021 483 5208	Alexandra.Abrahams@westerncape.gov.za
UMabhalane:	Ms. A. Abrahams	021 483 5208	Alexandra.Abrahams@westerncape.gov.za
INTloko ye-Ofisi yoMphathiswa	Mr. D. Abrahams	021 483 6400	David.Abrahams@westerncape.gov.za
IGosa loNxibelelwano noPapasho	Mr. S. Ngobese	021 483 9217	Sihle.Ngobese@westerncape.gov.za

I-Ofisi eyiNtloko		Inombolo yemfono-mfono.	IDilesi ye-Imeyile
INTloko yeSebe	Dr. R. Macdonald Private Bag X 9112 Cape Town, 8000	021 483 3083	Tracey.Hendricks@westerncape.gov.za
UMLawuli: Operational Management Support	Ms. A. Van Reenen	021 483 9392	Annemie.vanReenen@westerncape.gov.za
UMLawuli oyintloko: Business Planning & Strategy	Ms. M. Johnson	021 483 3781	Marion.Johnson@westerncape.gov.za
UMLawuli: Business Planning & Policy Alignment	Ms. M. Fogell	021 483 6279	Marion.Fogell@westerncape.gov.za
UMLawuli: Research, Population and Knowledge Management	Mr. G. Miller	021 483 4595	Gavin.Miller@westerncape.gov.za
UMLawuli oyiNtloko: Social Welfare	Mr. C. Jordan	021 483 2197	Charles.Jordan@westerncape.gov.za
UMLawuli: Children and Families	Dr. L. Corrie	021 483 4016	Lesley.Corrie@westerncape.gov.za
UMLawuli: Special Programmes	Mr. D. Cowley	021 483 4236	Denzil.Cowley@westerncape.gov.za
UMLawuli: Social Crime Prevention	Mr. M. Gaba	021 483 8904	Mzukisi.Gaba@westerncape.gov.za
UMLawuli: ECD and Partial Care	Ms. T. Hamdulay	021 483 4556	Tughfa.Hamdulay@westerncape.gov.za
UMLawuli: Facility Management and Quality Monitoring	Ms. L. Goosen	021 987 1038	Leana.Goosen@westerncape.gov.za
UMLawuli oyiNtloko:Community and Partnership Development	Mr. M. Hewu	021 483 4765	Mzwandile.Hewu@westerncape.gov.za
UMLawuli: Community Development	Mr. L. Arnolds	021 483 8227	Lionel.Arnolds@westerncape.gov.za

I-Ofisi eyiNtloko		Inombolo yemfono-mfono.	IDilesi ye-Imeyile
UMLawuli:: Partnership Development	Ms. D. Dreyer	021 483 3924	Deborah.Dreyer@westerncape.gov.za
UMLawuli oyiNtloko: Financial Management (Chief Financial Officer)	Mr. J. Smith	021 483 8678	Juan.Smith@westerncape.gov.za
UMLawuli:Finance	Mr. D. Holley	021 483 4276	Denver.Holley@ westerncape.gov.za
UMLawuli:Supply Chain Management	Ms. P. Mabhokwana	021 483 8438	Patience.Mabhokwana@westerncape.gov.za
UMLawuli oyiNtloko:Service Delivery Management & Coordination	Vacant (unfunded post)		

Abalawuli bee-Ofisi zeNgingqi		Inombolo yemfono-mfono.	IDilesi ye-Imeyile
Metro East	Ms. M. Harris	021 812 0915	Martha.Harris@westerncape.gov.za
Metro South	Mr. Q. Arendse	021 763 6206	Quinton.Arendse@westerncape.gov.za
Metro North	Ms. S. Abrahams	021 483 7673	Soraya.Abrahams@westerncape.gov.za
Eden-Karoo	Ms. M. Hendricks	081 484 6794	Marie.Hendricks@westerncape.gov.za
West Coast	Dr. L. Rossouw	022 713 2272	Lynette.Rossouw@westerncape.gov.za
Winelands-Overberg	Mr. D. Eland	023 348 5300	Dirk.Eland@westerncape.gov.za

Abalawuli bamaziko		Inombolo yemfono-mfono	IDilesi ye-Imeyile
De Novo Rehabilitation Centre	Ms. D. Baugaard (Acting)	021 988 1138/ 021 826 6001	Desiree.Baugaard@westerncape.gov.za
Bonnytoun Child Youth Care Centre	Mr. E. Buys (Acting)	021 986 9100	Elroy.Buys@westerncape.gov.za
Kensington Treatment Centre	Ms. C. Fledermaus	021 511 9169	Charmaine.Fledermaus@westerncape.gov.za
Lindelani Place of Safety	Ms. M. Jonkerman	021 865 2634	Marshionette.Jonkerman@westerncape.gov.za
Outeniqua House	Ms. B. Nicholas	044 803 7500	Barbara.Nicholas@westerncape.gov.za
Vredelus House	Mr. M. Benting	021 931 0234	Marwaan.Benting@westerncape.gov.za
Sivuyile	Dr. W. du Toit	021 919 2292	Willem.Sivuyile@gmail.com

ISIHLOMELO D: IZIFINYEZO

AIDS	IsiCwangciso soNyaka sokuSebenza
APP	ULolongo lweSemva kokuPhuma kweSikolo
ASC	IGcisa loPhuhliso loLuntu
CDP	IGosa eliPhezulu lezeMali
CFO	UHlaziyo loLawulo lweQumrhu neMbonakalo
CGRO	ISixeko saseKapa
COCT	IMbuyekezo kuBasebenzi
CoE	IZiko leNkonzo yeQumrhu
CSC	IZiko loLolongo loMntwana noLutsha
CYCC	UMsebenzi woLolongo loMtwana noLutsha
CYCW	ISebe leNkonzo kaRhulumente noLawulo
DPSA	Umhla wokuZalwa
DOB	ISebe lezeMpilo
DoH	ISebe leNkulumbuso
DotP	ISebe loPhuhliso lweNtlalo
DSD	ISebe lezoThutho neMisebenzi kaRhulumente
DTPW	UPhuhliso loBuntwana kwangeThuba
ECD	ULawulo lokuQulathiweyo lweElektroniki
ECM	INKqubo eyaNdisiweyo yeMisebenzi kaRhulumente
EPWP	Foetal Alcohol Spectrum
FAS	Human Immunodeficiency Virus
HIV	INTloko yeSebe
HOD	IMicimbi yaBasebenziHuman Resources
HR	Ulwakhiwo lweKhono leZiko
ICB	IManyuwali yoMgqalisela weNkcazel0
IDM	ILungu lesiGqebe seBhunga
MEC	IMemorandum yeNgqiqo
MOU	IsiXhobo soVavanyo loLawulo loMsebenzi
MPAT	IsiCwangciso-nkqubo seNkcitho yesiThuba esiPhakathi
MTEF	IsiCwangciso-nkqubo seQhinga sesiThuba esiPhakathi
MTSF	IsiCwangcisoSizwe soPhuhliso
NDP	Akakho kwiNgqesho, kwiMfundu okanye uQeqesho
NEETs	UMButho ongekho phantsi koLawulo lukaRhulumente
NGO	UMButho Ongenzi Nzala
NPO	UkuKhuliswa koLutsha yiNkulumbuso
PAY	URhulumente weNtshona Koloni
WCG	IsiCwangciso seQhinga lePhondo

PSP	ICandelo loLawulo-mali lePhondo
PT	IQhinga lePhondo loPhuhliso loLutsha
PYDS	INkonzo yamaPolisa oMzantsi Afrika
SAPS	ULawulo lweSixokelelwano soNikezelo
SCM	Imimandla yokuNikezelwa kweNkonzo
SDA	IsiCwangciso sokuPhuculwa ukuNikezelwa kweNkonzo
SDIP	IsiVumelwano seNqanaba leNkonzo
SLA	UMgangatho weNkubo yokuSebenza
SOP	UNcedo lweNtlalo yaBahluphekileyo
SRD	Statistics South Africa
Stats SA	INkubo yokuXhotyiswa kweXhoba
VEP	URhulumente weNtshona Koloni
WCG	IsiCwangciso soNyaka sokuSebenza
WCED	ULolongo lwasemva kokuPhuma kweSikolo

ISIHLOMELO E: IMIGQALISELA YECANDELO ENGAXELWANGA YI-WC DSD

INkqubo 1 ULawulo

Umgqalisela wokusebenza wecandelo

Inani labanebhasari yoonontlalo-ntle abathe bathweswa izidanga.
Inani labanebhasari yoonontlalo-ntle abathe bathweswa izidanga abaqeshwe yiDSD.
Inani lamathuba omsebenzi e-EPWP ayiliwego.³⁷
Inani labafundi abakwiinkqubo zokufunda usengqeshweni

INkqubo 2 liNkonzo zeNtlalo-ntle

Umgqalisela wokusebenza wecandelo

Inani lamaziko okuhlala alungiselelw abantu abadala.
Inani lembuthoeqeleshelwe iinkqubo zenguqu yentlalo nendlela yokuziphatha.
Inani labaxhamli elifikelelweyo ngokusetyenziswa kweenqubo zenguqu yentlalo nendlela yokuziphatha.
Inani labaxhamli abafumana iiNkonzo zeNkxaso yeNgqondo nentlalo.

INkqubo 3 Abantwana neeNtsapho

Umgqalisela wokusebenza wecandelo

Inani leentsapho ezithabatha inxaxheba kwiinkonzo zokuGcinwa koSapho
Inani leentsapho ezithabatha inxaxheba kwiinkqubo zamakhono obuzali.
Inani leenkedama nabantwana abasesichengeni abafumana iiNkonzo zeNkxaso yeNgqondo neNtlalo
Inani labantwana abalinde ukubekwa kumakhaya empelesi.
Inani lamaziko e-ECD abhaliswe ngokupheleleyo.
Inani leenkqubo ze-ECD ezibhaliswe ngokupheleleyo.
Inani lamaziko e-ECD abhaliswe ngoxhomekeko.
Inani leenkqubo ze-ECD ezibhaliswe ngoxhomekeko.
Inani labantwana abafumana iinkqubo ze-ECD ezibhalisiwyo.
Inani labantwana abaxhaswa ngemzli abafumana iinkqubo ze-ECD ezibhalisiwyo.
Inani lamagicisa be-ECD kwiinkqubo ze-ECD ezibhalisiwyo.
Inani lamaziko ololongo lomntwana nolutsha.
Inani labantwana abadinga ulolongo nokhuseleko abakumaZiko axhaswa ngemali oLolongo loMntwana noLutsha.
Inani labasebenzi abakuqequesho loLolongo loMntwana noLutsha abafumana uqequesho ngokusetyenziswa koyilo lsibindi.
Inani labantwana abafumana iinkonzo ngokusetyenziswa koyilo lsibind.

37 Eli Candelo kunikwe ingxelo ngalo phantsi kweNkqubo 5.4: Ukudanjiswa kweNtlupheko neMpilo-ntle eZinzileyo.

INkqubo 4 INkonzo zokuBuyiselwa esimeni esisiso

Umgqalisela wokusebenza we candleo

Inani labantwana abangquzulana nomthetho abalinde ukuxoxwa kwetyala kumaziko ololongo akhuselekileyo.
Inani labantwana abagwetyiwego abakumaziko ololongo olukhuselekileyo.
Inani lamaziko axhaswa ngemali enkonzo yeNkqubo yokuXhotyiswa kweXhoba.
Inani lamaxhoba okuthengiselwa isondo elichongiwego
Inani lamaxhoba okuthengiselwa isondo elifumana iinkonzo zentlalo.
Inani labantwana abangaphantsi kweminyaka eli-18 abafikelelwayo ngokusetyenzisa kweenkqubo zothintelo kukusetyenzisa gwenxa kweziybisiyo.
Inani labantu (18 leminyaka nangaphezulu) abafikelelwayo ngokusetyenzisa kweenkqubo zothintelo lokusetyenzisa gwenxa kweziybisiyo.

INkqubo 5 UPhuhliso noPhando

Umgqalisela wokusebenza we candleo

Inani labantu abafikelelwayo ngokusetyenzisa kweenkqubo zovuselelo loluntu
Inani leeNPO ezixhaswa ngemali.
Inani lamalinge okuncitshiswa kwentlupheko axhasiwego.
Inani labantu abaxhamlayo kumalinge okuncitshiswa kwentlupheko.
Inani lamakhaya afumana ukutya kwiinkqubo zokhuseleko lokutya zeDSD.
Inani labantu afumana ukutya kwiinkqubo zesondlo zeDSD (ezisekwe kwiziko).
Inani lamakhaya ahleliwego.
Inani leengingqi zoluntu ezhleliwego kwiwodi.
Inani lezicwangciso ezisekwe kuluntu ziphuhliswe.
Inani lamacandelo ophuhliso lolutsha lixhasiwe.
Inani lolutsha oluthabatha inxaxheba kwiinkqubo zovuselelo lolutsha.
Inani labantu ababhnqileyo abathabatha inxaxheba kwiinkqubo zokuxhotyiswa.
Inani lamathuba lokuphuhliswa kwekhono labemi liqhutyiwe.
Inani labantu abathe bathabatha inxaxheba kumathuba okuphuhliswa kwekhono labemi.
Inani yemisebenzi yokuVuselela, yeNgcaciso, eyeMfundu neyoNxibelelwano (IEC) imiliselwe.
Inani leengxelo ezivelisiwego zokuBekwa kweLiso noVavanyo loMgaqo-nkqubo waBemi.

ISIHLOMEO F: IZIVUMELWANO ZOTHELELWANO

- IMemoranda yeNgqiqo(MOU) kanye nomasipala wesithili om-1 (West Coast) kanye nooMaspala bengingqi aba-6 (Hessequa, Mossel Bay, Prince Albert, Bergriver, Saldanha kanye neKnysna);
- Isicwangciso eziyilwayo zomiliselo zigqityiwe koomasibala aba-2;
- MOU kanye neCOCT ngokuphathelelene nokunikezelwa kweenkonzo zentlalo kuyaththwana kwakhona ukulungiselela esinye isithuba seminya emi-5;
- I-SLA kanye neDotP ngokuphathelelene neCSC, ICT, HR, uPhicotho-zincwadi IwangaPhakathi, uLawulo loMngcipheko weShishini kanye neenkonzo zaseNkundleni;
- I_SLA kanye neSASSA ngokuphathelelene nendawo ye-ofisi; iminikelo yololongo lwempelesi; iminikelo yoncedo Iwentlalo kuye neenkubo zolawulo lwengcaciso;
- I-SLA kanye neMisebenzi kaRhulumente noThutho ngokuphathelelene nendawo kanye nesicwangciso solawulo lomsebenzisi we-asethi kanye neziThuthi zikaRhulumente (GMT);
- I-SLA kanye neSebe loKhuselo loLuntu ngokuphathelelene nothintelo lolwaphulo-mthetho, ukhuseleko kanye nempilo kanye nemiba yokhuselo;
- I-MOU kanye ne-DOH ngokuphathelelne nabantu abadala, ukuSetyenziswa gwenxa kweZiyobisi kanye naBantu abaKhbazekileyo;
- I-SLA kanye ne-Sea Harvest Corporation eWest Coast ethi iqinise ukuzibophelela necandelo langasese ukuphelisa ububi bentlalo obujamelene noluntu;
- I-MOA kanye neWest Coast Community Foundation ngokuphathelelene neekhompyutha ezindala nezingasetyenziswayo;
- I-MOA kanye neRotary district 9350 ngokuphathelelene nenkxaso epheleleyo kwii-ECD;
- I-MOA kanye neWest Coast TVET College ngokuphathelelene namathuba okupuhhliswa kolutsha; kanye
- I-MOA kanye neSouth African Business Resources Institute (SABRI) kulungiselela ukulungiswa kwefanitshala engasetyenziswayokujoliswe kushishino lolutsha.

uRhulumente weNtshona Koloni
iSebe Lophuhliso Loluntu
Private Bag X9112
eKapa
8000
kuMzantsi Afrika
Inombolo Engahlawulelelwayo: +27 800 220 250

Inguqulelo yale ngxelo yesiNgesi neyesiBhulu ziya fumaneka xa ziceliweyo.

